

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 13.964

el diario de las islas

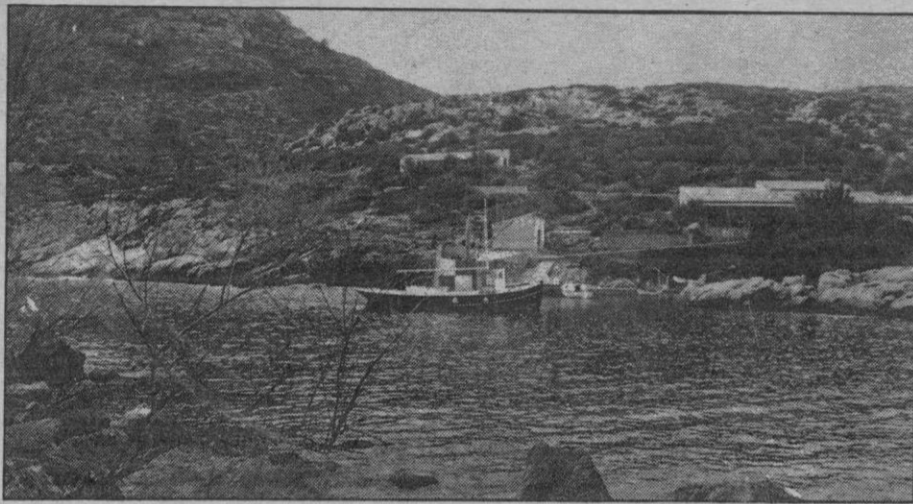
40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 2 febrero 1984

Recurso contra el plan de urbanización

## La Dragonera, lista para sentencia

Madrid.— (Especial para «Baleares» por Ana de Prado). En la mañana de ayer se celebró en la Audiencia Nacional de Madrid la vista oral del juicio sobre el controvertido tema de la urbanización de la Isla Dragonera. Uno de los temas más polémicos y que más interés han despertado en la opinión pública mallorquina, tras siete años de pleitos en los que se han sucedido las iniciativas de la empresa promotora de la urbanización de la isla y las actuaciones de los grupos ecologistas. En esta ocasión, los jueces deben dilucidar si se acepta o no el recurso interpuesto por el G.O.B. contra la Ley del 21 de noviembre de 1980 por la que el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo



autoriza los planes de urbanización de la isla.

### Historia

A pesar de las recomendaciones de brevedad por parte del Presidente de la Sala, cada uno de los abogados que intervinieron tanto en representación de los ecologistas, como del Es-

tado y de la Empresa se extendieron ampliamente en sus exposiciones. La letrada Lina Riera intervino en primer lugar para defender la postura del G.O.B. refiriéndose a la larga trayectoria del problema: «Las iniciativas de Pamesa y las contrainiciativas de los ecologistas, junto con la actitud poco firme y

muchas veces poco clara de la Administración, han dado lugar a un cúmulo de incidentes y de cambios de expectativas que hacen necesaria una recapitulación para poder aclarar cómo se ha llegado al estado actual».

(Pasa a página 11)

## Tirso Pons pide claridad al govern balear

«El govern de Cañellas no tiene un dibujo claro de lo que ha de ser nuestra Comunidad Autónoma», ha dicho Tirso Pons, presidente del Consell de Menorca, en la entrevista que le hizo ayer, en Mahó, nuestro compañero Juan Pla y que se publica hoy en la última página de este periódico. La actitud y los planteamientos de Tirso Pons no son, en absoluto, agresivos con respecto a la oposición de AP que, según el citado Tirso Pons, comienza en este año bisiesto su proceso de acoso contra el PSOE.

### HOY

Mañana, elecciones claustrales

**La de Palma amplía relaciones con universidades europeas**

(Página 6)

En el Parlament

**Intensa iniciativa legislativa de la izquierda**

(Página 3)

**Hallados dos hombres ahorcados**

(Página 8)

**Quiñonero precisa sobre el Centro de Planificación**

(Página 5)

## El Ayuntamiento de Palma entregó la nueva bandera al Regimiento «Palma 47»

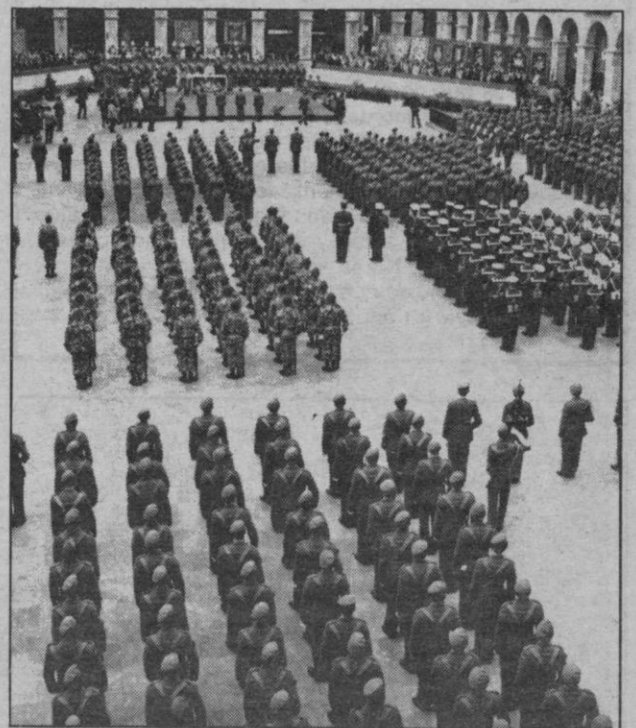


Las primeras autoridades civiles y militares se congregaron a mediodía de ayer en la entrega, por parte del Ayuntamiento de Palma, de la nueva bandera al Regimiento «Palma 47». En la Plaza Mayor los representantes políticos de las Instituciones de Baleares y los mandos del Ejército rindie-

ron homenaje a la enseña nacional. La esposa del alcalde, madrina de la ceremonia, pronunció un discurso en el que se refirió al orgullo del pueblo por sus Fuerzas Armadas.

(Información página 5)

Fotos: COSME VIVES



**Un grano de trigo**

Eduardo Tijeras

Nuestro tiempo en t6rminos generales se define, entre otras cosas, por el culto a la velocidad, la sustituci3n vertiginosa de objetos y sentimientos, la violencia, el inter6s material, la oferta desmesurada de la publicidad (en relaci3n con la penuria de las existencias o el egoísmo de los privilegiados) y los juegos de azar, que tratan de luchar por vía mágica e inefable contra las condicionantes f6rreas del medio.

Contra esos signos definitorios parece que se alza tambi6n el ajedrez. El ajedrez es quietista, lúcido, íntimo y silencioso, si bien su «argumento» es una imitaci3n de la guerra y de la estrategia militar. Diríamos más: el ajedrez es un s6mbolo de la contienda humana, pero de una contienda —como no lo está en la realidad— rigurosamente reglamentada, con leyes precisas, inviolables, e igualdad de oportunidades y fuerzas. Si algo desequilibra la balanza son los factores psicol6gicos personales y la inteligencia, únicos márgenes que conceden las reglas.

El drama de la polítca universal aspira a ese equilibrio, puesto que la atm3sfera de contienda aún no ha podido ser erradicado. Para que la guerra pasara al plano de la representaci3n lúdic, como refinamiento y est6tica, debieron de transcurrir miles de años, y así, los orígenes del ajedrez se pierden en la antigüedad remota de la India, Egipto o Grecia.

Es muy célebre y atractiva la leyenda de Sissa, quien estuvo a cargo de la educaci3n de un poderoso príncipe. Sissa creó una distracci3n en la que, sin dejar el monarca de ser la figura principal, no podía hacer nada sin la ayuda de los súbditos. El juego fascinó al príncipe y, en prueba de agradecimiento, le ofreció al preceptor satisfacer cualquiera de sus deseos.

Sissa, en el plano de la modestia monacal y ascética, pidió un grano de trigo por la primera casilla del tablero de ajedrez, dos granos por la segunda, cuatro por la tercera, y así sucesivamente y siempre doblando el número de granos, hasta llegar a cubrir las sesenta y cuatro casillas de que consta el juego.

El preceptor no quiso oro, ni palacios, ni mujeres. El príncipe, no sin asombrarse de tanta modestia, accedió encantado a la petici3n. Hechos los oportunos cálculos se comprobó que para satisfacer el deseo de Sissa no bastaba todo el grano de la India y que sería preciso sembrar setenta y seis veces todos los continentes de la Tierra.

Personalmente, no he hecho el cálculo, pero a las primeras de cambio salen miles de millones y estoy dispuesto a creérmelo.

Fue un mal negocio del príncipe. La petici3n de Sissa son como las ondas concéntricas de la piedra en el lago, como el insignificante desprendimiento en la montaña, que se convierte en un alud gigantesco y terrible, y como la gota de agua persistente.

A título de ap3logo moral, la enseña que se deduce de la espléndida leyenda, es que, primero el hombre, el ser humano, y luego las civilizaciones en masa han de estar atentas para aprender a reconocer la carga explosiva que comporta la trivialidad, lo que yo llamo con cierta licencia el «terrorismo de la cotidianidad», ese grano de trigo que se lleva el viento y que no consigue inquietar a nadie.

Al principio de cada catástrofe irreparable siempre hay un grano de trigo, una gota de agua, una injusticia boba, una tontería, una negligencia insignificante, un encogimiento de hombros ante la irrelevancia, que se duplica, que se propaga y nos desborda. De esta manera, es que como nos pertimos hallar un paralelismo entre el grano de trigo y los misiles nucleares que jalonan ahora mismo las fronteras. Eso equivale a colocar las piezas en el tablero y me atrevería a decir que incluso ya ha comenzado el juego, que ya hay algunos peones adelantados y que los jugadores, los campeones, se escrutan y demoran el juego porque ambos se temen. No se sabe por cuanto tiempo. Si estamos seguros de que a la realidad le falta el componente noble y riguroso del juego del ajedrez.

**Paraules d'elegi per a una projecci3n esperada**

Miquel Rayó (\*)

Fa deu, dotze, tretze anys, que el naturalista tresca els llocs més amagats de les nostres illes a la recerca dels fets sempre novells i encisadors de la Naturalesa. No es cansa mai: el llot, la terra eixuta, la penya batuda pel sol agostenc, la ribera plena d'herbes magres i assotades pel salobre... Tot ho trepija i, sobretot, tot ho esguarda amb l'ull sempre a l'aguait. Be podem creure que, pel naturalista, la càmera obscura, avui tan sofisticada, n'és un ap6ndix vital, i l'objectiu un tercer ull, penetrant i inquiet.

Perquè, el naturalista és, al mateix temps, fotogràf. Però, a més el naturalista-fotogràf és també un home compromès en una vocaci3n especialment difícil en la nostra societat. El naturalista-fotogràf estima la Naturalesa...

Sembla fàcil fer-ho. Permeteu-me de dir-vos que no ho és tant. Sobretot, quan la feina es fa contra els egoismes i contra la incomprensi3n; sobretot, quan es fa des d'una formaci3n autodidàctica, amb tot el que això comporta d'inconvenients i de minves meto-

dol6giques; sobretot, quan per a poder fer aquesta feina —la feina!—, el nostre naturalista disposa només de les sempre escasses hores de lleure. Especialment, quan el nostre naturalista té la vocaci3n de transmetre a tots els qui amb ell viuen en aquesta terra la passió que ell sent envers de la Naturalesa i de les seves meravelles.

El seu treball, en un equip de gent ben diversa, ha pogut veure assolides unes esperances considerades ut3piques pels reaccionaris que, malhauradament, mai no ens han de faltar. Sense els articles periodístics del fotogràf-naturalista, sense les seves espléndides fotografies, sense els seus coneixements directes dels sistemes naturals illencs, mai no hauriem pogut pensar que estariem a punt de veure com el Parlament balear aprova una «Llei d'ordenaci3n i Protecci3n d'àrees Naturals d'Interés Especial», que arriba plena de possibilitats.

No. El mèrit no és únicament del naturalista-fotogràf. Que ningú no passi

ansia! Ell ha sabut sempre llevar-se d'enmig quan la feina ja estava enllestida.

Crec, des de la confiança que em permet l'amistat personal, que el naturalista-fotogràf sempre ha sabut que els mèrits provenen únicament de la feina callada i met3dica, constant; tampoc no és del qui es creuen imprescindibles. És un deure nostre dir que, fins ara, ho ha estat. Perquè el seu arxiu de diapositives conté una font inesgotable de recursos per a les campanyes del GOB, per a les classes de molts de professors de Ciències Naturals a les nostres escoles i instituts, per als autors de llibres o d'articles sobre aspectes plurals de la Naturalesa a les Balears, per a les projeccions del Foment de Turisme, per a l'edici3n dels magnífics calendaris de butxaca de la Caixa de les Balears... Es un arxiu sense fons, i és un arxiu sense preu. I sobretot, és un arxiu sense portes, obert a la curiositat i a la necessitat de qualsevol...

Sempre he desitjat que el naturalista fotogràf trobi

qualque dia un editor per a les seves diapositives de la Naturalesa nostrada. Sempre he volgut, secretament, poder ser l'autor dels peus escrits que les acompanyin en un llibre de ressó assegurat.

De moment, però, i mentre els editors s'ho pensen, deixaré que les diapositives projectades per Jesús Jurado m'omplin els ulls de paisatges, de plantes i d'animals, per la conservaci3n del quals val la pena de dedicar-hi tota una vida. (El naturalista-fotogràf ja va camí de fer-ho). Deixaré també que amb les seves imatges, captades després d'hores i més hores de llarga dedicaci3n, i d'esforç i de paciència mongívola, el naturalista fotogràf em trasmeti una mica de la seva devoci3n quasi infantil pels aucells i per les orquídees...

(\*) *Ex-president del GOB*

*Día 7 de febrer es projectaràn al local del claustre de Sant Antoni, les diapositives de Jesús Jurado. El tema: la naturalesa a les nostres illes des de la perspectiva d'un naturalista de camp.*

**Cartas a «Balears»****ASNIMO y ASPACE no cierran**

Señor director:

En ejercicio del derecho que me asiste le ruego rectifique en la edici3n de mañana jueves la informaci3n aparecida en el día de hoy en la página 4, secci3n Aquí, la noticia, del diario de su digna direcci3n, titulada «Se cerrará Aspace y Asnimo».

Como presidente de la UNAC (Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares) y director del Centro «Príncipe de Asturias» de Asnimo, debo manifestarle que la situaci3n de déficit presupuestario y grave crisis económica afecta a todos los centros y asociaciones de Mallorca y no sólo a Aspace y Asnimo, y que, en consecuencia, se están llevando a cabo gestiones a todos los niveles para tratar de encontrar una soluci3n al problema, sin que se haya tomado por parte de la UNAC ninguna decisi3n concreta hasta que las autoridades respondan a los escritos presentados por esta Unión.

En todo caso la decisi3n de cierre o de otras presiones sociales que pudieran adoptarse corresponderá a la asamblea de juntas de Asociaciones de Padres y Directores de Centros, oído el personal de los centros y de acuerdo con la legislaci3n vigente. Palma, 1 de febrero de 1984

Fdo.: JUAN PERERA MEZQUIDA  
Presidente

**Gracias...**

Viernes, 17,17 horas del 30 de enero de 1948: el en tantas ocasiones denominado «faqir medio desnudo», el liberador de la India, el que condujo a la práctica la doctrina más asombrosa de la historia ha muerto tras el impacto de tres balas surgidas de un artefacto accionado por uno de sus propios compatriotas, un hindú. Sólo un demente cegado por el odio hacia la personificaci3n de la no violencia o un cobarde pudo realizar tal acto.

El satyagraha de la India se desangra con las palabras «He Rama» en los labios, muy pocos se dan cuenta de la profunda realidad de lo que acaba de ocurrir: ha muerto el Mahatma. Mientras su sangre se derrama por el césped de Birla House el pueblo indio le rinde el mayor tributo posible al cesar de luchar entre sí para acudir por última vez a despedir desconsoladamente al que ha sido su guía, al que acaba de morir por ellos, al ap3stol de la no violencia. Con su muerte ha alcanzado su mayor triunfo, una victoria que su pueblo y la humanidad no quiere asimilar.

Hoy, gentes del mundo entero guardamos un instante de silencio y de reflexi3n, un espacio de tiempo tan breve mediante el cual intentamos demostrarte que has sido, eres y seguirás siendo uno de los más grandes hombres jamás nacidos.

La mayoría de las personas poseen una imagen prefabricada de ti, solamente a un personaje de aspecto cómico y cuyo nombre asocian a una película de éxito o a un hecho histórico y claro, como tal sin vigencia actual. Mayoritariamente el hombre se ha olvidado de tu verdadera esencia: tus palabras y tu ejemplo. Sí, de esas que francamente quedan muy bien en un articulillo como este que se olvida con mayor facilidad de la que llega a ser leído, pero sin más pretensiones. Ahora nuestro argot, léxico, el vocabulario al que ya nos hemos acostumbrado las ha sustituido convenientemente por otras, tal vez de peor significado pero que sin duda alguna son más «prácticas».

No encuentro la manera exacta para expresar todo aquello que me hace creer en ti. No es una sola idea, sino un conjunto de ellas con las que tal vez me hayas devuelto la ilusi3n acaso irreal de que no somos monstruos creados con una finalidad únicamente destructiva.

Gracias porque a pesar de aquella insignificancia, cárcel del Gran Alma de la humanidad, tuviste el valor de enfrentarte contra el «último y más enorme coloso imperial de la historia». Un gigante del que sus miembros se vanagloriaban de estar perfectamente representados por una sola frase: «nuestra raza ha nacido para gobernar y someter». Mi agradecimiento no es exclusivamente por vencerle sino mayoritario por lo insólito en el modo de llevarlo a término.

Gracias por intentar enseñarnos que por encima del hombre está este mismo hombre; que como fundamento y único método para lograr la paz y hacer posible su perduraci3n existe la repugnancia hacia toda forma de violencia. Gracias por conducirnos hacia la conclusi3n de que el vocablo valentía no corresponde al ya acostumbrado sinónimo belicista, sino que radica en la convicci3n suficientemente poderosa como para sostenerla por medios pacíficos, que llevan consigo la negaci3n u oposici3n hacia todos aquellos sistemas que utilicen de otra forma de actuaci3n.

Gracias por manifestar que nunca podemos escudarnos en ningún hecho o motivo para legitimar o aprobar la muerte de un ser humano.

Gracias Mahatma, gracias.  
P.D. «A las generaciones futuras les resultará difícil creer que un hombre como Gandhi existió en nuestro mundo» (Albert Einstein).

Luis Mora Fernández



Intensa iniciativa legislativa de la izquierda en el Parlament

# El grupo socialista quiere conocer las subvenciones otorgadas por varias consellerías



Tirso Pons, presidente del Consell Insular de Menorca, en su calidad de diputado ha remitido a la Mesa del Parlament autónomo un pliego de escritos en solicitud de información sobre varias consellerías que forman el «consell de govern» de la C.A.

Requiere conocer el nombre de las «personas físicas o jurídicas», que han podido recibir subvención, fecha de concesión, cantidad, y la partida presupuestaria de la que en todo caso ha sido satisfecha, y con referencia a las Consellerías de Agricultura, Educación y Cultura, «presidencia del govern», vicepresidencia y Consellería del Comercio e Industria.

### Campaña para el trasplante renal

También el grupo parlamentario socialista ha presentado una proposición de ley sobre «campaña de concienciación ciudadana en torno a la problemática de enfermos con insuficiencia renal crónica». Y dentro

de este mismo tema sanitario, una segunda propuesta para la elaboración de una encuesta «sobre el estado de salud de la población», así como sendas preguntas al «govern», sobre la administración de vacuna contra la hepatitis, y sobre el control que pueda existir en la venta de alcohol para consumo humano.

En cuanto a la proposición de ley sobre la «campaña de concienciación ciudadana», entiende el diputado firmante, Juan March, que la insuficiencia renal crónica «es una enfermedad de extensión creciente dentro de nuestra comunidad», y sin embargo, «los ciudadanos no se han dado cuenta de la dimensión social de esta enfermedad y de la necesidad

urgente de que exista un número importante de donantes voluntarios de riñones».

Indica también que «existe un equipo de trasplantes en el complejo sanitario de Son Dureta «que está de forma permanente preparado para efectuar trasplantes si se produce la posibilidad», así como que actualmente son en las Baleares, 160 los pacientes necesitados de este trasplante.

### 13.000 litros

En cuanto al control de la calidad del alcohol para consumo humano, se señala que ha sido denunciada «la posibilidad de que durante el pasado año se hayan podido consumir más de 13.000 litros de alcohol sin las debidas garantías sanitarias», de ahí que se pregunte al «govern» qué tipo de control se lleva a cabo, si se ha detectado alguna partida de licor en la que se haya podido comprobar que el alcohol que contenía no era el legal-

mente autorizado para el consumo humano «o si se ha detectado algún tipo de anomalía en el conjunto de las bebidas alcohólicas que se distribuyen en nuestra comunidad autónoma.

También, un último escrito de preguntas se refiere al Fondo destinado a instituciones sin finalidad de lucro. Requiere conocer el grupo socialista, el uso que se haya podido hacer del casi medio millón de pesetas asignados a esta finalidad por los Presupuestos-83, los criterios seguidos para la adjudicación y el destino del posible superávit.

(.) 14 millones serán destinados a «la divulgación del hecho autonómico», por acuerdo de la Comisión mixta C.A.-Consells Insulares, en su reunión de ayer. Se decidió también «suprimir el Centre Coordinador de Biblioteques, así como la aportación de los Consells para los gastos de mantenimiento de la Lonja; que a partir de ahora serán asumidos por la C.A.».

# El PSM propone un inventario del patrimonio histórico-artístico balear

«Lamentablemente buena parte del Patrimonio Histórico-Artístico de las Islas Baleares se encuentra hoy en una lamentable (sic) situación de abandono» se dice en la exposición de motivos justificativa de la proposición de ley sobre medidas en su defensa que ha presentado a la mesa el grupo parlamentario «Esquerra Nacionalista, (PSM), junto con otras dos propuestas con carácter de ley referidas a la designación de senadores de la C.A., y a la regulación de la iniciativa legislativa.

### Sin inventario

Con respecto a la primera de las citadas propuestas, se basa el PSM para desarrollarla en el art. 13 del Estatut que otorga a la C.A., «competencia exclusiva respecto a la protección y fomento de la cultura autóctona, legado histórico de las Islas Baleares», en relación con el artículo —también del texto estatutario— 10-19, (exclusividad en materia de archivos, etc), y 10-20 (exclusividad sobre el patrimonio monumental, cultural, histórico y paisajístico).

Señala el texto que se propone que el «govern» autónomo no ha elaborado todavía el «Proyecto de ley de régimen jurídico de defensa del patrimonio histórico-artístico», considerado «herramienta clave (sic) para establecer el adecuado marco legal general de protección (...)». «Tampoco ha llevado a cabo —prosigue— la tarea de inventariar y catalogar de forma sistemática y global los elementos que forman el patrimonio».

Por todo ello se propone un plazo de seis meses para elaborar, en régimen de ponencia, una proposición de ley en torno al tema; y otro plazo de dos meses para que el «govern» confeccione un «Inventario general». Al tiempo, se solicita del ejecutivo autónomo «que dicte normas de protección para los edificios históricos, archivos, bibliotecas,

pinacotecas y otros centros de depósito cultural de titularidad privada y elabore un plan para su adquisición gradual cuando los titulares accedan a ello».

### Referéndum popular

Por otro lado, la proposición de ley en torno al régimen legislativo en el Parlament, contempla la figura de la «iniciativa popular» —prevista en el art. 26 del Estatut— introduciendo el sistema de «referéndum», aún admitiendo que no se incluye en el texto estatutario, si bien se considera que es consecuencia de lo dispuesto en el citado artículo. Así, se señala que «cualquier ley aprobada por el Parlament podrá ser sometida a referéndum cuando lo soliciten, en el plazo máximo de dos meses desde su entrada en vigor, un mínimo de un diez por ciento de los electores». El ejercicio de este derecho «será regulado por una ley del Parlament».

En cuanto a la propuesta legislativa sobre el nombramiento de senadores de la C.A., se considera —debe regularse por la ley— las que se dice son «diversas y complejas circunstancias que pueden concurrir en la designación» de forma que «la ausencia de una legislación adecuada sobre esta materia implicaría dejar el azar un elemento institucional fundamental dentro de la configuración autonómica de las islas».

(\*) «Relaciones entre el ordenamiento jurídico estatal y los ordenamientos autonómicos» es el título de la conferencia que el próximo día 6 pronunciará el catedrático de derecho Administrativo, García de Enterría, dentro del ciclo que viene organizando la Consellería d'Educació i Cultura.

### XIURELLET I DIMONIÓ



**ORO  
BRILLANTES  
PLATA  
MONEDAS  
MEDALLAS  
JOYAS Y OBJETOS  
PAPELETAS EMPENO  
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

**JOYAS LULIÓ**

Ramón Lluís, 6  
(Junto Monte Piedad)  
Telf. 21 35 14  
Palma de Mallorca

PASAMOS A DOMICILIO  
**SABADOS ABIERTO**  
PAGO AL CONTADO

## Los cuadernillos

## El ordenador

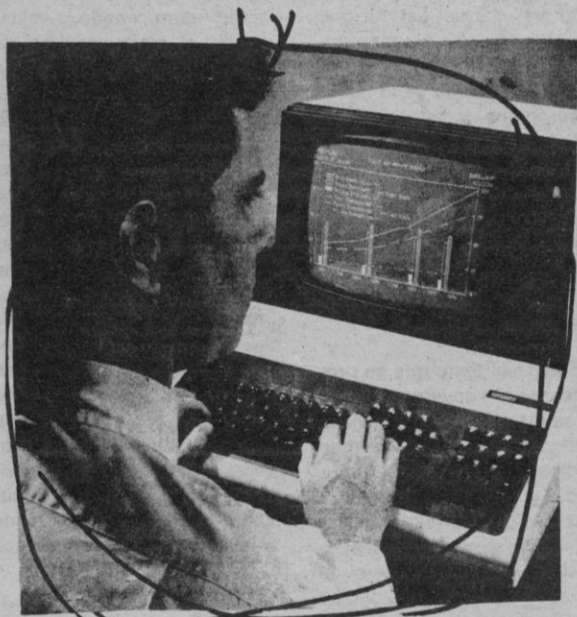
Juan Bonet



Si usted, lector, tiene gente menuda en su casa, usted acabará por poner un ordenador en su vida. Es cuestión de que usted disponga de unas pelotas, o, si le parece, aumentar el número de letras por pagar mensualmente. Los hijos, hasta los más chicos, le obligarán a este nuevo sacrificio, y asimismo, al apresurado aprendizaje de un nuevo lenguaje que está asomando.

El boom de los ordenadores familiares comenzó en todo el mundo y ha llegado aquí, con no mucho retraso, al contrario, con suma rapidez, abriéndose rápido paso.

Uno creía que eso de los ordenadores era otro aspecto de la tonta diversión de matar marcianitos. Creía, por lo tanto, que se trataba de un nuevo juego para sacar duros al moco desde las esquinas de los bares. Estaba, como en tantas cosas, en un error. En general, ante la modernidad, uno se siente ya bastante incapaz de seguir ciertos caminos y, aunque la curiosidad es fuerte y es lo que te sostiene de pie, es cierto que la técnica se me resiste. Como siempre se me resistió. Diría que todavía no me he explicado bien esa maravilla que resulta abrir un grifo y que salga agua caliente. Maravilla doméstica, la del grifo del agua caliente, pero para uno, negado para lo técnico, otra de las cosas mágicas y por lo tanto inexplicables del vivir.



Decía que lo del ordenador comienza por ser un nuevo lenguaje. Esto es así. El mundo, al parecer, comenzó por un «Big Bang» la gran y auroral explosión —veinte millones de años atrás—, y acabará, según indican los sabios, por un «Big Crunch», cuando, tras un enfriamiento total del todo, llegue el último acabose. (Es decir, me digo, cuando agotadas todas las posibles fuentes de energía, naturalmente dilapidadas por la criatura humana, no nos quede ni la última barrita de jabón de afeitar.

Novísimo lenguaje el que va entre esos dos figuras del universal paréntesis, entre esos dos «Bigs» clamorosos. Cualquier criatura de la modernidad sabe hoy lo que significa «algoritmo», un «byte» o un «chip», que parece, esto último algo referido a patatas fritas y que nada tiene que ver. El «imput», el «print» o el «Test de Turing», no son griego para nuestros nietos, que hablan de todo ello como nosotros, a su edad, hablabamos de «patinetes», del «no-lix», de nuestras colecciones de cromos —que aquí llamábamos «rompes»—, o, como máxima novedad técnica, de las maravillosas radios de galena.

Dice Ciorán, es un muy famoso libro, que «fui, soy, o seré, es cuestión de gramática y no de existencia». Somos lenguaje, y más o menos gramática, así es. Toda nueva generación comienza, a la hora de dar señales de vida, por cambiar sus palabras, estableciendo un nuevo código de señales. Lo que todo joven inaugura (o se cree estrenar), es una buena colección de palabras. Y es notable la invasión de lo técnico en nuestra vida actual.

Menos mal que las palabras «grifo» y «agua caliente» se siguen escribiendo igual y quieren decir lo mismo...

Se distribuirá en la ITB

## Próxima edición de la publicación «DRV-Palma de Mallorca»

Ya ha comenzado a prepararse el segundo número de la revista «DRV Palma de Mallorca» que dirige nuestro compañero Jaime Jiménez y que edita «Promarca S.A.», empresa que también realiza la popular publicación «Quien es quien el turismo balear».

Esta segunda edición se distribuirá en la Feria Turística de Berlín, la famosa y multitudinaria ITB, y contribuirá a la promoción de Mallorca en el mercado alemán, a la par que contendrá un avance de los distintos actos que ya se han previsto realizar en la isla en el transcurso del congreso que la asociación alemana de agentes de viajes (DRV) celebrará a finales de octubre en la isla.

La primera edición de «DRV Palma de Mallorca» se distribuyó en noviembre pasado en Montecarlo, donde los agentes de viajes alemanes se reunieron en su congreso anual, obteniendo la publicación un gran éxito entre los profesionales del turismo de España y Alemania. Las ediciones de «DRV Palma de Mallorca» culminarán este año con un tercer número que aparecerá en la convención de Mallorca.

## Los niños dibujaron las velas de Joan Miró

Las velas de Joan Miró que Ifebal, Muestras Náutica de Baleares, expuso en su «stand» del Salón Náutico de Barcelona, llamaron poderosamente la atención de todos los visitantes y sirvieron de tema para un concurso de dibujos para los niños visitantes, titulado: «Como Miró, pinta tus velas».

Participaron más de doscientos niños, de edades comprendidas entre los seis y los trece años, el premio será una estancia de una semana en Palma, en Calanova, en donde recibirán un curso de vela. Las fechas, naturalmente, coincidirán con las de celebración de la Muestra Náutica Flotante de Baleares, que también visitarán.

## Mesa redonda en la Academia de Medicina y Cirugía

Hoy por la tarde, en la Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma, se celebrará una mesa redonda en la que intervendrán como ponentes los doctores B. Darder, Del Valle y Galiana, actuando de mo-

derador la doctora Juana M.ª Román Piñana, académico numerario de la citada Corporación. El tema a desarrollar será «Yatrogenia neonatal». El acto, que será público, dará comienzo a las 20 horas.

## Emaya asegura el suministro de agua para este año

Según nos informó el presidente de Emaya, la comisión hidrológica aprobó ayer la profundización del pozo de S'Estremera hasta

los 350 metros —en la actualidad era de 132— y la adjudicación de excedentes de agua del pueblo de Consell, concretamente del pozo de Son Palou.

El pozo de S'Estremera se habría quedado sin agua esta misma semana, con lo que el suministro peligraba de inmediato. Con estas medidas, se puede asegurar que el servicio estará cubierto todo el año, sin restricciones.



**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

**INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO**

**SABADO. DIA 4**  
De 8'30 a 13'30 horas.

Zonas de Bunyola, Orient, Alfabia, Caubet, Valldemossa, Puerto y Término Municipal de Deiá.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General D'Industria.



## Silvia Escobar, en Palma

Silvia Escobar, directora adjunta de la oficina de Derechos Humanos del Ministerio de Asuntos Exteriores, estuvo ayer en Palma y participó de una rueda de prensa con periodistas locales a los que explicó los objetivos de su departamento. Por la noche, junto

a Luis Garau e Ignaci Ribas tomó parte de un coloquio sobre Derechos Humanos, en el Teatro Principal, organizado por el grupo Mallorca de Amnistía Internacional.

Foto:  
COSME VIVES

## Curso de salvamento y socorrismo

El próximo día 20 de febrero se inaugurará un nuevo curso de Salvamento y Socorrismo en las aulas de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Baleares.

Todas las personas interesadas en participar en dicho curso pueden matricularse en la Secretaría de la Escuela Provincial de Socorrismo, edificio de la Cruz Roja, C/ Arquitecto Bennasar nº. 73 de 18 a 20 horas, todos los días, excepto sábados y festivos, antes de la fecha de inicio del curso.

**COMERCIAL ESTRANY**

CAPITAN SALOM n 30 — tel. 20 98 88

CAJONERA DESDE .....	3.700 Pts.
COLCHONES CON MUELLES DESDE .....	8.352 Pts.
MUEBLE DE 135 cm. CON FREGADERO	
ACERO INOXIDABLE .....	18.000 Pts.
1 LITERAS CON SOMIER DESDE .....	11.500 Pts.
MUEBLE CAMA	
CON COLCHON Y SOMIER .....	9.800 Pts.
1 SILLA FORMICA .....	1.280 Pts.

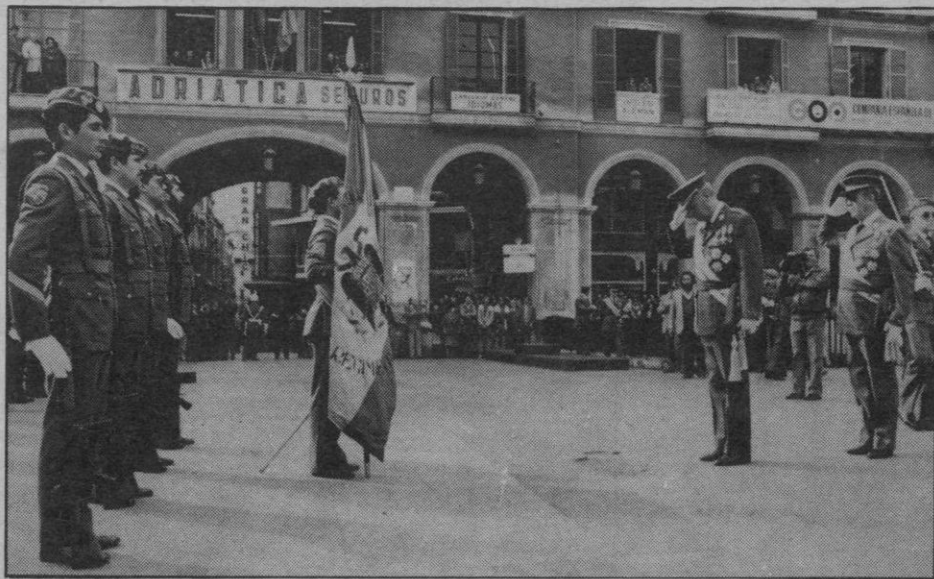
**Encontrarás de todo y a precios muy económicos así como otras sensacionales ofertas de nuestras secciones de Cristalería, Droguería, Pintura, etc.**

## GRANDES REBAJAS DE ARTICULOS DE GRAN CALIDAD

DESDE EL DIA 3 AL 13 DE FEBRERO

**JAYTON**

Avda. Jaime III, 7 Plaza Marqués del Palmer, 2  
Tel. 22 57 90 Tel. 22 52 58 Palma



«Vuestra indignación soldados, es nuestra indignación», señaló la esposa del alcalde

## El Ayuntamiento entregó ayer la nueva bandera al Regimiento «Palma 47»

R. M.

A mediodía de ayer, con la asistencia de las primeras autoridades civiles y militares y presidido por el capitán general interino de Baleares, Francisco Jiménez Riutord, se celebró en la Plaza Mayor el acto de entrega por parte del Ayuntamiento de Palma de la nueva bandera al Regimiento de Infantería «Palma 47». El coronel del Regimiento, tras el homenaje a la antigua bandera y la bendición a la nueva, pronunció una alocución en la que remarcó la obligación militar de defender con la vida la patria y la bandera.

La nueva bandera del Regimiento fue ofrendada por la esposa del alcalde de Ciutat, M<sup>ra</sup>. Angeles Obrador de Aguiló que, en su discurso dijo que era elevada la emoción que sentía la ciudadanía de Palma en el acto de donación por el ayuntamiento de la bandera de España, que establece la Constitución, a una unidad del ejército español, el Regimiento «Palma 47», que en el transcurso de los últimos cien años tan ligado ha estado a la vida de nuestra ciudad.

Señaló que el acto tenía un profundo significado nacional y democrático: «Nacional porque esta bandera... simboliza la misión que la Constitución asigna a las Fuerzas Armadas de garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional... democrático porque la bandera, símbolo de España, nos recuerda el artículo de la Constitución: la soberanía nacional reside en el pueblo español del que emanan los poderes del Estado».

Después diría la madrina del acto que el acto era una de las expresiones más lógicas del sentimiento de orgullo del pueblo por sus Fuerzas Armadas (orgullo y confianza en su misión que vá más allá de cualquier referencia protocolaria... orgullo y confianza que tiene también su origen en el sacrificio de una larga relación de ejemplares solda-

dos como el teniente general Quintana Lacaci que han dado su vida por la patria, vilmente asesinados por las bandas terroristas». «Una larga relación —añadió— de soldados de España que han hecho de la lealtad atributo esencial de la milicia, y que precisamente por esto han sido objetivo preferente de los que, siendo ínfima minoría, pretenden impedir que los españoles consigamos construir una España en paz, próspera y libre».

«Vuestra indignación, soldados, es nuestra indignación. Vuestro dolor, soldados es nuestro dolor», remarcó.

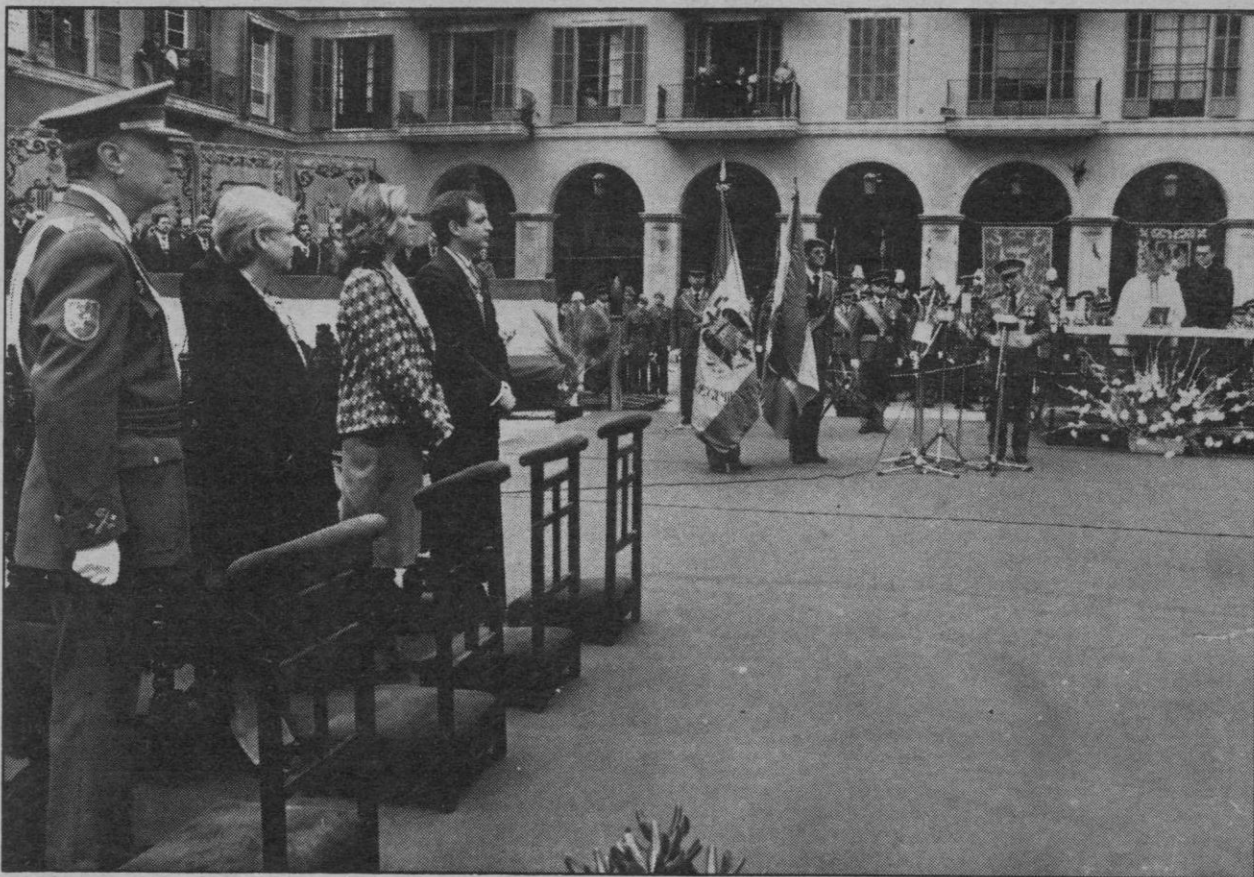
Finalizó la madrina de la nueva bandera diciendo que ésta recuerde siempre el juramento a la patria: «honradla y defendedla porque si así lo haceis honrais y defendeis a España».

El acto finalizó con el desfile de representaciones del Regimiento de la Armada, de la Fuerza Aérea, y de la Guardia Civil.

El Regimiento de Infantería de Palma 47 fue creado en Tortosa en 1877 con el nombre de R.I. Filipinas 52, prestando sus servicios, en diversas plazas de Cataluña y fue trasladado a Baleares en 1890.

(En la calle Colón, donde estaban en fila los automóviles de las autoridades militares manifestaron su protesta varios objetores de conciencia con pancartas).

Fotos: Cosme Vives



A declaraciones de Martín Fons

### Quiñonero precisa sobre el Centro de Planificación familiar

El teniente de alcalde de Sanidad Ginés Quiñonero respondió ayer al concejal del PDP Martín Fons sobre el tema del Centro de Planificación familiar, en el sentido de que cuando se aprobó éste, en octubre del 83, se especificaba que tendría como objetivos medidas de información y preventivas y que nunca se dijo que fuera a ser un centro asistencial. «Se está trabajando para llegar a un acuerdo con el INSALUD, independiente del funcionamiento del centro, que tiene una máxima eficacia en su cometido» —afirmó Quiñonero.

Por otra parte, sobre la referencia de

Fons de que se han gastado veinte millones, el teniente de alcalde señalaría que éstos se han repartido en tres años.

Ayer Permanente

La comisión municipal permanente aprobó ayer los 39 puntos del orden del día previstos, de la sección central, de Urbanismo, de Servicios, y de Hacienda. En el punto referente a certificaciones a cuenta por obras ejecutadas se planteó de nuevo el debate sobre el servicio de planificación familiar.

Esta noche, presentación del disco de

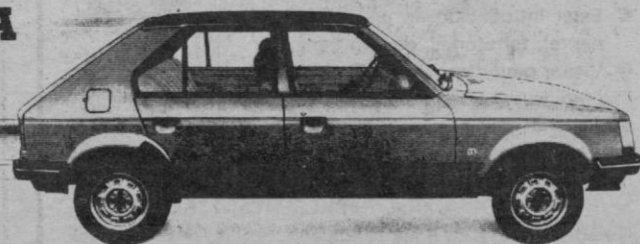
«Furnish Time»

Esta tarde a las ocho en la discoteca «Palma Rock» se presentará el maxi single «The joy of the others» del grupo «Furnish Time», ganador del primer concurso de rock organizado por el Ayuntamiento de Palma el pasado año.

# TALBOT HORIZON GASOLINA DIESEL

- ENCENDIDO ELECTRONICO
- TRANSMISION AUTOMATICA (GL)
- ELEVACIONES ELECTRICAS
- DIRECCION ASISTIDA (GT)

**MOSA** SABADOS ABIERTO  
Aragón, 191 — su concesionario PEUGEOT TALBOT



## Mañana elecciones claustrales

# Próximos acuerdos entre las universidades de Palma, Provenza y Londres

M.G.V.

Próximamente se firmarán varios convenios entre las universidades de Palma, Provenza (Aix-Marseille), y University College de Londres. Por estos tratados se ampliarán los intercambios de alumnos y profesores entre las citadas universidades, así como la cooperación científica y cultural. Por otra parte, el rector de la Universitat de Palma, Nadal Batle, y el decano de la facultad de Filosofía y Letras, Camilo José Cela Conde, se desplazarán a la capital británica para suscribir una serie de acuerdos el día 13 de los corrientes según se informó en la rueda de prensa celebrada ayer mañana, en la que se aplicaron además los próximos proyectos y actividades a realizar durante el presente curso académico.

No se ha precisado aún la fecha de la firma del convenio entre la Universidad de Palma y la de Provenza (Air-Marseille), que se suscribirá con toda probabilidad durante el mes de marzo. El acuerdo tendrá vigencia por cuatro años.

Por el mismo se fomentará la enseñanza de las lenguas francesas, castellana, catalana y provenzal en las dos instituciones.

Asimismo, se desarrollarán actividades científicas en los campos de la Física y Química.

Los profesores y alumnos de ambas universidades intercambiarán estancias por periodos concretos en los citados centros

### Cursos de inglés en la Universitat de Palma

Por otra parte el «British Council» ha solicitado de los responsables de la Universidad de Palma la habilitación de tres aulas para impartir la enseñanza de la



lengua inglesa el próximo curso.

La referida institución correrá con todos los gastos que se ocasionen, y prometió que los beneficios que puedan obtener revertirán en actividades culturales de diversa índole, pero en especial que sirvan para difundir la cultura inglesa.

El horario docente será de ocho de la mañana a diez de la noche, en grupos de veinte alumnos.

Nadal Batle y Camilo José Cela Conde viajarán a Londres el próximo día 13 para suscribir unos acuerdos con la University College.

Al parecer los británicos se muestran interesados en la arqueología mallorquina y en otros aspectos de nuestra cultura, así como de cooperar con el departamento de Lengua Hispánica.

Por su parte, la Universitat de Palma desea investigar la antropología británica.

Nadal Batle prolongará la estancia londinense para participar en el comité hispano-británico que supervisa los tratados entre ambas naciones a nivel universitario.

Posiblemente uno de los próximos consejos del mencionado comité se celebrará en nuestra ciudad.

Estas reuniones se iniciaron el pasado año y se realizan periódicamente.

### Acuerdos con la Comunidad Autónoma

Asimismo, la Universitat de Palma establecerá una serie de acuerdos con la Comunidad Autónoma, a través de los distintos Consells insulares.

No se especificó que tipos de convenios se suscribirán. No obstante, se informó que existe interés por firmar un convenio en materia deportiva con el Consell Insular de Menorca.

Esta semana se reunirán representantes de la Universidad de Palma y del Consell Insular de Mallorca para tratar sobre estos puntos.

En el mes de marzo, se prevé contactar con los representantes del Consell Insular de Menorca.

### «Música per pobles»

El Aula de Música de la Universitat ha programado varios conciertos corales en los distintos pueblos de la isla. El primero se celebró el pasado mes de diciembre en Artá.

El próximo día 25 de febrero tendrá lugar un con-

cierto de órgano en la localidad de Porreres.

También se informó que durante la primera quincena de mayo la Universitat estará en fiestas. Por tal motivo, se ha decidido convocar un concurso para la elección de un cartel anunciador de las mismas.

El premio fijado es de 75.000 pesetas para el ganador. Las bases para participar en el concurso se publicarán próximamente. El jurado lo constituirán miembros de la propia Universitat.

### Elecciones caustales

Mañana día 3, es la fecha fijada para las elecciones caustales. Del resultado de la urna saldrán el 40 por ciento de los miembros que faltan para ultimar el claustro constituyente.

El otro 60 por ciento, lo configuran los doctores y profesores numerarios que son miembros natos del mismo por razón de su cargo.

Se elegirán un número aproximado de 100 personas. Cincuenta procederán del alumnado, 25 de los profesores no numerarios y otros 25 del personal de administración y servicios. (Foto: Cosme Vives)

Sus organizadores manifiestan su desilusión por la poca afluencia de público joven

## Doscientas personas han visitado la exposición sobre el primer año de Gobierno socialista



J. TORRES BLASCO

La exposición «Un año para la esperanza» que, organizada por el Partido Socialista Obrero Español, se inauguró el pasado lunes con la asistencia del gobernador civil y representaciones de las instituciones autonómicas ya que se le quiso dar un carácter extrapartidista, consta básicamente, de veinte paneles en los que se expone la evolución de la obra de gobierno en su primer año de gestión. Según una estimación aproximada se ha iniciado ya el cumplimiento del 63 por ciento de los cien puntos del extracto del programa electoral.

El PSOE se presentó a las elecciones de 1982 con un amplio programa que contenía numerosas medidas concretas en todos los terrenos y que habrían de ser la base de su actuación en el Gobierno.

En un primer panel se da cuenta de la estimación que el propio partido otorga a sus promesas. Va tomándolas punto por punto y se califica del uno (mínimo) al tres. Con un uno se puntúa la creación de ochocientos mil puestos de trabajo, la ley de huelga, la inclusión de todos los trabajadores en el régimen de la SeruSeguridad Social y el fomento del empleo juvenil.

Con dos, el aumento del poder adquisitivo de los salarios, la política de defensa, su anuncio de congelar las negociaciones sobre la integración en la OTAN y el anuncio del referéndum, las reivindicaciones sobre Gibraltar, etc.

### Lo que se ha cumplido

Con un tres se indica en el panel, las promesas que el PSOE considera cumplidas o de las que se muestra más satisfecho: jornada de cuarenta horas, seguro de desempleo a todos los pescadores en paro, nacionalización de la red de alta tensión, control de la inflación, participación de padres y profesores en los centros escolares, ley de autonomía universitaria (ahora LRU), supresión del empleo comunitario, etc., etc.

El aspecto en que se muestran más disconformes (que ni siquiera se califica con un uno) es lo referente a la política financiera, a la disminución de los tipos de interés la lucha contra el fraude en las suspensiones de pagos y —en otro tema— la participación ciudadana a través de los jurados.

### Se clausura el sábado

Durante los dos días que la exposición ha estado abierta al público, ya que el lunes se inauguró a última hora, ha sido visitada por casi dos centenares de personas, aunque sus organizadores manifiestan su desilusión ante el hecho de la casi nula afluencia de público juvenil, a pesar de la zona en la que se halla, en la calle Morey Sala Almudaina) junto a la plaza de Santa Eulalia. La exposición se clausura el sábado.

## REPRESENTANTE PARA PALMA DE MALLORCA

FABRICANTE DE HERRAMIENTA DE MANO, BRICOLAGE Y DE PRODUCTOS DE RIEGO DE JARDINERIA, PRECISA REPRESENTANTE A COMISION

### SE OFRECE:

- Importantes ingresos en concepto de comisión
- Cartera de clientes
- Empresa en período de expansión.
- Amplia gama de productos nacionales y de importación, aproximadamente unos 500.
- Apoyo comercial.

### SE EXIGE:

- Estar introducido en grandes superficies (Prica, Continente), ferreterías, garden centers.
- Visitar periódicamente a los clientes y a las grandes superficies una vez por semana.
- Seriedad absoluta.

Interesados, escribir urgentemente, con datos personales y relación de firmas representadas al APARTADO 669, de VITORIA. (Ref./REPRESENTANTES).

No se considerarán a los candidatos que no relacionen los datos solicitados.

# AISLAMOS SU PARED SIN TOCARLE LA PARED

Si sus paredes oyen o le hacen gastar demasiado en calefacción, hable con nosotros. Con Calibel se las dejaremos sordas en unas horas, y sin dar golpe. Lo tenemos todo en aislantes, para que sus paredes no digan nada.

Calibel



CON ISOVER ES OTRA CASA.



Carrer de Manacor, 63  
Tel. 467820  
Palma de Mallorca

# REMATES HISTORICOS

## ROXA INFORMA:

*Vamos a cerrar el ROXA San Miguel, 39 y con este motivo empezamos el mayor remate nunca visto.*

*En todas nuestras tiendas ROXA podra beneficiarse de este remate historico.*



Jaime II, 3



San Miguel, 4



San Miguel, 39

- Camisa: 1.295
- Camisa: 795
- Corbata: 495
- Pullover: 1.495
- Corbata: 375
- Cinturon: 295
- Pantalón: 1.995
- Niky: 995
- Amr.Sport: 3.995

**EL REMATE HISTORICO**

*de hombre*  
**ROXA**

CONSEJEROS DE MODA

SABADO TARDE ABIERTO

**Sucesos**

*Dos hombres fueron hallados ahorcados ayer en nuestra ciudad. El primero se encontró colgado de un árbol en las inmediaciones del colegio «La Salle». El otro apareció en una vivienda abandonada de la avenida Joan Miró.*

*Con respecto al día anterior se apreció un signifi-*

*cativo aumento de los actos delictivos. Así se contabilizaron siete robos en domicilios y cinco en establecimientos. En cada una de estas modalidades se produjeron dos anécdotas curiosas. Así, unos cacos robaron la verja de entrada a una finca. Por otra parte, unos delincuentes asallaron una pescadería y sustrajeron*

*diversas cajas de gambas, calamares, cigalas...*

*La policía y la Guardia Civil detuvieron un total de 10 personas. En uno de estos servicios, la Guardia Civil capturó a un joven que fue puesto en libertad aquel mismo día en Manacor, y sustrajo un automóvil para regresar a Palma.*

**Robos en domicilios y establecimientos**

Ayer se denunciaron siete robos en domicilios y cinco en establecimientos.

En cuanto a los primeros, el de mayor cuantía se cometió en una vivienda de la calle Caracas. Los ladrones rompieron el cristal de la terraza y se apropiaron de joyas valoradas en 300.000 pesetas.

Unos cacos penetraron en un inmueble, sito en la calle Puerta del Mar, y se apoderaron de 5.000 pese-

tas, un radiocasete, un par de pendientes con diamantes, valorado todo ello en 200.000 pesetas.

Por otra parte, unos individuos se introdujeron en un domicilio de la calle Cardenal Pou, y robaron un vídeo, valorado en cien mil pesetas.

Un robo curioso se perpetró en un chalet, ubicado en el Camino Ses Barragues. Unos delincuentes sustrajeron la verja de en-

trada a la finca, cuyo valor asciende a 150.000 pesetas.

De una vivienda de la calle Luca de Tena, se robaron 37.000 pesetas y joyas, cuyo valor el propietario ignora.

Por otra parte, unos ladrones penetraron en un domicilio de la calle Flecha Jover Coll y se adueñaron de 25.000 pesetas y joyas.

Finalmente, de un inmueble de la calle Aragón

se sustrajo una cadena de oro con medalla.

**Robos en establecimientos**

De una peluquería, ubicada en la calle Geólogo Darder, se robaron diversos efectos y documentos.

También, de los locales del INSALUD, sitos en la calle Reina Esclaramunda, se sustrajeron documentos y efectos.

Unos cacos destruyeron

el escaparate de una papelería de la calle Francisco Martí Mora y se apropiaron de 25.000 pesetas.

Unos delincuentes se introdujeron en un hotel de la avenida Joan Miró y robaron 25.000 pesetas.

Finalmente, en una pescadería, ubicada en la calle Ramón Muntaner, se cometió otro robo curioso porque los cacos arrebataron diversas cajas de gambas, calamares, langostinos y cigalas.

**Hallados dos hombres ahorcados**

Dos hombres ahorcados fueron hallados ayer, uno en las inmediaciones del colegio La Salle y otro en una vivienda abandonada de la avenida Joan Miró.

Unos niños descubrieron el primer cadáver en un descampado del Camino de Reyes, sobre las nueve de la mañana.

Se trata de Juan Jaime Aloy, natural de Selva, de 70 años. Desapareció de su domicilio el sábado pasado.

Se ignora si el infortunado quiso quitarse la vida o intervino alguien en el suceso.

El anciano apareció colgado de un árbol.

**Otro ahorcado**

Por otra parte, un hombre, de 27 o 29 años, tez morena, y presumiblemente argelino, fue encontrado ahorcado en el interior de una casa abandonada, sita en la Avenida Joan Miró.

La Policía Municipal halló el cuerpo del infortunado, alrededor de las tres y media de la tarde.

En sus vestimentas no portaba ningún documento, por lo que se ignora su identidad.

**Dos heridos graves al chocar un turismo contra la pared**

Dos jóvenes resultaron heridos de gravedad al sa-

lirse un automóvil de la calzada y chocar posteriormente contra una pared en el kilómetro 8,550 de la carretera Petra-Santa Margarita. El hecho ocurrió sobre las tres de la tarde de ayer.

Los heridos son David Valle Blanes, de 20 años, y Lorenzo Caldentey Bauzá, de 21 años, que iban de acompañantes el turismo, matrícula A-2.946-X, conducido por Angel Gener Ramis, de 27 años, quien no sufrió lesiones de consideración.

**Asalta una papelería, y le detienen al día siguiente en el mismo lugar**

Un individuo joven, armado con navaja, asaltó una papelería sita en la calle Maestro Torrandell el pasado lunes.

Tras amenazar a la propietaria, se apoderó de la recaudación de la caja, unas cuatro mil pesetas.

Al parecer, el asaltante fue reconocido ayer tarde y retenido en la misma papelería hasta que acudió la Policía Municipal. Posteriormente se le trasladó a la Comisaría de Policía.

**Capturadas 10 personas por distintos delitos**

La semana pasada se detuvo a una banda, integrada por dos jóvenes y tres menores, que operaba en distintos puntos de la isla. Tras ser puestos en libertad por el juzgado de Manacor, uno de ellos, José Fernández Cortés, alias «el Chinguito», de 18 años, sustrajo un automóvil para regresar a Palma. Poco después, se le volvió a capturar.

Como resultado de las gestiones se procedió a la detención de un individuo que responde a las iniciales I.S.M., de 33 años, presunto receptor de objetos robados, y el menor F.S.H., alias «el Fidelo», quienes, en compañía del primero, cometieron una sustracción en el interior de un estanco. Se recuperaron objetos por valor de 150.000 pesetas.

Como recordará el lector, la banda desarticulada por la Guardia Civil había sustraído automóviles y objetos por valor de seis millones de pesetas.

**Más detenidos**

Por otra parte, miembros de la Guardia Civil de Vall-demosa, en colaboración con el Servicio de Información de Palma, capturaron a dos individuos que intentaron robar en una vivienda de la primera localidad.

Los detenidos responden a las iniciales J.B.Q., de 20 años, y A.J.S.F., de 17 años. Este último logró

escapar, para ser posteriormente apresado en Palma, cuando conducía un vehículo robado.

Asimismo, efectivos de la Guardia Civil de Ibiza prendieron a dos individuos quienes habían cometido un robo en el interior de un domicilio de San José. Se recuperaron objetos valorados en 60.000 pesetas.

Los capturados responden a las iniciales J.P.P., de 23 años, y A.B.H., 22 años.

Por otra parte, ha pasado a disposición judicial un individuo que responde a las iniciales M.T.C. de 23 años, supuesto autor de un robo en el interior de un bar de la calle General Riera.

Finalmente, una mujer cuyo nombre corresponde a las iniciales M.M.V.C. fue detenida como presunta autora del robo de unos pendientes a una niña de cinco años, mediante engaños.

**Tirones**

Dos muchachas y un joven sustrajeron un bolso, que contenía documentos y 10.000 pesetas, por el procedimiento del «tirón» a una mujer en la calle Industria.

Por otra parte, un individuo, en ciclomotor, arrancó una cadena de oro, valorada en 50.000 pesetas, a una señora en la calle Colón.

**De la Cuadra, un aventurero perdido**

—Manuel Santolaria

Cada cual nos formamos nuestros mitos y nuestros ideales. Lo hacemos cuando niños, luego en la pubertad y más tarde, aunque no lo declaremos, cuando mayores. Divinizamos figuras, personas, personajes a los que vemos «más allá de nuestra medida, de nuestro alcance, de nuestra realidad. Hoy, por ejemplo, podríamos recordar con cierta nostalgia, nuestras lecturas infantiles, de novelas baratas, por entregas semanales, con capítulos completos en cada cuadernillo, sobre las andanzas de unos personajes llamados Eddie Polo, Mac Van, John Rafles, Dick Turpin, Doc Savage, todos ellos antes de llegar a la época de Simenon, de Sherlock Holmes, de Montecristo, de Sexton Blake y otros. Eramos devoradores de novelas y de episodios y andábamos por la calle en plena lectura mientras hacíamos un recado urgente que se nos había encomendado.

Esas lecturas, a poco que el chaval sea imaginativo, se producían y se siguen produciendo por más que los tiempos hayan cambiado. Porque una forma de acceder al saber, por la vía estrecha de la novela barata, es devorar lecturas de personajes audaces, valientes, sin miedo y sin tacha. Por ahí se camina rumbo a metas más altas porque existe ese factor vital llamado curiosidad. El sujeto que siente siempre, constantemente, curiosidad por la vida, por los hombres, por la lectura y todo cuanto le rodea, es un sujeto vital, dinámico, soñador y también real.

Y por esas razones descritas de la curiosidad, de la imaginación, de la admiración del héroe, es por lo que en este momento Miguel de la Quadra Salcedo, el aventurero de TVE de tantas singladuras, de tantos viajes y pruebas de valor y fuerza, nos parece un pobre hombre, un muñeco en manos de un programa que no deja de ser una cursilada o un churro. Nos causa pena el ir y venir de Miguel buscando tesoros, sufriendo, padeciendo, dándose baños inesperados colgado de una cuerda, cayéndose en un mercado exótico y pidiendo disculpas, siempre corriendo, siempre jadeante, hablando a lo tonto, preguntando bobaditas... Es triste ver a un hombre de tan buena disposición, con su porrada de músculos, su fuerza y su experiencia, perdiéndose en esa tontería llamada «La busca del tesoro». Es lamentable ver cómo De la Quadra, mientras pierde su aureola de aventurero audaz de otros tiempos, se deja el resuello sobre los caminos para que unos señores se embolsen cien o doscientas mil pesetas, cómodamente sentados en el estudio. Eso, para nosotros, amigos de los mitos y los personajes, es una mala pasada que se la ha jugado a Miguel de la Quadra. O bien tiene que supervivir y no hay más trabajo que la chorrada del «Tesoro», o es muy condescendiente o tiene su orgullo y dignidad a un precio muy barato, para venderlos en una cachupinada que ninguna fama va a proporcionarle en el futuro.

Miguel de la Quadra es hombre —según nuestro punto de vista— digno de mayores aventuras y su trabajo en lo del «Tesoro» nos resulta lamentable, triste, grotesco y dramático y no por su culpa, sino porque el programa no tiene más mimbres que los que está mostrando los domingos por la noche. Y el dramatismo sube de punto cuando De la Quadra está por los suelos y padeciendo una situación lamentable como cuando se rasgó las manos y desde el estudio la Tenaille, ingenua, burlona y tal le pregunta a ver qué está haciendo, que no se duerma, que el tiempo pasa, como si Miguel se estuviese rascando la barriga en un éxtasis de contemplación de las musarañas. ¡Si le estuvieran viendo, Señor!

Con el programa de marras estamos asistiendo a la historia del «héroe caído» que quizá tuvimos sobre una peana.

**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.****Pago de segundo dividendo a cuenta**

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado distribuir a las acciones números 1 al 118.498.075 inclusive, un segundo dividendo a cuenta, con cargo al ejercicio de 1983, de 17'54 pesetas por acción que, practicada la retención establecida en la normativa vigente, será de 14'38 pesetas líquidas por título.

Asimismo, y con cargo a dicho ejercicio, ha acordado distribuir a las acciones números 118.498.076 al 130.347.883 inclusive, un dividendo de 11'72 pesetas ción antes mencionada, será de 9'61 pesetas líquidas por título.

Dichos dividendos se satisfarán, en efectivo, desde el día 4 del próximo mes de febrero, contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en cualquiera de las Sucursales de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga-Nogués y Treilles.

Madrid, 31 de enero de 1984.— El Secretario del Consejo de Administración, Dositeo Barreiro Moura.



# Llegar a fin de mes

## Bajada en los precios de cordero y porcino

Lorenzo DEL SOL

Pocas novedades en los mercados «San Fernando» y «D'es Tennis» que visitamos en la mañana de ayer. Los precios, en general, están estabilizados con arreglo a la semana anterior salvo la baja en carnes de cordero y porcino.

En hortalizas y frutas, sin variaciones apreciables, al igual que ocurre con la patata.

Respecto a pescados, la escasez de sardinas. También precios similares a la anterior información.

**María Andujar**  
(Ama de casa)

Nacida en Morón de la Frontera (Sevilla). Su esposo trabaja en la construcción y ella, en verano, ocupada en hostelería. En la actualidad percibiendo el subsidio de desempleo. Tienen un hijo y llevan 9 años residiendo en Palma.

—¿Cómo llegamos a final de mes?. No de forma muy desesperada pero tampoco ahorrando. Los precios de todo, comida, vestir, calzado, colegio y hasta tomarte un café, cerveza, ir al cine —creo tenemos derecho a ello— carísimo. Y no digamos del precio de los pisos. Si a primeros de mes tienes unas miles de pesetas en casa, cuando se rebasa el día 20, prácticamente han desaparecido. Y sin hacer «extras».

El mes de enero ha sido terrible. Hemos entrado bien en febrero pero también



Uno de los puestos de «San Fernando», un mercado que aumenta su prestigio



María Andujar, ama de casa, muestra a su hijo, los altos precios a pesar de «rebajas»

### ● «Finalizó la cuesta de enero. Comenzamos la subida de febrero»

tiene su cuenta. Como todos los meses.

—¿Qué opina de las rebajas?

—Mucha publicidad pero nada más. Muchos «típos». Y no me refiero sólo a los precios, sino también a la calidad de los artículos.

Ponen unos precios, les marcan con una cruz, otros nuevos de venta y con grandes diferencias. En la mayoría de los casos se trata de engañar al público ¿qué vigilancia se ejerce en realidad?. Si una prenda que antes se vendía a 5.000 pts. ahora se hace por la mitad es que el margen comercial anterior era ilícito.

Toda la razón para usted, señora.

#### Precios en «San Fernando» y «Tennis»

	S. Fernando	Tennis
<b>HORTALIZAS</b>		
Cebollas	60-70	68
Tomates	60-106	50-108
Acelgas	20	25
Alcachofas	106	108
Judías verdes	220-336	195-220
Pimientos verdes	140-180	130-220
Pimientos colorados	180	189
Habas	88	—
Zanahorias	48	—
Berengenas	140-170	—
Coliflor	40	55
Lechuga	50	30-60
Patatas	42-45	41-49
<b>FRUTAS</b>		
Manzanas	45-60	27-60
Peras	75-88	80
Plátanos	125-145	108-145
Naranjas	36-64	44-60
Clementinas	—	49-74
Limonas	40	50

#### PESCADOS

Salmonetes	650-800	—
Sarpa	150	—
Caramel	150	—
Jurel	200	—
Pulpo	200	—
Raya	250	—
Pescadilla (media)	800	—
Pescada	1.000	—
Chanquete	850	—
Pajel	—	—
Bacalao	—	380
Salmonete	—	980
Calamar	—	780
Sepia	—	540
Sardina	—	160
Bacalaos	—	380
Gambas	—	1.880

#### CARNES

Cerdo (lomo)	650-700	700-750
Cerdo (chuletas aguja)	330-390	480-500
Cordero (paletilla)	550	570
Cordero (costilla)	934	950
Cordero (pierna)	650	670
Ternera 1ª	730-930	900-1.000
Ternera 2ª	400	500-600
Pollo	185-200	190-200
Conejo	530-560	550

Se aprecia baja en cordero y porcino y se mantiene la ternera (Fotos: PASCUAL)



En el «D'es Tennis», fenomenal puesto de frutas. Más de 9.000 kilos tenían a la venta ayer

El director de

## RADIO BORNE

junto con la presidenta de la ASOCIACION DE AMAS DE CASA Y DEL CONSUMO FAMILIAR NUREDDUNA, invita a todas las señoras a las CLASES DE COCINA que serán a cargo del cocinero don Miguel Cirer (restaurante EL PATIO), que tendrán lugar hoy día 2 de febrero, a las 6 de la tarde en

## RADIO BORNE

C/ San Miguel, 55 Tel. 227541

Ella enfermera y médico él

## Ejercerán su profesión en la selva amazónica

Mateo Cladera

José Rullán Colom, de Sóller, saldrá dentro de breves días con su esposa María José Iriarte a trabajar, él como médico y ella como enfermera al Puerto Maldonado en la misma selva amazónica.

María José y Pepe contrajeron matrimonio el pasado 7 de enero en el pueblo natal de María José, Artajona. Ayer estuvimos dialogando brevemente con el nuevo y feliz matrimonio. Ella más tímida que José no quería ser protagonista de una entrevista. No veía motivos para ello. Sin embargo esto es noticia y como tal queremos informar a nuestros lectores.

—¿Dónde vais a trabajar?

—Vamos a Perú, a la selva amazónica. Vamos a ejercer nuestra profesión en una región muy necesitada de asistencia sanitaria.

—¿Por qué un médico recién salido de la facultad y una enfermera que, según tengo entendido, tiene una plaza ya fija, han decidido dejar su tierra y trabajar en Perú?

—No es una idea nueva para nosotros. Hace años que teníamos pensado trabajar en lugares más necesitados que el nuestro. Todo esto con la idea de hacer una medicina más humanitaria y pensando que hay personas que tienen más necesidad que nosotros de ayuda. Nosotros creemos que la felicidad se consigue dándose a los demás.

—¿Esta decisión que habeis tomado lo hacéis con una mentalidad cristiana o altruísta, sin más?

—En nuestra decisión hay bastantes connotaciones cristianas, vamos a trabajar al Perú como un matrimonio cristiano que además podemos ayudar como médicos y enfermera. Vamos con la idea de que a aquellas gentes, antes de resolverles sus problemas espirituales, hay que re-

solverles los materiales.

—¿Cómo han reaccionado vuestros padres?

—Con la mayor naturalidad. Además, si nosotros hemos tomado esta decisión, ésta ha sido una consecuencia de la educación que hemos recibido, una educación cristiana.

—¿Dónde y cómo vais a trabajar?

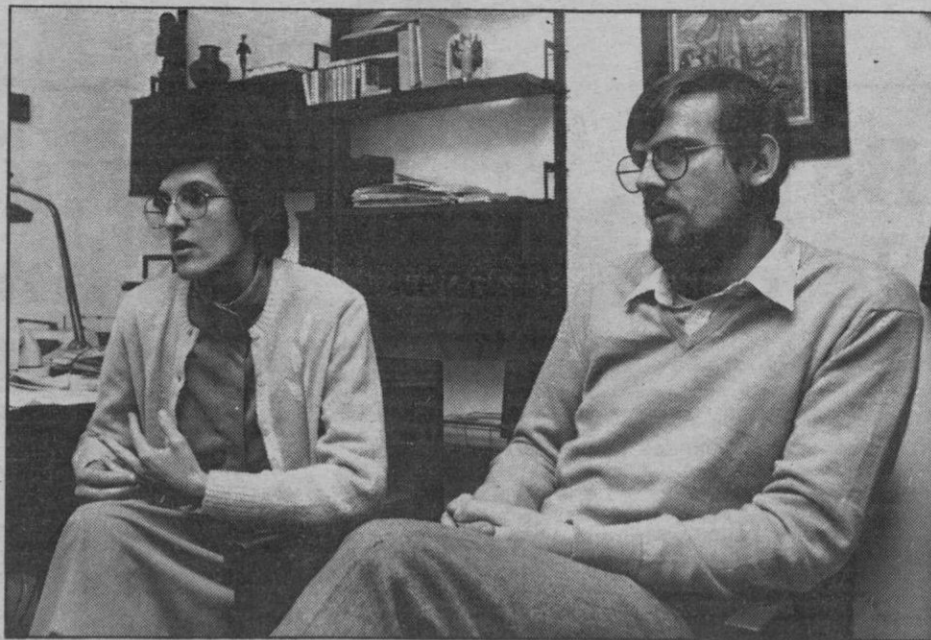
—Exactamente en una misión católica dependiente de los Padres Dominicos. Tenemos simpatía por estos misioneros y así nos uniremos a ellos. Conocemos esta misión por medio de una chica del pueblo de María José, que ya está trabajando allí.

—¿Qué día salís?

—El 17 de febrero y vamos a trabajar, en principio, en el Amazonas, durante cinco años. Sin embargo, no tenemos ningún tipo de contrato ni escrito ni oral.

—¿Tendréis algún sueldo?

—Hemos ofrecido nuestro trabajo a cambio de comida y casa, pero ellos de su organización seglar, nos darán 80.000 soles al mes, lo que significa traducido a pesetas, menos de ocho mil. En principio, trabajaremos en un hospital con otro matrimonio y después pensamos montar otro.



### ● «Queremos salir de esta sociedad de consumo en la que estamos viviendo»

—Extraña esta actitud.

—Queremos salir de esta sociedad de consumo en la que estamos metidos y vamos a través de un organismo de misioneros seculares; lo nuestro es trabajar en un país del llamado Tercer Mundo para ayudar a los que más lo necesitan.

—¿No será por miedo a no encontrar trabajo?

—Ella —dice José— tenía trabajo en Reus, y yo muchas posibilidades de colocarme y de trabajar en Mallorca. De todos modos si no hubiera encontrado trabajo como médico, lo hubiera hecho de otra forma, pero si hubiera trabajado, porque lo importante es trabajar, donde sea. Además esta idea la tenemos desde hace sie-

te u ocho años. Incluso escogimos los estudios de Medicina con esta finalidad. Con ello queremos decirte que no hemos improvisado nada sino que ya lo teníamos muy bien pensado.

—¿Cómo os conocisteis?

—Mi familia, dice José, iba todos los años por las fiestas a Artajona, y allí, nos conocimos y, ya ves, desde el 7 de enero somos matrimonio.

Así son de claros y sinceros María José Iriarte y José Rullán que dentro de breves fechas saldrán para trabajar en el Perú, en los lugares que mayor necesidad tienen de médico y enfermera. Una actitud, que, sin lugar a duda, merece todo nuestro respeto.

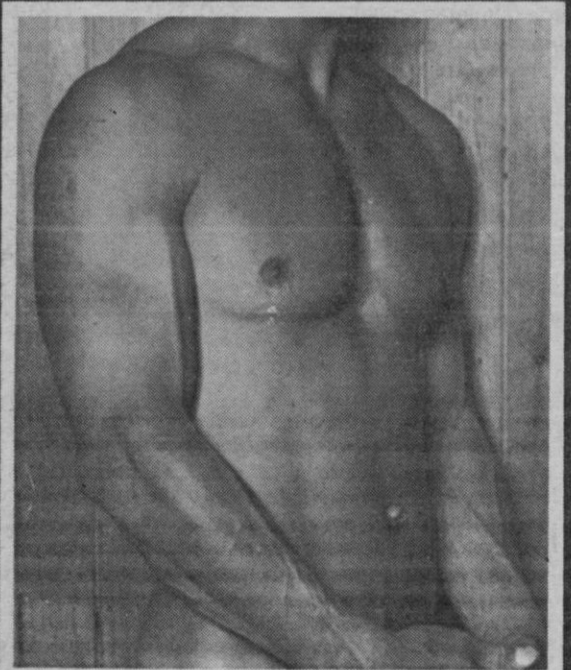
Fotos: C. Vives.

## PARTY GUIA GAY

DE ESPAÑA

1983-84

200 Ptas



Recientemente acaba de aparecer la guía «gay» de España en la que se incluyen los lugares más comunes de Palma de Mallorca y de Ibiza donde los homosexuales pueden encontrar gente de su misma manera de pensar y actuar.

### En una revista especializada

## La Palma gay, al descubierto

Por lo que se refiere a pubs, bares y clubs de Palma, la citada revista menciona a varios de la ciudad. Entre ellos «Bacus», en la calle Luis Fábregas, número 2, frecuentado principalmente por lesbianas. El local tiene una capacidad para 80 personas y las copas tienen precios normales.

A «Milord», en la calle Joan Miró, acuden gentes de todas las edades, pero preferentemente chicos en busca de protección. La decoración es moderna y tienen muy buena música para una copa barata (175 «pelas»).

Tal vez el lugar más acogedor, según la citada guía, sea «Max-O», en la calle Verí, pues además de estar situado en el mismo centro de la ciudad, y dar música muy buena posee un cuarto oscuro en la planta inferior. El precio medio de las copas es de 150 pesetas y su capacidad máxima de 140 personas. Va gente muy joven.

La discoteca más importante de Palma es «Men's». La frecuentan personas de todas las edades. No suele haber chicos en busca de protección. El mejor ambiente suele estar entre las dos y las cuatro y media de la madrugada.

En «Status» hay gente de

todas las edades y una decoración clásica, pero lujosa. Es lugar idóneo para ir en parejas. Es el sitio gay de Palma donde se puede charlar tranquilamente sin que la música moleste.

«El Sombrero» es el local de más tradición homo de la ciudad. Está decorado con gusto moderno y da muy buena música.

En «Why not» el ambiente es de gente mayor. Y en «La Yedra», hay gente de todas las edades, aunque predominan la de mediana edad. No hay chicos que busquen protección.

También reseña esta original guía una sauna, «Spartacus», en la calle Santo Espíritu, número 8. De dimensiones reducidas, es bastante limpia. Posee un salón de video, aunque el ambiente es de gente mayor.

#### Al aire libre

Tres lugares son los mejores para ligar: La calle Apuntadores, la Plaza de España y la playa de Illetas, en verano.

La calle Apuntadores es muy animada y frecuentada por gente joven. Hay chaperos, chulos y chicos en busca de protección. Se nota la afluencia de soldados los fines

de semana. «La Luna» es una especie de bar musical que, sin ser específicamente gay, ofrece bastantes posibilidades para ligar. Requiere cierta discreción, ya que el bar es también frecuentado por chicas. En la temporada veraniega es cuando la calle Apuntadores registra mayor afluencia de público, y a partir del anochecer, todavía más. En invierno es sólo interesante los fines de semana. También existe otro local en la misma calle denominado «Barcelona» que, sin ser específicamente gay también registra este tipo de actividad. En esta misma calle hay una serie de «garitos» frecuentados por elementos nada recomendables. Los únicos que ofrecen cierta garantía son los ya mencionados.

En cuanto a la Plaza de España, se registra una discreta pero interesante actividad. Chaperos y chicos en busca de protección. De todas formas, la revista especializada en el tema gay les recomienda que vayan con precaución.

En verano, según «Party» la playa de Illetas registra una gran afluencia de soldados, chaperos y chicos jóvenes.

#### Ibiza, una isla gay

La isla de Ibiza es casi todo un imperio gay según la revis-

ta especializada en estos temas. Cualquier bar, terraza o discoteca es de ambiente propio y frecuentados por famosos y gays de todo el mundo. Son tantos los lugares que Ibiza, muy bien podría tener una revista especializada sola para ella.

Como playas se recomiendan las de «Es Cavallet» y la de «Las Salinas».

La playa nudista de Es Cavallet está situada en dirección al aeropuerto, pero hay que tomar el desvío hacia Las Salinas. Existe un estacionamiento de vehículos y andar unos dos kilómetros. La afluencia de público es mayoritariamente gay y se puede ir desnudo con toda tranquilidad aunque no todo el mundo lo hace. Detrás de la playa existe una famosa pinada idónea para dar «largos paseos» con o sin bañador, según los gustos. El lugar es increíblemente bonito y excitante, además de muy frecuentado y sin ningún tipo de peligro.

En cuanto a Las Salinas, el público nudista es heterosexual, pero eso no implica que haya algunos «señores» que se escapan hacia la pinada en busca de aventuras, hecho que, por otra parte, aumenta el interés de aquella zona arbolada.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

**HOY JUEVES 8 TARDE**

**ORQUESTA SINFONICA «CIUDAD DE PALMA»**

**DIRECTOR: JULIO RIBELLES**

POMPA y CIRCUNSTANCIA N.º 2 ELGAR  
CONCIERTO PARA PIANO y ORQ. GRIEG  
SOLISTA: ESTHER VIVES  
SINFONIA N.º 3 «RENANA» SCHUMANN

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

(Viene de primera página)

La letrado hizo a continuación una exhaustiva relación cronológica de los avatares por los que ha atravesado la posibilidad de urbanizar la isla: «antes de la existencia de Pamesa había una ley muy clara que no favorecía nada sus intereses. Era el decreto de 24 de marzo de 1972 que declaraba la costa noroeste de Mallorca, incluida la Dragonera, paisaje histórico artístico y pintoresco. En mayo de 1974, Pamesa compra la Dragonera a Juan Fleixas, formalizándose la venta mediante la entrega de acciones a la sociedad. El 8 de junio de 1974 se pone a información pública el Plan General de Andraitx sin que en él figure la isla de la Dragonera. El alcalde de Andraitx reconoce en unas declaraciones realizadas el 29 de octubre de 1974 que los promotores han pedido la inclusión de la isla en el plan general de Andraitx. Este plan fue objeto el 8 de septiembre de 1975 de una de esas aprobaciones condicionales tan poco ortodoxas, sujetas a subsanación de deficiencia una de las cuales, como aquel que no dice nada, resultó ser el no haber tenido en cuenta que la Dragonera formaba parte del término municipal de Andraitx. De este modo, gracias al olvido de los planificadores, voluntarios o no, fue escondida a la opinión pública un aspecto esencial del Plan General de Andraitx».

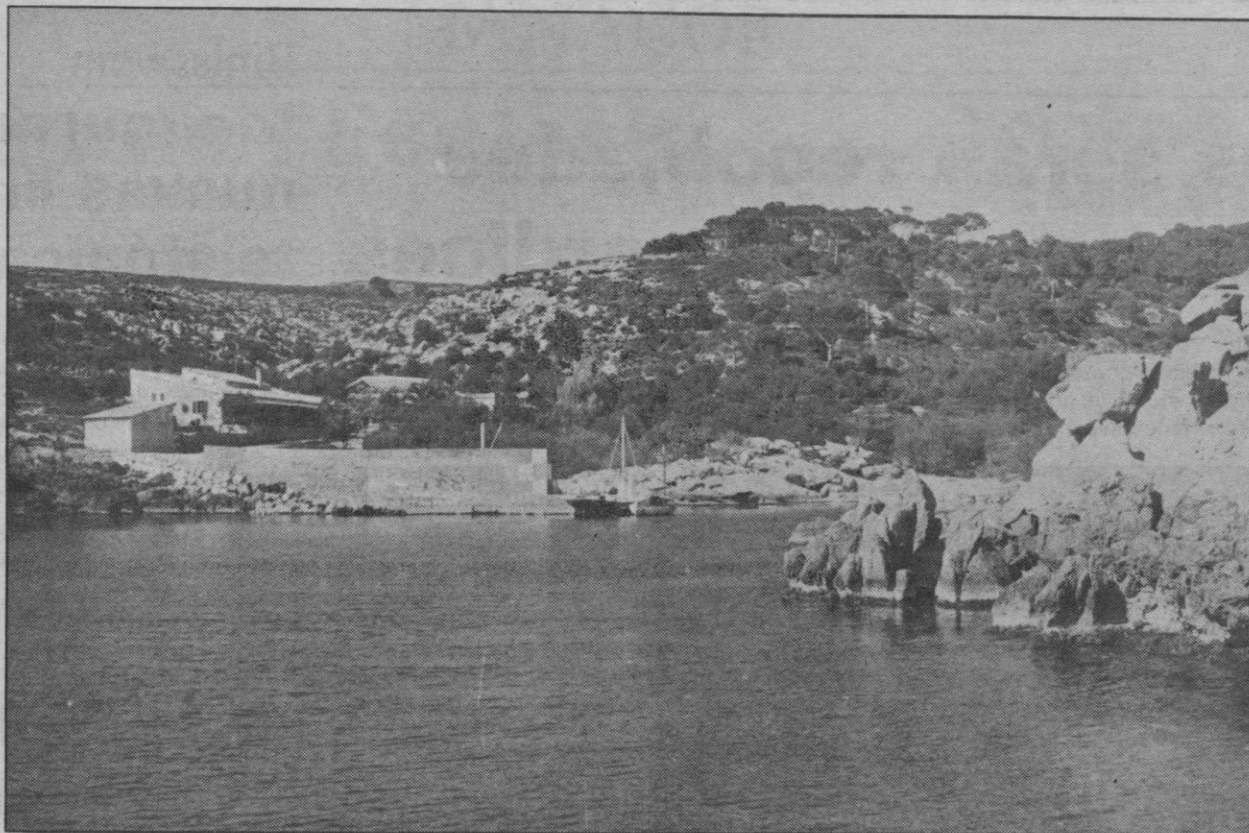
La abogada en defensa de su recurso continuó extendiéndose sobre la trayectoria histórica de este plan que necesitó cinco meses para llegar a la aprobación definitiva y dos más para salir publicado en el Boletín Oficial de la Provincia el 27 de julio de 1976.

«En cambio, un mes y diez días más tarde —prosigue Lina Riera— el Ayuntamiento de Andraitx ya acordaba la aprobación inicial de los planes parcial y especial de la Dragonera. Como estos planes no se improvisan, quiere decir que los urbanizadores hacía más de un año que los preparaban, mucho antes de que existiera la posibilidad legal de urbanizar, ni tan siquiera que se hubiera delimitado el área urbanizable. Como no creemos en premoniciones, hemos de pensar que también en este caso la ley se adaptó a los deseos de los urbanizadores y no al contrario».

«A partir de aquí —señala la letrada durante su exposición— las cosas se complican. Ya hacía tiempo que las condiciones objetivas habían hecho que este proyecto, que siempre había parecido inviable desde el punto de vista económico, fuera también inaceptable de cara a la opinión pública. Por un lado la situación económica internacional ya no permitía los incrementos constantes, a menudo superiores al 10 por 100 anual, que habían causado la euforia destructiva de los años 60. Y por otro lado, ya comenzaban a ser visibles los efectos negativos de una actividad urbanística irresponsable».

#### Los ecologistas se movilizan

Continuó su exposición la abogada refiriéndose a las distintas iniciativas llevadas a cabo por distintas organizaciones ecologistas y entidades de cara a la impugnación de proyectos urbanísticos. Destacó



En la Audiencia Nacional

## Vista del recurso contra el plan de urbanización de La Dragonera

la oposición unánime que suscitaron los planes de urbanización al pasar a información pública en octubre de 1976. Durante ese año, distintos colectivos presentan impugnaciones al Ayuntamiento de Andraitx «e incluso —indica Lina Riera— la Diputación Provincial adoptó el 29 de octubre de 1976 el acuerdo, que no tuvo ninguna trascendencia, de pedir al Gobierno que la Dragonera se convirtiera en parque natural».

«Pese a todo —afirmó ante la sala la letrada— el Ayuntamiento no dudó en conceder la aprobación provisional y pasar el expediente a la Comisión Provincial de Urbanismo el día 31 de diciembre de 1976. El 21 de enero del siguiente año, Joaquín Pérez Villanueva, presidente del Consejo Superior de Cultura y Bellas Artes, manifiesta públicamente su opinión favorable a la conservación de la Dragonera. El 20 de mayo de 1977 la Comisión Provincial de Urbanismo aprueba los planes sujetándolos a la subsanación de «deficiencias». Este es el acto definitivo del que arranca el verdadero caos de actuaciones tanto de la Administración como de la promotora que desembocan en el presente proceso».

La letrada describió a continuación la entrada en escena de una nueva fuerza, la de los movimientos ecologistas: «Miles y miles de ciudadanos de las islas a los que se le solidarizan gran multitud de personas de todo el mundo, el día 7 de julio promueven la ocupación de la Dragonera. Bajo la denominación inicial de Ta-

layot Corcat, que después pasó a ser la actual «Comisión de defensa de la Dragonera», se organiza la ocupación de la isla y con ella una conmoción a la opinión pública acerca de uno de los más graves problemas de nuestro tiempo: La destrucción de la naturaleza, la especulación del suelo. Las manifestaciones, batallas navales entre ocupantes y fuerzas públicas, fueron aquel verano del 77, los protagonistas de un grito de protesta que convirtió a la Dragonera en un símbolo y una bandera contra la destrucción especuladora».

#### Recursos

La abogada destacó posteriormente el hecho de que el Gobierno enviara, ante la resonancia que había alcanzado el problema, al subsecretario del medio ambiente Eduardo Merigo, el día 15 de julio del 77. Según la letrada, el señor Merigo afirmó en rueda de prensa tras escuchar a los grupos afectados que la decisión sobre el futuro de la Dragonera debía estar en manos del pueblo mallorquín.

«El 23 de julio de 1977 se presenta recurso de alzada contra el acuerdo de 20 de mayo del 77. El 17 de mayo de 1977 la Comisión Provincial de Urbanismo aprueba definitivamente los planes, imponiendo unas determinaciones a presentar antes de tres meses por la promotora respecto al plan parcial, ante el que se presenta nuevo recurso de alzada el 24 de julio del 78».

Tras comentar distintas actividades promovidas por los

ecologistas y por los pescadores afectados por la puesta en marcha del plan, la abogada concluyó la exposición histórica refiriéndose a como en febrero de 1980 «se produce una gran sorpresa cuando el MOPU resuelve los recursos de alzada».

Respecto a los argumentos jurídicos esgrimidos por la letrada, son de destacar sus críticas a la postura procesal llevada a cabo por la Administración, que calificó de insólita, afirmando que todo su interés era acumular recursos y expedientes dispersos, evitando a toda costa la claridad. Hizo mucho hincapié, en como la Orden Ministerial del 21 de noviembre del 80, que era objeto del recurso en cuestión, omite un párrafo entero al final, posiblemente por error de la mecanógrafa, pero que es de vital importancia. También resaltó la contradictoria actitud de la empresa respecto a los distintos recursos planteados y pidió la condena tanto para la administración, como para la propia Pamesa.

Finalizó su intervención refiriéndose a la larga lucha de casi diez años en defensa de la Dragonera y de todo su ecosistema. «Este juicio —dijo— tiene un antecedente muy remoto en otro que se celebró en 1643, pero no ha habido otro porque hasta ahora la isla ha sido respetada». Señaló como a pesar de que España firmó en su día los acuerdos de Malta del Consejo de Europa sobre protección de las pequeñas islas del Mediterráneo, «por desgracia, bien por desidia, o por olvido de los políticos, éstos acuerdos carecen

de fuerza ejecutiva». Tras enumerar una larga lista de personalidades que se han pronunciado en distintas ocasiones en defensa de la isla, como Walter Ulbricht, o Jean Fonda, destacó el especial interés y la preocupación del comandante Cousteau y de la Reina Doña Sofía por defender el ecosistema de la Dragonera. Respecto a los argumentos ecológicos esgrimidos por la letrada son de destacar el de que «se trata de una isla continental con una flora y una fauna de carácter residual que ha sobrevivido evolucionando de un modo peculiar y único en el mundo, convirtiéndose en encamisas».

También se refirió a que la isla es utilizada por cientos de especies de aves migratorias europeas en su periplo hacia el sur y que se verían afectadas a morir de ser habitada la isla de forma masiva y permanente. Señaló también la importancia de los acantilados de la isla donde se han establecido magníficos criaderos de especies piscícolas. Estos acantilados se verían afectados de plano por la instalación del cable que daría energía a la isla, a base de explosiones.

«La Dragonera —dijo— que es la isla de los pájaros y de las especies marinas, es lo que se quiere destruir, introduciendo un nuevo vertebrado, que es el mayor depredador conocido, el hombre». Tras señalar que la presencia humana es incompatible con la fauna y la flora de la isla, pidió que «como se dice en mallorquín, el «bon seny» impere en la decisión a tomar».

#### El Estado y la promotora se defienden

A continuación intervino el abogado del Estado quien pidió que se confirme la ley recurrida, aduciendo que la sala tiene carácter revisor sobre lo actuado por la Administración. Insistió el letrado representante del Estado en que su pretensión era la de mantener la independencia funcional. Respecto a la cuestión del allanamiento de la isla señaló «no cabe el allanamiento del Estado cuando hay un tercero que puede ser afectado». El letrado defendió también la coherencia de la Administración en contra de los argumentos esgruidos por la señora Riera. Señaló que al haber corregido la entidad promotora las deficiencias señaladas en el acto administrativo objeto de recurso, la sentencia del Tribunal debía confirmarlo.

Por su parte el abogado de Pamesa argumentó como en el acuerdo de mayo de 1977 se dice que «para que se proceda a aprobar el plan parcial se precisa que se subsanen previamente las deficiencias», por lo tanto según el abogado este acto no supone una aprobación en sí sino un acto de trámite. En mayo del 78 según el abogado de la promotora, se explicitan las condiciones para aprobar el plan parcial de ordenación de la Isla de Mallorca, acerca de la defensa de la fauna y el paisaje. A tenor de estas condiciones se debe reducir al 90 por 100 el volumen de siete aldeas, establecer un plan de etapas, y no presentar a trámite ningún proyecto de urbanización. Este acuerdo no es recurrido y según el abogado, al transcurrir un año «se ha consentido este acto». Al cumplirse las condiciones establecidas «la Gerencia Municipal de Urbanismo aprueba definitivamente el plan que tampoco es recurrido». Tras describir las distintas actuaciones legales por parte de la promotora defendiéndose de la acusación de actitud contradictoria a la hora de recurrir o no, argumento que el decreto de 24 de marzo del 72 no es aplicable a la isla de la Dragonera.

Esgrimió para ello dos razones, una geográfica ya que el mencionado texto legal se refiere a la costa noroeste y otros de orden jurídico, refiriéndose a una Sentencia de la sección Segunda de la Audiencia Nacional, por la que la ley de 1933 en que se ampara este decreto no está vigente, habiendo sido sustituida por la Ley de Protección de Especies naturales del 2 de mayo del 72 y señalando que el organismo competente en la materia es el Icona, entidad que actualmente está repoblando la isla de acuerdo con Pamesa. Posteriormente se refirió a la modificación de los parámetros de edificabilidad y de densidad de población exigidos por el plan. Según el abogado hay una reducción del 42 por ciento de edificabilidad y de un 39 por ciento en el número de habitantes. Hablo también de las medidas de protección establecidas por las que se han creado viveros y se han repoblado 100 hectáreas con 55.000 pinos en dos años. «Creo haber demostrado —dijo al final de su exposición— que los planes son conformes al planeamiento». Tras suplicar al Tribunal que no se admitiera el recurso, el presidente de la sala declaró que el caso quedaba visto para sentencia. A. de Prado

Llucmajor

# Los cotos serán repoblados por varias parejas de perdices

Recientemente se cerró la temporada de caza, la primera de la Sociedad de Cazadores de Llucmajor y el pasado día 26, se reunió la Junta Directiva para hacer balance de dicha temporada. Además de los directivos, estuvieron presentes los siete guardas jurados particulares del coto y los tres guardas federativos honorarios de la sociedad.

En primer lugar se destacó el cambio de actitud de muchos propietarios de las fincas acotadas, que en un principio, no habían acogido favorablemente que sus propiedades formaran parte del coto. Debemos recordar que no todos pudieron ser avisados para que dieran su autorización por escrito, pues en los archivos municipales muchos propietarios no pudieron ser hallados. Actualmente en el coto de 4.000 cuarteradas, sólo pueden cazar 137 cazadores, un número reducido, como puede suponerse, que unidos a los diez guardas jurados, que ejercen labor de vigilancia, tanto de caza como de fincas, han conseguido un ambiente de seguridad al haber alejado de aquellos lugares a los numerosos y en ocasiones irresponsables cazadores domingueros.

La buena marcha del coto, ha hecho que propietarios de fincas de otros polígonos, actualmente terreno libre, hayan ofrecido sus tierras para que pasen a formar parte del coto de la Sociedad. Igualmente, 30 nuevos socios han sido dados de alta, sumando un to-



tal de 438.

Unicamente se han efectuado cuatro denuncias, contra otros tantos cazadores que habían sido repetidamente advertidos. La misión de los guardas jurados federativos es más de información y vigilancia que punitiva.

En cuanto a la caza, la temporada ha sido regular, tirando a mala. Cuando se

abrió la veda, los conejos habían sido diezmos por la mixomatosis; los tordos apenas se dejaron ver y las perdices se capturaron en cierto número. Se confía en que este año la cosa mejore.

### Repoblación de perdices

Veinticinco parejas de

perdices, cinco de ellas donadas por ICONA y el resto por la Sociedad, serán soltadas en el coto, tras un breve tiempo de aclimatación. Se han habilitado, para ello, siete jaulas las cuales serán distribuidas en los lugares de mayor vigilancia, pues hay que protegerlas contra desaprensivos y los abundantes gatos y perros vagabundos que cada año, al finalizar la temporada de caza, son abandonados.

### Prueba con perros ibicencos

En los predios de Cap o Corp Nou, Betlem, Capocorp Vey, S'Agua y Ca's Freres, tuvo lugar la tradicional prueba de la caza del conejo con perros ibicencos. Tomaron parte en la misma ocho equipos que consiguieron capturar un total de 141 conejos, los vencedores fueron: (la primera cantidad indica los conejos hallados; la segunda los capturados y la tercera los conseguidos por un sólo perro del equipo): 1º.— Juan Garau 38.— 24.— II. 2º.— Munar.— Aulet, 30.— 24-II. 3º.— Blas Llopis 28-19-8. 4º.— Oliver.— Ferretjans, 36-18-7. 5º.— Coll-Escamiella 25-16-4. (Foto y colaboración de J. Clar).

GARA

Binissalem

# Inauguradas 500 nuevas líneas telefónicas

El pasado 30 de enero entraron en servicio las 500 nuevas líneas telefónicas automáticas en la Central de Binissalem.

La puesta en servicio de esta ampliación ha permitido atender todas las peticiones pendientes, para ello ha sido necesaria una inversión que supera los 55 millones de pesetas.

La Central Telefónica de Binissalem contaba en la actualidad con 900 líneas telefónicas, por lo que con la ampliación que se anuncia ha incrementado su capacidad en un 55 por ciento.

Algaida

# IV Fumada de San Honorato

Recientemente se dieron cita en Algaida, ciento sesenta pipafumantes que, juntamente con familiares y amigos, abarrotaron los salones del restaurante polideportivo de Algaida, sede de los «pipers» de la localidad.

Fue todo un acontecimiento y el polideportivo despedía más humo que una locomotora de vapor.

Durante los dos minutos, tiempo oficial de la pipa el local se llenó de llamas de cerillas y de volutas de humo. Las primeras duraron sólo dos minutos, el humo, para qué contarles, concretamente la pipa del campeón humeó una hora, 36 minutos y 38 segundos.

La fumada estuvo patrocinada por prestigiosa y centenaria fábrica de pipas, que regaló a cada participante una pipa más con que saborear ulteriores fumadas y un elegante y práctico atacador de brezo.

Se fumó tabaco «Gravina» de Tabacalera Española; que quiso estar al lado de los pipafumantes en cuerpo y alma y se desbordó en su colaboración, obsequió a cada uno con un paquete de Gravina y mecheros también Gravina.

La velada fue un rotundo éxito y se prolongó con una cena de compañerismo y celebración de los tiempos obtenidos.

Los ganadores fueron: 1º Juan Pallarés, 1 H, 36 minutos y 38 segundos. 2º Baltasar Marqués, 1 H, 25 M. y 24 S.; y 3º Juan Bonet, con 1 H, 20 M. y 4 S. por los caballeros. La primera dama clasificada fue Isabel García con 34 M. 06 S.

A los ganadores se les entregó una artística pipa, modelo Frankfurt, de Salvatella y una magnífica copa de Tabacalera.

Pollença

# La dolça fonètica dels noms de muller medievals ja desapareguts

MIQUEL BOTA TOTXO, llegat a sis diners a l'obra de les següents capelles:

El noms de muller que imperaren a Pollença durant d'E-dat Mitjana se caracteritzaven pel caire senyorial i per una certa dolcesa fonètica de caire poètic.

Precisament, fullejant documents medievals de l'Arxiu Municipal de l'Ajuntament de Pollença —un dels més importants de l'Illa— vaig retrobar i assaborir la delicadesa dels noms amb els que se distingia la feminitat i l'elegància de la dona en aquells segles històrics que, fins i tot traspuen reminiscències de caire romàntic: «El somriure de N'Ersenda és de cireres i mel; i dins els ulls, Brunizenda hi té presoner el cel».

Ara bé, hi ha també noms que deixaren testimoniatge d'una constant dominadora, com és el cas de la muller del que fou el batle Totxa, de Pollença, quan el setge del Castell del Rei, que durà del 8 de juny fins últims d'agost de 1343. Bé que ho recorden els acudits: «Dona Agunda, la batllessa, mana més que el seu espòs».

Des de la conquesta de Mallorca pel Rei En Jaume I, passant els anys 1303, 1305, 1311, 1330, 1336, 1338, 1343, 1344, 1345, 1349, 1362, 1421, 1434, 1439, 1449, 1455, 1456 i 1462, segons els documents de l'Arxiu, imperaren els sonors i gojosos noms de Brunizenda, Ermesinda, Dolça i Dúlcia, Serena, Elizenda, Vilaura, Sibília, Arsenda, Egèria, Angelina, Lluqueta, Amanda, Hieromina, Jordana, Ersemba, Guillemona, Floreta, Aurengària i Onissa; a més d'altres assenyaladors d'una tendència autoritària com Honegunda, Gerunda i Agunda.

Gràcies al testament descobert pel diligent investigador Mn. Jaume Capó, podem afegir-hi un altre nom harmoniós als ja al·ludits abans: el d'una de les vuit filles de Bonanat Bota, ASFANIA, casada amb Berenguer Puig. Els noms de les altres set foren: Floreta, Elizenda, Maria, Dúlcia, Margarida, Guillemona i Francesca; i els dos fills, Pere i Bernat. Segons aquest testament de 4 de juliol de 1343, Bonanat Bota deixà vuit lliures per al casament de cada una de les filles fadrines; dotze diners, a les casades; vuit lliures a cada un dels fills, a més de terres. També deixà un

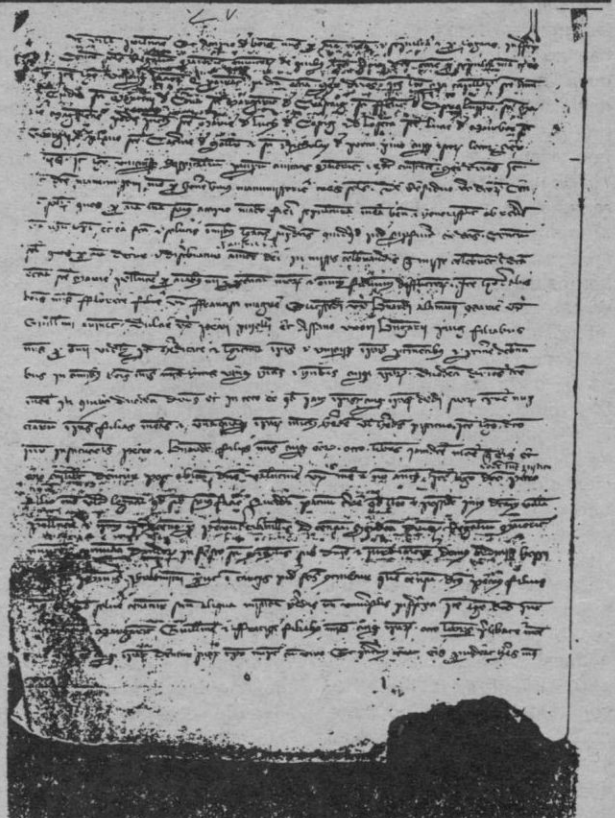
- Santa Anna d'Alcúdia,
- Sant Martí de la Cova,
- Santa Margalida de Crestaig,
- Sant Feliu de C. Lupino (Llubí).
- Santa Maria Magdalena del Puig d'Inca.
- Santa Maria de Lluc.
- Santa Maria de Costitx.
- Santa Maria de Lloseta,
- Santa Llúcia de Mancor de la Vall.
- Sant Jordi del Pla (Pla de Sant Jordi),
- Santa Caterina del Port de Sóller, i
- Sant Nicolau de Porto Pi.

I també deixà Bonanat Bota «sis diners a tots els hospitals de la Ciutat i als d'extra Civitateum; així com, igualment, manà que «el conjunt de sous, els que sobrin, sien per als pobres i misses a l'Església de Santa Maria de Pollença, per a la meua ànima i la dels meus pares et omnium fidelium defunctorum». La seva generositat no mereix dubte.

Els altres onze testaments que ha trobat l'historiador Mn. Jaume Capó, atorgats per persones de Pollença amb deixes per a la Mare de Déu de Lloseta, són els de:

- María, muller de Pere Amat. (1339)
- Simona, muller de Joan Oliver. (1339)
- Guillem Moll (1340)
- Guillem de Granollers (1342).
- Dúlcia de Bernat Niell (1343).
- Bernat Montserrat (1343).
- Guillemona de Bernat Castelló (1343).
- Bienvenida de Berenguer Perdigó (1343).
- Francesc Janer (1343).
- Arnau Vives (1343).
- Fransec Ferragut (1343).

I en quant als noms d'aquella època, ¿per quina raó va-



Una pàgina d'un dels antics testaments de l'any 1343, descoberts per l'historiador Mn. Jaume Capó.

ren desaparèixer?. ¿quí ho sap?. El fet no deixa d'ésser digne d'estudi, perquè, ara per ara, crec que no se'n podria trobar ni un de nom de dona com els de Vilaura, Ersenda, Asfània, Brunizenda, Sibília, Ermesinda, Aurengària o Egèria; i menys els de Gerunda, Agunda i Honegunda!

De totes formes, els noms de les fembres sempre mouen un signe de preferència en els sentiments dels homes. Per això, l'amo en Miquel Canador de l'Hort de Ca'n Trinxet atorga reialesa als noms de dona d'ara, en una glosa prou en to de madrigal: «Na Francisca, Na Maria i Na Caterina són diamants de joieria i les més guapes del món».

# MANACOR

## Projectes de l'Església

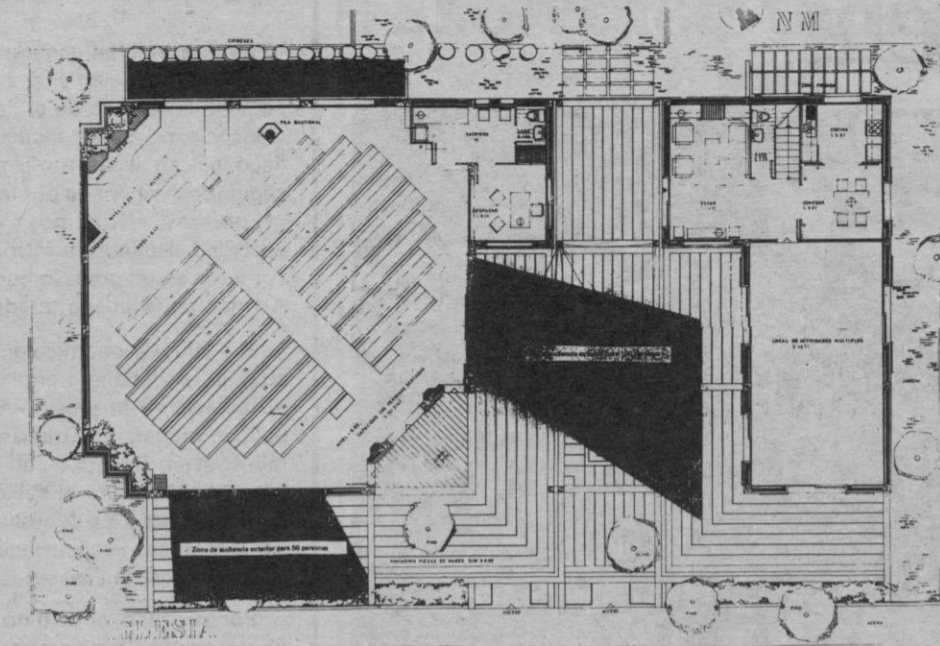
J.M. SALOM

### Una església a Cala Millor

Fa uns quants d'anys que els veïns de Cala Millor tenien el projecte de poder comptar amb una església pròpia; en diferents ocasions s'havia parlat de la seva possible construcció, sobretot a partir del moment en que al carrer d'Es Rafalet —travessia de la carretera principal entre Son Servera i Cala Millor— se disposava d'un solar de 400 metres quadrats per poder-la planificar.

No obstant, no ha estat fins fa pocs dies que es produeix una embrancada, amb intenció d'esser definitiva, cara a la construcció d'una Església de la que ja hi ha un projecte fet per l'arquitecte Dr. Balaguer, que utilitzant un solar de 700 metres quadrats —a la primera donació dels 400 s'ha afegit l'adquisició de 300 metres més— podria ubicar un conjunt de: església, despatx parroquial, petita rectoria i saló d'actes per a activitats diverses, formant un conjunt d'edificació útil a tot Cala Millor.

Tres sacerdots han estat encarregats d'organitzar les primeres gestions prèvies a la constitució d'una Junta d'Obres formada per seglars que seria la que tendria una participació plena i completa en les decisions de construcció, pressuposts i finançament de les mateixes. Es tracta de: Pere Pou, rector de Son Servera; Antoni Lliteras, vicari encarregat de la zona de Cala Millor i Mateu Galmés, ex-rector de Manacor amb el que hem pogut contactar i que se mostra entusiasmada, no només amb el projecte, sinó en el recolçament po-



pular que s'està trobant poc després d'haver-se iniciat les gestions entre els veïns habituals de Cala Millor.

Pel que sembla en aquests moments, és un desig dels feligresos residents a aquella important zona turística, situada en els termes municipals de Sant Llorenç i Son Servera i en nombrosa presència manacorina des que fou iniciat un dels complexos turístics més desenvolupats i organitzats de la zona del Llevant mallorquí.

Per aquest final de setmana estan previstes una sèrie de reunions cara a la constitució d'aquesta Junta d'Obres per estudiar el projecte del que oferim un avanç als nostres lectors.

### Un centre de rehabilitació de drogadictes

Per altra part, aprofitant l'avinentsa de la jornada de convivència que tot l'es-

tament clerical de Manacor va viure dissabte passat al monastir de monges de la Santa Família amb el bisbe Dr. Ubeda, del que ja informarem als nostres lectors, resulta que el Rector de la Parròquia dels Dolors, Mn. Bauçà va oferir al cap de la diòcesi una finca d'unes tres quarterades, anomenada «S'Hort de Ca'n Vallespir», situada a les afores de Manacor, concretament a la carretera vella de Manacor a Sant Llorenç, que és propietat de la dita parròquia, per si calia edificar-hi un Centre de Rehabilitació de Drogadictes, d'utilitat per a tota la illa, ja que fins ara no n'hi ha cap a Mallorca.

La idea té en principi dos caires molt favorables per poder treballar en ella i perventura convertir-se en realitat; per un constant la iniciativa no és oficial, sinó que surt d'un grup dinàmic de joves, que veuen la necessitat d'un centre d'aquest tipus, coneixedors del creixement que està tin-

guent el problema de la droga a Mallorca; d'altra part es ben conegut el desig del Bisbe Teodor que aquest 1984 «Any de Lluc» no se limiti a unes fervoroses peregrinacions al Monastir de Lluc, sinó que dins la diòcesi s'empregui qualque activitat o se sembri qualque institució de caracter social i de manifesta utilitat pública i cristiana a la vegada que doni resposta a algun dels problemes que té plantejats la societat actual, i no cal dubtar que el de la droga és un ben manifest.

L'únic obstacle inicial sembla tal volta el de l'ubicació d'aquesta finca, possiblement massa a prop del nucli urbà de Manacor, per la finalitat que se li preten donar; però això en realitat no és un obstacle insalvable, si se pensa que seria possible fer una permuta amb altres terrenys que es considerassin més adequats.

## Nombres para los colegios de Son Servera y Sant Llorenç

Según el Boletín Oficial del Estado del próximo pasado 28 de enero, en el que se relacionan modificaciones adoptadas en diversos colegios públicos de Baleares; ha sido oficialmente aceptada la denominación propuesta de los Colegios Públicos de Son Servera y Sant Llorenç, que recordarán a las actuales generaciones, los nombres prestigiosos de personalidades que en su día fueron importantes en el quehacer cultural de dichas localidades vecinas.

Así el Colegio Público de Son Servera, con carácter de comarcal y 20 unidades, llevará el nombre del recientemente homenajeado maestro de aquella villa «Jaume Fornaris i Taltavull»; mientras que el Colegio Público de Sant Llorenç, de 11 unidades de E.G.B. y 1 de párvulos, se denominará «Mestre Guillem Galmés».

J.

## Hoy jueves 2

### Cines

Cine club «Perlas Manacor» «Lolita». Goya 21'30 horas.

### Servicios de turno

Farmacia: Ldo. Muntaner calle Avda. Salvador Juan.

## Arenal

### Las aguas residuales depuradas no deben ir al mar

TOMEU SBERT

En plena temporada invernal es cuando es necesario tomar decisiones y ponerlas en práctica para que durante el verano, «que es cuando se saca el provecho a nuestra industria turística, para que las cosas funcionen de lo mejor. Y una de ellas es, por ejemplo, las aguas turbias.

En la plazoleta de la playa (frente hotel San Diego, en la calle Miramar) existen adecuadas instalaciones para bombeo de todo el caudal de aguas residuales, bombeo que sirve para llegar a dicho caudal a la depuradora que se construyó en la carretera de Cala Blava, al final de la calle Dos de Mayo. Una depuradora polémica en un principio, pero que sus resultados han demostrado que funciona muy bien y los malos olores han sido mínimos.

Miles y miles de toneladas de aguas depuradas, durante todo el año pero en particular durante los meses de verano que es cuando los hoteles y residencias están llenos de turistas, dichas aguas se vierten al mar mediante tuberías instaladas casi paralelamente a las de subida mediante el citado bombeo.

### Una riqueza que se pierde

Todos sabemos de la fastidiosa preocupante sequía que padecemos en Mallorca y en particular en la zona, o sea la misma amplia «marina» llucmajorense. Los árboles se mueren de sed, faltan pastos para los animales, los aljibes están vacíos, todo asemeja a un morir poco a poco. Y miren por donde ahí puede estar una solución de mil maravillas. Ello es aprovechar el agua depurada.

Urge, reconsiderar este tema. Desde El Arenal a Cabo Blanco, a S'Estanyol, al mismo llucmajor, existe un caudal muy interesante y continuado día y noche de aguas que incomprensiblemente más del ochenta por ciento vuelva al mar, aguas que pese a estar debidamente depuradas, suponemos que a las poéticas azules aguas de nuestra dorada playa mundialmente famosa, no le hacen mucho bien.

### Manos a la obra

¿A quién o quienes corresponde dar el primer paso para salvar dicha fuente de riqueza? La amplia «marina» llucmajorense pide silenciosamente, pero a gritos angustiosos que le den lo que le hace falta primordialmente: agua. Y ya que fallan las lluvias, ahí queda esta posibilidad de ir mirando a corto plazo, tanto por parte oficial como de particulares propietarios de fincas o predios, de adecuar zonas de riego que, a la larga son una segura solución a problemas actualmente existentes.

## Empezaron las obras de las viviendas sociales

Esta semana han dado comienzo las anunciadas obras de las 100 Viviendas Sociales, que en un solar de 3.000 metros cuadrados cedido por el Ayuntamiento de Manacor, construye el Instituto Nacional de la Vivienda, con el objetivo de paliar el problema de la falta de viviendas para las clases modestas en nuestra ciudad.

Como puede observarse en la imagen gráfica, se ha iniciado el vaciado de terreno del solar que hasta la fecha había sido zona agrícola, en las inmediaciones de los antiguos bloques de viviendas conocidas como «Es Serralt» en la zona más meridional del casco urbano manacorense y muy próxima a lo que será en el futuro el Polideportivo Municipal.

No cabe dudar de que la noticia es positiva, si bien como consecuencia de la misma, plantea la urgencia de activar las gestiones para un Colegio Público de



Enseñanza en la zona, toda vez que con la ocupación completa de los tres bloques del actual «Serralt» al que añadir en un inmediato futuro estas 100 viviendas modestas, el crecimiento escolar de la zona, puede verse incrementado ostensiblemente en pocos años.

Junto al solar al que nos hemos referido, le quedan todavía al Ayuntamiento otros 3.000 metros cuadrados de terreno de propiedad municipal, con los que ya se han hecho, en estos

últimos años algunas gestiones ante el Ministerio de Educación y Ciencia, no habiéndose llegado no obstante hasta la fecha a ninguna conclusión concreta para que el proyecto de nuevo Colegio se encuentre incluido en los planes de construcción del citado Ministerio.

De todos modos, el tema se ha vuelto a airear últimamente. El alcalde Homar recibió días pasados la visita de un técnico del Ministerio para informarle del

inminente problema de falta de puestos escolares en que puede verse involucrado Manacor en los próximos años si no se emprenden acciones concretas y el mismo alcalde, en una de las recientes reuniones consistoriales, encargó a la Comisión de Servicios Sociales un estudio informativo de las necesidades y proyectos factibles que en este sentido podrían y deberían afrontarse.

Foto: Hno. Forteza

# Felipe González salió para Venezuela

Felipe González pedirá a las autoridades venezolanas su cooperación contra el terrorismo, según manifestó poco antes de salir hacia Caracas, en donde asistirá a la toma de posesión del presidente electo venezolano, Jaime Lusinchi.

El jefe del Gobierno español dijo que el problema del terrorismo y de ETA es una preocupación de Estado sobre el que en este viaje pedirá cooperación de las autoridades venezolanas, como hace en sus contactos con jefes de Estado y de Gobierno.

Añadió que el Gobierno intenta mantener la iniciativa en la lucha contra el terrorismo y que «lo está consiguiendo, aunque eso no excluye que haya acciones salvajes».

El jefe del Ejecutivo conversó con los periodistas durante unos minutos en la misma pista del aeropuerto y dijo que augura que las relaciones entre Venezuela y España van a ser cada vez más íntimas, tras indicar que como gobernante se siente complacido cuando se encuentra con personas más próximas desde el punto de vista humano, como es el caso de Lusinchi.

Los «pequeños baches» que ha habido en las relaciones comerciales entre Venezuela y España en el pasado se han ido superando, según el presidente, y hoy ambos Gobiernos «comprenden que las relaciones entre los dos países tienen que estar más allá



## ● El presidente, contra Ferrer-Salat

de las alternancias en el poder de uno u otro signo».

El presidente del Gobierno mantendrá durante su estancia en Caracas alguna reunión con los responsables del grupo de Contadora y manifestó que Centroamérica continúa siendo una «zona peligrosa en la que hay una tensión constante».

La gestión del grupo de Contadora, dijo, «es importante en el sentido positivo porque busca una vía pacífica y política de solución del conflicto, y en el aspecto negativo por exclusión, porque en caso de que fracase, el riesgo se incremen-

taría dramáticamente».

Contestando a las críticas al Gobierno del presidente de la Patronal, Ferrer Salat, Felipe González dijo que dirigir un país es una cosa difícil, por lo que hay que tener paciencia y serenidad.

«Creo, añadió, que hay que recordarle al presidente de la Patronal, que es una persona importante desde el punto de vista económico social, que no debería emplear ni siquiera el tono de estar haciendo un acto público, por no decir un mitin, en el sentido más puro de la palabra, en una plaza de toros».

Felipe González realiza el viaje en un DC-8 de la Fuerza Aérea Española y fue despedido en Barajas por el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

Entre las personas que acompañan al presidente en este viaje, que durará dos días, figuran el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán; el jefe del Estado Mayor de la Defensa, Almirante Liberal Luchini; el secretario general de la Unión General de Trabajadores, Nicolás Redondo; y el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Luis Yáñez.

# Alfonso Guerra tiene fecha para su retiro político

Alfonso Guerra tiene fecha para su retiro político pero la guarda para sí, según una entrevista que publica el periódico malagueño «El diario de la Costa del Sol».

En la misma entrevista, el vicepresidente del Gobierno se define como «inconformista, sistemático y no pasional», aunque reconoce que suscita reacciones pasionales a favor o en contra, «lo que parece implicar que yo sea muy pasional».

Dice después que su generación fue «de gente sana» y que el 99 por ciento no conoció las casas de prostitución. «Nos educaron para ser pícaros —afirma— y sufrimos la humillación moral de que una sociedad negara la existencia de cosas que practicaba».

En cuanto a modificar la realidad desde su cargo, Alfonso Guerra declara que en las responsabilidades que supone este puesto «la distancia entre el esfuerzo que se realiza y el fruto que se consigue puede conducir a una cierta sensación de impotencia».



## ● Considera que el «cambio» no puede hacerse por Decreto

ver en el futuro».

Sobre las irregularidades halladas en algunas empresas públicas declara que las auditorías han encontrado «cosas tremendas». La gente te dice que es lo del chocolate del loro, pero lo que hay en España es un ejército de loros comiendo chocolate».

«Hay expedientes que ponen los pelos de punta», dice Alfonso Guerra, y cita el ejemplo de un organismo de la Administración de colaboración internacional entre varios países y España, con un 95 por ciento de aportación española al presupuesto, pese a lo cual no prosperaba ninguna propuesta de España.

Añade Alfonso Guerra que ante esta situación se decidió cerrar el citado organismo, en el que había un directivo que cobraba

seis millones y medio de pesetas, de un presupuesto total de 57 millones, de los que otros 15 estaban destinados a actividades.

«¿Llevamos a la cárcel a este señor? —se pregunta Guerra—. No, porque se lo habíamos dado legal. Por eso esta gente no va a la cárcel».

En cuanto a la posibilidad del cambio, Alfonso Guerra declara que se pueden cambiar algunas cosas, aunque las circunstancias marcan el ritmo de transformación, que desde luego es más lento de lo que él personalmente quisiera.

«El cambio no puede hacerse por Decreto —afirma por último el vicepresidente del Gobierno— porque sería algo tan absurdo como intentar hacer el futuro por Decreto».

## CEOE, línea dura

— por José Antonio Gabriel y Galán

En la asamblea general de la CEOE su presidente Ferrer Salat, que no se presentará a la reelección, escogió la línea dura de crítica al Gobierno, tal y como viene siendo característico. En algunos momentos llegó incluso al catastrofismo. «Corremos el riesgo de seguir deslizándonos por la pendiente que conduce a la pobreza». «No vamos a aceptar que se empuje a la sociedad española a introducirse como manada de corderos en un proceso burocratizador y estabilizador del que nada bueno puede esperarse».

El análisis económico giró en torno a los temas habituales. Para hacer frente al gasto público, el gobierno acrecienta la presión fiscal, realiza una drástica política monetaria: Gracias a ello, el crédito a la administración crecerá en un 40 por ciento en este año, mientras el crédito al sector privado sólo lo hará en un 5 por ciento. La consecuencia, según Ferrer, serán las numerosas suspensiones de pagos previsibles en los próximos meses.

Por otro lado, el paro no ha hecho más que crecer. En los once primeros meses de 1983 se destruyeron 80.000 empleos que, unido a los jóvenes que se han incorporado al mercado del trabajo supone 200.000 personas más paradas. También recomendó prudencia en lo que respecta al MC, no vaya a ser que la adhesión suponga «la ruina y el desmantelamiento de nuestro aparato productivo».

Quitó hierro al fracaso de las negociaciones con los sindicatos, a los que echó la culpa de la falta de acuerdo por no haberse éstos ajustado a las recomendaciones del Gobierno sobre incrementos salariales no superiores al 6,5 por ciento.

La visión de Ferrer Salat, obviamente maniquea, tenía un objetivo claro: elevar la moral a los mil empresarios asistentes a la asamblea e imbuirles una voluntad de no cesión en las negociaciones de los convenios con los sindicatos. Mano dura, fue su recomendación. «Sepan aquellos empresarios que, por débiles o insolidarios, se dobleguen a las presiones de las negociaciones colectivas, que con su actitud, no sólo defraudarán la lucha de sus compañeros empresarios, sino también otras posibilidades de responder a las demandas de más de dos millones de españoles que nos reclaman un puesto de trabajo».

La CEOE ha desenterrado, en cierto modo, el hacha de guerra. Si las centrales sindicales utilizan el mismo lenguaje y se escudan en actitudes tan inflexibles, las negociaciones de los convenios van a conducir inevitablemente a una conflictividad laboral de gran envergadura. Sería, por otro lado, conveniente que para mantener su inflexibilidad, la patronal no acudiera a coartadas tan poco convincentes como la de los dos millones de españoles que reclaman un puesto de trabajo. Porque, situadas así las cosas, las centrales, con tanta o mayor razón, pueden decir lo mismo.

## El Conde de Barcelona, operado de cataratas

El Conde de Barcelona, Don Juan de Borbón, fue operado ayer mañana de una catarata en el ojo derecho, informaron en la clínica Barraquer de la Ciudad Condal.

El padre del Rey, que se encontraba acompañado de su esposa, fue operado por el profesor Joaquín Barraquer, tras haber sido sometido a diversas exploraciones en el citado centro, durante los últimos días.

La operación se ha desarrollado satisfactoriamente, por lo que se espera una rápida recuperación en el plazo de unos quince días, según el parte médico facilitado por la propia clínica. Fuentes médicas infor-

maron que con esta operación, el Conde de Barcelona experimentará una considerable mejoría en la visión de su ojo derecho.

En 1976, don Juan de Borbón fue también operado en el mismo centro de un desprendimiento de retina y cada año acude a la Barraquer para someterse a una revisión oftalmológica.

El Rey Juan Carlos estuvo con su padre en la tarde del pasado sábado, durante la visita oficial del Monarca a Barcelona para clausurar los actos conmemorativos del sesenta aniversario de la fundación del hospital de la Cruz Roja en la Ciudad Condal.

## Se cree que los asesinos del general Quintana ya no están en Madrid

Altos Mandos de la lucha contraterrorista sospechan que el comando que asesinó al teniente general Quintana Lacaci se encuentra ya fuera de Madrid.

Según fuentes policiales, todas las investigaciones apuntan sobre esta hipótesis, mientras que se asegura que continúan en la capital componentes de un comando de apoyo, y posiblemente, de otro que pueda estar preparando una nueva acción terrorista.

Los asesinos del teniente general Quintana Lacaci —aseguran las fuentes policiales— pudieron salir de Madrid inmediatamente después de perpetrar el atentado, utilizando una vía rápida como la M-30, hacia la carretera de Barcelona, ya que no se establecieron controles hasta tres cuartos de hora después del asesinato.

Afirman las referidas fuentes que los Comandos operativos de Eta Militar suelen abandonar la población donde comenten la acción y, en este caso, dado la multitud de carreteras y tiempo transcurrido hasta que se dió la alerta, lo pudieron hacer con bastante holgura.

En tanto, continúan los controles en carreteras y «rastrillos», como producto de los cuales en unas cuatro viviendas han sido detenidas varias personas.

### No hay normas aún de más protección

El Gobierno Civil de Madrid no ha recibido aún instrucciones del Ministerio de Defensa ni del Interior sobre nuevas medidas de protección y vigilancia de altos cargos militares, según se ha sabido en fuentes oficiales.

Las medidas de escolta y vigilancia actuales a militares posibles objetivos de ETA, son las mismas que se adoptaron en su día, al tenerse noticias sobre la posible presencia de etarras en Madrid.

Estas medidas, incluidas dentro de la operación eslabón, se llevan a cabo de forma combinada ejército-policía únicamente hasta el fin de semana. Esta laguna es la que, según fuentes consultadas por Efe, tratan de salvar Defensa e Interior, para lo cual sus titulares mantienen frecuentes contactos.

### Un minuto de silencio en el Congreso

El Congreso de los Diputados guardó ayer un minuto de silencio en memoria del teniente general Quintana Lacaci, asesinado por ETA-Militar el pasado domingo.

Gregorio Peces-Barba dijo que consideraba oportuno hacer una mención a este «triste acontecimiento, producido una vez más por la acción de fanáticos armados, que quieren sustituir la legitimidad popular por la muerte y el asesinato».

### La Policía explota un vehículo

Artificieros de la Policía Nacional han explotado, a las siete y media de la tarde, un coche estacionado en las inmediaciones del Cuartel General del Ejército de Tierra, en Madrid.

El vehículo, aparcado en la calle Prim, próxima a Cibeles y que bordea la parte posterior del Palacio de Buenavista, sede del Cuartel General del Ejército de Tierra, es un «Seat 127», de color naranja, con matrícula «M 6453 DV».

La presencia del vehículo en esta calle, considerada de seguridad, levantó sospechas. Ante la posibilidad de que contuviese en su interior una bomba, fue explotado por artificieros.

Mario Onaindía, en «los desayunos del Ritz»

## «A la sombra del estatuto pueden resolverse todos los problemas»

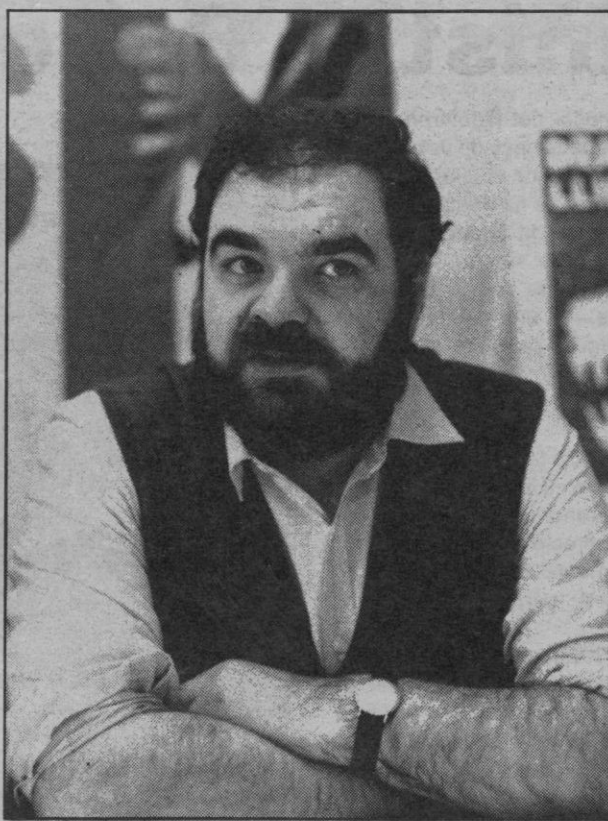
«ETA ha cansado a la gente y tenemos sobrados motivos para decir que estamos hartos», afirmó Mario Onaindía, exetarra condenado a muerte, nueve años de prisión, hoy candidato a Lendakari por Euskadiko Ezkerra, en «Los desayunos del Ritz».

La solución para la violencia terrorista que propone Onaindía es proseguir en la transformación social del pueblo vasco para restarle apoyos, como viene ocurriendo desde hace cuatro años, poner a ETA frente al fracaso de su estrategia y en un progresivo aislamiento.

A pesar de los últimos acontecimientos, Onaindía está esperanzado porque «la utopía, que ETA deje la lucha armada, se está haciendo realidad».

«ETA lo que busca es la negociación directa con el Ejército para la independencia de Euskadi porque se erigen en representantes del pueblo vasco», agrega Onaindía para quien cualquier exclusión es antidemocrática y que, además, reconoce que «el cincuenta por ciento de los vascos se sienten ligados a España». El tiempo, asegura el dirigente de Euskadiko Ezkerra, juega en contra de los partidarios de una solución violenta en Euskadi porque «la revolución violenta no ha arraigado entre la nueva generación. Mario Onaindía, —personaje de curiosa humanidad física y síquica, que un día llegó a pensar que la violencia podía ser solución para después arrepentirse y rechazarla— piensa que el abandono de la lucha armada por parte de sus antiguos compañeros «es como un cuento de hadas» en el que confía «porque aunque parece una utopía, se está haciendo realidad».

Onaindía quiere que en Euskadi se produzca un consenso como el que se



### ● El ex etarra considera que el pueblo vasco está harto de ETA

logró en España con la Constitución de 1978», un entendimiento de todos los partidos para buscar la paz.

Asegura más tarde que la violencia en Euskadi se reduce, por ahora, al campo político y que esta no extensión de la violencia a la sociedad es uno de los fracasos de ETA que intentó un proceso revolucionario inútilmente.

El objetivo político de su partido, Euskadiko Ezkerra, —marxista leninista y nacionalista— es el autogobierno, la autodeterminación de Euskadi y el desarrollo de la cultura vasca.

Para Onaindía la autodeterminación ya se ha realizado con el estatuto

de Guernika, votado por la mayoría del pueblo vasco.

Onaindía matiza, después, que «autodeterminación no es decir independencia sí o no, sino que tipo de relación se quiere con España» y piensa que el Estatuto vasco no ha cerrado otras fórmulas para la autodeterminación.

«La independencia, agrega, es secundaria. Yo apuesto por una nacionalidad en el conjunto del Estado español, entre otras razones porque el 50 por ciento del pueblo vasco, se siente muy ligado a España y hay que tenerlo en cuenta».

Onaindía se lamenta de que el Gobierno peneuvis-

ta no haya sabido reproducir en el País Vasco el espíritu de consenso y haya sucumbido a un sectarismo antidemocrático que se traduce en la imposición de símbolos o de una estructura administrativa y territorial anacrónica.

Incapacidad para resolver la crisis económica y la violencia, son otros reproches que hace el candidato de EE al Gobierno de Garaicoechea: «El Gobierno vasco no ha hecho nada y cuando ha habido algún acto terrorista se han limitado a decir que no lo han hecho ellos. Esto no es solución».

La prueba del nueve del PNV vendrá a la hora de formar gobierno de coalición y elija al PSOE o a Euskadiko Ezkerra porque, asegura Onaindía, «dime con quien te coaligas y te diré quien eres».

Partidario de la unidad de la izquierda, Onaindía no ve fácil un entendimiento con el PSOE al que augura malos resultados electorales porque su candidato, Benegas, «defiende al Gobierno de Madrid, un Gobierno reticente con la autonomía, que impide el autogobierno y el cumplimiento del Estatuto».

Su adversario es Herri Batasuna. Su preocupación lograr convencer a ese sector ideológico de izquierda nacionalista radical que hay que aceptar las reglas del juego democrático. Tiene esperanzas.

La solución que propone Onaindía es proseguir en la transformación social, tender la mano para que acepten que son una parte, sólo una parte del pueblo vasco. Por eso habría que intentar que HB acepte estar en el Parlamento vasco, y, si no, inventar una mesa de negociación.

«A la sombra del Estatuto, dice Onaindía, se pueden resolver los problemas vascos; los históricos y los históricos».

A raíz de unas declaraciones del presidente de Gobierno de aquel país

## Clima desfavorable para el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Guatemala

El Gobierno español considera que las declaraciones efectuadas por el presidente de Guatemala, general Mejía, no contribuyen a crear el clima que favorezca un pronto restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países, según manifestaron a «Europa Press» fuentes diplomáticas.

El general Mejía afirmó, en unas declaraciones efectuadas a medios informativos en Guatemala, que su país no está dispuesto a reconocer su culpabilidad en los hechos ocurridos en enero de 1980 en la embajada española, donde murieron 37 personas.

Las referidas fuentes indicaron a «Europa Press» que estas declaraciones no van

a hacer modificar la postura española, que es clara a este respecto: reconocimiento de responsabilidad, investigación de lo sucedido, y reparación económica y moral. «Estos son unos principios —añadieron— que no se discuten; luego, la forma en que se aceptan es discutible».

### Convenio de Viena

«El Gobierno español —agregaron— está convencido de que tiene el derecho y la justicia de su parte. El convenio de Viena sobre relaciones diplomáticas internacionales es claro. En su artículo 22 señala: los locales de la misión son inviolables; los agentes del estado receptor no podrán

penetrar en ellos sin consentimiento del jefe de la misión.

Asimismo el convenio establece: la persona del agente diplomático es inviolable. No puede ser objeto de ninguna forma de detención o arresto. El estado receptor le tratará con el debido respeto y adoptará todas las medidas adecuadas para impedir cualquier atentado contra su persona, libertad o dignidad».

### Presiones de la derecha conservadora

Las mencionadas fuentes indicaron también a «Europa Press» que las declaraciones del general Mejía pueden estar

condicionadas por una campaña de prensa que se ha realizado por los medios de comunicación más conservadores y de la derecha de su país, en contra de las pretensiones españolas.

«Muchas veces, estas declaraciones hacia la galería —agregaron— son de consumo interno y luego, para afuera, cambian de lenguaje. Eso esperamos que se realice así. Esta actitud les perjudica más a ellos que a España».

Respecto a si estas declaraciones echan por tierra las conversaciones mantenidas hace unas semanas entre ambos gobiernos para intentar restablecer las relaciones diplomáticas, dichas fuentes comentaron: «desde luego, no las favorece».

Por discrepancias con el titular de Economía

## Cesado un colaborador del ministro Boyer

Un portavoz de la Presidencia del Gobierno manifestó ayer a «Europa Press» que el cese de José Víctor Sevilla como secretario de Estado de Hacienda, acordado por el Consejo de Ministros, se ha debido a «fuertes discrepancias con el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, en temas de su competencia».

El mismo portavoz señaló que se considera que ha habido «pérdida de confianza» en uno de los más estrechos colaboradores de Miguel Boyer.

### RNE: Indiscreciones

Por su parte, Radio Nacional de España señaló en su boletín informativo de las cuatro de la tarde que el cese «ha sido adoptado por el gobierno, a propuesta del ministro Boyer, por ciertas indiscreciones cometidas por José Víctor Sevilla concretamente facilitar datos económicos sin el correspondiente permiso o la correspondiente autorización».

En la secretaría del señor Sevilla, se indicó a Europa Press a las cinco de la tarde, que, en principio, el secretario de Estado de Hacienda, cesado no tenía previsto hacer declaraciones sobre la decisión gubernamental.

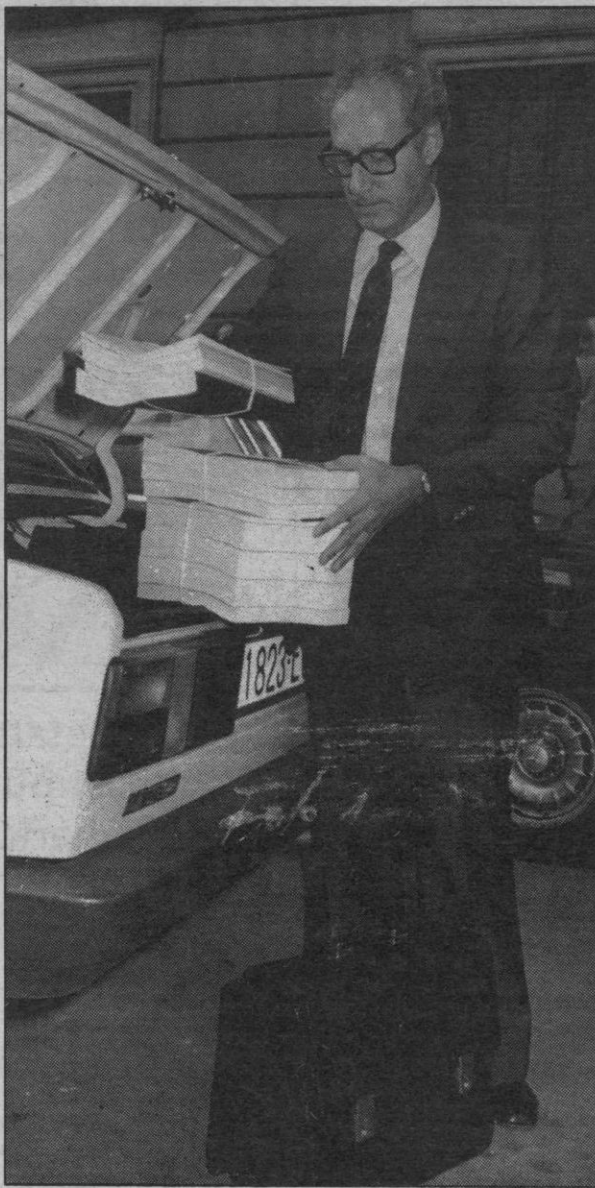
Como se sabe, José Víctor Sevilla ha sido sustituido por José Borrell, hasta ahora secretario general de presupuesto y gasto público.

### Diputados socialistas dejan cargos públicos por incompatibilidad

Los diputados socialistas Carlos Sanjuán y Francisco Fernández Marugán han renunciado a sus cargos en la Administración y han optado por su escaño en el Congreso, en virtud de la Ley de incompatibilidades de parlamentarios.

Carlos Sanjuán, subsecretario de Interior, y Fernández Marugán, subdirector del gabinete de la Presidencia del Gobierno, han remitido sendos escritos a la mesa del Congreso en los que expresan su voluntad de seguir ocupando su escaño y dimitir, por tanto, de sus cargos en la Administración.

Carlos Sanjuán es miembro de la comisión de Justicia e Interior del Congreso y Francisco Fernández Marugán pertenece a la comisión de presupuestos de la Cámara Baja.



Boyer no admite discrepantes

## Acuerdo con Marruecos

### Los pesqueros españoles pueden seguir faenando

La Administración Pesquera española ha revocado el orden de retirada de la flota española que faena en aguas marroquíes después de recibir del Gobierno de Rabat garantías de que la falta de licencias no provocará apresamientos, ha sabido Efe.

Estas garantías, expuestas ayer a los representantes de la secretaría general

de Pesca, se concretan en el acuerdo de ambos Gobiernos para que aquellos barcos que ya han satisfecho las cantidades correspondientes al primer trimestre de 1984 se incluyan en una lista que será distribuida entre los armadores españoles y los efectivos de vigilancia marroquí.

Del mismo acuerdo se

desprende que «el figurar en la lista supone, de hecho, estar en posesión de la licencia de pesca aunque ésta no esté físicamente en poder del armador».

Ayer se desplazó a Marruecos un funcionario de la secretaría general de Pesca para entregar a las autoridades marroquíes un cheque por un importe de

cinco millones de pesetas, correspondiente a los pagos que deberían haber efectuado algunos barcos que han faenado en aquellas aguas durante el mes de enero y que, sin embargo, no lo harán en lo que queda de trimestre.

## Comenzó el plazo de solicitud de becas

Desde ayer y hasta el próximo día 27 estará abierto el plazo de solicitud de ayudas al estudio para el próximo curso académico 1984-85.

Los impresos de solicitud pueden adquirirse en los estancos y entregarse en los centros docentes para los cuales se solicita la beca.

Los solicitantes pueden obtener información en los centros docentes, servicios de información y direcciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia, Servicios Territoriales de las Consejerías de Educación de las Comunidades Autónomas, gerencias de Universidades y en el Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante (INAPE).

Las becas comprenden los conceptos de ayuda compensatoria, distancia, material escolar y exención de tasas. Pueden obtenerse independientes o sumados, según concurren una, varias o todas las circunstancias necesarias para su concesión.

Una beca universitaria que comprenda todos los conceptos anteriores puede alcanzar una cuantía de hasta 215.000 pesetas por curso.

El presupuesto para becas educativas en 1984 asciende a 29.000 millones de pesetas.

Desde el pasado 27 de enero y hasta el 29 de febrero también podrán solicitarse las becas para jóvenes que deseen cursar estudios de bachillerato y formación profesional en centros de enseñanzas integradas.

## «La Gaceta Regional», de Salamanca a manos de un grupo de empresarios próximos al PDL

### Privatizado el primer periódico de MCSE

Solamente «La Gaceta Regional» de Salamanca, de los cuatro periódicos pertenecientes a Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE), que han salido a subasta, ha tenido comprador.

Salían a subasta, primera que se celebra para la liquidación de los 22 diarios de la cadena, los periódicos «Córdoba», «El Correo de Zamora», «La Voz del Sur» de Jerez y «La Gaceta Regional» de Salamanca.

Solamente para este último se han presentado licitadores, que habían depositado el 20 por ciento del precio de salida del diario, 8.420.000 pesetas.

Mariano Rodríguez Sánchez, en nombre de la sociedad urbanizadora del mismo nombre, y Anselmo Martín Gallego, en el propio, habían efectuado este depósito previo.

La mesa de la subasta —formada por el director gerente, la directora técnica y el director económico de la cadena de Medios de Comunicación del Estado, y el abogado del Estado, jefe de los servicios jurídicos del Ministerio de Cultura— han dado media hora de

plazo por si se presentaba algún licitador más a alguno de los medios, lo que no ha sucedido.

Esta mesa ha recibido una recusación del comité intercentros de Medios de Comunicación Social del Estado, que no ha impedido el desarrollo de la subasta. También la Audiencia Nacional ha rechazado el recurso interpuesto por este mismo comité en contra de la liquidación de los Medios de Comunicación Social del Estado.

Una vez comenzada la subasta, se ha pasado a la puja entre los licitadores para «La Gaceta Regional» de Salamanca. Mariano Rodríguez Sánchez ha mantenido el precio de salida, mientras que Anselmo Martín Gallego ha pujado mil pesetas más, con lo que ha logrado su adjudicación en 42.101.000 pesetas.

Los otros tres periódicos tendrán que ser sacados nuevamente a subasta.

Según la agencia Efe, Martín Gallego representa a un grupo de empresarios salmantinos políticamente cercados al Partido Demócrata Liberal de Antonio Garrigues.

## Ayer fue enterrado en Madrid el dibujante y crítico K-Hito

Ayer fue enterrado en Madrid el popular caricaturista y crítico taurino Ricardo García López, más conocido por su seudónimo, «K-hito», que a primeras horas de la tarde del martes falleció en la madrileña clínica de La Concepción, a los 93 años de edad.

Asistieron al entierro, que tuvo lugar en el cementerio de La Almudena, amigos y familiares del famoso crítico y caricaturista, así como compañeros profesionales y directivos de la Asociación de la Prensa.

En su larga carrera periodística fue fundador, entre otras publicaciones, del semanario «Dígame», a cuyo frente estuvo desde 1940 hasta 1970. Los primeros trabajos periodísticos los realizó en el «Diario de Valencia» y en «La voz valenciana», desde el año 1911.

Siete años más tarde trabajó en Barce-

lona, donde colaboró en distintas publicaciones, posteriormente fijó su residencia en Madrid. Además de desarrollar sus habilidades de dibujante en la prensa, desde los años 30 comenzó a escribir críticas taurinas en varios diarios nacionales. Fundó los semanarios «Macaco», «Macaquete», «Gutiérrez» y «Dígame» y escribió varios libros.

K-hito era miembro de honor del gremio de librerías de Madrid y ex presidente de la Unión de Dibujantes Españoles. Estaba en posesión del diploma de honor de la exposición de Bellas Artes de Monza (Italia), Medalla de Honor de la Exposición Internacional de Humoristas, Medalla de Oro de la Academia Francesa de Artes-Ciencias-Letras y Medalla de Oro al mérito taurino.

## Una fuga de oxígeno provocó la avería de Ascó

La explosión registrada en la central nuclear de Ascó el pasado lunes se produjo por una fuga de oxígeno a través de la junta del plato de acoplamiento de la excitatriz en el interior del alternador.

Así lo han indicado a «Efe» fuentes de FECSA, empresa explotadora de la central.

La junta de la excitatriz, máquina que produce corriente continua para alimentar el alternador, es de

neopreno (un tipo de caucho), y al parecer, presentaba defectos de fabricación.

Dos horas antes de la explosión, se habían disparado los sistemas de emergencia del grupo, al detectarse diferencias en las puntas de corriente, precisaron las mismas fuentes.

La excitatriz, situada en el edificio de turbinas, tiene un peso de veinte toneladas y un valor de más de cien millones de pesetas.

Por el momento, no se sabe si habrá que cambiar la pieza en su totalidad o solamente parte de ella.

Para el próximo lunes está previsto que la central nuclear de Ascó-1 vuelva a entrar en funcionamiento, según informaron fuentes de la central, tras la explosión que se registró el pasado día 6 en la excitatriz (máquina que produce corriente continua para alimentar el alternador).



El vicecomandante en jefe de la OTAN pidió su pase a la reserva

# Kohl rehabilita a Kiessling y mantiene al ministro Woerner

El general alemán de cuatro estrellas Guenter Kiessling fue ayer rehabilitado, después de ser jubilado anticipadamente por presunta homosexualidad.

El ministro federal de Defensa, Manfred Woerner, responsable del pase a la reserva del militar, permanecerá en su cargo.

Tanto la rehabilitación de Kiessling como la permanencia al frente del Ministerio de Defensa de Woerner, fueron confirmadas ayer, por el jefe del Gobierno alemán, Helmut Kohl, en una conferencia de prensa.

Kohl leyó dos cartas, una de Woerner y otra de Kiessling, en las que ambos aceptaban la solución del caso, que tuvo en vilo a Alemania por espacio de cuatro semanas.

Woerner, subraya que las sospechas que tenía contra Kiessling, que moti-



Kiessling, rehabilitado y pasado a la reserva (Efe)

varon la decisión de pasarlo a la reserva, no se han confirmado por lo que está dispuesto a rehabilitar al general.

Por su parte, el general Kiessling, que ocupaba el puesto de vicecomandante en jefe de la OTAN, acepta

en su carta la rehabilitación a la vez que pide pasar a la situación de reserva el próximo 31 de marzo, tal como le correspondía.

Hasta esa fecha, dice el general en su carta, no podrá estar en el servicio activo debido a «motivos de salud».

Por su parte, Kohl, confirmó que la solución adoptada del «caso Kiessling»

había sido promovida por él y que tiene la «seguridad» de que todo el Gobierno de coalición n cristianodemócrata-liberal la apoya.

El jefe del gobierno alemán reconoció que el ministro Woerner había cometido faltas al juzgar al general y cesarlo y que apoya y comprende el acuerdo a que han llegado ambos encartados.

Kohl confirmó, por primera vez, que hace dos semanas, el ministro de Defensa, Woerner le ofreció formalmente su dimisión y que decidió no aceptarla.

Kohl defendió al ministro de Defensa afirmando que éste es un experto en cuestiones militares y con un buen nombre en el extranjero por lo que apoya su permanencia en el ministerio.

El canciller confirmó que el general Kiessling, que había desaparecido anteayer del hospital militar de Munich, se encuentra en Bonn para recibir su rehabilitación de manos del presi-

dente Carstens.

El canciller Kohl negó constantemente que haya mantenido al ministro de Defensa, en su cargo para no verse obligado, como pedía el jefe del Gobierno de Baviera, Franz Josef Strauss, a hacer una importante remodelación de su gabinete.

Kohl añadió que todo su trabajo se ha centrado en que, después de ver los fallos cometidos y la poca certidumbre de las pruebas contra el general, Woerner y Kiessling llegaran al actual acuerdo que, según él, cierra por el momento el «caso Kiessling».

Sin embargo, Kohl, no descartó que, una vez estudiados con tranquilidad los acontecimientos, puedan producirse «consecuencias personales» entre los cargos medios del ministerio de Defensa y los que están al frente del servicio de contraespionaje militar «MAD», que entregó a Woerner, las «pruebas» contra Kiessling, acusando a éste de homosexual.

## Israel pide a Chile la expulsión de Walter Rauff

El Gobierno de Israel solicitó ayer, del Gobierno chileno la expulsión del criminal de guerra y ex-oficial de las «SS» alemanas, Walter Rauff.

La información la proporcionó el director general de Asuntos Exteriores israelí, David Kimche, después de entrevistarse en la cancillería con el ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, en presencia del embajador de Israel, David Ephatri.

Walter Rauff reside en Chile desde 1956, y en 1963, la Corte Suprema de Justicia rechazó una petición alemana de extradición, estimando que los delitos por los que se le acusaba, habían prescrito.

En estos días se encuentra en Santiago la «cazadora de nazis» Beate Klarsfeld, quien hizo repetidas protestas pacíficas pidiendo la expulsión del criminal Rauff, la última el martes 31 de delante de la Casa de la Moneda, sede de la Presidencia de la República.

Klarsfeld fue llevada a una comisaría donde la multaron y citaron para presentarse ante el juzgado, acusada de «alterar el orden público».

## Dolores Rivas, viuda de Azaña

### «Mi marido escribía para todos los españoles»

Dolores Rivas, viuda de Azaña, dijo que ignora lo que hará con los papeles de su esposo, Manuel Azaña, presidente de la Segunda República, recientemente descubiertos, pero subrayó que él hablaba y escribía «para todos los españoles».

En una entrevista a la agencia Efe, doña Dolores Rivas Cherif aseguró, respecto a los documentos hallados en Madrid, que «lo que quiero es tenerlos con nosotros para luego decidir lo que vamos a hacer».

A lo largo de la charla, sin embargo, repitió varias veces que cuando su marido hablaba lo hacía para todos los españoles, no para un grupo determinado, y que lo mismo sucedía cuando escribía.

«No puedo decir lo que voy hacer porque ahora tengo recuerdos, emoción... pero una de las cosas que me hacen seguir viviendo es poder mostrar a la gente lo que él (Azaña) hizo», insistió con firmeza, pero entre lágrimas.

La viuda de Azaña, que vive en México desde hace 40 años, dijo no tener idea exacta del contenido de los documentos hallados en la Escuela de Policía y la Dirección General de Seguridad.

«Seguramente son cartas familiares, de Unamuno, de gentes del mundo de las letras... no me han es-

pecificado nada... no han debido encontrar nada especial», añadió para luego lamentar que sigan perdidos los cuadernos del diario del que fuera presidente de la Segunda República y que fueron robados en Ginebra a su hermano, Cipriano Rivas Cherif, entonces cónsul de España.

Precisamente será un hijo de éste, Enrique Rivas, quien viajará a España muy pronto para examinar los documentos hallados en un total de 28 carpetas. Rivas vive en Roma y es funcionario de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Según doña Dolores Rivas, entre los documentos se encuentran también papeles de su hermano Cipriano. «Están mezclados», aseguró.

Enrique Rivas —dijo— tiene poderes generales «para hacer todo lo que haya que hacer».

Recordó luego que esos papeles desaparecieron tras ser secuestrados en Village Sur Mer, una población francesa donde se habían refugiado las familias Azaña y Rivas Cherif, cuando Cipriano y su familia fueron detenidos por franquistas españoles con la protección de los alemanes, que ya habían ocupado la mayor parte de Francia.

## Venezuela: toma de posesión presidencial

F. García Navarrete

Hoy se reúnen en Caracas buena parte de los más destacados dirigentes socialdemócratas de la Internacional Socialista (IS) en la toma de posesión del presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi.

Mientras el presidente se ha retirado a preparar su discurso, en el que marcará las líneas maestras de la política a seguir durante los próximos cinco años, duración de su mandato electoral, líneas que no pueden ser otras que las anunciadas en la propaganda que le llevó al poder, dos acontecimientos vienen a turbar la vida política venezolana; por un lado, el anuncio de una prórroga para el pago de la deuda exterior venezolana; por otro, la crisis interna en su propio partido, como resultado de una crisis más general.

El Gobierno socialdemócrata de Jaime Lusinchi —no cabe duda que respaldado por la IS— ha recibido un balón de oxígeno desde Nueva York, donde se han reunido representantes de los trece bancos que renegocian la deuda externa del país con el ministro de Hacienda venezolano, instruido por el próximo ministro del gabinete que formará Lusinchi, Manuel Arreaza. La deuda externa venezolana alcanza los 35.000 millones de dólares y los vencimientos renegociados de 1983 y 84 sumaban la nada despreciable cantidad de 18.400 millones de dólares. Por supuesto Venezuela, contando casi exclusivamente con su petróleo, es capaz de generar esa cantidad y hacer frente a los pagos.

Pero no hay duda que el gabinete Lusinchi va a tener que apretar el cinturón venezolano y no a quienes siempre se lo apretaron, sino a los que han vivido en el lujo, importando todo de Estados Unidos, sin pensar en las consecuencias. Venezuela, desde el «boom» del petróleo, ha vivido por encima de sus posibilidades; prácticamente el petróleo se ha convertido en el monocultivo; quienes

han podido permitirse el lujo se han hecho importar, desde las verduras a todo tipo de artículos producidos en el país, desde los supermercados estadounidenses, sencillamente por el papanatismo del nuevo rico. Y ahora lo paga todo el país, pues arruinamos las explotaciones agrícolas o las mínimas industrias que crecían al amparo del «boom» petrolero.

Pero no va a ser fácil. Lusinchi propuso en su campaña un «pacto social». Y los pactos sociales no suelen pagarlos, precisamente, los ricos, sino que redundan en mayores dificultades económicas para los de siempre.

A todo esto, el sistema se resiente. Los dos partidos turnantes (acción democrática, socialdemócrata, y COPEI, socialcristiana) no son capaces (mejor cabría decir no quieren) resolver la crisis institucional que padece el país, porque atacaría intereses que no se sabe hasta qué punto quieren eliminar los «Adeco» entre otras cosas las desigualdades sociales, que son abismales. De la crisis no se salvan los otros dos importantes partidos; en el caso de los socialcristianos, es lógico, puesto que han perdido las elecciones y eso siempre supone una cierta ruptura. En el caso del tercer partido, el movimiento al socialismo (MAS), de Teodoro Petkoff, la crisis hay que buscarla en que la izquierda en general no es capaz de convertirse en alternativa de una vez para siempre, fragmentándose y volviéndose a fragmentar en mil grupúsculos sin otra alternativa que coerse en su propia impotencia.

Hoy en Caracas, junto a los dirigentes socialdemócratas del mundo, estará una nutrida delegación estadounidense. Sería importante aprovechar la ocasión para pedir menos intervención en los asuntos centroamericanos o que insten a sus aliados a buscar una paz por medio del diálogo.

## Kissinger recomienda la intervención en Nicaragua

El ex-secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, en unas «recomendaciones directas», planteó al presidente Ronald Reagan «la necesidad de una intervención militar en Nicaragua», declaró ayer el dirigente sandinista Daniel Ortega.

El máximo dirigente nicaragüense señaló que Kissinger en sus últimas recomendaciones a Reagan igualmente habló de la «necesidad» de «liquidar por la fuerza» a la guerrilla salvadoreña.

Según Ortega, el principal obstáculo para la paz en América Central «sigue siendo Estados Unidos» con su política «agresiva e intervencionista».

Agregó que el informe Kissinger ha dado más fuerza a esa política «guerrillista» de la actual Administración Reagan hacia Centroamérica.

«Pero el informe Kissinger se ha quedado pálido ante las recomendaciones directas que Kissinger ha dado al presidente Reagan».

Ortega hizo estas declaraciones en el aeropuerto «Sandino», de Managua, antes de partir hacia Caracas para participar en la toma de posesión del nuevo presidente venezolano, Jaime Lusinchi.

## Dinamarca

## Sigue la huelga en el carguero español «Mopal»

Los treinta mil dólares entregados a la tripulación del carguero español «Mopal», no han conseguido finalizar la huelga de dos meses de duración que mantenían los mismos en Aarh-us (Dinamarca).

Desde el 16 de diciembre, el barco con matrícula de Santander, permaneció atracado en el puerto danés de Aalborg, con un cargamento de granos argentinos por valor de dos millones de dólares, que la tripulación se negó a descargar, porque el armador «les debía el sueldo desde el uno de noviembre».

Las negociaciones a través del sindicato libre de marinos mercantes, «no llevaron a resultados» positivos, y los 26 hombres «siguieron sin percibir el sueldo», ni el 10'5 por ciento de bonificación mensual

prometido desde enero de 1983.

Mientras la reciente intervención del destinatario del lastre, Peter Cremer, de Hamburgo, «convenció a los tripulantes» del «Mopal» para descargar la mercancía en los puertos de Aalborg y Aarhus, «contra el pago de sueldos» devengados.

El enlace sindical, Antonio Garay, aseguró ayer que «continúa la huelga», tras finalizar el descargo, «hasta que perciban las dos semanas de sueldo restantes, y «La bonificación prometida» por la naviera.

El sindicato danés de marinos, «apoya totalmente la acción», reiteró ayer su portavoz Erik Jeorgensen, mientras el capitán Pelaez, asegura que la huelga «puede durar meses», porque los hombres se niegan a abandonar el «Mopal».

Exclusiva de «El Telegrama de Melilla»

## Tribunal militar para juzgar a los detenidos de Nador (Marruecos)

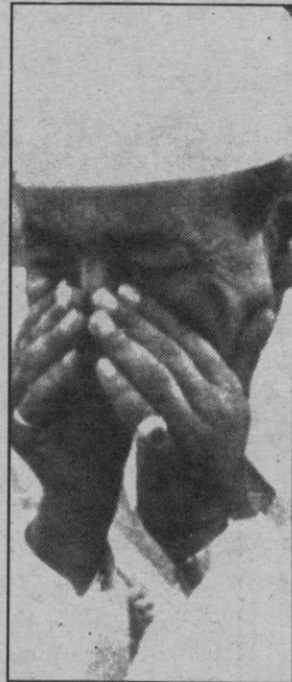
Más de quinientas personas que fueron detenidas en la zona de Nador por miembros de la Policía secreta marroquí y trasladadas a la base militar de Kenitra, serán juzgadas por tribunales militares, según publicó ayer «El Telegrama de Melilla». (MCSE)

El rotativo de Melilla publica una exclusiva que incluye fotografías inéditas hasta el momento en las que se ven los helicópteros que intervinieron en los incidentes y cuya presencia había negado el Gobierno marroquí.

En torno al número de muertos dado oficialmente, fuentes de toda solvencia han declarado al rotativo que «de cada tres familias una ha perdido algún miembro. Hay muchos desaparecidos y heridos a los que sus familiares ni siquiera pueden ver, y no es cierto que se hayan devuelto los cadáveres a las familias.»

Estas mismas fuentes informan de la existencia de una gran fosa común donde han sido enterrados los muertos en las manifestaciones de los días 19, 20 y 21 de enero y los heridos que posteriormente fallecieron en el hospital comarcal de Nador.

«No pedimos el perdón



real —dicen las mismas fuentes—. Unicamente queremos hacer un llamamiento a todos los organismos internacionales que velan por los derechos humanos, para que estos detenidos sean juzgados cuanto antes y con las máximas garantías, ya que se están practicando torturas mortales.»

El periódico publica citando las mismas fuentes que en los disturbios no intervinieron miembros de la seguridad del Estado, sino varios centenares de soldados, llegados en dos

aviones desde el sur marroquí con el apoyo de algunos helicópteros que disparan desde el aire contra los manifestantes.

En relación con la acusación de que tras las revueltas estuviera el integrismo islámico, estas fuentes han dicho: «nosotros nos conocemos unos a otros perfectamente y en Nador no había fanáticos religiosos. Somos musulmanes de religión, pero algunos ni siquiera practicantes. El descontento no ha venido por ahí.»

Tras afirmar que con las revueltas al menos se ha conseguido frenar el alza de los productos básicos más importantes, se afirma que la policía secreta marroquí continúa practicando detenciones y torturas indiscriminadamente, incluso a familiares de desaparecidos y que estas detenciones masivas, las torturas y las amenazas de Hassan II pueden provocar nuevos altercados.

Estas fuentes terminan insistiendo en que se haga un llamamiento a Amnistía Internacional y a otras organizaciones mundiales para que los juicios militares de Kenitra se celebren pronto, que cesen las torturas y se investigue el paradero de cientos de personas desaparecidas.

## «Iparretarak» amenaza al Gobierno de Mitterrand

El Gobierno Mitterrand mantiene silencio oficial ante las amenazas del grupo «Iparretarak» sobre un «reforzamiento de la lucha armada contra el poder francés».

El Ministerio del Interior declinó comentar el comunicado de la organización independentista hecho público el martes en Bayona.

«Iparretarak» declaró que su objetivo es «la autonomía, primer paso hacia un País Vasco libre» frente a un Estado francés calificado de «colonizador» y «represivo».

El documento comprende un total de doce páginas redactadas en euskera y seis en francés donde se relata el itinerario de «Iparretarak» desde su nacimiento en 1973 hasta hoy.

El comunicado presenta un estudio sobre la situación social, económica y cultural del país vasco francés.

De convertirse en realidad la amenaza, significaría la irrupción del terrorismo en territorio francés, a una escala nunca vista hasta ahora, según algunos observadores.

«Iparretarak» aprovechó la publicación de este comunicado para reivindicar una serie de atentados que hasta hoy permanecían sin atribución particular como son la destrucción de una residencia en Ascain o la voladura del automóvil de la esposa del subprefecto de Bayona que, en 1980, provocó la muerte de dos militantes de la organización independentista vasco-francesa.

Para muchos observadores, este documento es la base de lo que hubiera sido la rueda de prensa clandestina y abortada de «Iparretarak» prevista para el 10 de enero y que una intervención de la policía imposibilitó.

Por otra parte, los vascos españoles en huelga de hambre en la catedral de Bayona mostraron sus temores de represalias por parte del «Gal» o grupos afines tras el asesinato, en Madrid, del teniente general Guillermo Quintana Lascaci.

Mientras, la policía mantiene absoluto silencio sobre los cuatro vascos confinados en Tours (centro de Francia) y en París, desaparecidos inmediatamente después de su llegada.

Entre los confinados que se hallan en la actualidad desaparecidos figura Domingo Iturbe Abasolo (alias «Txomin») uno de los máximos dirigentes de «ETA-militar».

**Coge la onda.**

Radio Mallorca F.M.

Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio. La de los Principales.

## EL COCHE DE PIMEM SE FUE PARA CA'S CONCOS



La Federación de Petita i Mitjana Empresa de Mallorca PIMEM ha regalado un estupendo coche Talbot - Samba, entre todos los clientes que han venido comprando en todos los comercios asociados de Mallorca.

La suerte quiso que el coche de PIMEM se fuese a Ca's Concos en donde un establecimiento de comestibles, concretamente Comestibles Martorell, entregó el boleto ganador del coche a Dña. Catalina Vidal Barceló.

En la fotografía que ilustra estas líneas, la afortunada ganadora recibe de manos del presidente de PIMEM, Demetrio J. Peña, en presencia del vicepresidente de PIMEM, Cosme Adrover, las llaves del coche.

En resumen, un final feliz para esta feliz iniciativa de PIMEM que de alguna manera continúa apoyando al Pequeño Comerciante de Mallorca en pos de una mejor atención a todos sus clientes. Enhorabuena a Dña. Catalina Vidal y a esperar el próximo sorteo de otro coche que se nos ha comunicado en PIMEM tendrá lugar próximamente. (R).

## Acusados de espionaje al servicio de la KGB

## Oslo: Expulsión de cinco diplomáticos soviéticos

Cinco diplomáticos soviéticos serán expulsados de Noruega y «no serán reemplazados».

El canciller Sverre Stray, anunció la decisión en rueda de prensa, en lo que calificó de «reacción razonable» tras descubrir que el jefe de prensa del Ministerio, Arne Treholt, era espía del servicio de inteligencia soviético «KGB».

El Gobierno noruego declaró además «personas non gratas», a cuatro funcionarios de la embajada soviética en Oslo, y anunció su decisión de «reducir el personal» de la representación diplomática, no permitiendo que se reemplace a los expulsados.

El portavoz del ministerio noruego de Asuntos Exteriores, Arne Treholt, fue detenido hace dos semanas cuando se encontraba en posesión de una nota oficial del ministerio dirigida a la comisión parlamentaria de exteriores, que regresaba de una visita de información en centroamérica.

La nota contenía la apreciación del ministerio sobre la situación en las zonas de «Alta tensión» de Centroamérica y la postura de

Noruega sobre las tareas de pacificación.

Para la OTAN, este asunto es uno de los más graves desde la Segunda Guerra Mundial, ya que se cree que el funcionario noruego tenía el grado de comandante de la KGB.

Treholt facilitó información a Moscú cuando asumió las funciones de secretario de estado del ministerio para el derecho marítimo, de 1974 a 1979.

Las actividades del funcionario noruego podrían anular el valor del sistema de alerta de la defensa noruega contra los ataques soviéticos, principalmente los submarinos atómicos estratégicos, opinan los expertos de la OTAN.

**Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!**

**unicef**

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

## Consejo de Ministros

### Medidas de contención del déficit público

El Consejo de Ministros, reunido ayer ha estudiado un conjunto de medidas de contenido económico, tendentes a conseguir la contención del gasto público, informa la oficina del portavoz del Gobierno.

Las citadas medidas, según las mismas fuentes, serán aplicadas próximamente por los distintos departamentos ministeriales afectados.

Según la Oficina del portavoz del Gobierno el Consejo de Ministros aprobó el calendario legislativo para 1984, comenzando a fijar prioridades para el envío a las cortes de diversos proyectos de ley para este año.

El Gobierno aprobó también el Real Decreto Ley por el que se establece y regula el sistema especial de prestaciones sociales y económicas, previstas en la Ley 13/1982, de 7 de abril de integración social de los minusválidos.

El Consejo ha aprobado el nombramiento de José Borrell Fontelles como secretario de Estado de Hacienda, dentro de un paquete de 36 nombramientos y ascensos.

Entre los nombramientos figuran los de delegados especiales de Hacienda en cinco comunidades autónomas y 24 delegados provincial de Hacienda.

El Consejo nombró, además a Diego Fábregas Guillén como director general de Desarrollo Autonómico, del Ministerio de Administración Territorial, y a Alvaro del Río como director del Instituto de Ahorro y Diversificación de la Energía, del Ministerio de Industria y Energía.

José Borrell, secretario de Estado de Hacienda

### La compra de los «Aviocar» por EE.UU., nuevamente aplazada

La decisión norteamericana sobre la compra de 18 aviones «Aviocar» de fabricación española ha sufrido un nuevo aplazamiento, dijo el subsecretario de Defensa, Eduardo Serra, quien se entrevistó en Washington los últimos días con autoridades del Pentágono y del Congreso.

«La decisión no será inmediata, sino que se aplazará todavía en algunos días o semanas», declaró Serra en rueda de prensa para agregar después que «la idea no es desesperanzadora para nuestra oferta».

La compra de los «Aviocar», que fabrica la firma «Construcciones Aeronáuticas, SA» (Casa), se negocia dentro de las compensaciones establecidas tras la adquisición española de 72 aviones «F-18A» de la empresa norteamericana «McDonald Douglas».

Serra viajó hoy a San Louis en una segunda etapa de su viaje dedicada a visitar instalaciones militares y negociar las contraprestaciones al programa «Faca» y a otros productos fabricados por la citada compañía.

El subsecretario de Defensa hizo hincapié en sus encuentros con las autoridades norteamericanas de las ventajas técnicas y comerciales que supone el «Aviocar» frente al otro competidor en liza, el «Sherpa» de Irlanda del Norte.



De izda. a dcha. los presidentes de los Parlamentos Autonómicos de Andalucía, Antonio Ojeda Escobar, del País Vasco, Juan José Pujana, el titular del Senado, José Federico de Carvajal, del de Cataluña, Heribert Barrera, y el de Galicia, Antonio Rosón, durante la celebración de la primera conferencia de presidentes de Parlamentos Autonómicos, que ha dado comienzo en el Palacio del Senado. (Telefoto EFE)

### Reunión de presidentes de parlamentos autonómicos

Los presidentes de los parlamentos de las comunidades autónomas de España se reunieron poco después de las once de la mañana, en el Senado, bajo la presidencia inicialmente del titular de la Cámara Alta, José Federico de Carvajal.

La reunión tema por objeto estudiar un orden del día con cuestiones de interés para las comunidades autónomas, e institucionalizar estos encuentros, que en el futuro se denominarán «Conferencia de presidentes de parlamentos autonómicos».

La sesión de la mañana fue abierta por el presidente del Senado, José Federico de Carvajal, que aprovechó el acto para dirigir unas palabras a los presidentes de parlamentos autonómicos.

#### Ordenar los plenos

José Federico de Carvajal manifestó a los periodistas que había comunicado a los presidentes los plenos que va a celebrar la Cámara Alta en los dos próximos meses, con el fin de que se ordene adecuadamente la convocatoria de sesiones plenarias en los parlamentos autonómicos.

«También les he hablado —agregó— de la necesidad de llevar unos criterios uniformes en la designación de los senadores que representan a los parlamentos autonómicos».

Tras abandonar la sesión el presidente del Senado, la presidencia de la reunión fue ocupada por el presidente del Parlamento de Andalucía, Antonio Ojeda; de Galicia, Antonio Rosón; del País Vasco, Juan José Pujana, y de Cataluña, Heribert Barrera.

#### Orden del día

El orden del día de la reunión fue el siguiente:

—Propuesta de proposición de ley a presentar en la mesa del Congreso, relativa a las relaciones entre el Defensor del Pueblo a nivel de Estado con similitudes de las comunidades autónomas.

—Estudio del proyecto de ley sobre comparecencias ante comisiones de investigación del Congreso y del Senado.

—Protección de los diputados por el sistema de la seguridad social, y otros temas relacionados con el Estatuto de los Diputados.

—Problemas relacionados con la organización de los parlamentos autonómicos.

—Normas y funcionamiento de la conferencia del presidente de parlamentos autonómicos.

El presidente del Parlamento autónomo de Cataluña, Heribert Barrera, manifestó a los periodistas que en el curso de las sesiones se aprobó el acuerdo de institucionalizar este tipo de encuentros, que se celebrarán dos veces al año.

#### Recurso contra los presupuestos

Asimismo, Heribert Barrera declaró que el Parlamento de Cataluña aprobará en breve la presentación de un recurso de inconstitucionalidad contra los presupuestos generales del Estado para 1984.

«Basamos este recurso —agregó Barrera— en que en las relaciones entre el Estado y las administraciones locales se ha dejado a un lado a las comunidades autónomas».

### El Rey Fahd de Arabia, en Marbella

El Rey Fahd de Arabia Saudí se encuentra en su palacio de la localidad malagueña de Marbella para pasar unos 15 días de descanso.

El Rey Fahd llegó a la una de esta madrugada al aeropuerto de Málaga, en un avión privado, acompañado de unas veinte personas que componen su séquito en este viaje.

El rey saludó a las autoridades y personalidades presentes y a continuación subió a un automóvil, que había accedido hasta el pie de la escalera del avión, para trasladarse a su residencia marbellí, seguido por una caravana de una decena de vehículos en los que viajaban los miembros de su séquito y del servicio de seguridad.

Unas horas antes había llegado al aeropuerto malagueño un avión privado, en el que viajaban varias princesas reales cuya identidad no ha sido posible conocer, y que igualmente se trasladaron a la residencia del rey Fahd en Marbella.

También llegó un avión «Hércules» del que se desembarcó un lujoso automóvil y gran cantidad de equipaje.

Según ha sabido Efe, el Rey Fahd ha contratado una flota de 20 automóviles, marcas Mercedes y Rolls Royce, con sus correspondientes conductores. Asimismo, se ha incrementado la contratación de diversos profesionales de servicios (como electricistas, decoradores y otros) para trabajar en la residencia real.

Como anécdota, se puede señalar que la última estancia del rey saudita en Marbella supuso compras en un supermercado, en un solo día, por valor de lo que supone la caja habitual del establecimiento en tres meses, según afirmaron sus propietarios.

En medios políticos malagueños se especula con la posibilidad de que el presidente del Gobierno, Felipe González, visite al monarca saudí, ya que el viaje del presidente español a Arabia Saudí tuvo que suspenderse en las fechas que se habían previsto en principio.

Lo que sí parece seguro es que el alcalde de Marbella, José Luis Rodríguez, entregue al rey Fahd en su residencia una placa en bronce con relieves arabescos, de un metro cuadrado, con una inscripción en árabe agradeciéndole el millón de dólares que hace unos años dió para la construcción de viviendas sociales

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Miguel Coll Adrover

Que falleció el día 31-1-84 a la edad de 81 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Francisca Oliver Frau; hijas, María, Francisca, Rosa y Antonia; hijos políticos, Antonio Calafell, Jaime Ripoll y Antonio Bernat; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy día 2 a las 20'00 horas en la iglesia de los Padres Carmelitas, C/. Antich, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. José Cavaller Llobet

Que falleció ayer día 1 de febrero, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos esposa M<sup>a</sup> del Carmen Ros Garau; hijos: Pablo (director Hotel Olympic), M<sup>a</sup> Ignacia, Magdalena y Mateo; hijos políticos: Catalina Crespi, Bartolomé Bennisar y Josefina Catany; hermano político: Alfonso Ros, nietos, primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa y sentida pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará hoy día 2 de febrero a las 20 horas en la Parroquia Iglesia de N<sup>o</sup>. S<sup>o</sup>. de la Salud de El Terreno, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Joan Miró, 109-4<sup>o</sup>-C

No se invita particularmente.

## Para conservar el trote en las Baleares

# Quiniela hípica balear



### LORENZO RIPOLL

Actualmente, a nadie le ha pasado desapercibido, la perfecta campaña que realiza Televisión Española para popularizar la denominada Quiniela hípica. Programa de media hora los viernes y ofrecer en directo, en las matinales de los domingos, el desarrollo de las seis pruebas que figuran en el impreso.

Algo tenemos que decir sobre el tema. En toda España existen diez hipódromos, de los cuales seis corresponden a las islas Baleares (en Mallorca, en Menorca y en Ibiza), donde se sigue fomentando y manteniendo la modalidad de trote enganchado.

Democráticamente hablando, «tenemos» mayoría absoluta. Pero ha surgido una entidad que administra la quiniela hípica y entre sus objetivos figura nuestra provincia.

Dicha entidad, no ha tenido en

cuenta la mayoría formada por los hipódromos representados por su Federación Nacional del Trote.

Se ha escrito que no se cree que la Q.H. pueda afectar a las carreras de caballos de Mallorca, de Menorca y de Ibiza. Si las Baleares, según estadísticas es uno de los mercados más apetecibles para los sistemas de juego, tenemos que permitir que lo que hace años, nos consta, se solicitó (la quiniela hípica) y no fue concedida, ahora vengan los de fuera, pretendan vender sus boletos y llevarse nuestro dinero y obligándonos a jugar a las carreras de galope, siendo lo nuestro de toda la vida (más de un siglo de lucha y de existencia) las carreras al trote enganchado, que desgraciadamente están pasando sus sociedades administrativas unos momentos tan críticos que está en juego su existencia.

Estamos seguros que después de lo expuesto la única solución urgente y necesaria sería en las islas Baleares, la implantación de la Quiniela Hípica Balear. Que fuera autorizada y patrocinada por la Real Federación Hípica Nacional y

miembro de la Unión Europea del Trote, en colaboración con el gobierno autónomo de las Baleares y los ayuntamientos respectivos.

Un tema que, por su importancia, merecerá tener continuidad.

(Fotos: LIROLA)



## Convocada por la D.G. de D. de la C.A.

### Reunión de expertos en temas de juventud

El director general de Deportes, Manuel Nadal de Uhler, ha convocado una reunión de expertos en asuntos de juventud, para mañana día 3 de febrero, a partir de las 18 horas, en el albergue «Playa de Palma».

La Dirección General de Deportes considera necesario llevar a cabo una labor de integración, coordinación y colaboración entre todas las instancias juveniles de las islas, así como contar con sus sugerencias y posibles apartaciones a una política institucional, tras la publicación del decreto 4101/1982 de 29 de diciembre, en el que se trasferían a la Comunidad Autónoma de Baleares una serie de competencias en materia de juventud, cuyo ejercicio ha sido asignado por la Conselleria de Educación y Ciencia a la Dirección General de Deportes.

En el orden del día de la citada reunión figuran como temas a tratar los siguientes: 1. Competencias de la Comunidad Autónoma en materia de juventud y líneas de acción para 1984. 2. Consejo de la Juventud de Baleares. 3. Año Internacional de la Juventud. 4. Centros de Información. 5. Formación de monitores. 6. Ayudas y subvenciones para 1984. 7. Campamentos, albergues y campos de trabajo. 8. Actividades culturales y profesionales. 9. Intercambios juveniles. 10. Asuntos varios, ruegos y preguntas. Mañana, miércoles, el director general de Deportes, Manuel Nadal de Uhler, se

trasladará a Ibiza acompañado de Mariano Isasi, jefe del Area de Juventud y Vicente Homar y Ferrer de Sant Jordi, arquitecto técnico de la Conselleria de Educación y Cultura, para tratar conjuntamente con el conseller de Cultura y Deportes del Consell de Ibiza y Formentera diversos temas entre los que se cuentan, el deporte escolar; la instalación de campamentos para este verano; posibles obras a realizar en terrenos de Ca'n Martinet; para establecer un campamento permanente; construcción de una pista de atletismo con subvención de la CA, Consell de Ibiza y Formentera y Ayuntamiento de Ibiza; y organización de unas jornadas sobre el deporte en Baleares, a celebra durante la primera quincena de abril.

#### Campeonato de cross

La Conselleria de Educación y Cultura - Dirección General de Deportes - a través de su departamento del Deporte Escolar, tiene prevista la celebración del campeonato territorial de cross, categoría B.U.P. y F.P., para el próximo sábado, 4 de febrero.

Este campeonato, en el que participarán los equipos de los centros que resultaron clasificados en las finales insulares de Mallorca, Menorca e Ibiza-Formentera, tendrá lugar en el circuito de la Porciúncula, a partir de

las 11,30 horas.

Los equipos que disputarán la final son:

#### Masculinos

Colegio La Porciúncula de Palma.  
Colegio Luis Vives de Palma.  
Instituto de Manacor.  
Colegio Guillem Colom de Sóller.  
I.N.B. Blanca Dona d'Eivissa.  
I.N.B. de Maó.

#### Femenina

Colegio San José Obrero de Palma.  
Colegio F.P. Joan Miró de Sóller.  
I.N.B. Guillermo Sagrera de Palma.  
Colegio Beato Ramón Llull de Inca.  
I.N.B. Blanca Dona d'Eivissa.

En el mismo circuito y a las 10'30 horas, se celebrará la final insular (Mallorca) de EGB a la que acudirán los equipos clasificados en primer y segundo lugar de los campeonatos comarcales de Palma «A», Palma «B», Montuiri, Manacor, Sóller, La Puebla e Inca.

Se prevee una gran jornada, con participación de más de 400 escolares.

Halterofilia

# Sin riesgos, es practicable desde los diez años de edad

Según los datos de la Federación de Levantamiento de Pesas de la URSS, en el país hay unos 40 mil jóvenes que practican este deporte, inclusive desde los 13 años, edad en que es permitido participar en competiciones. Por primera vez dicha modalidad fue incluida en la Espartaquiada Nacional de Escolares de la URSS celebrada en 1981.

Sin embargo, aún existen muchos prejuicios contra este deporte. Los padres, sobre todo, no lo miran bien cuando lo practican sus hijos de edad muy joven. A menudo se pregunta: ¿Acaso se puede someter a grandes cargas un organismo joven y frágil? ¿No se detendrá el crecimiento? ¿No se deformará la columna vertebral? ¿No será causa de pies planos?

Ya a comienzos de los años 50 los científicos soviéticos se dedicaron a estudiar este problema.

Al observar a un grupo de jóvenes pesistas de 14-16 años, concluyeron que esta modalidad practicada a temprana edad no perju-

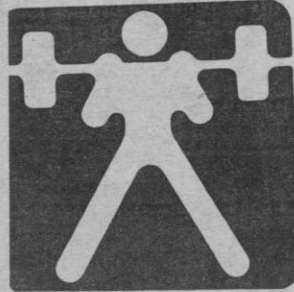
dica al organismo, al contrario lo fortalece. En aquellos años, se organizaron grupos experimentales, compuestos de jóvenes atletas en el Instituto de Cultura Física «Lesgaft» de Leningrado, bajo la dirección de Alexandr Falaméev y Mijaíl Lukiánov. Más tarde sintetizaron su trabajo en el libro «Levantamiento de pesas para adolescentes», publicada en 1961. Después, se fundamentaron científicamente las recomendaciones para practicar esta modalidad a los 12-13 años, y las clases preparatorias, incluso a los 9-10 años.

Hoy, en la URSS existen escuelas deportivas juveniles que tienen secciones de

levantamiento de pesas. La especialización temprana engendró una «nueva corriente» en la halterofilia soviética, cuyos representantes son conocidos atletas como Yuri Zajarévich, Yurik Sarkisian, Israil Arsamákov y Oksén Mirzoyán.

La biografía deportiva de Yuri Zajarévich, de 19 años, quien impuso 26 marcas mundiales en los últimos 2 años, ofrece un brillante ejemplo. El joven inició su carrera deportiva a los 10 años, cuando, por casualidad, asistió al entrenamiento de la sección de pesismo en Dimitrovgrado. Hace siete años, Zajarévich participó en el Campeonato Juvenil de la URSS en los 48 kilos. Tenía entonces 1,55 M. de estatura. Ahora mide 1,80 M. y ha establecido marcas en los 90, 100 y 110 kilos.

Arkadi Vorobiov, bicampeón olímpico y profesor, es uno de los partidarios enérgicos de la especialización temprana en el levantamiento de pesas. «Los



ejercicios con halteras —sostiene— aparte de ser inocuos para la salud, el crecimiento y el desarrollo de la fuerza de los adolescentes, son muy útiles. Forjan las cualidades necesarias para los atletas de alta categoría. El hecho de que el levantamiento de pesas empiece a practicarse a una edad más joven, tiene su fundamento científico: los deportistas de mayor edad perfeccionan sus hábitos motores y aumentan la fuerza de sus músculos menos rápido que los más jóvenes. Por eso, la tendencia del deporte actual es definida así: los campeones serán más jóvenes, y sus resultados sobrepasarán lo que esperamos hoy». APN.

Columbicultura

## Carta del presidente balear a José M.<sup>a</sup> Huerta

Quiero en primer lugar, agradecer a la dirección de este informativo, por las atenciones que han tenido en esta ocasión y en otras tantas hacia mi persona, pues todo lo que voy a exponer a continuación no merece verse reflejado en estas líneas, pero sin embargo es sumamente importante para que la afición de estas Islas esté al corriente de lo que ocurre en nuestro deporte, y sea consciente de la vulgaridad e infantilismo de ciertas personas que lo único que pretenden es crear males-tar entre los demás.

Cual sería mi sorpresa el pasado día 13 de enero, al recibir en mi domicilio un correo certificado, cuyo remitente era nada más y nada menos que don José M.<sup>a</sup> Huerta ex-presidente de la Federación Balear. Me quedé muy sorprendido al observar el desmesurado atrevimiento y poco delicadeza hacia mi persona, por parte de una persona que durante muchos años ha ostentado la presidencia de un organismo federativo y después de todo lo ocurrido hace algún tiempo entre ella y el deporte de la columbicultura.

En la mencionada carta, el Sr. Huerta me reclamaba incomprensiblemente el importe de un recibo correspondiente a Contribución Territorial Urbana el cual había satisfecho. ¿Cómo es posible Sr. Huerta que Ud. mismo se contradiga? ¿Acaso Ud. no afirmaba en aquellas polémicas aseveraciones manifestadas por Ud. en este mismo diario, que las cuentas presentadas por esta Federación Balear ante una Asamblea General no estaban claras porque según Ud. esta Federación al ser un organismo dependiente de la Administración del Estado estaba exenta de Contribución Territorial? Si estaba Ud. tan seguro de lo que afirmaba, ¿por qué se personó abusando de sus atribuciones en la Oficina Recaudatoria de la C/. Antillón de nuestra Ciudad, exigiendo el recibo de Contribución del Año 1982 previo pago de su importe? ¿Acaso era de su incumbencia? Ni Ud. mismo sabe porque lo hizo.

En estas declaraciones que he referido anteriormente, las cuales son completamente falsas, y que fueron publicadas en este diario el 5 de Diciembre de 1982 y motivaron que el Comité de Competiciones de la Federación Española le «sancionara y expedientara». Ud. intentó desacreditarme ante toda una afición e hizo que cualquier lector pudiera dudar de mi honestidad y de la de todos los miembros de la Federación Balear. A todo ello, y a mi juicio sólo cabe una explicación, y es que tan grande fue su envidia al ver que esta Federación Balear tenía la delicadeza de presentar ante toda una afición un extracto de cuentas que especificara lo más claramente posible la relación de ingresos y gastos que no tuvo otra ocurrencia que manifestarse con falsedades.

Ud. Sr. Huerta sabe muy bien que durante el tiempo que ocupó su cargo como presidente de esta federación, (tiempo que por desgracia para nuestro deporte fue excesivo), nunca tuvo la delicadeza ni el valor suficientes para dar a conocer a la afición ni una sola vez el movimiento de ingresos y gastos de este organismo. Prueba de ello es que en el día de entrega de su cargo no presentó ninguna clase de comprobante que justificara el saldo que aparecía en el libro de caja.



Miguel Barceló Monteros

Haciendo referencia a este libro, quiero recordarle que en algunos casos está bien claro, como por ejemplo el que Ud. y algunas personas que le rodeaban hicieran uso indebido de fondos para costearse traslados a la península a costa de las cuotas de los asociados. Ud. sabe muy bien que cada cual debía costearse sus traslados, pero le era mucho más fácil el utilizar el dinero de todos los demás. En otros casos ya no está tan claro, pero por desgracia ya no es tiempo de lamentaciones. Ud. Sr. Huerta, y por este motivo he sacado a relucir estas cosas, acusaba de «cuentas no claras» en sus declaraciones aparecidas en la prensa, pero se atrevió alguna vez a preguntarse si las suyas lo estaban.

En relación a su carta del 13 de enero, en el apartado de cuentas presentadas, quiero significar que Ud. no sabe leer o bien no sabe interpretar lo que lee, puesto que en el extracto de cuentas presentado en asamblea general y en el apartado que hace referencia a gastos de contribución figura efectivamente una cantidad de 9.852 ptas., pero no especifica a que año corresponde, pero de lo que puede estar bien seguro, es que el comprobante presentado ante la Delegación de Hacienda por el mencionado importe se encuentra en mi poder.

En resumidas cuentas, que Ud. no sabe como incordiar a las personas, y por ello quiero manifestarle, que no me he querrellado judicialmente contra Ud. porque todas sus manifestaciones carecen de fundamento para llevarlas a los Tribunales, que mi paciencia tiene un límite, y que no quiero perjudicarle ante los ojos de sus amistades, por todo lo cual le quiero invitar a que recurra Ud. dónde le parezca para lograr el cobro del recibo que me exige, yo por mi parte y desde este momento estoy completamente dispuesto a recurrir a los organismos oficiales que sean necesarios, para que de una vez por todas se esclarezcan la verdad, sobre muchas cosas y que de una vez deje Ud. ya de molestarme. El importe del mencionado recibo se le abonará, pero en lugar, tiempo y momento oportunos.

Finalmente Sr. Huerta quiero decirle que siga en su exilio cumpliendo su sanción (que bien merecida la tiene), que se preocupe Ud. de cuidar su mentalidad vulgar e infantil y que me deje a mí y a todos los demás columbicultores intentar reconstruir un deporte el cual al marcharse Ud. estaba completamente en ruinas. Atentamente

MIGUEL BARCELÓ MONTEROS  
Presidente de la Federación Balear de Columbicultura

Partido de clasificación

# Cafetín-Santa Ponsa



C.D. Cafetín.

G.G.

mida y respetada en cuantos rectángulos les corresponde visitar.

Por contra, Santa Ponsa, favorito igualmente para la lucha final, no ceja en su empeño en busca de conseguir plaza asegurada de ascenso, y lo prueba, las últimas incorporaciones recientemente incorporadas al equipo, suceso que ocurrió en la tarde de ayer, las dos de experimentada clase, en cuantos equipos han venido actuando. Nos referimos a Alvaro y Pacheco, hasta ayer, pertenecientes a la plantilla tercerdivisionaria del Porreras, y que el próximo domingo, si el entrenador lo estima oportuno, realizarán su debut ante el Cafetín, en este apasionante «derby», que muchos días antes de disputarse ha logrado acaparar el principiar a las cuatro de la tarde, en el rectángulo del «Rafael Puelles».

Foto: PASCUAL

## Falcao no sabe nada del Barcelona

Río de Janeiro, (Efe). El brasileño Falcao, estrella del Roma de Italia, no sabe absolutamente nada de su posible paso al Barcelona a cambio del argentino Maradona. Las primeras noticias según declaró, las recibió de los propios periodistas al llegar al aeropuerto Carioca.

Falcao y Toninho Cerezo se encuentran desde ayer en Río camino de Sao Paulo, donde el Roma disputará el viernes un encuentro amistoso con el equipo local del mismo nombre.

Muy solicitado por la prensa, el futbolista no eludió ninguna pregunta pero tampoco fue demasiado elocuente, especialmente con las cuestiones del corazón. Sobre su presunto romance romano con una mujer casada, prefirió evitarlo con una sonrisa y desviar las conversaciones hacia Zico.

«Zico está en excelente forma. El hecho de ser máximo goleador del campeonato comprueba lo que digo. Todos los brasileños que defienden clubs italianos están bien pero la diferencia es que Zico se ha adaptado mucho más rápido».

Con relación a la selección brasileña, dijo estoy dispuesto a colaborar con Parreira cuando necesite de mí, aunque creo que el Roma pondrá dificultades para dejarme en libertad.

La cita de la jornada de Segunda Regional, ya tiene nombres y rectángulo señalado. Nos referimos al apasionante evento que el próximo domingo a partir de las cuatro de la tarde, disputarán en el rectángulo federativo del «Rafael Puelles», C. D. Cafetín y C. D. Sta. Ponsa, aspirantes los dos, a situarse en puesto proclive para conseguir dar el salto superior.

La trayectoria del conjunto patrocinado por el consecuente deportista Roque, no ha podido resultar mas victoriosa de lo que viene sucediendo, ya que a la chita callando, con poco ruido y muchos bríos sobre el terreno de juego, sus fabulosos efectivos han conseguido convertir dal equipo en «auténtica sensación», todo ello en base a la positividad de la plantilla, te-

# Legendarios del ciclismo



Jacques Anquetil



Guillermo Timoner

Barcelona.— El día 27 del próximo mes de mayo tendrá lugar el «I encuentro internacional legendarios del ciclismo», con una marcha cronometrada Barcelona-Andorra.

Han confirmado, entre otros, su asistencia a esta cita internacional Miguel Poblet, Guillermo Timoner, Eddy Merckx, Jacques Anquetil, Fedederico Martín Bahamontes, Raymond Poulidor, Filipi Gimondi, José Manuel Fuente, Julio Jiménez y Santiago Mostajo.

La idea de este encuentro internacional ha surgido con motivo de celebrarse el año internacional de la bicicleta y disputarse los mundiales de ciclismo en Barcelona.

## Bowling: Liga aficionados

### «Lafar» otra vez destaca

En esta octava jornada el equipo «Lafar» que dejó la farola en la séptima jornada al equipo Mobby Dick, ha jugado de nuevo altísimo y ha dejado a los demás equipos atrás, con el fabuloso resultado de 1209 palos. De esta forma este equipo ha subido otra vez un puesto en la clasificación (así como también se lo deseamos al fútbol club Real Mallorca).

El líder de la clasificación, el equipo AC-DC, sólo pudo conseguir el 6º puesto durante esta jornada y llevarse sólo 3 puntos, ya que sus seguidores se acercan peligrosamente.

El segundo de la clasificación, el equipo «Praxis I», tercero de la jornada, mantiene su posición, pero sólo le lleva tres puntos al tercer equipo «Equip» y éste no afloja para nada y aspira para uno de los dos primeros puestos, aunque la partida más alta de la jornada fue solamente de 166 pins de Ramón Aguiló. Se puede notar que los resultados en general aumentan y los equipos están muy bien equilibrados.

#### Clasificaciones Octava jornada

	Puntos
LAFAR.....	8

#### Cross insular

### Ocho equipos de Inca en la fase insular

Terminadas las fases locales y comarcales de Inca y de su zona ocho equipos participarán por haberse clasificado en la fase insular de Cross Insular, que organizado por la Dirección Provincial de Deportes tendrá lugar el próximo sábado día 4 en los alrededores de la Porciúncula (El Arenal).

#### Infantil masculino

Colegio público de Sancellas y academia San Jaime de Binisalem.

#### Infantil femenina

Colegio «Llevant» de Inca y Colegio Público de Santa María.

#### Alevín Masculino

Colegio Público de Sancellas y Academia San Jaime de Binisalem.

#### Alevín femenina

Colegio Público de Santa María y Colegio Público de Sancellas.

Individualmente por haber clasificado entre las tres primeras posiciones en las categorías infantiles los siguientes escolares:

Julian Nicolau Munar del Beato Ramón Llull de Inca.

Juan C. Arreza Muñoz del Colegio Es Puig de Lloseta.

Mary Cruz Muñoz Pozo del Colegio San Bartolomé de Alaró.

Inés Varo Molina del Colegio San Vicente de Paúl de Inca.

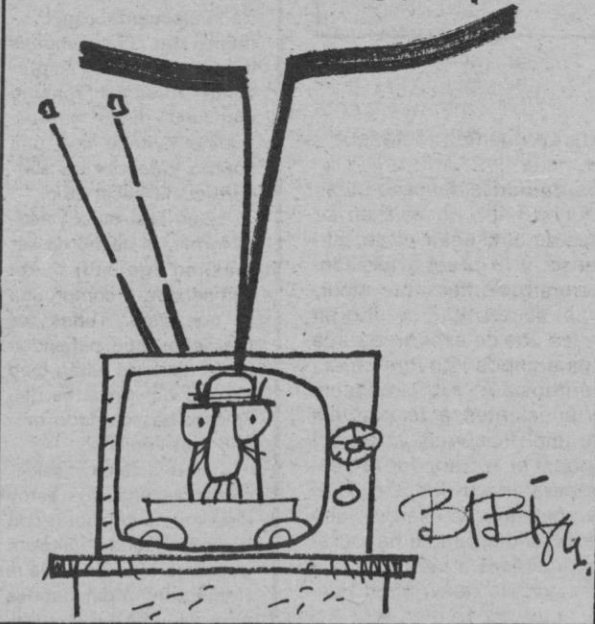
EQUIP.....	7
PRAXIS I.....	6
LUCKY STRICKE.....	5
Mobby Dick.....	4
AC-DC.....	3
GAB.....	2
MERFAT.....	1

#### Clasificación general

AC-DC.....	51
PRAXIS I.....	46
EQUIP.....	43
LUCKY STRICKE.....	42
MERFAT.....	30
LAFAR.....	29
GAB.....	25
MOBBY DICK.....	21

## Bibi-humor

EN UNA ENTREVISTA AL ENTRENADOR DEL SEVILLA, ÉSTE MANIFESTÓ: "TENGO MÁS MIEDO AL MALLORCA EN NUESTRO CAMPO, QUE EN EL LUIS SITJAR, PORQUE ALLÍ, POR LO MENOS, ES EMPATE SEGURO".



## Fútbol Sala

### Campeonato provincial

Con treinta y dos equipos de categoría senior, dieciséis de Palma y otros tantos al Lluchmayor, ha iniciado la novísima Federación Balear de Fútbol Sala su primer Campeonato de Liga provincial. El elevado número de participantes dice por sí solo el éxito de organización y del espléndido horizonte que se abre a este recién constituido organismo deportivo.

Dos jornadas se llevan disputadas. Se juegan los partidos entre semana. Los días que conviene a cada equipo al presentar campo. Porque es premisa dar facilidades, servir a los clubs. Los dieciséis equipos palmesanos están divididos en dos grupos de ocho. Un solo bloque comprenden los de Lluchmayor.

En la segunda jornada, mientras que en Lluchmayor se desarrolló con absoluta normalidad en Palma fue preciso aplazar la celebración de cuatro partidos por circunstancias que afectaron a uno y otro contendiente. En el grupo B solo se jugó Bar Jumar-Hostal dels Pla con victoria visitante de 4-1. los suspendidos: Policlínica Miramar Deportivo-Rotulplast; Deportes Milon-Larami F.S. y Mundi Rojals-Policía Municipal. En consecuencia ofrecemos la clasificación de la primera jornada para que el aficionado sepa como van las cosas.

En el grupo A se aplazó el partido Ferrer Montserrat Vedereca-A.C.D. Telefónica. Los resultados de los jugadores fueron así: Mi compadre-Bar Europa 1-2; Bar Caribe Abraxas G.E Gesa 4-1 y Pinturas Bernal-Peña Graderio 4-3. La clasificación actual, a continuación.

En Lluchmayor esta segunda jornada provocó un vuelco general de la primera tabla. El inicial líder fue Deresa ahora segundo.

Estos los resultados: Deresa-T. Taleca 7-2; Bastida-C Tano 21-2; S'Arrabal-B, Sport 4-13; Femenias-F. Mas 5-4; G. Via-C. Balear 10-1 Revoltosa-Ferba 5-2; Reda-P. Obrero 06 y Xaloki-Mallorquímica 3-1.

#### Categoría: 1 DIVISION Palma «B»

Policlínica M. Depto., — Rotulplast (Aplazado).  
Deportes Milon — Larami F.S. (Aplazado).  
Bar Jumar, 1 — Hostal de's Pla, 4.  
Mundi Rojals — Policía Municipal (Aplazado).

Hostal de's Pla	2	2	0	0	9	4	4
Larami F.S.	1	1	0	0	18	0	2
Mundi Rojals	1	1	0	0	6	3	2
Bar Jumar	2	1	0	1	4	5	2
Deportes Milon	1	0	0	1	3	5	0
Rotulplast	1	0	0	1	3	6	0
Policía Municipal	1	0	0	1	1	3	0
Policlínica M. Depto.	1	0	0	1	0	18	0

#### Categoría: 1ª División Grupo «A» Palma

Mi Compadre, 1 — Bar Europa, 2  
Bar Caribe «Abraxas», 4 — G.E. Gesa, 1  
Ferrer M., «Vedereca» — A.C.D. Telefónica (aplazado).  
Pinturas Bernal, 4 — Peña Graderio, 3

Bar Caribe «Abraxas»	2	2	0	0	16	2	4
Bar Europa	2	2	0	0	6	3	4
Mi Compadre	2	1	0	1	6	3	2
Ferrer M «Vedereca»	1	1	0	0	4	3	2
Pinturas Bernal	2	1	0	1	6	7	2
Peña Graderio	2	0	0	2	6	8	0
G.E. Gesa	2	0	0	2	2	9	0
A.L.D. Telefónica	1	0	0	1	1	12	0

#### Categoría Senior Grupo Lluchmayor

Deresa, 7 — T. Taleca, 2  
Bastida, 21 — C. Tano, 2  
Sarraval, 4 — B. Sport, 13  
Femenias, 5 — T. M. Mas, 4  
G. Via, 10 — C. Balear, 1  
Revoltosa, 5 — Ferba, 2  
Reda, 0 — P. Obrero, 6  
Xaloki, 3 — Mallorquímica, 1

Bastida	2	2	0	0	27	3	4
Deresa	2	2	0	0	9	2	4
Revoltosa	2	2	0	0	10	5	4
Femenias	2	2	0	0	12	6	4
Gran Vía	2	1	1	0	12	3	3
P. Obrero	2	1	0	1	9	5	2
B. Sport	2	1	0	1	14	10	2
T. M. Mas	2	1	0	1	9	8	2
Xaloki	2	1	0	1	3	3	2
T. Taleca	2	1	0	1	7	11	2
Reda	2	1	0	1	4	8	2
Ferba	2	0	1	1	4	7	1
Mallorquímica	2	0	0	2	3	7	0
Sarraval	2	0	0	2	7	18	0
C. Tano	2	0	0	2	6	26	0
C. Balear	2	0	0	2	3	17	0

El sábado en el Estadio Balear

# Atco. Baleares—Calviá



Plantilla del C.D. Calviá.

### Gabriel Genovart

El próximo sábado, concretamente pasado mañana por la tarde, dando comienzo a las cuatro, fútbol oficial en el Estadio Balear,

donde el equipo blanquiazul, aureolado por su último, triunfo logrado en buena lid, y contra el parecer de los «entendidos» y mayoría de afición, supo conseguir

tras inenarrable actuación, dos puntos positivos añadidos al propio Manacor, en el rectángulo «neutral» de Cala Millor, donde si no vamos equivocados, se cerró el ciclo-sanción, que por culpa de un trencilla en mala hora llegado a la isla, solicitado por el Sporting Mahonés, no sólo perjudicó al equipo blanquirrojo, sino que afectó sensiblemente a la propia Entidad, y mientras, en las «altas esferas», al ser tema «tabú», más caso se hizo a lo que manifes-

tó un «indocumentado» que el testimonio unánime de cuantos se dieron cita en aquel recinto manacorí.

En esta ocasión el Atco. Baleares, se convertirá en anfitrión, del rival Calviá, equipo irregular por autonomasia, que lo mismo sorprende con desangelada actuación, que por contra, pone en un brete al más encopetado rival contra quien tenga que porfiar.

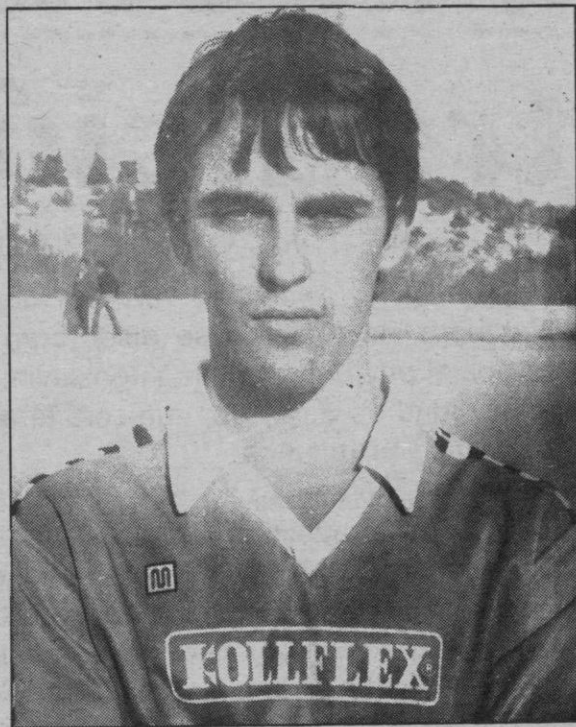
No es de creer y menos esperar, de que a partir de ahora, inmersos ya, en el sprint final de esta tremenda competición, que los pupilos de Martín Vences se dejen sorprender como habitualmente venía sucediendo últimamente, a la hora de actuar al amparo del factor ambiental, ya que no es ninguna utopía, confiar en situarse al final de la competición, en puesto «estelar», y quien sabe, si promocionista, para el ascenso a categoría superior.

Añadir, de que nuevamente regirán precios populares, medida que tan buen resultado le viene proporcionando al club blanquiazul, y que ha sido «bien recibida» por el todo de la afición, que sin duda alguna volverán a darse cita en este encuentro sabatino que dirigirá el trencilla Benito Rodríguez.

Foto: Pascual

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Víctor (Xilvar)

### Vital de necesidad para el Xilvar

La verdad que el Xilvar está atravesando malísima racha. La derrota inesperada sufrida en propio ambiente frente al menorquín Ferrerías, vino a complicar los proyectos que se tenían perfilados en esta decisiva Segunda vuelta, con vistas a conseguir una temporada más, mantener la categoría. De veras que tal derrota complicó las cosas hasta extremos insospechados, y las consecuencias obligan u obligarán, a tener que trabajar contra reloj, hasta el mismo final de la competición, en busca de evitar acumular más negativos, que a la hora de la verdad, serían nefastos sin remisión.

Y lo bueno del caso, que solo de nombrar al inminente rival que el próximo domingo deberá desfilar por el campo municipal, pone lo que se dice los pelos de punta, habida cuenta de las dificultades de toda índole, con que el Xilvar se enontrará, ya que el Badía, acudirá semiconfiado, de no regreas a sus lares de Cala Millor, con alforjas sin positividad.

Hora ha llegado para que los pupilos de Lorenzo Coll, se mentalizen de que los «obsequios» no pueden volver a repetirse, ya que ellos mismos serán los perjudicados, caso que el equipo descienda al peldaño inferior, y palabra que tales posibilidades serían factibles de producirse, si contra el Badia, se vuelve a tropezar.

Añadir que este comprometido envite, principará a las cuatro menos cuarto de la tarde, del proximo domingo, bajo la dirección arbitral de Nadal Simó.

### «Primera piedra» del polideportivo Sta. Ponsa

Fecha memorable para los anales deportivos de la paradisíaca zona turística de Santa Ponsa, la del próximo día 8, fecha señalada en la tarde de este día, para proceder a la colocación de la «primera piedra» del flamante Polideportivo que allí se construirá subvencionado por el Ayuntamiento de la Villa calvianense, y que dotará a la prestigiosa zona, de un complejo, que se puede garantizar, «generará» rentabilidad de toda índole tanto turística como extractivamente deportiva. Por tal motivo, la «Constructora Llabrés Feliu», ofrecerá un aperitivo tras la ceremonia mencionada, a todos los invitados que asistan, acto que tendrá lugar, en uno de los salones del Hotel Don Jaime.

### Doble jornada juvenil nacional

Dando comienzo a las diez y media, del próximo domingo, una vez haya finalizado el encuentro de tercera regional que La Salle C. y Sant Jordi, disputarán a partir de las 8,45, irrumpirán en el rectángulo del Polideportivo lasaliano, los primeros equipos militantes en la liga nacional, La Salle y Damm.

Un par de kilómetros distanciado, concretamente en Son Españolet, contendrán San Cayetano y Barcelona Atco. encuentro señalado para las 12,15, tras haber finalizado el telonero que disputarán San Cayetano B y Llosetense, programado para las diez de la mañana.

En próxima edición, nos haremos eco de la importancia de esas dos trascendentales confrontaciones.

Foto: Pascual

### Campeonato de Adheridos

#### P. Sanz, 0 - Cana Paulina, 2

Con esta victoria a domicilio el Cana Paulina ha dado un paso de gigante hacia la consecución del título de Campeón. Los visitantes en todo momento fueron superiores y por poco acierto que hubieran tenido en el último cuarto de hora el resultado hubiera podido ser superior.

Los goles se consiguieron en el minuto 32 internada de Llodrá que desde fuera del área bate por bajo a Bonnin y el segundo en el minuto 70 al transformar Mayol un claro penalty por derribo de Montalvá en el área.

Destacaron por el Cana

Paulina Montalvá, Compañy, Mayol con un un Vázquez muy seguro y un Rosselló camuflado estratégicamente en la media, por el Puertas Sanz el cerebro Ferrer Bauzá y Bonnin.

Dirigió con autoridad el encuentro el Sr. de Gracia que alineó a los equipos como sigue.

Cana Paulina: Vázquez, Esteban, Bennassar Mayol, Onofre, Montalvá, Tauler, Company, de Pablo, Torrandell, Llodrá (Rosselló),

Puertas Sanz: Bonnin, Riera, Ferrer, Navarro, Pelleró, Bauzá, Martínez, Peralta, Saura, Santi, Palmer (Berber Rosselló).

#### Bar Jumar, 0 — Zarza, 0

Partido muy disputado por ambos conjuntos en donde los «diablos rojos» pusieron toda la carne en el asador, y no se llevaron los dos puntos en litigio, por auténtica mala suerte ya que faltando cinco minutos, se desperdició la «gran ocasión» al fallar estrepitosamente cuando el portal se hallaba desguarnecido. Otras oportunidades fueron malogradas por la antológica actuación del meta Lucas, que con su gran labor evitó que su portal fuera mancillado.

Mucho tuvo que luchar Bar Jumar, ya que debido a las ausencias de muchos titulares, salieron con bastante inferioridad con res-

pecto a su oponente Zarza, equipo que sólo le queda el tesón y coraje de algunos de sus efectivos.

Partido disputado con encomiástica deportividad donde el colegiado pasó totalmente desapercibido, señal evidente de como transcurrió la disputa de tan deportivo envite.

Bar Jumar: Rafa, Varea, Lozano, Juan Pepín, Sobrino, Paloma, Rojas, Hierro y Quesada.

Zarza: Lucas, Teo, Barreiro, Noguera, Julián, Manolo, Pepillo, Sebastián, Escala, Lemos y Emilio.

El próximo sábado, en Pla de Ne Tesa, Bar Jumar Bar Miguel.

## Noticiero deportivo

— LA PRIMERA REGATA de la Challenge Copa América se celebrará el 31 de enero de 1987, frente a las costas de Fremantle (Australia), con la participación de embarcaciones representantes de siete a once clubs internacionales de yates, según manifestó Stan Reid, presidente del comité de la Copa.

— EL PALMEIRAS derrotó al Goias, por 3-1, en partido disputado anoche correspondiente a la segunda jornada del grupo «E» de la Copa de Brasil.

— LARRY HOLMES, campeón mundial del peso pesado, ha decidido enfrentarse a varios de los integrantes del equipo de rugby «Gigantes de San Diego», en exhibiciones que se celebrarán el próximo día 22, a beneficio del púgil Stewart Darden, que permanece en estado crítico desde el pasado 17 de enero.

— UNION SOVIETICA se impuso a Estados Unidos, por 8 victorias a 2, en encuentro de lucha disputado ayer en Grosni.

— LOS CORREDORES ESPAÑOLES Avelino Perea y Modesto Urruti participarán en los seis días de París, que se celebrarán del 3 al 9 próximos, y en los que también participarán el italiano Moser, formando pareja con el alemán federal Dietrich Thurau.

— GASTON RAHIER y Hubert Auriol, vencedores en la sección de motos de la última edición del rally París-Dakar, llegarán la semana próxima a Barcelona para participar en el trial Indoor «Solo Moto» que se celebrará el próximo día 7 en el Palacio Municipal de la Ciudad Condal.

— HUNGRÍA venció a Holanda, por 24-17 (11-11); Alemania Democrática a Alemania Federal, por 27-19 (16-10) y Checoslovaquia «A» Checoslovaquia «B», por 24-18 (14-9), en partidos disputados ayer, correspondientes a la primera jornada del torneo femenino que se celebrará en la ciudad checoslovaca de Cheb.

— LOS DANESSES Gert Frank y Henrik Oersted, con 594 puntos, marchan en cabeza de los seis días de Copenhague; seguidos por Josef Kristen (RFA) y René Pijnen (Hol.), con 437 y las mismas vueltas.

— EL TITULO EUROPEO de los pesados entre el campeón Lucien Rodríguez, de Francia, y el aspirante británico David Pearce, señalado en principio en Nimes y después en París para el 9 del próximo mes de marzo, ha sido aplazado por razones técnicas a una fecha posterior y ahora se anuncia para últimos del mismo mes en Limoges.

— EL PUGIL ITALIANO Mauricio Stecca, campeón mundial aficionado de peso gallo, ha sido intervenido quirúrgicamente hoy en la clínica Lami, de Peruggia, de rotura del ligamento colareal medio de la rodilla derecha.

# Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Sarajevo '84

# Yugoslavia, un país con tradición e historia

POR GONZALO DE LA VEGA

Madrid.— Por décima vez, los Juegos Olímpicos de Invierno se disputarán en Europa y por primera, en Yugoslavia, en la localidad de Sarajevo, que será la anfitriona de los mismos.

Pese a que se ha escrito que Yugoslavia no tiene tradición, es preciso señalar que uno de los primeros libros publicados sobre esquí fue el «Petit Manuel Technique du ski a l'armee», de Raimond Udy, en 1894, en Ljubliana, como «primer folleto del continente».

Pero ya antes, en 1694, aparece también en Ljubliana una obra de J.W. Valvasor que la que dice entre otras cosas: «en el reinado de los Hababooirg, los paisanos de la región de las mesetas calcáreas, situadas entre 700 y 900 metros de altitud y a 50 kilómetros de Trieste y Ljubliana —entre Carmiole e Istrie— se deslizaban sobre la nieve con ayuda de dos «latas», de una longitud de cinco pies, cuya delantera estaba elevada».

La ciudad de Sarajevo, que en breve se asomará al concierto olímpico, es la capital de la República Confederada de Bosnia y Herzegovina. Se encuentra situada en el centro de una región montañosa, entre Ozren Planina (1.452 metros) y la Romanija (1.694 metros).

Además de la capital de una de las seis repúblicas, también es un importante centro industrial y comercial, donde se elaboran productos como alfombras,

maderas, manufacturados de tabaco, así como la orfebrería y el cuero.

Sarajevo ofrece grandes contrastes ya que junto a barrios modernos modernos, con edificios de gran capacidad, muestra el núcleo antiguo, de tipo oriental. Incluso en días de no mucho frío, el ambiente de las calles es diferente al de cualquiera ciudad de la Europa central.

Pero nada de particular tiene esta observación de sus construcciones ya que la ciudad fue fundada en 1429 por los turcos, con notable influencia de los modelos existentes en Asia Menor y Medio Oriente. Después de cuatro siglos de dominación otomana, pasó a formar parte del imperio austro-húngaro y en 1878 se convirtió en la sede del gobierno militar de Bosnia-Herzegovina.

Pero cuando acaparó la atención del mundo fue el 28 de junio de 1914, con motivo del asesinato del Archiduque Francisco Fer-

nando, heredero del imperio y de su esposa, Sofia Chotek, acto que fue el origen y causa de la I Guerra Mundial.

Yugoslavia, también conocida como la península balcánica, tiene una extensión de 255.804 kilómetros cuadrados y es el noveno país de Europa. Su población ronda los veintidós millones de habitantes y sus cotas están situadas sobre los 2.863 metros sobre el nivel del mar.

Sus principales ciudades son la capital Belgrado, con 1.210.000 habitantes; Zagreb, con 670.000, Skopje, con 390.000, Sarajevo, con más de 300.000 y Ljubliana, con 260.000. Los idiomas oficiales son el serbio-croata, el esloveno y el macedonio. La moneda, el dinar, se divide en 100 paras.

El clima de Sarajevo es variado. Está comprendido entre el montañoso de Bosnia y el submediterráneo de Herzegovina. En la región donde tendrán lugar los juegos, el clima es continental, con características alpinas: inviernos fríos, con mucha nieve, y veranos cálidos y soleados. Esto otorga a Sarajevo una buena condición para los deportes de invierno: temperatura, insolación, humedad del aire, etcétera.

La temperatura media anual en Sarajevo —a 630 metros— es de 9,7 grados centígrados y en las montañas que la rodean, en las que se celebrarán las competiciones, es de 1,2 grados en Bjelasnica; 3,6 en Jahorina y 4,4 en Igman. El mes más frío es el de enero, con una media de 1,4 y 7,4 grados siempre bajo cero.

En la temporada de deportes de invierno, la capa de nieve propicia el desarrollo de las competiciones —más de 10 centímetros— que se conserva en los centros de esquí de 120 a 170 días, pese a que el sol brilla en más de cincuenta por ciento de esos días.

## Los enclaves olímpicos

En un radio no superior a los 40 kilómetros, se encuentran todos los centros donde tendrán lugar los siete deportes, con sus casi veinte variantes. Dichos centros son los siguientes:

—Zetra: Situada a un kilómetro del centro de la ciudad y próxima al casco viejo, puede ser considera-



da como el corazón de los juegos. Allí se encuentran el estadio donde se celebrarán las ceremonias de apertura y de clausura y el palacio de hielo, donde se disputará el hockey y el patinaje artístico. Y junto a este palacio, se encuentra el anillo para el patinaje de velocidad, capaz para 2.080 espectadores.

—Skenderja: En esta zona se localizan el centro principal de prensa y otra pista para el hockey —ya se sabe que hay dos grupos perfectamente definidos— y el patinaje artístico. El centro de prensa está situado a seis kilómetros de la ciudad de los periodistas y el palacio de hielo es inferior en capacidad al de Zetra.

—Trebevic: Aquí están ubicadas las pistas de bobsleigh, y la de luge o trineo, ensambladas de forma tal; que en algunos tramos, son la misma. Los lugares de partida están protegidos y hay tres. Uno, a 1.108 metros de altura, para el bob; otra a partir de los 1.111 metros; y la tercera, para damas, a 1.082 metros. Entre las tribunas y el recorrido puede haber 20.000 espectadores.

—Jahorina: será el escenario donde tendrán lugar las competiciones de esquí alpino femenino. Es un centro bien conocido del esquí alpino, no sólo dentro de Yugoslavia. Descenso,

slalom y gigante se disputarán entre la salida propia del descenso, a 1.872 metros, y la llegada del mismo, a 1.326 metros. Tiene una capacidad aproximada de unos 25.000 espectadores.

—Bjelasnica: zona reservada para las competiciones masculinas de esquí alpino. Superior en cotas a Jahorina, la salida del descenso está situada en los 2.076 metros, con la llegada a 1.273 metros. El descenso tiene una inclinación media del 28 por 100; el gigante, un 36 por 100 y el slalom, un 40 por 100. Cuenta, al igual que el anterior, con una capacidad para 25.000 espectadores.

—Igman-Veliko Polje: es la parte nórdica de Sarajevo, donde se disputarán las pruebas de fondo y biathlon, tanto para hombres como para damas, sobre las distancias de 10, 15, 30 y 50 kilómetros, además de los relevos 4 X 10 y 4 X 7,5 kilómetros para el biathlon.

—Igman-Malo Polje: zona destinada a los saltos, con dos trampolines. Uno de 70 metros para la combinada nórdica (conjuntamente con la especial de 15 kilómetros) y otro de 90 metros. El primero tiene un punto crítico de 90 metros y el segundo, de 110 metros. La capacidad de este escenario es de 20.000 espectadores. Efe.

## Pesca deportiva

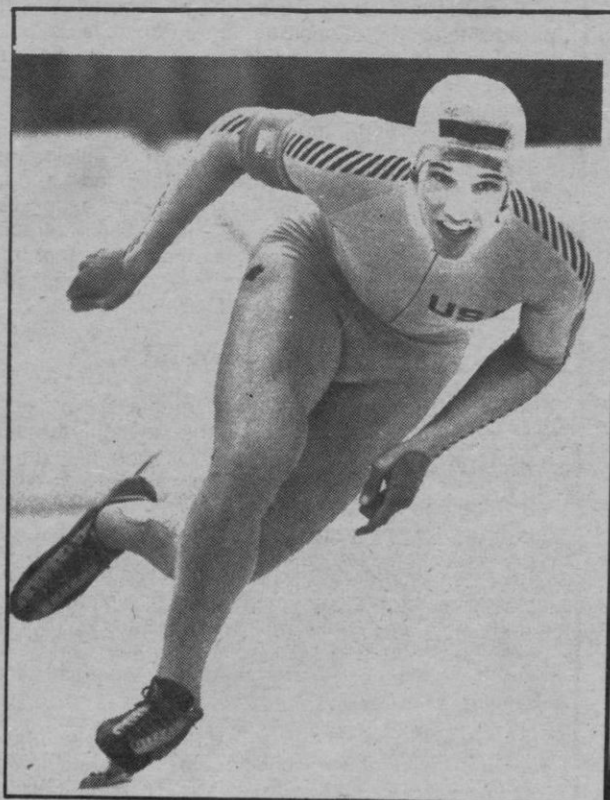
### José M<sup>a</sup>. Pons Milla, nuevo presidente de la junta gestora

—Toni Ferrer

Ante la dimisión del anterior presidente de la junta gestora de la Federación Balear de Pesca, Juan Dot, se presentó, como siempre, el dilema de quién iba a sustituirle. Nadie quería hacerse cargo de un deporte que últimamente deja bastante que desear. No me refiero, claro está, a las individualidades; siempre hay excepciones.

Se hizo una reunión de presidentes de clubs y fue elegido José M<sup>a</sup>. Pons Milla. Este a su vez nombró como vicepresidente a Francisco Campos y secretario a Lorenzo Bota.

Ampliaremos esta noticia en una próxima edición.







# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Sileros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

<b>Guía de Secciones</b>	
	<b>bolsa inmobiliaria</b> AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS
1	<b>SOLARES Y TERRENOS</b>
2	<b>LOCALES Y DESPACHOS</b>
3	<b>FINCAS</b>
4	<b>ALQUILERES</b>
5	<b>CHALETES</b>
6	<b>APARTAMENTOS</b>
7	<b>CASAS Y PISOS</b>
8	<b>TRASPASOS</b>
	<b>bolsa inmobiliaria</b> PARTICULARES
9	<b>SOLARES Y TERRENOS</b>
10	<b>LOCALES Y DESPACHOS</b>
11	<b>FINCAS</b>
12	<b>ALQUILERES</b>
13	<b>CHALETES</b>
14	<b>APARTAMENTOS</b>
15	<b>CASAS Y PISOS</b>
16	<b>TRASPASOS</b>
	<b>bolsa del motor</b>
17	<b>MOTOS</b>
18	<b>AUTOMOVILES</b>
19	<b>CAMIONES</b>
	<b>bolsa del trabajo</b>
20	<b>DESEAN TRABAJO</b>
21	<b>OFRECEN TRABAJO</b>
	<b>otras secciones</b>
22	<b>HOSPEDAJES</b>
23	<b>ENSEÑANZAS</b>
24	<b>MUSICA</b>
25	<b>RADIO Y TELEVISION</b>
26	<b>NAUTICA</b>
27	<b>COMPRAS</b>
28	<b>VENTAS</b>
29	<b>PERDIDAS</b>
30	<b>TRANSPORTES</b>
31	<b>DIVERSOS</b>
32	<b>PERSONALES</b>
33	<b>MASAJES</b>
34	<b>PRESTAMOS</b>
35	<b>NEGOCIOS</b>
36	<b>PROFESIONALES</b>
37	<b>ANIMALES DOMESTICOS</b>
38	<b>FUTUROLOGIA</b>

## bolsa inmobiliaria AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**GANGA SOLAR** 1.800 m<sup>2</sup>. Ca'n Picafort, agua, luz, al pie 550.000 contado. ARMEN-GOL 214910 (14)

**OCASION** solar Palmafola, 1.000 metros esquina contado. 2.500.000. MOISES 466766 (10)

**EN ESPORLAS** vendo solar con todos los servicios, se puede edificar, casa de planta baja, y piso vista y zona tranquila, en mejor parte del pueblo, precio 1.455.000 ptas., facilidades. Tel. 210843 (32)

**BAHIA GRANDE**, solar 1.800 m<sup>2</sup> (3 solares) pista tenis, cancha frontón, cimentación chalet, vallado, garaje, aseo. 4.500.000. Facilidades, aceptaría permuta, pago rápido sustancioso descuento. Ref. 1055 API. 203630. (28)

**PORTOL** magnifico solar 1.800 m<sup>2</sup> vallado, piscina 66 m<sup>2</sup>, permisos planos pagados, inmejorables vistas sobre Palma, 2.800.000. Facilidades Ref. 1189 API. 203630. (22)

**SON SARDINA** bonita parcela 1.900 m<sup>2</sup>, mucha agua, electricidad, posibilidad de edificación, hace esquina, precio 1.500 m<sup>2</sup> Ref. 1191 API 203630. (21)

**BAHIA AZUL**, solar 610 m<sup>2</sup>, esquina, todos los servicios, a 2.000 Pts. M.2 RAMON. 226959. (15)

**SOLAR SON VIDA**, buenas vistas, 3.100 m<sup>2</sup>, buen precio. RAMON. 226959. (11)

**PUERTO DE ANDRAITX**, situación privilegiada, maravillosa panorámica, entre Puerto Andraitx y Cala Llamp 6.200 m<sup>2</sup> P.V. 5.000.000. BELTRAN. 671663. 222211, 227219, 225627. (23)

**PUERTO DE ANDRAITX** solar primera línea, permiso construcción 3.200 m<sup>2</sup>. (junto al mar). Precio interesante. BELTRAN. 671663. 222211, 227219, 225627. (20)

**PALMA NOVA**, solar 860 m<sup>2</sup>, apto apartamentos o chalet. 4.000.000 pts. Entrada 1.000.000, resto tratar. COMAMALA. 298558. (16)

**PONT D'INCA**, solar 400 m<sup>2</sup>, 2.100.000 Ptas. A convenir. COMAMALA 298558. (11)

**CALA BLAVA-BELLAVISTA**, solar 1.400 m<sup>2</sup>, 4.000 Ptas. M.2 COMAMALA. 298558. (11)

**PONT D'INCA: solares última fase, superficie 435 m<sup>2</sup>, agua, alcantarillado, electricidad, teléfono, zonas recreativas, etc. ¡ELIJA AHORAI!. Facilidades.**

**RUSTIC. J. Valentí, Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º, Tel. 225800-01**

**LOCAL EN PONS Y GALLARZA**, 125 m<sup>2</sup>. Precio: 4.500.000 Ptas. RAMON. 226959.

**BALMES**. Vendo local 300 metros. 10.450.000. Cambiaría por piso o finca rústica. Telno. 272265. (14)

**SON DAMETO**, local 400 m<sup>2</sup>, nuevo, ideal gimnasio 12.000.000. GALMES. 216668. (11)

**ZONA BLANQUERNA**, local 200 m<sup>2</sup>, sótano, 2 entradas. 4.000.000. GALMES. 223127. (11)

**JUAN CRESPI**, 155 m<sup>2</sup>, buena situación, 4.110.000. GALMES. 216668. (10)

**GENERAL RIERA**: local 360 m<sup>2</sup>, más 200 m<sup>2</sup>, altito, buena situación. 14.000.000. Facilidades. COLL API. 226449. (16)

**GENERAL RIERA**: local 225 m<sup>2</sup>, primer piso, buena situación, apto para despacho. 9.000.000. COLL API. 226450. (16)

**JUNTO CALLE SINDICATO**, vendo charnicería, completamente montada. 3.000.000. POU. 225234. (10)

**OPTIMO LOCAL** planta y piso vivienda, construcción, ocho años. 7.500.000 facilidades. 463248 (12)

**SE VENDEN NAVES INDUSTRIALES** De 250, 300 y 600m. Con su correspondiente zona de parking. Excelente situación y acabados. Información Tel. 210844. (25)

**CERCA AVENIDAS** Local 300 m<sup>2</sup>, altito, pequeño entresuelo. 10.000.000. 224991. (10)

**ZONA VALPARAISO** Restaurante lujo 336 m<sup>2</sup>, completamente equipado, perfecto estado. Pasar ofertas. 224991. (13)

**ZONA HONDEROS** principio, local alquiler 80 m<sup>2</sup>. 15.000 ptas. COMAMALA 298558. (11)

**ALQUILO LOCAL** Zona Forti, a estrenar, embaldosado, aseo grande, 167 m<sup>2</sup>. PRECIO 58.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (17)

**VENDO**: Nave industrial Polígono La Victoria. Superficie construida 1.783 m<sup>2</sup>. Oficinas y aseos. Forma esquina. Muelles de carga. Propia almacén. Distribuidora. Empresas transportes. Consulte precio y condiciones. DE LA MATA. Telf. 212406 213260. (33)

### SE VENDE PLANTA DE OFICINA POLIGONO «LA VICTORIA»

De 300 m<sup>2</sup> Excelentes acabados. Situada en una estratégica ubicación. Ideal para Entidades, Cadenas Hoteleras, Empresas de Servicios, Gestorías, etc. Facilidades: 10 Años. Telf.: 210844.

### 3 FINCAS

**PINA**: 2.000 n., casita aperos, cercada, frutale, estanque, frutales, cercada. 1.500.000. PAZOS. 463966 (13)

**MONTURI**: 2 cuarteradas, casita aperos, almendros, buenas vistas, 2.700.000 PAZOS. 463966. (11)

**MONTUR**: 10 cuarteradas, tierra excelente calidad, cultivo. 11.000.000. PAZOS. 463966. (10)

**A 33 KM. PALMA**: 70 cuarteradas, casa payesa (necesita reforma) cercada, perforación agua hecha e instalación, dependencias animales. 55.000.000. PAZOS. 463966. (21)

**A 40 KM. PALMA**: 200 cuarteradas, casa payesa, buen estado, cercada, almendros, algarrobos, agua pozos, luz. Facilidades. PAZOS. 463966. (20)

**POLLENSA**: 150 cuarteradas, casa 200 m<sup>2</sup>, bien conservada, cercada, almendros y bosque, encinas, luz, buenas vistas, 55.000.000. PAZOS. 463966. (19)

**RUSTICA EN PORTO COLOM** 14.000 m<sup>2</sup>, pie de carretera, agua, luz, teléfono, caseta de aperos, permiso construcción, precio: 3.500.000 facilidades. Tel. 227750 (22)

**RUSTICA EN CALVIA** a 500 mts. pueblo, 7.000 m<sup>2</sup>, caseta aperos, permiso construcción, posibilidad agua y luz, precio 3.800.000 facilidades. Tel. 227750 (22)

**A 9 KMS PALMA** 1.200 m<sup>2</sup>, terreno, casita 2 dormitorios, sala chimenea, frutales, agua, todo cercado. 2.500.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (20)

**6 KMS PALMA** 13.000 m<sup>2</sup>, con agua, permiso construcción. 4.500.000 ARMENGOL 214910 (11)

**SANT JORDI** rústica, 3 cuarteradas y media, casas por reformar, agua, 7.500.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (15)

**CERCA GASOLINERA ALGAIDA** rústica 9 cuarterones, vallado, 2.500.000. GELABERT 215843

**CARRETERA MONTURI-PORRERAS** 1 cuarterada, cercada, almendros, higueras. 700.000. GELABERT 215843

**DEIA**. Casita 50 m<sup>2</sup>, agua, luz, teléfono, pequeño terreno, vistas inmejorables. Pts. 3.500.000. FINCAS S. MAS. 216946. (17)

**SANCELLES**. Finca con casa grande reformada, 10 cuarteradas terreno. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)

**SON SARDINA**. Finca 6 cuarteradas y media terreno. Precio: 3.000.000 por cuarterada. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)

**FINCAS RUSTICAS** diferentes zonas. Informes: FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (10)

**RUSTICAS**: disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andraitx, Andraitx, Calviá, Capdeñá, Puigpunyent, Orient, Galilea; Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN. 671663-222211-227219-225627. (26)

**SANCELLES**, 1.700 m<sup>2</sup>, cercada, casa amueblada, 2 habitaciones, baño cocina, comedor, piscina, frutales. 3.500.000. Facilidades 212402. COTONER. (17)

**SANCELLES**, 4.000 m<sup>2</sup>, pinar, luz, pie solar, cercada. Facilidades. 212402. COTONER. (11)

**SANTA MARIA**, 3.200 m<sup>2</sup> frutales, casa 200 m<sup>2</sup>, 2 plantas, baño, 2 aseos, 3 dormitorios dobles, agua, cocina, despensa, salón comedor, 3 chimeneas, terraza, garaje 6.600.000. 212402. COTONER. (28)

**ZONA CAS BUSO**, Lluçmajor, finca 15 cuarteradas, cercada, casa mallorquina, agua potable, 20 L/h. frutales, huerta 18.000.000. Facilidades. 212402. COTONER. (20)

**DESDE 2.000 m<sup>2</sup>** agua, luz, Cra Arenal-Llucmajor Km. 3 Desde 400 pts. m<sup>2</sup> Facilidades convenir. 212402. COTONER (20)

**CARRETERA VIEJA BUNYOLA**, casa mallorquina, nueva, dos plantas, 4 dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, lavadero, garaje, 1.500 m<sup>2</sup>, terreno. 14.000.000. Facilidades Ref. 1216 API 203630. (26)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**CARRETERA VALDEMOUSA**, principio, gran casa mallorquina, dos plantas, 9.000 m<sup>2</sup>, frutales, jardín, pérgola, garaje, estanque, agua, luz. 18.000.000, más información Ref. 1207 API 203630. (24)

**ALGAIDA** 7.500 m<sup>2</sup>, vallado, chalet legalizado, 3 dormitorios, baño, terrazas, aljibe, dependencias animales. 3.800.000, entrada 1.200.000, resto convenir. Ref. 1210 API. 203630. (22)

**PARCELA** 15.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, vallada, 300 pesetas m<sup>2</sup>. 12 kilómetros Palma Entrada 20%, resto muchas facilidades. MONSERRAT. 227702. (19)

**CARRETERA ESPORLES**: magnífica finca 8 cuarteradas, 5.000 frutales, plena producción, estanques, pozos, maquinaria, cámaras frigoríficas, dependencias, vivienda, 32.000.000. Facilidades. MONSERRAT. 227702. (21)

**RUSTICA** 3.500 m<sup>2</sup>, buena tierra, casa 2 dormitorios, posibilidad electricidad y agua. Precio: 2.200.000 Ptas. RAMON. 226959. (17)

**RUSTICA** 150 cuarteradas, cultivo y bosque, casas antiguas bien cercada, camino asfaltado. RAMON 226959. (14)

**ALGAIDA**, 9 cuarteradas, cultivo y pinar, bien cercada. Precio: 8.000.000 Ptas. RAMON 226959. (13)

**EN MONTURI** disponemos de casa, 4 dormitorios, cocina, salón, gran patio, 4.200.000 a convenir. SANMARTIN. 225342. (16)

**A 8 KM. PALMA**, parcelas de 2.000 m<sup>2</sup> con agua, buena situación, tierra cultivable, forma de pago: sin entrada, resto 2 años y medio. LAMAS 418951. (27)

**BINALI**, a 100 m. pueblo, 3.067 m<sup>2</sup> de terreno, con chalet a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, muy buen acceso. 3.700.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (27)

**CONSELL**. Cerca del pueblo, 3.500 m<sup>2</sup> de terreno, todo vallado, frutales en producción, casa con 110 m<sup>2</sup> construido, buen acceso. Facilidades LAMAS 418951. (25)

**SANTA EUGENIA**. Media cuarterada, caseta cisterna, arbolado. 1.635.000. Facilidades. Telf. 272265. (11)

**COSTITX** 3.500 metros cercado pared. Arbolado aljibe, edificable. 765.000. Facilidades. Teléfono 272265. (12)

**COSTITX** 4.000 metros cuadrados cercado pared. Caseta mallorquina, cisterna, frutales. 1.450.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)

**PALMA** 54.000 metros regadio. Cercado pared. Grandiosas casas mallorquinas, dependencias. Luz y agua. 23.000.000. Cambiaría por pisos. Tel. 272265. (20)

**COSTITX**. Un cuartón tierra buena Caseta habitable, cisterna, cercado pared. 1.465.000. Facilidades. Teléfono 272265. (14)

**SANCELLES**, 4.000 metros. Caseta, cisterna, encinas y cultivo. 1.625.000. Facilidades. Tel. 272265. (12)

**CARRETERA SINEU**, 2.000 metros edificable. Junto carretera. 675.000. Facilidades. Tel. 272265. (11)

**COSTITX**, 1/2 cuarterada cercada pared. Arbolado, tierra buena. 765.000. Facilidades. Tel. 272265. (11)

**COSTITX**, 1/2 cuarterada cercada pared. Arbolado, tierra buena. 765.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)

**COSTITX**. Un cuartón zona regadio. Permiso edificación. 675.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11)

**VENDO FINCAS** desde 50.000 de entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272265. (10)

**COSTITX** 2.000 metros cercado pared. Algarrobos, almendros. Edificable 665.000. Facilidades. Teléfono 272265. (12)

**SANCELLES**. Media cuarterada cercada pared. Caseta, cisterna, junto carretera. 1.435.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)

**COMPRO FINCAS** máximo 30 Km. Palma. Pago contado. Teléfono 272265. (10)

**CARRETERA SINEU**, 2.000 metros arbolado. Cercado pared, caseta, cisterna. 1.165.000. Facilidades. Teléfono: 272265. (13)

**COSTITX**, 4.000 metros cercado pared. Encinas, tierra buena 835.000. Facilidades. Tel. 272265. (13)

**SON RAMONELL**: Parcela 2.300 m<sup>2</sup>, frutales variados, agua, luz, permiso construir, cercado. 4.500.000. Facilidades. COLL API. 226449. (17)

**ALGAIDA**: 3.500 m<sup>2</sup>, arbolado, posibilidad agua, luz, permiso planos, acceso asfaltado. 1.950.000. Facilidades 3 años. COLL API. 226450. (18)

**ALGAIDA**: 1.750 m<sup>2</sup>, arbolado, acceso asfaltado. 650.000. Facilidades 2 años. COLL API. 226449. (13)

**SANTA EUGENIA**: 15.000 m<sup>2</sup>, arbolado, posibilidad luz, permiso construir. 3.000.000. Facilidades. COLL API. 226450. (14)

**ESPORLAS**, 15 cuarteradas aproximadamente, valladas, pinar, cultivo, dos casitas campo con cisterna, zona muy tranquila, buenas vistas. Precio: 6.000.000 Ptas. A convenir. Informa MADE 211485. (25)

**ESTABLIMENTS**, 22.100 m<sup>2</sup>, aproximadamente, linda con camino asfaltado, electricidad junto la finca, plantada de almendros. Precio: 7.500.000 Ptas. Facilidades dos a tres años. Informa MADE 211485. (26)

**SANTA MARIA** fabulosa casa antigua, completamente reformada, 4 dorm., 2 salones, comedor, chimenea, piscina grande. 13.000 m<sup>2</sup> terreno completamente vallado, pozo propio, garaje 4 coches, amueblado completamente. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850 - 452761. (32)

**SON FERRIOL** 2 cuarteradas, todo cultivo, regadio, completamente llano. 3.500.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850 - 452761. (15)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**APARCAMIENTOS** zona Juan Alcover. Héroe de Macnór, llaves en mano grandes y pequeños, precios muy interesantes contado. A. BENASSAR. Tel. 225808. (26)

**EN AVENIDAS**: local comercial 400 m. (opcional 200m), precio a convenir. Facilidades. PAZOS. 463966. (15)

**ZONA HACIENDA** vendo locales nuevos de 100 a 125 m<sup>2</sup> precio interesante, facilidades. VALLS 221688. (15)

**ZONA JAIME III** Vendo cafetería de lujo. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (15)

**C/. EUSEBIO ESTADA**. Vendo aparcamiento por 475.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (13)

**LOCAL** de 225 m<sup>2</sup>, dos calles, zona Balanguera, divisible, precio: 20.000.000 entrada 20%, resto 5 años. Tel. 227750 (18)

**PASEO MALLORCA**: magnifico local, entresuelo, única planta, ascensor privado, directamente al local, situación privilegiada, bien distribuido para hacer varios despachos, dos puertas entrada independientes 230 m<sup>2</sup>. Precio venta interesante. BELTRAN. 671663-222211-227219-225627. (34)

**DISPONEMOS DE LOCALES ZONAS** Santa Ponsa primera línea, Cala Vinyes y en diversas zonas de Palma interesados LAMAS. 418951. (19)

## 3 FINCAS

**ES PITLARI** 15.000 m2 cultivo, posibilidad agua, semicercado. JAVIER JIMENEZ 452850-452761 (13)

**CARRERA SINEU** 4 1/2 cuarteradas de cultivo, cerca, buena tierra, pozo bomba, electricidad. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761 (13)

**MONTURI** 25 cuarteradas, cultivo, tierra buena, pinar, buen acceso. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761 (14)

**SANTA EUGENIA** caseta nueva, con chimenea y algebe, aseo, 2.500 m2 tierra buena. Entrada 600.000 pts, resto a convenir. BESTARD 243808 (21)

**ALGAIDA** Ses Maioles, caseta nueva, salón comedor con chimenea, aseo y algebe. Terreno con almendros. Agua canalizada y luz al borde. Entrada 700.000, resto facilidades. BESTARD 243808 (27)

**ALGAIDA** vendo chalet, tres habitaciones, baño, cocina, salón comedor, 2.000 m2, terreno 2 vna y almendros. Precio 2.800.000. BESTARD 243808 (20)

**SANTA EUGENIA** caseta con terreno, cercado pared. Entrada 500.000, resto facilidades. BESTARD 243808 (13)

**SANTA EUGENIA** 2.000 m2, terreno, bonita situación. Entrada 200.000 pts, resto facilidades. BESTARD 243808 (13)

**CASA BLANCA** 3 últimas parcelas de 2.000 m2, con agua canalizada. Entrada 200.000, resto facilidades. BESTARD 243808 (17)

**SANCELAS** caseta con chimenea, algebe, aseo y un cuartón terreno. Bonita situación. Entrada 600.000, resto convenir. BESTARD 243808 (19)

**ALGAIDA** una cuarterada con agua canalizada al borde. Entrada 400.000. BESTARD 243808 (12)

**MATEO JAUME**, administrador. Alejandro Rosselló, 24. Coll den Rebassa Piso 2 dormitorios 15.000 (13)

**MATEO JAUME**, administrador. Alejandro Rosselló, 24. Junto Avenidas espacioso piso antiguo. (11)

**MATEO JAUME**, administrador. Alejandro Rosselló, 24. Junto Pedro Garau apartamento 1 dormitorio 14.000 (13)

**MATEO JAUME** administrador. Alejandro Rosselló, 24. Local junto Pedro Garau 550 m2 60.000 pts (14)

**MATEO JAUME**, administrador. Alejandro Rosselló, 24. Despachos 40 y 100 m2 en C/ San Miguel (15)

**PROPIETARIOS** de viviendas confiemos su alquiler y administración. MATEO JAUME agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

**SON CALIU**. Alquiler supermercado totalmente equipada a 20 m de la playa magnífica situación, terrazas, construido 450 m2 LAMAS. 418951 (21)

**ZONA OLMOS**, piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón, chimenea, calefacción, teléfono. 50.000 GALMES. C/ Olmos, 38, 1.º (19)

**ZONA PALMA-ARENAL**, amueblado, 2 dormitorios, baño, lavadora, 27.000. GALMES. C/ Olmos, 38, 1.º (13)

**ZONA OLMOS**, local 80 m2., 2 dependencias, cuarto archivo, aseo, nuevo, 40.000. GALMES. C/ Olmos, 38, 1.º (17)

**SON DAMETO**, alquiler local de 400 m2., 60.000 mensuales. COLL API. 226449 (12)

**ARENAL**, apartamento amueblado 1 dormitorio, baño, cocina. 20.500 Gastos comunitarios incluidos. POU. 225234 (13)

**PISO AMUEBLADO** con teléfono zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño, aseo. Precio: 28.000 Pts. DE LA MATA. Telf. 212406 - 213260 (19)

**PISO** sin muebles Pza. París, 4 dormitorios, baño, aseo. Precio: 30.000 Pts. DE LA MATA. Telf. 212406 - 213260 (18)

**PISO SIN MUEBLES** Ausias March, 3 dormitorios, salón, salita. Teléfono. Baño, aseo. Precio: 35.000 Pts. DE LA MATA. Telf. 212406 - 213260 (21)

**ALQUILO PISO SIN MUEBLES** Zona Cruz Roja, 3 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, salita. Precio: 27.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600 (20)

**POLIGONO LA VICTORIA** Nave 600 m2, 95.000 mensuales. Rosselló 224991 (10)

**SON ARMADANS** 2 dormitorios, amueblado, 22.000 GILI 213950 (10)

**A ESTRENAR** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor junto Avenidas. 28.000.- 297388-298098 (18)

**PLANTAS BAJAS-PISOS** 2-3-4 dormitorios, diferentes zonas, con-sin muebles desde 20.000 mensual. SOLER 450400 (18)

**PALMA** a 4 Kms. centro ciudad vendo chalet nuevo de calidad, 4 habitaciones, 2 baños, amplio salón, chimenea, garaje, etc. 15.500.000 pts. Facilidades. CAÑADAS. 223885 (25)

**CHALET CERCA PALMA** nuevo, 4 habitaciones, garaje, jardín, etc. Vendo a particular. Aceptaría apartamento o solar a cuenta. CAÑADAS. 223885 (20)

**DISPONEMOS** chalets, desde 7.000.000. Palmayola, carretera Bunyola, Es Figueral, San Agustín, Santa Ponsa. MONSERRAT, 227702 (15)

**CARRERA BUNYOLA** Ocasión: magnifico chalet 1.800 m2, construidos 235 m2, 4 dormitorios, cocina, despensa, bodega, 2 baños, aseo, terraza, panorámica preciosa, barbacoa, frutas, flores, calefacción, amueblado. 11.500.000. Facilidades. MONSERRAT. 227702 (30)

**SANTA MARIA**, chalet 3 dormitorios, salón comedor, cocina, chimenea, baño, trastero. 1.500 m2, terreno. Entrada 1.500.000. Resto facilidades. POU. 225234 (20)

**CABANETA**, chalets próxima entrega 3, 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina, garaje, terrazas. 11.300.000. Facilidades. POU. 225234 (21)

**ZONA SAN MIGUEL**, edificio completo, 8 viviendas, 2 despachos, local, sótano, precio 9.000.000. Facilidades. POU. 225234 (16)

**COSTA D'EN BLANES**. Chalet nuevo a estrenar 210 m2, solar 1.075 m2 4 habitaciones, 2 baños, aseo, garaje, Pts. 14.000.000 FINCAS S. MAS. 216946 (24)

**DEIA**. Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, facilidades. FINAS S. MAS. 216946 (20)

**ES FIGUERAL (MARRATXÍ)**: casa, 3 dormitorios, 2 baños, jardín 500 m2, pequeña piscina, etc. Totalmente amueblada Precio 5.500.000. Entrada 2.000.000. Resto 4 años SOLER. 450400 (25)

**CAPDELLA**, planta baja, tipo chalet, 3 dormitorios, garaje, madera norte, jardín, 6.300.000 Pts. Facilidades 4 años. COMAMALA 298558 (18)

**GALILEA**, casas antiguas reformadas, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, jardín. 11.000.000 Pts. Facilidades. COMAMALA 298558 (16)

**BAHIA AZUL**, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, garaje, jardín 7.000.000. Facilidades. 212402. COTONER (17)

**COSTA DEN BLANES**, 1.200 m2 pinar, 2 plantas, 3 dormitorios dobles, sala estar, salón comedor, chimenea, 2 baños, lavadero, terraza, terraza cubierta, aljibe, 14.500.000. Facilidades. 212402. COTONER (27)

**CALA PI**, 1.300 m2 140 m2 construidos, dos plantas, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala comedor, chimenea, baño, aseo, terrazas, piscina 11.500.000. Facilidades 212402. COTONER (25)

**PORTALS NOUS** chalet vistas inmejorables inestructurables, 3 dormitorios, baño, estudio, suite con baño privado, garaje, pavimentos mármol, todo calidad primera, solar 1.000 m2, facilidades Ref. 1217 API. 203630 (28)

**CALA MAYOR** chalet, salón, sala comedor, 5 dormitorios, piscina, jardín, 500 m2, de jardín. 11.000.000 pts. Tel. 280882 (18)

**DISPONEMOS** gran chalet en Bendinat edificado sobre 3.500 m2 dispone de todos los servicios, inmejorable situación 84.000.000. SANMARTIN. 225342 (20)

**LLUCMAJOR** chalet 150 m2 4 dormitorios, salón comedor, terrazas, 3.500 m2 terreno, 8.000.000 a convenir. SANMARTIN. 225342 (19)

**LLUCMAJOR** chalet terreno 3.500 m2, 4 dormitorios, agua, luz energía solar, huerto 7.000.000 a convenir. SANMARTIN. 225342 (18)

**CA'S CATALA** nou vendo chalet 5 habitaciones, 3 baños, garaje, jardín, etc. 26.000.000 Pts. Facilidades. CAÑADAS 223885 (17)

**CA'S CATALA NOU** chalet 4 habitaciones, 2 baños, 16.000.000 pts. Facilidades. CAÑADAS 223885 (13)

**PORTALS NOUS** vendo chalet 4 habitaciones, 3 baños, solar 1.000 m2 13.000.000 Pts. Facilidades. CAÑADAS 223885 (17)

**MARIVENT** estudio amueblado, 1.100.000, entrada 700.000, resto convenir. ARMENGOL 214910 (10)

**VENDO:** apartamento en Sonmetimes, dos dormitorios, aseo con ducha, armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos, salón-comedor con instalación de chimenea, trastero con ducha y lavadero, pista de tenis, 300 m2, de solar privado. 7.500.000 pts. KIRCHHOFFER. 252043 (38)

**SAN AGUSTIN** 2 dormitorios, baño, amplio salón-comedor, terraza, piscina, buenas vistas. Precio 3.150.000. Facilidades convenir. SOLER. 450400 (18)

**SAN TELMO**, apartamento amueblado 2 dormitorios, baño, terraza, aparcamiento, etc. MONTIS. 226725 (12)

**TENIENTE MULET**, apartamento 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza completamente amueblado, total 2.400.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. MONTIS. 212117 (19)

**CA'N PASTILLA** piso amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, aljibe, galería, 4.000.000. MOISES 466766 (12)

**SANTA PONSA**, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, galería, jardín, 4.750.000. Facilidades 212402. COTONER (14)

**S'AIGO DOLÇA**, 1 habitación doble, 2.750.000. Facilidades. 212402. COTONER (10)

**CALA PI** 2 dormitorios, baño, armarios empotrados, aparcamiento exterior, 3.700.000 amueblado, facilidades 212402. COTONER (14)

**ZONA Balmes**, ático 1 dormitorio dobles, buenos acabados, calefacción central, terraza 25 m2 2.350.000 pts. Entrada 800.000 Pts. resto convenir. COMAMALA 298558 (22)

**SAN AGUSTIN**, 1, 2, 3 dormitorios. Vista panorámica. COMAMALA 298558 (10)

**APARTAMENTO** estrenar, dos dormitorios, baño, cocina con despensa, 45 m2 terraza. 3.600.000 más información Ref. 402 API. 203630 (18)

**SANTA PONSA**, "Es Castellot" apartamento 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, piscina. Pts. 3.600.000. Facilidades VALLS 221688 (18)

**PALMA NOVA** apartamento 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, vista al mar, piscina. Pts. 3.300.000. Facilidades. VALLS. 221688 (18)

**SAN AGUSTIN** vendo apartamento nuevo a 50 m. playa, 1 habitación, baño, cocina, salón comedor, terraza, etc. Pago a 20 años. CAÑADAS 223885 (23)

**CALA VINYES**. Magnifico apartamento de 3 dormitorios, gran salón, terraza cocina equipada, 2 baños, facilidades. LAMAS 418951 (17)

**SON MATET** estudio 1 dormitorio, armario empotrado, baño, cocina, porche, etc. amueblado, 1.100.000 facilidades Rigo 217122 - 217506 (17)

**ARENAL** (Junto Club Náutico) piso de 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con terraza grande, vistas al mar. 3.950.000 facilidades RIGO 217122 217506 (26)

**APARTAMENTO STA. PONSA: 2ª línea, 3 dormitorios, salón comedor, terrazas, cocina, 2 baños, carpintería y acabados de 1ª. Precio 4.200.000.- Entrada sólo 420.000.- Resto 20 años.**

**RUSTIC.- J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª - Telf.: 226600/01.**

**LAS PALMERAS**. Todo amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, aparatos opcionales. Facilidades LAMAS. 418951 (21)

**PALMA NOVA** disponemos apartamento 1 dormitorio, salón, cocina, baño, 1.600.000 a convenir. SANMARTIN 225342 (14)

**EN PALMA NOVA**, Apartamento 1ª línea duplex, 2 dormitorios, salón, cuarto de baño. 6.000.000 a convenir. SANMARTIN. 225342 (18)

**INVERSIONISTAS**. Apartamentos 1 y 2 dormitorios, zona Palas Atenea. Magníficos acabados. Calefacción, terrazas. Gas ciudad. Precios desde 3.500.000 Pts, con facilidades. DE LA MATA. Telf. 212406 - 213260 (27)

**CA'N PASTILLA**, casi nuevo, 3 dormitorios, cocina semi amueblada, amplia, salón, baño, aseo, terraza, garaje opcional, 4.700.000. 1.000.000 entrada. GALMES. 223127 (21)

**ARENAL**, protección oficial, 3-4 dormitorios, recibidor, cocina, salón, baño, aseo, galería, terraza, desde 4.500.000. 500.000 entrada. Resto 35.000 mensuales durante obra, resto 14 años. GALMES. 216668-223127 (28)

**CA'N PASTILLA**, construcción, 3 dormitorios, cocina, salón, baño, aseo, terraza, garaje opcional, solado cerámica, 6.000.000. 1.000.000 entrada. GALMES. 216668 (19)

**SON MATET** estudio 1 dormitorio, armario empotrado, baño, cocina, porche, etc. amueblado, 1.100.000 facilidades Rigo 217122 - 217506 (17)

**ARENAL** (Junto Club Náutico) piso de 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con terraza grande, vistas al mar. 3.950.000 facilidades RIGO 217122 217506 (26)

**APARTAMENTO STA. PONSA: 2ª línea, 3 dormitorios, salón comedor, terrazas, cocina, 2 baños, carpintería y acabados de 1ª. Precio 4.200.000.- Entrada sólo 420.000.- Resto 20 años.**

**RUSTIC.- J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª - Telf.: 226600/01.**

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 2º 3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098 (20)

**SON COTONER**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098 (21)

**ZONA CIUDAD JARDIN** primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Teléfono 297388 y 298098 (30)

**GRANDES FACILIDADES** directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios, precio desde 3.100.000- entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297388. 298098 (24)

**ZONA FORTI** a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098 (24)

**FIRMA CONTRATÓ** 75.000 mensuales 20.000, resto a convenir. pisos 2 dormitorios en construcción, zona C/ Manacor. 297388-298098 (18)

**ZONA JUAN CRESPI** en construcción, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)

**JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (20)

**BALMES** último piso, cuatro dormitorios. Dos baños. Gran calidad. 5.800.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

**FORTI** Protección Oficial. Tres dormitorios dobles. Dos baños. Madera norte. Aislante térmico y acústico, pavimento gran. Aparcamiento incluido. 4.800.000. Entrada única 800.000. OLIVER OLIVER. 221347 (25)

**OCACION SON RAPIÑA** tres dormitorios. Baño. Cocina amueblada. Mucho sol. 2.800.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

**PISOS LUJO** gran superficie y maravillosos acabados. Avenidas. Via Roma. Bonair. Archiduque, Paseo Mallorca. OLIVER OLIVER. 221347 (17)

**REYES CATOLICOS** tres dormitorios. Baño. Aseo. 3.525.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

**CARRERA MANACOR** último piso. Cuatro dormitorios. Dos baños. Calefacción. Vistas. 5.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

## RUSTICAS

**Arenal-Lluchmayor, Km. 3. Desde 2.000 m2, con agua y luz. Precio: 800.000. Ptas. Entrada 200.000 Ptas. Resto facilidades a convenir. Tel.: 212402.**

## ATENCION PROPIETARIOS

Por gran demanda precisamos chalets, casas de campo y fincas rústicas. Gestión rápida. LOPEZ REDONDO. Tel. 402029

## 4 ALQUILERES

**BELTRAN INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627

**SE ALQUILA** Apartamento lujo con muebles, en el Terrero, 1 dormitorio, gastos comunitarios incluidos. 33.000 Ptas. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomas. 18 (23)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251.1127

**SE ALQUILA** piso sin muebles, céntrico, 4 dormitorios, baño y aseo, 35.000 pts. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás. 18 (20)

**JUNTO HIPER** alquiler local 400 m2, precio 70.000. Tel. 297388-298098 (11)

**FORTI** amueblado, 3 dormitorios, nuevo, TV, lavadora. 25.000 Omos. 43 (10)

**AMUEBLADO X ORMITORIOS**, TV, salón chimenea, 30.000 Omos. 43 (10)

**SON RAPIÑA** sin muebles, 3 dormitorios, terraza, nuevo, Omos. 43 (10)

**AVENIDA ARGENTINA** amueblado, 3 dormitorios, 27.000 Omos. 43 (10)

**SIN MUEBLES** 3 dormitorios, mucho sol. 20.000 Omos. 43 (10)

**BONANOVA**. Apartamento en chalet, 1 dormitorio, terraza. 20.000 Omos. 43 (10)

**SE TRASPASA** pensión, 30 habitaciones, muy céntrica. 221202 (10)

**TERRENO**, amueblado, 2 dormitorios, terraza, 25.000 Omos. 43 (10)

**ALQUILO** local preparadísimo cualquier negocio, 150 m2, 1ª línea, 65.000 Ptas. mes. 222116. PEREZ (14)

**RAFAL**: piso semiamueblado, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 25.000 PAZOS. 463966 (11)

**AUSIAS MARCH**: 6º piso sin muebles 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, 28.000 PAZOS. 463966 (14)

**ILLETAS**: Estudio amueblado 1ª línea, 20.000, PAZOS. 463966 (10)

**ALQUILO ESTUDIO ZONA MARIVENT**. Bien decorado. Precio 16.000 pesetas. MIGUEL COSTA. 211600 (12)

**ALQUILO** local zona Blanquerna, 80 m2., 20.000 pts. GELABERT 215843

**ALQUILO** piso amueblado, Aragón, 3 dormitorios, baño, 24.000 mensuales. MOISES 466766 (11)

**ALQUILO** piso amueblado, Reyes Católicos, 3 dormitorios, 24.000 mensuales. MOISES 466766 (11)

**ZONA PALMA-ARENAL** Pisos con y sin muebles fincas S. MAS 216946 (12)

**C/ EUSEBIO ESTADA**. Alquiler 2º piso amueblado. 25.000 FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542 (13)

**ZONA SANTA CATALINA**. Alquiler estudio 50 m2 10.000 FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542 (13)

**ZONA PLAZA SERRALTA**. Alquiler local 60 m2 sin traspaso. 28.000 FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542 (15)

**ALQUILO** locales Vivero 160 m2 25.000, otro calle Miguel Santandreu 100 m2 25.000. ALEXI Alejandro Rosselló, 32-460818 (18)

**ALQUILO** amueblado Ausias March 3 dormitorios 27.000 apartamento Can Pastilla 2 dormitorio 18.000 ALEXI. Alejandro Rosselló, 32-460818 (18)

**ALQUILO** despachos 50 m2 principio Luis Martí, 14.000. ALEXI 460818 (10)

**ALQUILO**: piso 4º sin ascensor en 31 de diciembre, tres hab., salón y comedor aparte, totalmente amueblado, baño completo, todo exterior, mucho sol. 30.000 Ptas. KIRCHHOFFER 252043 (27)

**PALMA NOVA**, ático 3 dormitorios, amplia terraza, vista mar. 35.000 Pts. COMAMALA. 298558 (13)

**JUNTO PUENTE-TREN**, 4 dormitorios, amueblado. 26.000 Pts. COMAMALA. 298558 (10)

**SON DURETA**, 3 dormitorios, amueblado, 28.000 Pts. COMAMALA 298558 (10)

**JUNTO PLAZA REYNA**, estudio amueblado. 14.500 pts. COMAMALA. 298558 (10)

**MATEO JAUME** administrador. Alejandro Rosselló, 24. Berengaria de Tornamira Entlo. apto para oficina o vivienda (15)

**MATEO JAUME**

7 CASAS Y PISOS

**ZONA PLAZA ESPAÑA** cuatro dormitorios dobles, Dos baños, Calefacción, Cocina completa. 9.500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (15).

**PLAZA COLUMNAS** Protección Oficial. Cuatro dormitorios. Dos baños. Aparcamiento incluido. Madera norte. Gran calidad. 5.750.000. OLIVER OLIVER. 221347. (18).

**SON RAPIÑA** maravilloso. Terraza 60 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Dos baños. Todo exterior. Gran calidad. 5.950.000. Es el último. OLIVER OLIVER. 221347. (21).

**FORTI** Protección Oficial. Tres dormitorios. Baño. Aseo. 3.816.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11).

**COLLIURE** Protección Oficial. Gran calidad. Tres dormitorios dobles. Baño. Aseo. 4.600.000. OLIVER OLIVER. 221347. (14).

**GENERAL RIERA** maravillosas vistas. Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina completa. Despensa. 4.200.000. OLIVER OLIVER. 221347. (15).

**PLAZA PEDRO GARAU** piso 5º, llaves en mano, decorado, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada y equipada, galería, 1 baño, 1 aseo. Precio 3.990.000, entrada única 1.500.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (37)

**ZONA TOROS** piso llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, sala comedor, galería y terraza, precio 3.500.000. Entrada única 1.000.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (33)

**ZONA HIPER** piso 4º, llaves en mano, 4 dormitorios, 1 baño, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, precio 2.800.000, entrada única 1.000.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (31)

**C/ SAN MIGUEL** ático llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño y aseo, precio 4.500.000. Entrada única 1.300.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (36)

**SON RAPIÑA** pisos llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada y equipada, galería, baño y aseo, precio 3.200.000, entrada única 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (33)

**MEDICO DARDER**, llaves en mano, 3 s 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, armarios empotrados, aparcamientos opcionales. 4.200.000. 4.675.000. 4.700.000. A. BENASSAR. Tel. 225808. (27)

**LUJO VIA ROMA**, 3, 4 y 5 dorts., suelos mármol, calefacción individual a gas, 2 baños, armarios empotrados, acabados, cocina completamente amueblada, aparcamientos opcionales. Precio 12.000.000 y 14.000.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (34)

**ARENAL** apartment, 2 dormitorios, 1ª línea, cocina amueblada, 2 terrazas vista al mar, salón comedor, completamente amueblado nuevo. 5.700.000 PAZOS 463966 (22)

**BLANQUERNA** piso lujo, 5 dormitorios, 2 baños, cocina salvareni, baños mármol, salón comedor, 4 armarios empotrados, mucho sol, 2 terrazas, mucho sol, insonorizado, 10.000.000 PAEOS 463966 (26)

**PEDRO GARAU** ático estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza grande, 3.508.000 PAZOS 463966 (14)

**TERRENO** planta baja, 1 dormitorio, baño, salón, cocina, terraza 20 m., delante, patio 20 m. tierra, 3.300.000 PAZOS 463966 (19)

**AMANCER** pisos estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, salón, 5.300.000 PAZOS 463966 (13)

**FORTI** piso estrenar, 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada muy grande, con terraza grande, garaje opcional, armarios empotrados, 6.500.000 PAZOS 463966 (24)

**RAFAL** pisos estrenar, 3 dormitorios, desde 5.375.000 entrada 500.000, resto 15 años. PAZOS 463966 (14)

**HEROES DE MANACOR** cerca Avenidas, piso 150 m., 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, garaje opcional, 2 armarios empotrados, 7.500.000 PAZOS 463966 (23)

**COLLIURE** pisos estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, desde 4.800.000 hasta 5.400.000 facilidades 15 años. PAZOS 463966 (16)

**BLANQUERNA** pisos en construcción, 120 m., 4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, salón, garaje opcional, desde 5.800.000 PAZOS 463966 (18)

**ARAGON** cerca Avenidas, piso 150 m., 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, salón comedor, 5 armarios empotrados, mucho sol, calefacción individual, teléfono, 7.200.000 PAZOS 463966 (26)

**PEDRO GARAU** piso 100 m., 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería acristalada, salón, extras, garaje opcional, 4.000.000 PAZOS 463966 (21)

**ZONA BALMES** pisos estrenar, 120 m., 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, armarios empotrados, 5.800.000 y 6.000.000 PAZOS 463966 (19)

**ZONA CRUZ ROJA** pisos protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, cocina semiamueblada, garaje opcional, buenos acabados, 5.175.000 y 5.375.000, entrada 800.000 PAZOS 463966 (23)

**PEDRO GARAU** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, 4.200.000. Entrada 1.300.000 PAZOS 463966 (17)

**ZONA AVENIDAS** piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 3.500.000, entrada 800.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ARMENGOL 214910 (19)

**PLANTA BAJA** zona Música Balaguer, techo libre, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, garaje, jardín no necesita reforma. ARMENGOL 214910 (21)

**LOS ALMENDROS** 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, bien conservado, 3.200.000 convenir. ARMENGOL 214910 (15)

**PROTECCION OFICIAL** pisos construcción y terminados en diferentes zonas de Palma, 2,3,4 dormitorios, entrada desde 400.000 resto 15 años. ARMENGOL 214910 (23)

**POLIGONO LEVANTE** ático estrenar, 2 dormitorios, armarios empotrados, baño, cocina, grande, vistas despejadas, entrada 850.000, resto préstamo hipotecario 20 años. ARMENGOL 214910 (22)

**ZONA FORTI** pisos 4 dormitorios, 2 baños, galería, terraza, estrenar, entrada 1.600.000, resto convenir. ARMENGOL 214910 (16)

**ZONA AVENIDAS** piso lujo, 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina, office, aseo, dormitorio servicio, aire acondicionado, calefacción, 7.000.000 facilidades ARMENGOL 214910 (22)

**PISO LUJO** 140 m<sup>2</sup>, terraza, 35 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, gran sala comedor, 7.750.000 ARMENGOL 214910 (20)

**MEDICO DARDER** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, 5.300.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (16)

**SON SERRA** piso 90 m<sup>2</sup>, soleado, 3 dormitorios, cocina completamente amueblada, terraza, 3.200.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (16)

**C/ ALBACETE** tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, dos baños, terrazas, precio 4.500.000 ptas. (facilidades) Tel. 211150 (17)

**CARDENAL DESPUIG** tres dormitorios, baño, salón comedor, precio 3.500.000 ptas., facilidades. 900.000, entrada y 30.000 cada mes. Tel. 211150 (18)

**C/ PADRE MOLINA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, precio 4.500.000 ptas (facilidades) Tel. 211150 (18)

**PISO A ESTRENAR** zona Luis Sitjar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, garaje, todo pintado, precio 4.300.000 ptas., facilidades. 1.000.000, entrada y 30.000 cada mes. Tel. 211150 (27)

**C/ SAN FULGENCIO** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza, precio 2.800.000 ptas. (facilidades). Tel. 211150 (17)

**SON ROCA** 3 dormitorios, cocina amueblada y salón comedor, 1.800.000 ptas. Tel. 211150 (12)

**PLAZA SERRALTA** dos dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor. Precio 2.500.000 ptas. Tel. 211150 (14)

**ZONA CRUZ ROJA** 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, precio 4.500.000 pts (facilidades). Tel. 211150 (15)

**PISOS ZONA CRUZ ROJA** 4 habitaciones, baño, aseo, nuevos a estrenar, desde 3.500.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226887 (17)

**PISO ZONA AVENIDA SAN FERNANDO** 3 habitaciones dobles, sala comedor, cocina, baño, galería, terraza, totalmente amueblado, 4.200.000, facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 210294 (21)

**PISO ZONA CARRETERA VALDEMOSSA** 3 habitaciones, baño, salón comedor, terraza, cocina, lavadero, 2.900.000, facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226887 (17)

**PLANTA BAJA** Arenal, 3 habitaciones, cocina, baño, comedor, patio, patio posterior, 4.500.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 210294 (21)

**VENDO PISO C/ COSTA Y LLOBERA** 4 habitaciones, baño, cocina, galería, sin ascensor, ni portería, 2.300.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226887 (20)

**ARAGON** piso lujo, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina amueblada, 5 armarios, calefacción, suelo mármol, 6.300.000 MOISES 466766 (18)

**LUCA DE TENA** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.900.000 facilidades. MOISES 466766 (14)

**AVDA SAN FERNANDO** 3 habitaciones dobles, gran comedor, cocina amueblada, estado impecable, 4.200.000 facilidades. MOISES 466766 (16)

**CALLE MANACOR** ático, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 terrazas sol, trastero, 6.000.000 a convenir. MOISES 466766 (17)

**FRAY LUIS JAUME** pisos en construcción, 4 alturas, piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, 7.200.000 MOISES 466766 (18)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000 MOISES 466766 (11)

**CRUZ ROJA** a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, 5.200.000 muchas facilidades. MOISES 466766 (16)

**PEDRO GARAU** 2 dormitorios, baño, aseo, 1.800.000, MOISES 466766 (10)

**CRUZ ROJA** construcción, protección oficial, pisos, plantas bajas, 3, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. GELABERT 215843

**BALLESTER** 3 dormitorios, aseo, 1.150.000, zona Ausias March, 3 dormitorios, baño, 3.700.000, Son Armadams construcción, 3 dormitorios, 2 baños, 5.500.000, Aragón 4 dormitorios, 2 baños, lujo, 7.500.000; Cruz Roja, ático 3 dormitorios, baño, 30 m terraza, 3.900.000, GELABERT 215843

**AVENIDA CONDE SALLENT** lujo, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, comedor, terraza, calefacción, garaje opcional, mármol, cerámica, 12.000.000, GELABERT 215843

**BALMES** protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, 4.680.000; Blanquerna, 2 dormitorios, baño, 2.200.000; Manuel de los Herreros, 4 dormitorios, 2 baños, 9.000.000; Toros, 3 dormitorios, 2 baños, cerámica, 4.800.000; Médico Darder, ático 4 dormitorios, 2 baños, 70 m., terraza, 5.500.000, GELABERT 215843

**FORTI** terminados protección oficial, 3 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, aparcamiento incluido. Precio: 3.900.000, 4.125.000, 4.175.000 y 4.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808 (24)

**SON ESPAÑOLET** terminado vista maravillosa mar y castiello Bellver, 4 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, todo exterior, aparcamiento incluido. Precio: 5.950.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808 (28)

**HEROES DE MANACOR** llaves en mano, 3 y 4 dorts., 2 baños, salacomedor, cocina, terraza. Precio: 3.700.000, 4.250.000, 4.700.000 Ptas. Aparcamientos opcionales. A. BENASSAR. Tel. 225808 (26)

**SON RAPIÑA** 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, bañ. aseo, sala-comedor, cocina, trastero independiente grande, zona colegios, precio: 3.500.000 facilidades. Tel. 227750 (21)

**VALLDURGENT** piso de tres dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor y terraza, precio 3.500.000 facilidades. Tel. 227750 (16)

**HOSTAL** de 50 plazas, bar, comedor, cocina, recepción, lavandería, agua caliente en todas las habitaciones, precio 12.000.000 facilidades, Tel. 227750 (20)

**ATICO FCO MARTI MORA** tres dormitorios, dobles, baño y aseo, tres terrazas, buenas vistas, cocina amueblada, salón decorado, precio: 5.200.000 facilidades. Tel. 227750 (23)

**PASEO MALLORCA** ático con 100 m<sup>2</sup>, de terraza, salón, sala comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina despensa, 12.500.000 ptas. Tel. 280882 (20)

**ZONA PLAZA DE TOROS** planta baja, con 4 dormitorios, 1 baño, necesita reforma, 3.200.000 ptas. Tel. 280882 (17)

**ZONA SOLEDAD** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, soleado, 2.700.000 facilidades 10 años. 222116 PEREZ (14)

**ZONA BLANQUERNA** piso 6º, 3 dormitorios, baño, cocina, soleado, 2.950.000, 222116 PEREZ (12)

**PISO MARQUES CENIA** lujo, 240 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, calefacción individual, garaje, coladuría, 8.500.000, facilidades. 222116 PEREZ (21)

**PISO AVENIDA ARGENTINA** 3 dormitorios, cocina grande, terraza, galería, 3.000.000 facilidades. 222116 PEREZ (13)

**ARENAL** ático, estrenar, 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, terraza, 4.700.000 facilidades. 222116 PEREZ (15)

**ZONA MATADERO** 5º piso soleado, 3 dormitorios, 3.500.000 facilidades. 222116 PEREZ (11)

**ZONA FORTI** piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.800.000 facilidades. 222116 PEREZ (15)

**PLAZA TOROS** piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.600.000. Entrada 1.200.000 resto 30.000 mes. 222116 PEREZ (19)

**JUNTO PEDRO GARAU** venido ático, 3 habitaciones, mucho sol, 2 terrazas, totalmente amueblado, entrada 1.000.000 222116 PEREZ (17)

**PISO PL. 6ª** zona Plaza Progreso vista al mar, 3 dorts., armarios empotrados, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza. Precio: 5.250.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (26)

**CA'N PASTILLA** primera línea nuevo, 3 dorts., armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, 2 baños, terraza, garaje individual. Precio 13.000.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (26)

**EL ARENAL** planta 10ª con maravillosa vista nuevo a estrenar completamente amueblado, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente equipada, terraza y galería. Precio: 5.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808 (31)

**PISOS** zona Pl. Toros en construcción, 1, 3 dorts., baño, sala comedor, cocina, baño. Precio: 2.500.000, 3.550.000 y 3.600.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808 (23)

**FORTI** terminados protección oficial, 3 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, aparcamiento incluido. Precio: 3.900.000, 4.125.000, 4.175.000 y 4.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808 (24)

**SON ESPAÑOLET** terminado vista maravillosa mar y castiello Bellver, 4 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, todo exterior, aparcamiento incluido. Precio: 5.950.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808 (28)

**HEROES DE MANACOR** llaves en mano, 3 y 4 dorts., 2 baños, salacomedor, cocina, terraza. Precio: 3.700.000, 4.250.000, 4.700.000 Ptas. Aparcamientos opcionales. A. BENASSAR. Tel. 225808 (26)

**MIGUEL DE LOS SANTOS** protección oficial, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, trastero, terraza, aparcamientos opcionales. Precio: 4.225.254, 4.706.318 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808 (24)

**ZONA TENIS** en construcción, 2 dorts., baño, cocina, sala-comedor, terracita. Precio: 3.200.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (18)

**ZONA POLICLINICA MIRAMAR**, 3 dorts., baño, sala-comedor, cocina amueblada, terracita, sin ascensor, planta segunda, aparcamiento opcional 2 coches. Precio: 3.570.000 Ptas. Facilidades. A. BENASSAR. Tel. 225808. (29)

**ARENAL** vendo ático, 140 m<sup>2</sup> a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26)

**OCASION** Polígono de Levante piso totalmente reformado, suelos cerámica, maderas Oregon, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada. Pts. 2.900.000. Entrada 800.000, resto 27.000, intereses incluidos. VALLS. 221688. (26)

**GENERAL RIERA** últimos pisos protección oficial, llaves en mano 3 dormitorios, baño, Pts. 3.650.000. Entrada 1.000.000. Resto 35.000 intereses incluidos VALLS. 221688. (21)

**PADRE MOLINA** piso 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina, sala, Pts. 2.450.000. Entrada 700.000, resto 28.000 intereses incluidos VALLS 221688. (21)

**MOLINAR** piso 3 dormitorios, baño, cocina completamente amueblada, suelos cerámica, vista al mar. Pts. 2.450.000. Entrada 700.000 resto 27.000 con intereses. VALLS 221688. (23)

**C/ ANGEL GUIMERA** piso 2º sin ascensor de 160 m. 4 dormitorios, 2 salas chimenea, baño, aseo, amplia galería. Pts. 4.500.000. Entrada 1.500.000-resto facilidades. VALLS. 221688. (27)

**ZONA ARAGON** ático 3 dormitorios, sala, baño, cocina, terraza 60 m. Pts. 2.600.000. Entrada 800.000, resto facilidades. VALLS. 221688. (19)

**C/ JUAN ALCOVER** piso 4º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, sala comedor Pts. 2.200.000. Entrada 800.000, resto 25.000 VALLS. 221688. (20)

**PLANTA BAJA HOSTALETS** nueva de 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, 2 patios necesitan unas terminaciones de obra. Pts. 2.600.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. VALLS. 221688. (25)

**BONANOVA**, maravilloso piso 150 m<sup>2</sup> 5 dormitorios, 2 baños, aseo, terrazas, parking, trastero, vistas bahía, gran jardín, piscina, calefacción, aire acondicionado, gran lujo, 12.700.000. Facilidades. MONSERRAT. 227702 (27)

**SON GARRIT**: estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, calefacción, aparcamiento, trastero, 9.500.000. Facilidades. MONSERRAT. 227702 (16)

**OCASION HEROES MANACOR**: 3 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, baño, aseo, vista mar, 4.250.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (17)

**COLLIURE** protección oficial: 4 dormitorios, baño, aseo, entrada 1.400.000, resto 25.000 mensuales intereses incluidos. MONSERRAT. 227702 (16)

**ZONA TENIS**: espléndido primer piso, 40 m<sup>2</sup> terraza, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, despensa, coladuría garaje, 2 baños, aseo 6.500.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (28)

**FORTI**, piso a estrenar protección oficial, acabados de 1ª calidad 3 dormitorios, 2 baños, etc. MONTIS. 226725 (17)

**LA CABANETA**, casa amueblada y reformada, 3 dormitorios, comedor, cocina patio, etc. MONTIS, 212117. (14)

**ZONA LUIS VIVES**, 3 dormitorios. Precio: 3.200.000 Ptas. RAMON 226959. (10)

**ATICO**, zona Güell, 4 dormitorios, calefacción, gran terraza 8.000.000 Ptas. RAMON 226959. (11)

**JUNTO SINDICATO**, 4 habitaciones, 130 m<sup>2</sup>, inmejorable conservación. Pts. 2.600.000. Facilidades. FINCAS S. MAS 216946. (15)

**MOLINAR**, 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina 1.900.000. FINCAS S. MAS. 216946. (12)

**FINCA PISO-PLANTA BAJA ZONA FORTI**. Garaje, techo libre, 3 habitaciones 2 baños, 2 salas, jardín, terraza, inmejorable conservación. Ptas. 11.500.000. FINCAS S. MAS 216946. (25)

**JUNTO AVENIDAS**. Atico 3 habitaciones, terrazas, vista inmejorable. Pts. 3.300.000. FINCAS S. MAS 216946. (14)

**SOLEDAD**. 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, baño, 2.900.000. a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

**ARENAL**. Piso lujoso 1ª línea, 2 habitaciones dobles, totalmente amueblado. Pts. 10.000.000. FINCAS S. MAS 216946. (16)

**PORTALS NOUS**. 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, 3.000.000. a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

**ZONA PLAZA ESPAÑA**. Vendo piso

## CASAS Y PISOS

**ZONA AUSIAS MARCH 3** dormitorios, cocina amueblada, baño, etc. 4.000.000. MASSIP. 211247. (12).

**ZONA CLUB MILITAR** recibidor, 4 dormitorios, cocina, galería, comedor. Facilidades MASSIP. 211796. (12).

**MAGALLUF** cerca playa, gran sala-comedor, 3 dormitorios, cocina equipada, 3 terrazas, buena orientación. 6.000.000. Facilidades MASSIP. 211247. (18).

**MAGALLUF** frente playa, estrenar, 2 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, gran terraza. 7.400.000. Facilidades MASSIP. 211796. (17).

**ZONA SH'ORT DEL REI** piso antiguo reformado, recibidor, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseó. MASSIP. 211796. (17).

**ZONA CALA ESTANCIA** magnífico piso, edificio estilo chalet, gran terraza, buena orientación, etc. Facilidades MASSIP. 211247. (16).

**BONANOVA** maravilloso piso, 150 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, aseó, terrazas, parking, trastero, vistas bahía, gran jardín, piscina, calefacción, aire acondicionado, gran lujo, 12.700.000.- facilidades. Monserrat 227702. (27).

**SON GARRIT** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseó, terraza, calefacción, aparcamiento, trastero, 9.500.000.- facilidades. Monserrat 227702. (16).

**OCASION HEROES DE MANACOR** 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, baño, aseó, vista mar. 4.250.000.- facilidades. Monserrat 227722. (17).

**COLLIURE PROTECCION OFICIAL** 4 dormitorios, baño, aseó, Entrada 1.400.000. Resto 25.000 mensuales intereses incluidos. Monserrat 227702. (17).

**ZONA TENIS** espléndido primer piso, 40 m<sup>2</sup>, terraza, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, despensa, coladuría, garage, 2 baños, aseó. 8.500.000.- facilidades. Monserrat 227702. (23).

**ZONA PLAZA PARIS** 3 dormitorios, 4.830.000 protección oficial, aparcamiento opcional, 1.300.000 entrada resto 15 años. MARQUES 223719. (17).

**GENERAL RIERA (PRINCIPIO)** 3 dormitorios, con aparcamiento incluido, 4.500.000 protección oficial, facilidades 15 años. MARQUES 223719. (16).

**VENDO** junto Plaza de Toros, magnífico ático de 3 dormitorios, baños, cocina comedor, bien amueblado, baño y aseó, sala de estar, salón comedor, grande, terrazas cubiertas y descubiertas, vistas, sol, bien conservado, etc. Precio 5.500.000 pta. A convenir. Int. Tel. 295343. (39).

**VENDO** junto Luis Vives piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, buenos acabados, etc. Precio 5.250.000 pta. A convenir. Int. Tel. 295343. (23).

**BONAIRE** pisos en construcción, dos, tres y cuatro dormitorios, desde 7.500.000 JAVIER JIMENEZ 452850 Ref. 276 (15).

**DELFINARIUM** piso planta baja, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage, muy buena vista, jardín, 10.000.000 facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850 Ref. 162 (24).

**ZONA BLANQUERNA** pisos 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, 4.900.000 facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850 Ref. 265 (17).

**HEROES DE MANACOR** piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 5.000.000 JAVIER JIMENEZ 452850 Ref. 266 (16).

**ZONA TTE. CORONEL FRANCO** piso 140 m. estrenar, mucho sol, único por planta, 4 dormitorios, 2 baños, cocina-office, galería. 5.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 10 años. 224991. (28).

**TTE. CORONEL FRANCO** Sobretático 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, terraza 60 m<sup>2</sup>. 2.800.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. 224991. (18).

**ZONA STA. CATALINA 1º** techo libre, totalmente reformado, 2 dormitorios. Cerámica 2.800.000. Entrada 700.000. ROSSELLO 224991. (16).

**ZONA SAN AGUSTIN** Pisos lujos estrenar, vistas sobre el mar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aseó, jardín, piscina, terrazas, mármol. Precio interesante. 224991. (22).

**VIA ALEMANIA** piso 180 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, salón con chimenea, suelos parquet. Garage 8.000.000. ROSSELLO 224991. (19).

**ZONA 31 DICIEMBRE** Espléndido piso 200 m. mucho sol, 4 dormitorios, 2 baños, cocina fabulosa, garage. 8.500.000. ROSSELLO 224991. (19).

**ZONA PSO. MALLORCA** Atico fabulosa vista, 40 m terraza, buena orientación, dormitorio doble, baño, aseó. 3.500.000. ROSSELLO 224991. (18).

**POR TRASLADO** Vendo piso grande, 3 dormitorios, armarios, baño, aseó, cocina amueblada. 4.600.000. ROSSELLO 224991. (14).

**STA. CATALINA 1º** terraza 25 m, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada. 4.150.000. ROSSELLO 224991. (15).

**ZONA CARRETERA VALLEDOSA** Piso sin gastos, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, buen estado. 3.000.000. Facilidades. 224991. (17).

**PZA. PARIS 4** dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, buen estado. 4.200.000. ROSSELLO 224991. (14).

**ZONA INSTITUTOS** pisos construcción, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, mármol, terraza 50 m. 9.500.000. 224991. (17).

**COSTA Y LLOBERA** piso sin ascensor 4º, 4 dormitorios, baño, cocina grande, despensa, soleado, todo exterior. 2.300.000. ROSSELLO 224991. (19).

**CERCA AVENIDAS** Atico estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, suelos mármol, calefacción individual. 8.500.000. ROSSELLO 224991. (15).

**ZONA PEDRO GARAU** Planta baja, 3 dormitorios, baño, coral, 10 m. fachada. 3.500.000. ROSSELLO 224991. (15).

**C/ DRAGONERIA** piso sin ascensor, 4 dormitorios dobles, baño, aseó, cocina amueblada, galería. Perfecto estado. 5.250.000. ROSSELLO 224991. (18).

**ZONA AVENIDAS** piso perfecto estado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, semi-amueblado, 3.000.000. ROSSELLO 224991. (15).

**GENERAL RICARDO ORTEGA** piso 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, galería. 3.500.000. Entrada 1.500.000. ROSSELLO 224991. (16).

**PRINCIPIO ARAGON** piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, suelos mármol, cocina amueblada y equipada. 7.500.000. ROSSELLO 224991. (17).

**ZONA AVENIDAS** Atico 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, terraza 45 m. 4.600.000. Entrada 1.500.000. ROSSELLO 224991. (17).

**SUPER GARBA POR AUSENTARME** vengo piso nuevo zona COLLIURE 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada. 2.400.000. 224991. (16).

**JUNTO ANDREA DORIA** 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor. Precio: 4.900.000.- Facilidades. GILI 223347. (18).

**JUNTO PLAZA COLUMNAS** segundo piso sin ascensor. 5 dormitorios, cocina, despensa, sala-comedor, baño, terraza, trastero. Precio 3.500.000.- Entrad: 1.200.000.- Amplias facilidades. GILI 213950. (22).

**ZONA PLAZA COLUMNAS** Atico 4 dormitorios, cocina despensa, baño y aseó. Terraza amplia. Precio: 5.500.000.- Facilidades. GILI 223347. (18).

**ZONA ARAGON** 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, dos baños. Orientación sur. Precio: 4.700.000.- Facilidades. GILI 213950. (16).

**CAN BARBARA** 4 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, dos baños, terraza, vistas sobre la bahía. Precio: 9.000.000. Convenir. GILI 223347. (20).

**JUNTO AVENIDAS** 4 dormitorios dobles, armarios, baño, aseó. Cocina amueblada. Calefacción. Aparcamiento. Precio: 6.800.000.- Facilidades 13 años, interés 10%, directamente propietario. GILI 213950. (23).

**PONT D'INCA** Protección Oficial, en construcción. 3 dormitorios, baño, aseó, Entrada desde 350.000 pta. Amplias facilidades. GILI 223347. (18).

**ARAGON** Pisos V.P.O. en construcción, 100 M<sup>2</sup>, construidos+100 M<sup>2</sup>, de terraza, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, cocina galería, lavadero, salón-comedor, con terraza, garage, muy buenos acabados. 6.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (41).

**COLLIURE** piso grande, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina con office, y despensas, galería-lavadero, baño, aseó con ducha, salón comedor con terraza grande, suelos cerámica. 4.100.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (30).

**SON ESPANYOLET** pisos en construcción, 2 dormitorios, baño completo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, buenos acabados. 3.200.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (23).

**JUNTO PLAZA MADRID** sobretático, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, con terraza. 4.400.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (18).

**LUIS VIVES** Pisos llaves en mano V.P.O., 3 dormitorios, baño, aseó, salón comedor, con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, aparcamiento incluido. 4.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (30).

**ZONA PLAZA OBELISCO** Pisos llaves en mano, 4-5 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor, con terraza, cocina amueblada, calefacción individual, acabados lujos, garage opcional. 8.150.000. Facilidades 20 años. RIGO 217122-217506. (33).

**JUAN CRESPI** sobretático, 3 dormitorios, dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor con terraza, mucho sol. 4.000.000. RIGO. 217122-217506. (20).

**ZONA CRUZ ROJA** pisos en construcción, V.P.O. 3-4 dormitorios, 2 baños completos, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, garage opcional, 4.800.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (29).

**ATICO PLAZA PARIS** terraza 30 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó-ducta, salón, cocina amueblada, trastero, 3.600.000 facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (22).

**PASCUAL RIBOT** 3 dormitorios, baño, amplio salón, cocina amueblada, 2.600.000, entrada 900.000, resto 25.000 mensuales. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (19).

**ZONA MARQUES DE FUENSANTA** 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, piso soleado, 3.800.000, facilidades. Contado, 3.200.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154 (24).

**CALLE BLANQUERNA** 3 dormitorios dobles, baño, aseó, salón comedor, cocina amueblada, 3.600.000 facilidades 6 años. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (20).

**ZONA MAGISTERIO 2º** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, 2 salones, chimenea, cocina nueva amueblada, trastero, 3.500.000 facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (24).

**SON COTONER** 60 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, doble, baño, comedor, cocina amueblada, suelos parquet. 1.900.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (21).

**JUAN CRESPI** terraza 40 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, salón, cocina, despensa, 3.900.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (21).

**AVENIDA SAN FERNANDO** 3 dormitorios, armarios, baño, amplio, salón, cocina amueblada, piso soleado, 4.200.000 entrada 1.000.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154 (21).

**PRINCIPIO RICARDO ORTEGA** 3 dormitorios, baño, aseó-ducta, salón, chimenea, cocina amueblada, ascensor, 3.200.000, entrada 1.000.000, CIUTAT (G. Abraham) 221154 (21).

**EUSEBIO ESTADA.** Piso protección oficial en construcción, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, galería, gran balcón. Entrada 700.000. Resto facilidades. POU. 225234. (21).

**PONT D'INCA,** fabulosos pisos en construcción exentos, 3 dormitorios, armarios empotrados, terrazas, baño, aseó, cocina con despensa. Acabados primera. Entrada única, 350.000. Resto 25.000 mensuales. POU. 225234. (27).

**FORTI,** pisos protección oficial, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseó, cocina, galería, pintado. Entrada 600.000, resto 15 años. POU. 225234. (21).

**LUIS VIVES,** pisos lujos 4, 5 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, terraza, 2 baños completos, desde 9.000.000. Entrada 1.500.000, resto facilidades. POU. 225234. (24).

**RAFAL,** áticos y piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, desde 2.700.000. Entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. POU. 225234. (21).

**CALA MAYOR,** estudio amueblado y equipado, terraza, baño, cocina. Entrada 600.000. Resto facilidades. POU. 225234. (16).

**PASEO MALLORCA,** piso 2 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, salón comedor, terrazas, suelos parquet. 7.800.000 a convenir. POU. 225234. (20).

**POLICLINICA,** piso 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, 2 baños, garage, terraza, galería, precio 6.500.000. Facilidades. POU 225234. (21).

**PROMOCION COLLIURE** protección oficial, 4 dormitorios, baños, salón, cocina. 4.125.000. Entrada 975.000. Resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. COLL API 226449. (20).

**OCASION FORTI** pisos protección oficial, 3 dormitorios, salón, cocina. 3.816.000. Entrada 600.000. Resto 30.000 mensuales. COLL API. 226450. (18).

**PLAZA TOROS** pisos 3 dormitorios, baño, salón, cocina, galería. 3.500.000. Entrada 550.000. Resto 30.000 mensuales. COLL API. 226449. (18).

**PEDRO GARAU** piso 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, pintado. 4.600.000. Entrada 950.000. Resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. COLL API. 226450. (21).

**OCASION SANTA PONS** pisos 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, chimenea, cocina, cerca del mar. Precio con parking desde 4.450.000. Entrada 975.000. Resto 30.000 mensuales. COLL API. 226449. (29).

**SANTA CATALINA** pisos construcción, 2 dormitorios, baño, salón, cocina. 3.200.000. Entrada 650.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API. 226450. (18).

**SON COTONER** pisos construcción, 2 dormitorios, baño, salón, cocina. 3.300.000. Entrada 650.000. Resto 30.000 mensuales. COLL API. 226449. (18).

**GENOVA** piso 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina completamente equipada, semi amueblado, buenas vistas. 3.600.000. Facilidades. COLL API. 226450. (19).

**ARENAL** estudios apartamentos y pisos 1-2-3 dormitorios, baño. Precios desde 900.000. Entrada desde 300.000. Resto facilidades. COLL API. 226449. (21).

**ZONA TENIS.** Precioso piso nuevo terminado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón-comedor, con terraza, suelos cerámica, armarios empotrados, calefacción, aparcamiento opcional. 5.200.000 con facilidades. BONET. 255149. (28).

**SON OLIVA.** Vendo 5º piso a estrenar, 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, decorado. 3.500.000. Desde 1.000.000 entrada, resto 12 años. BONET 255149. (22).

**ZONA REYES CATOLICOS.** Preciosos pisos nuevos a estrenar, 2 dormitorios grandes, armarios empotrados, comedor, cocina, baño. 3.200.000 con facilidades. BONET, 255149. (21).

**FINAL CALLE HONDEROS.** Segundo piso en buen estado, 4 dormitorios con armarios, cocina amueblada, baño y aseó, terraza y galería. 3.200.000 contado. BONET, 255149. (24).

**PLAZA BARCELONA.** Precioso piso, 4 dormitorios, baño y aseó, cocina amueblada, comedor, terraza. 4.500.000. Desde 1.300.000 entrada. Resto 13 años. BONET. 255149. (22).

**PLAZA TENIENTE CORONEL FRANCO,** piso 3 dormitorios, salón, comedor, cocina, baño. Precio: 1.600.000 Ptas. Forma de pago a tratar. Informa MADE 211485. (22).

**VIVERO** 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería, salón, terraza, amueblado, electrodomésticos, 2.625.000. 700.000 entrada, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GALMES 223127. (21).

**ZONA ARQUITECTO FORTEZA** 130 m<sup>2</sup>, + 18 m<sup>2</sup>, terraza, 3 dormitorios dobles, cocina 22 m<sup>2</sup>, bien amueblada, electrodomésticos, 2 baños (decorados), salón 35 m<sup>2</sup>, trastero, como nuevo. 6.500.000. Convenir. GALMES 216668. (31).

**ZONA HONDEROS** pisos estrenar, 3 dormitorios, cocina, salón, 2 baños, 3.850.000. 1.000.000 entrada, resto 30.000 mensuales. GALMES 223127. (17).

**SON ARMADAMS** piso lujos, 4 dormitorios, armarios, cocina amplia equipadísima, galería, calefacción, garage.

**ATENCION,** últimos pisos zona Forti, directamente del constructor, protección oficial, 3 dormitorios, baño y aseó. Precio: 3.800.000. Entrada 600.000. Resto 15 años al 11%. FINCAS VAQUER. Dameto, 19. Tel. 235629. (31).

**ZONA GENERAL RIERA,** pisos de 3 dormitorios, con y sin ascensor. Precios desde 3.000.000. Entrada 900.000. Resto convenir. FINCAS VAQUER. Tel. 235629. (22).

**HEROES DE MANACOR** cerca Telefónica, 4º piso a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseó. 4.300.000. Facilidades VAQUER 235629. (18).

**HEROES DE MANACOR,** directamente del constructor pisos de 2 y 3 dormitorios con y sin ascensor. Desde 3.100.000. Entrada 350.000. Resto a 20.000 pta. mensuales. Terminados en 30 meses. FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19 bajos. Tel. 235629. (37).

**PLANTA BAJA** tres dormitorios, dos trasteros, 50 m<sup>2</sup>, aseó, garage. 463248. (10).

**PROMOCION ESPECIAL FORTI (SON COTONER)** 3 dormitorios, 3.816.000; 600.000 entrada, resto 15 años. Protección oficial. MARQUES 223719. (17).

**PISO** tres dormitorios dobles, baño, sin ascensor 3.100.000. Facilidades. 463248. (10).

**ZONA HONDEROS** últimos pisos, 3 y 4 dormitorios, 3.800.000 y 4.500.000. 1.000.000, entrada, resto 10 años, sin hipoteca. Terminados. MARQUES 223719. (21).

**AVENIDA ARGENTINA** últimos pisos, 3 y 4 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 5.290.000 y 5.225.000 facilidades. MARQUES 223719. (17).

**ZONA PLAZA TOROS** 3 y 4 dormitorios, terminados, 4.350.000 y 5.500.000 (con aparcamiento), protección oficial, facilidades. MARQUES 223719. (18).

**ZONA PEDRO GARAU** terminados, construcción lujos, 4 dormitorios, 9.000.000, facilidades. MARQUES 223719. (12).

**ZONA JUAN ALCOVER** 3 y 4 dormitorios, 4.200.000 y 4.800.000; 1.000.000 entrada, resto 10 años, sin hipoteca. MARQUES 223719. (19).

**PEREZ GALDOS** 3 dormitorios, aparcamiento incluido, 5.000.000; 1.500.000 entrada, resto 15 años, MARQUES 223719. (14).

**OCASIONES** Forti, 4 dormitorios con terraza, 50 m<sup>2</sup>, 4.500.000, zona Marqués Fuensanta, 2º sin ascensor, moderno, 3 dormitorios, 3.850.000; Ausias March, 3 dormitorios, 3.800.000; Forti, 3 dormitorios, 3.200.000 y muchísimos más, consútenos sin compromiso. MARQUES 223719. (36).

**ZONA REYES CATOLICOS** primer piso con terraza, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño, trastero, 3.700.000, 1.000.000, entrada, resto 30.000 mensuales. GALMES 223127. (22).

**EUSEBIO ESTADA** 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, decorado, cerámica, 3.450.000, 1.000.000, entrada, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GALMES 216668. (20).

**ARAGON** fabuloso ático, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, gran salón, 2 baños, armarios, terraza, 100 m<sup>2</sup>, calefacción individual, buena vista, estrenar, 7.700.000, convenir. GALMES 223127. (26).

**PLAZA MADRID** 5 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, salón, 2 baños, calefacción individual, 6.800.000. 35% entrada, resto mensualidades convenir. GALMES 216668. (21).

**ZONA ROSALES:** Piso de 4 dormitorios, cocina sala comedor, 2 baños, terraza, a estrenar. Precio: 4.700.000. Entrada 1.800.000. Buenas facilidades.

**ZONA PLAZA OLIVAR:** Atico de 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, galería, terraza, armarios empotrados. Precio 4.500.000. Entrada dos millones, resto a convenir. RUSTIC.— J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29, 1º, 2º. Tel.: 225600/01

**PISO PLAZA COLUMNAS:** Sala comedor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, ascensor. Precio: 3.500.000 Ptas., entrada 850.000. Facilidades.

**CA'N PASTILLA.** Estudio amueblado, 1 baño, terraza, 100 m. de la playa. Precio 1.850.000. Entrada 450.000. Facilidades 20 años.

**APARCAMIENTOS:** C/ Héroes de Manacor esquina Juan Alcover, con los servicios de puerta electrónica, electricidad, servicio contra incendios, mando a distancia. Desde 54.400 Ptas. entrada y 4.705 Ptas. mensuales.

**RUSTIC.— J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29, 1º, 3º. Telf.: 225600/01.**

## BLANQUERNA

piso señorial, 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseó, cocina, galería-lavadero, salón comedor con chimenea. 4.000.000 facilidades. Tel. 217122-217506

## ARAGON

PISO LUJO A ESTRENAR, 4 dormitorios, dos baños, aseó, calefacción. Garage opcional. Precio: 8.500.000 pta. M. GILI 212305 - 223347

## 8 TRASPASOS

**ARAGON:** Cerca Avenidas se traspasa tienda apta cualquier negocio. FACILIDADES. PAZOS 463966. (12)

**ARENAL:** traspaso cafetería 1ª línea E bien montado, gran terraza, 4.900.000, alquiler 24.000. 222116 PEREZ (14)

**PAPELERIA,** traspaso, situación inmejorable, alquiler 10.500. 222116. (10)

**PLAZA PARIS,** vengo local nuevo, 220 m<sup>2</sup>, 5.600.000, 222116. PEREZ (10)

**FORTI,** traspaso local 90 m<sup>2</sup>, preparadísimo, cualquier negocio, esquinado, sólo 500.000. 222116. PEREZ. (13)

**CENTRO,** traspaso bar gran oportunidad, 222116. PEREZ. (10)

**PUB** muy bien situado traspaso por no poder atender. Entrada 800.000, resto facilidades. 222116. PEREZ. (15)

**CA'N PASTILLA,** traspaso gran cafetería junto discoteca, cajas superiores 50.000 diarias. 222116. PEREZ. (12)

**CENTRO** Palma, traspaso bar-comidas, apto familia. 4.500.000. Entrada 2.000.000. 222116. PEREZ. (12)

**ALQUILO CLUB,** bien situado con vivienda, depósito 300.000 222116. PEREZ. (10)

**TRASPASO** bar familia trabajando todo el año. Entrada 1.000.000. 222116. PEREZ. (11)

**OCASION** por ausentarme vengo pub y hamburguesería en Cala Mayor, todo 2.500.000 ARMENGOL 214910 (14)

**HAMBURGUESERIAS** y bares en La Soledad, 1.100.000 alquiler 20.000. Ca'n Pastilla, 2.500.000 alquiler 11.500; Arenal 4.000.000 alquiler 12.000; Centro 4.000.000 alquiler 13.000 todas con facilidades. ARMENGOL 214910 (28)

**PELUQUERIA UNISEX** con o sin género, magnífica situación, precio interesante, apto cualquier negocio. ARMENGOL 214910 (16)

**TRASPASO** fantástica cafetería céntrica, toda nueva, bien situada, 3.700.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (12)

**TRASPASO BAR** a 50 M. Ramblas, completamente equipado. Precio: 1.500.000.- Convenir. LOPEZ REDONDO. 452029. (13)

**PZA OLIVAR** traspaso tienda 60 m<sup>2</sup>, 5.250.000 alquiler actual 18.000 GELABERT 215843

**TRASPASO FANTASTICA CARNICERIA 1ª** línea, Cala Mayor, inmejorable situación, 1.950.000 alquiler bajo. ARMENGOL 214910 (14)

**TRASPASO** los mejores souvenirs y locales en 1ª línea de la costa Arenal, Ca'n Pastilla, Gomila, Cala Mayor, Palma Nova, Magaluf, etc. ARMENGOL 214910 (25)

**ZONA C/ VELAZQUEZ** traspaso local de 100 m. más 100 m. de sótano, escaparatés instalación eléctrica, oficinas. Pta. 3.500.000 alquiler actual 19.000 VALLS. 221688. (24)

**TRINIDAD RIERA**  
**VENTA DE PISOS**  
ENTRADA Y FORMA DE PAGO A CONVENIR  
Informes: C/ General Ricardo Ortega, 27 - 1º  
Teléfono: 46 75 15 - PALMA

**ZONA ES FORTI**  
Piso con sala comedor, 2 dormitorios, cocina, 1 baño, armarios, despensa, balcón, galería, en muy buen estado. Precio 3.000.000 entrada 1.500.000 resto a convenir. RUSTIC J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29-1º, 3º Tel. 225600-01

**ARAGON:** Hermoso piso de 3 dormitorios, gran sala comedor, terraza, cocina, baño, llaves en 6 meses, garage opcional. Precio 4.200.000. Entrada 550.000. Resto 25.000 Ptas. Mensuales. RUSTIC.- J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. - Telf. 225600/01.

**ZONA PLAZA ESPAÑA:** piso de 5 dormitorios, 4 dobles, 1 sencillo, armarios empotrados, 3 baños, 1 aseó, gran salón comedor, terraza, calefacción individual, todo de primera calidad, sólo 8.755.000 pta., entrada dos millones. Facilidades.

**ZONA PLAZA DE TOROS:** vivienda protección oficial, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, aparcamiento, precio 2.600.000. Entrada 450.000, resto 16 años, interés al 11%. RUSTIC. J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225600-01

Si tiene algo que vender,  
anúncielo donde se busca.  
en los económicos  
**Baleares**



8 TRASPASOS

**TRASPASO** Bar-Pub, en El Arenal 1ª línea, entre bañero 7 y 8. 150 m.2 en pleno funcionamiento. Alquiler bajo Aceptaría permuatas. Tel. 464050. (24)

**MAGALLUF.** Las mejores cafeterías y restaurantes de la zona en venta y en traspaso están a nuestra disposición en exclusiva. FINCAS S. MAS. 216946. (14)

**DROGUERIA-FERRERIA-ARTICULOS REGALO.** Local 115 m.2 Pts. 4.800.000 género incluido. FINCAS S. MAS 216946. (15)

**BOUTIQUE.** Totalmente equipada y funcionando, cualquier tipo de negocio Palma y Magaluf. FINCAS S. MAS 216946. (16)

**JUNTO CORREOS.** Local 200 m.2 dos plantas, ideal cualquier tipo negocio. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

**ARENAL.** 1ª línea Pub-Disco Bar 220 m.2 totalmente equipado. Pts. 13.500.000. FINCAS S. MAS. (15)

**TRASPASO:** magnífico restaurante. Paguera, primera línea, completamente equipada, cocina ultra moderna gran salón, vivero de mariscos, espléndida terraza, clientela selecta. Precio interesante BELTRAN. 671663-222211-227219-225627. (27)

**ANTES** de comprar, vender o traspasar, consútenos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663, 227219, 222211, 225627. (17)

**AVENIDAS.** traspaso local 200 m.2., instalaciones nuevas. 4.500.000. alquiler 20.000. POU 225234. (12)

**BALMES.** traspaso local apto cualquier negocio, perfecto estado. 2.000.000. Facilidades. alquiler 30.000 POU 225234. (14)

**BAR ZONA PASEO MALLORCA.** nuevo, 2 entradas. hace chaffán, producción normal. maquinaria 3.500.000. Alquiler normal CIUTAT. (G. Abraham). 221154. (19)

**CALLE BALMES.** 95 m.2, aseó, escaparate, buena situación. 500.000 CIUTAT (G. Abraham). 221154. (14)

**CALLE BLANQUERNA.** 100 m.2. electricidad bitensión, mostrador, escaparates, suelos cerámica. 2.000.000. Facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (17)

**POR AUSENTARME** traspaso bar-cafetería, completamente equipada, pleno rendimiento, grandes ingresos demostrables. 8.000.000. 224991. (14)

OFICINAS EN AVENIDAS,

entrada por Gilbert de Centellas, 150 m.2. Ocupación inmediata. Precio muy interesante. Informes: Sr. García o Sr. Albertí. Tel.: 461212.

POLIGONO INDUSTRIAL

locales ideales para tienda, con oficinas y almacenes Espléndidamente situados en Gran Vía Asima. Ocupación inmediata. Informes: Sr. García o Sr. Albertí. Tel.: 461212.

INVERSIONISTA

Apto para cualquier negocio vendo a precio «GANGA» desde 100 hasta 2.500 m.2. de Locales en zona Comercial. Teléfono: 46.44.00.

VENDO NAVE INDUSTRIAL

1.300 m.2. permutaría por local o nave. de mejor superficie. Tel. 246373

11 FINCAS

**SE VENDE** 2.000 m.2. buena tierra, con agua, mil Ptas. m.2., 1.500 Kms. de Palma, facilidades. Tel. 250293 de lunes a viernes mañana (22)

**BUGER.** vendo una cuarterada a 1 Km. pueblo, camino, almendros, caseta, teléfono 419472 (tarde). (14)

**MARRATXINET.** parcela 11.000 m.2. pinos, vistas, buen acceso. 2.700.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (12)

**KM. 9.** carretera vieja Buñola, parcela 1.000 m.2. cercada, agua, estanque, frutas. 1.800.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918 (16)

**VENDO** finca rústica de 9.000 m.2., con caseta de aperos, pinar y almendros, por 1.300.000 Ptas. en Andraitx, facilidades. Tel. 292066 (21)

**SE VENDE** casita en Alaró (fines semana) 2.000 m. terreno. 217242. (11)

**PUERTO SOLLER** 6.000 m.2. pinar, carretera asfaltada, agua, electricidad, vistas. 4.000.000. Facilidades. 212945. (14)

**PUERTO SOLLER.** Huerto 3.700 m.2. electricidad, agua, 2.500.000 Ptas. Facilidades. 210322. (11)

**A TREINTA MINUTOS PALMA** centro Isla, 21.000 m.2. buena tierra, agua abundante, electricidad, árboles frutales, preciosa casa mallorquina dos plantas, teléfono concedido, garage, horno mallorquin, dependencias animales. Fabulosas vistas. 18.000.000 Ptas. Facilidades. Teléfono 294573. (33)

**SA POBLA:** particular, vendo 2.000 m. manzanos, pozo, caseta. 700.000 facilidades. Tel. 540715. (13)

**COMPRARIA** terreno para edificar o casa con terreno, zona Establiments, trato directo, abstenerse intermediarios. Pago contado. Tel.: 460302. De 4 a 5 tardes. (23)

**GANGA** vendo en Santa María, finca 15.000 m.2., aproximadamente, casa de piedra, exteriores reformados, 300 m.2. edificadas, agua, luz, posibilidades de pozos. 6.950.000 Ptas. Teléfono 252061 Sr. Obrador (26)

**LLUCHMAYOR** casa campo a estrenar con chimenea, cocina, baño, cisterna. Instalación de agua. 2.400 m.2. de terreno, carretera asfaltada. Documentación legalizada. 2.200.000 Ptas. con facilidades a convenir. 267304. (27)

**A TREINTA MINUTOS PALMA** centro Isla, 21.000 m.2. buena tierra, agua abundante, electricidad, árboles frutales, preciosa casa mallorquina dos plantas, teléfono concedido, garage, horno mallorquin, dependencias animales. Fabulosas vistas. 18.000.000 Ptas. Facilidades. Teléfono 294573. (33)

ZONA GENERAL RIERA

oportunidad urgente traspasar mercería totalmente equipada, magnífica situación, sólo 1.000.000, alquiler 13.000. LAMAS 418951



bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

**OCASION** dispongo varios solares en SA FONT SECA, todos los servicios, vistas. MEDITERRANEA. 223918. (14)

**SON FERRER.** solar 700 m.2. cercado, servicios, edificable. 1.550.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (12)

**SE VENDE** solar en Costa den Blanes en la calle San Rafael. 288605. (13)

**CENTRO SON SARDINA.** solar edificable 600 m.2, fachada 2 calles, frutales. 5.400.000 Ptas. Convenir. MEDITERRANEA 223918. (16)

**VENDO SOLAR** 1.500 M.2. U. Las Gaviotas. 1.500 Ptas. metro. Tel: 461112. (11)

**VENDO SOLAR** 500 M.2. S'Estanyol (Son Biuó), 4.000 Ptas. Metro. Tel. 463835. (12)

**SES ROTGETES** solar de 2.340 m.2. Tel. 244144. (10)

**PTO POLLENSA** urbanización «Llens» extraordinarios solares. 1.400 m.2., derechos edificación, hermosas vistas. 235539 (13)

**AVENIDA PICASSO** buen solar 20 X 24 zona colegios, 5.000.000, cambiaría por piso. 235539 (12)

**AVENIDAS** solar 400 m.2. planos y permisos aprobados, listo para edificar. PIZA 296359. (13)

**OCASION ES VERGER** (Esportles) 2.000 mts. agua, luz, vista Palma. 1.200.000.- Tel. 214064. (13)

**PAGO** contado solar Can Pastilla-Playa de Palma. Teléfono 260812. (de 7 a 10 noches). (15)

**SE VENDEN** solares zona Vivero de 300 y 600 m. 217242. (11)

10 LOCALES Y DESPACHOS

**PARTICULAR VENDE NAVE INDUSTRIAL** Polígono La Victoria. Superficie 265 m.2., electricidad, servicios, teléfono. Precio: 5.800.000. Informes 465021 de 16 a 19 horas.

**VENDO LOCAL** Polígono La Victoria 735 m.2 acondicionado con servicios. Interesados llamar. Tel. 251658. (14)

**DIRECTAMENTE** del constructor vendo, local y pisos 1º, 2º y 3º sin ascensor, en comunidad de tres vecinos. Informes en la obra C/ S. Ignacia nº 13 Palma. (28)

**VENDO** nave 800 m. Polígono La Victoria. Tel.: 295304. (10)

**BLANQUERNA** aparcamiento grande. 450.000. 210322 (10)

**PALMA NOVA** frente playa, 90 m.2 4.300.000. Facilidades. 226049. (10)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado, exterior, en C/ Colliure Informes 250638 - 255873. (11)

**VENDO** aparcamiento, C/ Berenguer Palou, inf. tel. 250074. (10)

**VENDO** o alquila local Rafal Nou, facilidades. Tel. 272943 (10)

**ABOGADOS, MEDICOS, GESTORIAS, CENTRO OLMOS** puede ser su lugar de trabajo, por su situación privilegiada, junto lugares oficiales y comerciales. Directamente del constructor, despachos desde 66 a 500 m.2 pagos a convenir. Tel. 225867. (37)

**MAGALLUF** junto Hotel Don Manolo, locales grandes terrazas. Precios ventajosos. Facilidades. 201111. (13)

**LOCALES** carr. Sóller, junto gasolinera. Precios ventajosos. Facilidades de pago. Información 201111. (15)

**LOCALES Y DESPACHOS CENTRICOS** con todas las ventajas de la «Protección Oficial» a muy buen precio y con las máximas facilidades de pago, (hasta 15 años al 11% de interés) Distintas superficies. Tel.: 201111. (33)

**SE VENDE** despacho 30 m.2. directamente, tranquilo, soleado, centrado, nuevo. 224132. (10)

**SE VENDE O TRASPASA** Local 700 m.2, con cámaras frío. Informes Tel. 416523 mañanas. (14)

12 ALQUILERES

**ALQUILO PISO** amueblado con teléfono, 3 dormitorios en calle Juan Crespi. Tel.: 202453 y 290703. (15)

**PARTICULAR ALQUILA** piso Avenidas: sin muebles, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, teléfono, mármol, parquet. 42.000. Tel. 462232-672032 (18)

**C'AN PASTILLA.** Alquila apartamento dos dormitorios 1ª línea. Tel.: 224700. (10)

**ALQUILO PISO AMUEBLADO,** en Palma para militares. Informes. Tel.: 216781. (10)

**ARENAL** apartamento, 1 dormitorio, por semanas o meses 213043 (10)

**ATICO EL RAFAL** se vende o se alquila amueblado, 2 dormitorios, gran terraza, 2.500.000. 1 pequeño, El Rafal, buena situación, muy soleados. (25)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado, tres habitaciones, zona Blanquerna, 35.000 Ptas. Tel. 256256 (12)

**PASEO MARITIMO.** Se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel.: 400383. (12)

**LA RAPITA** chalets y apartamentos directamente constructor. Tel. 650180 9 noche

**SE ALQUILA** estudio en centro ciudad, informes 254058 (10)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado, antiguo, junto Pza. Asistencia Palmeras, recibidor, comedor, cocina, 2 dormitorios, baño, 17.000, teléfono 293077 de 13 a 16 y 20 a 22 (25)

**ZONA RAFAL** alquila local C/ Almendro, Tel. 266805-264877 (10)

**ALQUILO** piso amueblado, calle Doctor Ferrán, Tel. 464378-297331-251858 (10)

**ALQUILO** local 100 m. muy alto con foso garaje almacén. Son Dameto. 274646. (13)

**TELENOVA:** alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel: 279832 (12)

**SE ALQUILA** piso con muebles 1ª Calle Socorro horas 20 a 23. Tel. 217128. (14)

**EL TERRENO** estudio amueblado 1 dormitorio (1 persona), zona tranquila 18.000 Tel. 403296. (13)

**SE ALQUILA** piso dos habitaciones amueblado, zona Garau (tarde) 417131. (10)

**CASA** campo Sineu, electricidad, agua, chimenea. (tarde) 417131. (10)

**ALQUILO** piso amueblado lujo excelentes acabados zona Olmos. 35.000 Ptas 210461. (11)

**ALQUILO** piso pequeño, céntrico. 14.000 Ptas. mes. Tel. 492891. (10)

**ALQUILO** estudio amueblado. Vista bahía, sol. Inútil sin informes razón de 13 a 15. Tel. 231287. (15)

**SE ALQUILA APARTAMENTO** un dormitorio, amueblado, cerca Plaza Gomila, 30.000 Ptas. Tel.: 450881-236771. (14)

**AVENIDAS,** junto a nuevos juzgados, piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 27.000. MONTIS. 226725. (15)

**SON ESPANYOLET,** piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 18.000. MONTIS. 212117. (12)

**RAFAL** piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, etc. MONTIS. 226725. (12)

**TERRENO,** apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, MONTIS. 226725. (11)

**AVDA. ARGENTINA,** piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 24.000 MONTIS. 212117. (12)

**MAGALLUF,** apartamento amueblado 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, etc. MONTIS. 212117 (12)

**ALMACEN OFICINAS**

Alquilamos almacén 100 m.2, con 2 despachos de 20 m.2, servicio tel-efónico, espacio descubierto hasta 150 m.2 y parking.

Carretera Manacor Km. 5  
Tel.: 278080  
De 08 a 13'30 y de 15 a 17'30

13 CHALETS

**INDIOTERIA** (2 Km. iglesia), casa reformada, 1.500 m.2 terreno. 7.800.000 Ptas. Acepto cambio. MEDITERRANEA 223918. (15)

**SON SARDINA,** ocasión casa mallorquina a reformar, 2.000 m.2 terreno. 4.700.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (14)

**VENDO CASA** techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m.2., zona Son Serra, Informes 235000 (14)

**VENDO** chalet en Cala Santany, cerca playa, precio coste. Tel. 654070 (11)

**OCASION** SES ROTGETES, chalet 3.000 m.2 terreno, 3 dormitorios, agua, luz, barbacoa, terraza. 9.500.000 Ptas. Convenir. MEDITERRANEA 223918. (18)

**ZONA TENIS.** casa-chalet 140 m.2, jardín 400 m.2, 5 dormitorios, baño, sala comedor chimenea, despensa, sótano. 7.800.000 Ptas. Facilidades. MEDITERRANEA 223918. (22)

**PALMAÑOLA** Geranios 38 vendo chalet, 4 habitaciones, 2 baños, cocina comedor con chimenea, garaje, estudio independiente con baño, piscina, bodega, 921 m.2. terreno Precio 15.000.000 Ptas. Tels. 600712-299682. (29)

**SE VENDEN** chalets Cala Santanyi de 600 y 900 m. terreno, árboles frutales, jardín, 217242. (15)

**VENDO** en BUNYOLA chalet solar 7.000 m.2 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseó, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacoa, porche y terraza. 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company. 217173. (Horas oficina). (38)

**SE VENDEN** chalets Pont d'Inca Nou 2 plantas, jardín, garaje Tel. 217149. (11)

**OPORTUNIDAD** Bahía Azul, a estrenar, apartamentos 1ª línea, inmejorables vistas al mar. 94 m.2., 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, terraza, trastero y garaje privado. de 30 m.2., con coladuría y ducha con terraza cubierta con 8 m.2., que comunica con el jardín privado cada apartamento precio desde 4.690.000 facilidades a convenir. Tel. 204712 (53)

**CA'N PASTILLA** vendo estudio, habitación, cocina, baño, terraza, amueblado. 1.950.000. Tel. 262761 (13)

**PTA SAN ANTONIO** apartamento 4 piso con teléfono, 18.000 Ptas. Informes 223950 (11)

**PLAYA ALCUDIA:** particular, vendo vivienda planta baja tres dormitorios baño, jardín 4.200.000. Tel. 540715. (13)

**PARTICULAR** vende estudio amueblado. Frente Marivent 1.400.000. Teléfono 283648. (10)

**SANTA PONSA** apartamento 3 dormitorios, baño, terraza. 4.770.000. Facilidades. 212945. (10)

**MAGALLUF,** apartamento amueblado 3 dormitorios, terraza, cocina equipada. 4.000.000. Facilidades 226049. (11)

**SON ARMADAMS** apartamento amueblado, sexta planta, calefacción, entrada 600.000. 235539 (10)

**VENDO O ALQUILO** apartamento en Cala Major, facilidades. Tel. 272943 (10)

14 APARTAMENTOS

**OPORTUNIDAD** Bahía Azul, a estrenar, apartamentos 1ª línea, inmejorables vistas al mar. 94 m.2., 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, terraza, trastero y garaje privado. de 30 m.2., con coladuría y ducha con terraza cubierta con 8 m.2., que comunica con el jardín privado cada apartamento precio desde 4.690.000 facilidades a convenir. Tel. 204712 (53)

**OPORTUNIDAD** Bahía Azul, a estrenar, apartamentos 1ª línea, inmejorables vistas al mar. 94 m.2., 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, terraza, trastero y garaje privado. de 30 m.2., con coladuría y ducha con terraza cubierta con 8 m.2., que comunica con el jardín privado cada apartamento precio desde 4.690.000 entrada 980.000. el resto en 14 años. Tel. 204712 (53)

**BAHIA AZUL** primera línea, ocasión apartamentos 3 habitaciones, salón comedor, chimenea, tres terrazas, acabados de primera. Precio 3.200.000 PIZA 296359. (20)

**VENDO ESTUDIO** nuevo amueblado. 1.000.000 Ptas. Contado o plazos en Benalmádena de Málaga. Tel. 276864. (15)

**APARTAMENTO** junto playa Costa D'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, jardines exteriores. Precio ventajoso. Facilidades 201200. (18)

**COLONIA SANT JORDI** apartamentos 1ª línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamientos en la propia finca. 201111. (25)

**PARTICULAR** vende apartamento en Cala Blava Tel. 231431. (10)

**URBANIZACION** Las Palmeras (junto Cala Blava). Amplio apartamento con 2 habitaciones completamente amueblado, aire acondicionado, hilo musical. Precio 3.000.000, a convenir. Teléfono 452134. (23)

NECESITO ALQUILAR

Casa, planta baja o nave con terreno cerca de Palma Tel. 415046

15 CASAS Y PISOS

**SE VENDE** 4º piso zona Es Forti, 3 habitaciones, piso por planta. Tel. 281721-281437.

**CARRER MANACOR** próximo a Avenida. Últimos pisos estrenar, primero con 135 m. terraza, segundo y sexto tolos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25).

**ZONA INSTITUTOS** pisos y áticos en construcción, directamente constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, depensas. 127 m.2 precio promoción. 5.400.000. entrada 1.000.000. resto convenir. Tel. 463249. (25)

**ZONA SON FORTEZA** Ocasión particular vende piso tercero sin ascensor, soleado de tres dormitorios, dobles. Precio: 2.300.000. entrada a convenir. Resto facilidades. Teléfono: 411353. (24).

**EUSEBIO ESTADA**, 1º piso, 4 dormitorios, 2 baños, depensa, terraza 100 m.2, garage, trastero, 6.500.000 Ptas. Convenir. MEDITERRANEA. 223918. (19).

**ATICO EL VIVERO** se vende o se alquila amueblado, dos dormitorios, galería, gran terraza, 2.500.000, 1 pequeño, en Rafal, bien situado, y mucho sol. Tel. 202937 (25)

**S'INDIOTERIA** particular piso, 4 habitaciones, baño y aseo, galería y terraza. Tel. 290877 (13)

**PISOS** zona San Miguel, Olmos, 127 m.2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con apareamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)

**VENDO 4.º PISO**, Rafal Vell, con ascensor, 4 habitaciones sala-comedor, cocina amueblada, baño completo, todo EXTERIOR. Teléfono: 244937. (19)

**SE VENDE** piso con piscina particular en Paseo Marítimo. Teléfono: 401448. (11).

**VENDO PISO** en C/ Julián Alvarez Esq. 31 Diciembre 3 hab. dobles, salón comedor baño, aseo, cocina amueblada, teléfono: al contado. Informes Tel. 246889. (24)

**OPORTUNIDAD** en C/ Aragón buen 1º piso 3 dormitorios baño y aseo 4.200.000 pts. 700.000 entrada y resto 30.000 mensuales. LLABRES A.P.I. Tel. 244925. (26)

**PROMOCION** de venta de pisos, 2 dormitorios, 300.000 mil de entrada. 25.000 mensuales. Tel. 236205-468435. (15)

**PARTICULAR VENDE** Lluçmajor casa 4 dormitorios, baño, comedor, cocina, 8.000 metros terreno cercado, dependencias animales. Amueblada 4.250.000 pts. Teléfono: 225352. (20)

**OCASION** particular vende ático por asientarse. Informes. Tel. 206691. (10)

**ZONA CRUZ ROJA**, particular vende ático 3 habitaciones, sala comedor, cocina, equipada, baño y terraza 3.700.000. Facilidades. Tel. 290261. (18)

**SE VENDE** ático zona Vivero 2 habitaciones, comedor, baño, 217242. (10)

**GENERAL RIERA** construcción, 1, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo apareamiento incluido desde 3.500.000. Facilidades 17 años. 212945. (18)

**ESPORLES** vende casa lujo restaurada, 3 dormitorios, baño, jardín, 200 mts. coche. 3.200.000. 216415. (14)

**ZONA ARCHIDUQUE** pisos construcción, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, apareamiento, entrada 300.000, resto 30.000 mensuales 216415 (17)

**ESTADIO BALEAR** ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.100.000. Facilidades 216415 (11)

**CALLE MANACOR** piso construcción, protección oficial, 3 dormitorios, 3.800.000. Entrada 650.000 resto 16 años. 212945. (15)

**RAFAL** piso estrenar 4 dormitorios, entrada 600.000 resto 40.000 mensuales 212945. (11)

**SON CLADERA** piso reformado, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.900.000. Entrada 700.000 resto 10 años. 212945. (16)

**SON ROCA** Planta baja, 3 dormitorios, baño, recibidor, comedor, cocina semi-amueblada, terraza, 2.100.000. Facilidades.

**SON FERRER** pisos Protección Oficial, 3 y 4 dormitorios, 500.000.- entrada, resto 15 años, entregas, Junio. PIZA 296359. (18)

**RAFAL** disponemos de 6 pisos y dos áticos listos para ocupar, 2,3 y 4 dormitorios, precios desde 1.000.000.- a 3.300.000.- entrada 150.000.- resto convenir. PIZA 296359. (27)

**SON GOTLEU** 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, balcón, 2.200.000.- PIZA 296359. (12)

**LA CABANA** piso 3 habitaciones, salón comedor, terraza. Entrada 300.000 resto 10 años. PIZA 296359. (16)

**PLAZA PARIS** directamente del constructor, 2, 4 y 5 dormitorios, orientación media, óptimas distribuciones, armarios, cocinas superamuebladas, incluso horno eléctrico, aislamientos pagos 15 años, precios desde 4.180.000, ved planta piloto laborables de 4 a 6, sábados 11 a 1 información. 225811. (42)

**PLANTA BAJA** zona General Riera, techo libre, necesita reforma, 3 habitaciones, sala comedor, baño, cocina, depensa, garage, jardín. Precio: 5.100.000 Ptas. A convenir. Tel. 415125. (25)

**VENDO** piso acondicionado en C/ Reyes Católicos, esq. Aragón 4 dormitorios, 2 baños con bañeras acristaladas, hilo musical, calefacción individual y gas ciudad, armarios empotrados. Precio: 5.800.000.- Facilidades, 201200. (31)

**GENOVA** pisos en venta, ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños y un aseo, parking, trastero, piscina, con amplias vistas. 201111. (22)

**PISOS EN VENTA** en C/ Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños. Acabados de primera calidad, apareamientos en propia finca. 201111. (21)

**PARTICULAR VENDE APARTAMENTO**  
Zona Las Maravillas, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada, comedor, baño, semi amueblado, teléfono, terraza de 13 metros otra de 7 metros. Informes: 233933-268927.

**PISOS PROTECCION OFICIAL**  
Calle Aragón esquina Pedro Ripoll Pelou. Tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina espaciosa, coladuría, recibidor, distribuidor, gran sala comedor, amplias terrazas y balcones, madera norte en interiores y exteriores, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva, TV y FM, teléfono, portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, Aparcamiento incluido, ascensores hasta apareamiento, baños y cocina: azulejos hasta el techo, agua caliente por termogás, ascensores hasta apareamiento, en baños y cocina: azulejos hasta el techo, agua caliente por termogás. 15 años de garantía. Promotor-constructor JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15. Teléfonos: 212705-211946.

**ULTIMOS PISOS OBSEQUIAMOS A NUESTROS CLIENTES CON 50.000 pts. DE REGALO O VIAJE PARA DOS PERSONAS A: RIO, TAILANDIAO MIAMI. Disaponemos también de: —LOCALES COMERCIALES— ¿HABLAMOS? Le atenderemos al Tel. 464400 Juan Alcover, 10, entlo. P. de Mallorca**

**ZONA ARAGON**  
Edificio Naranja. DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. Ultimos pisos, protección oficial, 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, orientación sur, jardín comunitario, apareamiento opcional, desde 4.150.000 Ptas. 250.000 entrada 30.000 mensuales. Información CONSTRUCCIONES PORTALS. C/ Reina Esclaramunda, 7. Tel.: 227765.

**Etelvino VALLADOLID Construcciones y reparaciones albañilería. Todos los niveles Teléfono: 28 06 97**

**VENDO**  
piso maravilloso al borde del mar, situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alférez González Moro, Edificio Gaviota, 4º D, Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

16 TRASPASOS

**ARENAL** pequeño bar funcionando, actualmente, rentable. Tel. 268383 (10)

**SE REMATA** local ideal para club o similar. Llamar al 411155 de 14-16 horas (15)

**SE ALQUILA** o traspasa pequeño bar en Palma. Llamar de 8 a 10 de la noche. Tel.: 235467. (18)

**TRASPASO** local Galería Comercial. Entresuelo. Dotado: Caja fuerte alarma. Quint nº 3. Tels. 213187-216424. (14)

**SE TRASPASA** autoservicio de alimentación zona Vía Alemania. Tel. 225873 de 14 h a 16'30 (15)

**PLAYA PALMA** traspaso hamburguesería, todo equipado, rodeado de hoteles, 1.550.000 Tel. 262761 (12)

**PART. por no poder atender**, traspaso bar como nuevo, trabajando, género incluido, 2.200.000 facilidades. Alquiler 17.000 o apto para pub, sería único en la zona C/ Desbanch 4 Tel. 453110 de 6 a 10 noche Sr. Ramoneda (36)

**SE TRASPASA** hostal centro Palma, 15 habitaciones, más apartamento, precio interesante, alquiler 5.000 Ptas. Avda. Antonio Maura, 12. teléfono 215913 (21)

**TRASPASO** ultramarinos por no poder atender, buena situación, entrada por dos calles, local 90 m2, apto cualquier negocio. Tel. 277473 (20)

**RESTAURANTE CENTRICO** se traspasa, información teléfono 200571 Sra. Robles, horas de oficina (12)

**EN PALMA** por no poder atender se traspasa boutique moda joven, clientela hecha, 2.500.000 Ptas. con existencias, facilidades. Informes teléfono 201003 (21)

**TRASPASO** en Cala D'Orc disco-pub magníficamente instalado en pleno centro comercial, 150 plazas en salón, más 50 plazas en terraza, informes teléfonos 269900-269961 (27)

**SE ALQUILA** Chips El Hoyo, Carrer Manacor, 365 - Son Ferrer (tiene vivienda). Teléfono: 415072. A partir de las 5. (20)

**RESTAURANTE** categoría centro Palma, magníficamente equipado, mucha clientela, 10.000.000. Facilidades. Monserrat 227702. (12)

**PREGIOSO BAR** tapas y comidas zona Balmes, cajas 40.000 diarias. Monserrat 227702. (12)

**TRASPASO LOCAL** apto para cualquier tipo de negocio. Informes 235232. (10)

**POR AUSENTARME** traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

**PRIMERA LINEA** Ca'n Pastilla, se traspasa local. Tel. 266500. (10)

**PARTICULAR** traspasa tienda con carnicería, buen precio. Tel. 412200. (10)

**SE TRASPASA** local en zona antigua, apto para cualquier negocio, alquiler bajo. Teléfono 452212. (14)

**TRASPASO** discoteca 450 m2 centro El Arenal 264609. (10)

**TRASPASO** 250.000 pequeño local, zona Atrarazanas 237948. 8 tarde. (10)

**TRASPASO BAR** C/ Capitán Crespi Coll. 2.600.000. Tel. 278612. (10).

**SE TRASPASA** peluquería, amueblada. Razón Tel. 256904. (10).

**TRASPASO** gran tienda por cambio de negocio. Tel. 295140, condiciones a convenir. (12).

**TRASPASO** bar con vivienda carretera de Calviá. Tel. 670412. (10).

**ARENAL 1º línea**, vendo o traspaso cafetería restaurante. Tel. 268917. (10).

**VENDO CELLER** en pleno funcionamiento en Ca'n Picafort. Informes Tel. 527130 noches y Tel. 279910 de las 13 a las 15 horas. (21).

**PARTICULAR** vendo o traspaso local 1ª línea en El Arenal 100 m2 con una terraza de 100 m2, más Tel. mañanas, 454116. (22)

**TRASPASO** perfumería, 221994. (10).

**SE TRASPASA** tienda frutas secas zona Sta. Catalina. Tel. 240082. (10).

**ARENAL TRASPASO** alquiler motos 1.800.000 Ptas. renta 14.000. Tel. 225352. (10).

**URGENTE** por no poder atender, traspaso chocolatería, pleno rendimiento, local 140 m2, también apto restaurante y otro negocio. Informes. Tel. 215215. (23).

**SE TRASPASA** o vende restaurante zona Colonia Sant Jordi, totalmente equipado, recién instalado, ideal para explotación familiar, excelente clientela y situación, facilidades. Tel. 215215. (24).

**TRASPASO** cafetería. Tel. 264117. (10)

**SE TRASPASA** local comercial en Luca de Tena, 1.650.000 Tel. 244505 (10)

**SE TRASPASA** local 160 m2, con electricidad y teléfono. Interesados, Camino Vecinal de Jesús M-25 C/ 12 y 13 Tel. 243361. (22)

**TRASPASO** pequeño bar calle Industria, equipado, facilidades. Tel. 288360 (10)

**TRASPASO BAR** nuevo y totalmente acondicionado. 3.500.000. Facilidades. PIZA 296359. (10)

**TRASPASO** Bar restaurante, gran oportunidad. Telf. 675419 de 10 a 12 horas. (12)

**TRASPASO** despacho Jaime III, completamente equipado 300.000 Ptas. Bajo alquiler. Tel. 402974, a partir 6. (15)

**SE TRASPASA** tienda en pleno rendimiento local de 90 m2, en Juan Crespi, con o sin género informes Tel. 452995. horas de trabajo. (23)

**POR AUSENTARME** de la isla, vendo perfumería en Calle Juan Crespi. Clientela hecha. Para informes llamar al número 284152 después de las 20'30. (24) ZONA FORTI tienda 100 m2, con almacén, apto cualquier negocio, con o sin género 750.000 Ptas. Tel. 450436. (20)

**SE TRASPASA** Buccaners Bar en Ca'n Pastilla. Primera línea día dos calles. De 11 a 3 y de 5-8 Calle Cesar esquina Palangres. (25)

**TRASPASO LOCAL** en Cala Mayor Zona Marivent, apto cualquier negocio. 20 m2. 275.000. Alquiler bajo. Tel. 273097 a partir 12 h. (21)

**TRASPASO LOCAL** C/ Olmos, tel. 214721. (10)

**TRASPASO** pensión céntrica, abierta todo el año, calle Brondo, 1. (10)

**OCASION**, particular vendo moto Guzzi 250 cc. PM-K electrónica con extras 165.000 Ptas. Tel. 212402 (horas oficina) o cambio por coche R-5 ó Seat 127

**PARTICULAR** vendo Triumph 750 tardes 415866 (10)

**PARTICULAR** vende Vespino y Mobilette, en buen estado. Tel. 231749 (10)

**SE VENDE** Moto Bj 504 Sport. PM-S. Extras, como nueva. Tel.: 288859, 453547, Anador. (15)

**PARTICULAR** vendo Vespa 150 llamar tardes: 252028-51 preguntar por Paco (11)

**MOTOS KIKE** motos nuevas, usadas y cambios, Honderos, 35. Tel. 467966 (11)

**COMPRO** Vespa 125. Teléfono 231752. (10)

**VENDO VESPA** 75-125 PM-M. Extras. Perfecto estado. 70.000 Tel. 256364. (mediodía). (12)

**VENDO** Bultaco cherpa 75 c.c. PM-I. 30.000 Ptas. Tel. 580482. (12)

18 AUTOMOVILES

**OPHEL KADET 1300** lujo, Ford Fiesta normal, lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S, Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA Aragón, 67 (49)

**FORD TAUNUS** de particular, PM-U, pocos kilómetros. Telf. 201112 de 8 a 14. 203223 en adelante (Tolo). (17)

**SE VENDE GS PALAS**, Buen estado. Simca Matra. Llamar mañanas Tel.: 265851. (12)

**TALBOT** Solara OM-W. Impecable, garantía MOSA, tres años plazo. MOSA, Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (19)

**HORIZON LS** PM-T. Poco consumo, tres años de plazo. Garantía MOSA. Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (20)

**HORIZON GL** automático, PM-W. Cómoda conducción, plazos mensuales hasta 3 años. MOSA, Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (21)

**CHRYSLER 180** PM-L ideal para arrastre caravanas. 3 años plazos. Garantía MOSA. Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (21)

**HORIZON GL** PM-W. Perfecto estado. Garantizado por MOSA. 3 años plaza. Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (20)

**PARTICULAR** vende una furgoneta Renault 4 y un Dyane-6 C/ Luis Marti, 66. (14)

**PARTICULAR** vende Citroen 2 CV. PM 8.998-F. Telf. 212248 horas oficina. (13)

**PARTICULAR** R-6 PM-D 75.000 Ptas. Llamar 201612 de 10 a 12. (11)

**PARTICULAR** Talbot 150 GT PM-N, aire acondicionado, 495.000 Ptas. 221119-291325 (12)

**PARTICULAR** vendo Citroen 2 CC moderno, 175 mil. contado. Tel. 461656 (11)

**PARTICULAR** vendo Renault 12 familiar en buen estado, 225 mil. Contado. Tel. 461656 (13)

**SE VENDE** GS Palas PM-I, buen estado, 150.000 Tel. 453733 (10)

**SE VENDE** Mercedes 19 año 56, buen estado, motor diesel, 160.000 Tel. 453733 (10)

**SE VENDE** Mini 850 PM-A, 45.000 Tel. 453733 (10)

**SE VENDE** GS Club PM-I, 115.000 a toda prueba. Tel. 455629 (10)

**SE VENDE** Seat 133-70.000. Tel. 233481 (10)

**OCASION** particular R-5 PM-G, en perfecto estado, 230.000 Ptas. Tel. 270534 y 279554 (15)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Simca, 1.000 metros estado, pocos kilómetros, radio-cassete, 60.000 Tel. 256364 (mediodía) (17)

**SE VENDE** 127 PM-C, 100.000 Ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**SE VENDE** 127 G-GE, 80.000 Ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**VENDO** R-4 TL PM-M 275.000 Tel. 266219 de 7-10 noche (14)

**COMPRO COCHES** accidentados, pago contado. Tel. 278507 (10)

**PARTICULAR** vendo Citroen 2 CV6 recién pintado, verlo en camino Son Gotleu 26-B travesía Aragón (17)

**PARTICULAR** vende Land Rover Mod. 88 PM-A, 450.000 Ptas. Tel. 227481 (12)

**VENDO** R-18 GTS PM-S, admito cambio, Tel. 278603 (10)

**DE PARTICULAR** a particular se venden dos Seat 127 buen estado, verlos en Antillón. 8. Taller. (16)

**VENDO** 127 impecable, PM-T, 260 mil. Tel. 278603 (10)

**VENDO** Panda 35 PM-V, 280 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

**FURGONETA** Citroen Dyane 6 PM-L. C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (12)

**SEAT 131** PM-I muy buen estado, C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (13)

**SEAT PANDA** PM-T impecable C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (11)

**SEAT 127** PM-L buen estado, C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (12)

**SEAT 133** PM-L buen estado, C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (12)

**TALBOT 150** PM-M buen estado, C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (12)

**CITROEN** Maseratti SM rojo, 1979 C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (10)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduce Luis Salvador, 122. teléfono 290897

**COMPRO TODA CLASE** de coches, accidentados, pago cotado. Teléfono 290897 (10)

**COMPRO** al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)

**COMPRO** coches accidentados. 240076 (10)

**SE VENDE** furgoneta Citroen revisada y pintada y Simca 1.200 PM-H. Tel. 467798 (14)

**VENDO** Ford Fiesta PM-V rojo, solo estrenado, 420.000, traspaso incluido. Tel. 613255 (13)

**ELIMINE** el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust 661 fácil aplicación, de venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

**VENDO** FORD FIESTA PM-V normal, pocos kilómetros, Tel. 232898 (10)

**AUTOBIANCHI A 112** Junior, PM-V, particular, vende Tel. 232898 (10)

**VENDO** Citroen CX Palas, por cambio toda prueba, 211282-235987 (10)

**PARTICULAR** vende Fiesta «L» año 78 primera mano, 47.000 kilómetros. 202830 (11)

**VENDO** R-4 1430 facilidades. Tel. 288514 (10)

**PARTICULAR** vende Talbot Horizon GL PM-W 8963 Tel. 452176 (10)

**PARTICULAR** vende Citroen GS X2 PM 8143 M muy buen estado. Ptas. 500.000, teléfono 243846 (15)

**SE VENDE** coche Lancia Mod. Beta 1.800 cinco marchas, aire acondicionado y radio facilidades 450.000 Ptas. contado 400.000 Ptas. teléfonos 452212-245319 (22)

**VENDO** 127 PM-E, buen estado, 120.000 Tel. 287785 (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta 1.100 S PM-J, gris metalizado con radio, cassette, impecable. Tel. 200514 de 14 h a 16 h y 20 h a 23 h (28)

**TURBO AUTO** Renault 5 Copa competición y Renault 5 Copa, PM-L varios extras. Avda. San Fernando, 51 (18)

**TURBO AUTO** Ford Fiesta 1.100 S PM-J, facilidades de pago. Tel. 454311 (13)

**TURBO** AUTO Seat 128 1.200 radio cassette, garantizado, Avda. San Fernando, 51 (12)

**PARTICULAR** vende 127 PM-K, buen estado, Tel. 263736 (10)



17 MOTOS

**VENDO** moto Laverda 1000 PM-5938-S. Informes Tel. 294113, de 2 h. a 3 h. (16)

**VESPINO** GL con garantía, precio 30.000 Ptas. Med. Ped. S.A. Tel. 681632 (13)

# bolsa del motor

## 18 AUTOMOVILES

**TURBO AUTO** Volvo 345 LD, techo corredizo, radio cassette, y Renault 18 GTS tres meses garantía. 4 años sin entrada. Tel. 454311 (22)

**TURBO AUTO** Renault 12 TS impecable, Renault 12 TL familiar, PM-M. Tel. 454311 (16)

**TURBO AUTO** Wilis Bravo, turbo diesel, PM-P, garantizado, Alfa Romero Giulia TI 1.750 motor impecable, perfecto de chapa y pintura. Avda. San Fernando, 51 (27)

**DE PARTICULAR** vendo Opel Ascona 1.600 PM-U 475.000 impecable acepto cambio coche, Fura R-5, Ford Fiesta, Tel. 452089 horario oficina (22)

**131 SUPERMIRAFIORI** blanco, PM-M, impecable, Aragón, 138, Tel. 278246 (10)

**FORD FIESTA** vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**RENAULT 5** vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**SEAT 127** vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**SEAT 131 1.600** vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**PEUGEOT 505 GR** vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**FORD FAMILIAR** vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**PEUGEOT 505 GRT** gasoil, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (11)

**VOLKSWAGEN** escarabajo inmaculado, Alfa Romeo 2.5 de 6 cil. Aire PM-X. Golf GTI plateado, techo, llantas, neumáticos perfil ultrabajo, etc. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (30)

**RITMO DIESEL PM** Seat 132 automático, gasolina, Talbot Solara plateado, Ritmo 65 particular sólo estrenar. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (25)

**VENDO** furgoneta Seat 127 Poker, PM-S, impecable. Tel. 295148

**¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?** visitenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22, Tel. 468276 (39)

**VENDO** Seat 127 3 puertas, repasado su motor y recién pintado, llamar al Tel. 453638 de 1 a 4 y 7-10 noche (25)

**VENDO** Ritmo Diesel PM-W Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO LANCIA** 2000 Coupe PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO FORD FIESTA** PM-U Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT PANDA** 35 PM-T varios colores, Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT 127 LS** PM-P, Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT RITMO** 75 CL PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO CITROEN MEHARI** PM-U Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT 127 FURA** impecable, PM-W tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO FORD ESCORT** 1.6 Ghia PM-W tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO FORD TAUNUS** PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT 127** PM-G 90.000 pts. Tel. 241947. (10)

**VENDO SIMCA** 1200 PM-D 90.000 pts. tel. 241947. (10)

**VENDO R-5 TL** PM-P tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO 131 Mirafiori** Diesel PM-O Tel. 241947 facilidades. (10)

**NOU-AUTO** Automóviles, vehículos procedentes de cambios: Renault 12 TS PM-N y familiar, Renault 5 GTL varios, Renault 4 TL PM-P Baratisimo, Renault 14 GTS metalizado precioso, Talbot Samba como nuevo PM-W, Seat Ritmo Diesel PM-T de particular, Ford Fiesta lujo varios PM-V todos más extras. C/ Eusebio Estada, 123. (57)

**VENDO** Ford Fiesta, 124 Sport 1.800, Mehari. Facilidades. Te. 272943. (10)

**VENDO** Panda 45 PM-W 300 mil facilidades. Tno. 288603. (10)

**VENDO** furgoneta Ebro F-350, T. alto, Ma. PM 816-1W, 17.000 kms. Tel. 418672. (14)

**OCASION** vendo urgente Renault 12. Buen estado, motor prueba. 145.000 Anibal, 23 hs. Comercio, acepto inferior parte de pago. (20)

**VENDO** fiesta lujo. PM-W 470 mil facilidades. Teno. 278603. (10)

**VENDO SEAT** 1430 PM-154301, Buen Estado Tel. 271321. (10)

**PARTICULAR** vende R-5 TL PM-K blanco. 300.000 Tel. 217750 horas comercio. (13)

**VOLKSWAGEN** escarabajo, repasado su motor y recién pintado, llamar al Tel. 453638 de 1 a 4 y 7-10 noche (25)



**automóviles**  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

FACILIDADES 4 AÑOS SIN ENTRADA  
GARANTIZADOS HASTA 3 meses

Renault-18 GTS. Aire. Seminuevo.....	P.ET
Renault-5 TL Confort. Sólo estreno.....	PM-W
Renault-14 GTL Perfectas condiciones.....	PM-W
R-5 TL Económico. R.12 TS Fam.....	PM-N
Citroen GS-X2. Visa (Peugeot) Super.....	PM-N
Ritmo Diesel. 5 vel. 131 Diesel.....	PM-T
Panda 35 y 45 Garantizados.....	PM-U
Seat 127-P3. Amarillo Perfecto.....	PM-N
Horizon Garantía. Solara GL. Extras.....	PM-W
BMW. 320. Sensal. Golf GTI.....	PM-Y
Alfa Romeo 2,5-6 cil. Extraordinario.....	PM-X
Fura. Seminuevo Ritmo Particular.....	PM-W

Sábados mañana abierto. Somos pioneros  
Cambios por nuevos. Aceptamos motos.



R-18 familiar.....	PM-3	Golf GTI (negro).....	PM-L
R-18 GTS.....	PM-T	BMW 318 (extras).....	PM-U
R-5 GTL.....	PM-0	Seat 127 Vera.....	PM-W
R-5 TL.....	PM-P	Seat 127.....	PM-Y
R-5.....	PM-I	Seat Panda 35.....	PM-U
Ford Taunus 1.000.....	PM-T	Seat Ritmo 75.....	PM-0
Ford Capri 2.0.....	PM-P	Talbot Samba.....	PM-W
Ford Capri 2.300 GT.....	PM-G	Talbot 150.....	PM-T
Ford Fiesta.....	PM-U	Jeep Diana.....	PM-N
Ford Fiesta Ghia 1.300.....	PM-T	Citroen Visa.....	M-IV
Ford Fiesta.....	PM-P	Mercedes 220 diesel.....	PM-A

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

## AUTOCASION

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**150 COCHES EN EXPOSICION**  
Totalmente revisados y garantizados  
50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18  
15 Ford Escort PM-Y (5.000 kms).  
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).  
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).  
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).  
10 Ford Fiesta lujo.  
R-5 TS PM-L impecable.  
Seat 131, 1.800 5 marchas Supermirafiori, año 82.

Renault R-5 5 puertas PM-U  
Seat 127 CL PM-U impecables.  
Simca 1.200 TI PM-K  
Talbot Solara SX PM-V  
Ford Escort 1.800 Ghia negro, 8.000 kms.  
Talbot 150 PM-K, impecable.

Sin bancos ni financieras, directamente.  
con nosotros



- Coches de particular
  - Procedentes de cambios.
  - Todas marcas.
  - Revisados y garantizados.
- Sin entrada 4 años. Sábados abierto  
**VOLKSWAGEN JETTA G.L.I... P.M-V**  
(mejor que nuevo)  
C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42

**Garau Automóviles, S.A.**  
Red Seat. La garantía más fuerte.



### COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

### WOLKSVAGEN GOLF DIESEL PM-P

impecable, cambio y facilidades.  
AUTOCASION  
Eusebio Estada, 111

### OCASION VENDO

RENAULT R-18  
aire acondicionado M-ET  
ISMOTOR  
Telf. 469169

### 19 CAMIONES

MICROBUS MERCEDES  
406-D 18 plazas, perfecto estado, precio interesante.  
MOSA C/ Aragón, 191 (14)

### SE VENDE

CAMION AVIA,  
IMPECABLE  
1.200 Kg. de carga PM-X 12.000 Km.  
Llamar el teléfono 209888 en horas de oficina

## bolsa del trabajo

### 20 DESEAN TRABAJO

**CHICA** 18 años, mallorquina, se ofrece para cuidar personas de cuidados o niños, con experiencia. Tel. 283498 (17)

**SE OFRECE** furgón con chófer para distribuidoras, o reparto de 4 Tnas de carga. Telf.: 413952. (16)

**SRTA. RESPONSABLE** cuidaría niños, de noche, casa propia o servicio doméstico. De 1 a 5 H.T. 414541. (18)

**SE OFRECE** chica cuidaría niños, mañanas y tardes, con experiencia, por horas, teléfono 214565 (14)

**BIBLIOTECARIA TECNICA** se ofrece. Apartado 775 Palma (10)

**CHICA** de 28 años busca trabajo servicio doméstico, responsable y con experiencia. 24.000 pts. 215010. (15)

**PERSONA** con mucha experiencia en mecanografía, se ofrece a pasar trabajos a máquina. Tel. 241852. (15)

**SE OFRECE** furgón con chófer para distribuidoras, o reparto de 4 Tnas de carga. Telf.: 413952. (16)

**SRTA. RESPONSABLE** cuidaría niños, de noche, casa propia o servicio doméstico. De 1 a 5 H.T. 414541. (18)

**SE OFRECE** furgón con chófer para distribuidoras, o reparto de 4 Tnas de carga. Telf.: 413952. (16)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**SE PRECISAN** vendedores para salón de modas, altas comisiones. C. Pastilla. Tel. 261105 (13)

**NECESITAMOS** chica servicio interna. Llamar de 2 a 4 y 8 a 9. 239482. (14)

**VD. PUEDE TRABAJAR** en su casa, gane 9.000 ptas. semanales, tricontando sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñanzas gratis. Visitenos en Los Geranios. Pasaje Santa Catalina de Siena, 7 (Esquina San Miguel). Tel. 211741-210823. (41)

**PROPONEMOS** trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

**ATENCION** falta personal ambos sexos, trabajo fácil a comisión, cobro diario, presentarse C/ 31 Diciembre, nº 31 de 10 a 12 h (22)

**EMPRESA NACIONAL** por apertura de nueva delegación en Baleares, precisa cubrir cuatro puestos en plantilla. Condiciones muy interesantes a convenir. Imprescindible vehículo. La selección se efectuará en la propia empresa. Interesados presentarse en Soldado Soberats Antolí, 32. Atenderá Sr. Sánchez. (40)

**RELACIONES PUBLICAS-ADMINISTRATIVO** Para las Sucursales de Magalluf, Puguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Pto. Pollensa, Can Picafort., Pto. Alcudia y Pto. Soller. Tel: 403422 de 9'30 a 13 y 15'30 a 18. (33)

**SE OFRECE** chica cuidaría niños, mañanas y tardes, con experiencia, por horas, teléfono 214565 (14)

**SE OFRECE** furgón con chófer para distribuidoras, o reparto de 4 Tnas de carga. Telf.: 413952. (16)

**SRTA. RESPONSABLE** cuidaría niños, de noche, casa propia o servicio doméstico. De 1 a 5 H.T. 414541. (18)

**SE OFRECE** furgón con chófer para distribuidoras, o reparto de 4 Tnas de carga. Telf.: 413952. (16)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE PRECISA** Sra. o Srta. de 20 a 45 años para servicio doméstico y cuidar niñas. In dispensable hablar o entender mallorquín. Horario de 8 a 19 horas. Sueldo 28.000 ptas. Teléfono 287161. (33)

**SE NECESITAN** repartidores autónomos a comisión con experiencia en el ramo de alimentación interesados presentarse el sábado día 4 en C/ Navarro, 32 B de 10 a 13 h. (28)

**SE PRECISA** vigilante nocturno con informes. Para informes Teléfono 402512. D. Luis Sanchez de 9 a 14 horas. (18)

**SE NECESITA** cocinero para restaurante, que sea conocedor de la cocina mallorquina y con vehículo propio. Informes Bar Restaurante ES FUGERAL Tel. 602139. (23)

**NECESITO** Chica servicio, horario 8 mañana, 8 tarde, sábados 9 a 1, domingos libres. Muchas vacaciones. Sueldo a convenir. Llamar T. 289604. (22)

**SE NECESITAN** oficiales de primera y segunda carpintería informes Carpintería Hnos. Pérez Teléfono 274965. (14)

**NECESITO** chica interna. Tel. 201148. (10)

**SE NECESITA** chica con nociones de cocina. Tel. 224920. (10)

**SE NECESITA** cocinera, soltera o viuda de ocho mañana a cuatro tarde. Imprescindible informes. Teléfono 215971. (16)

**SE NECESITA** Sta. de 20 a 25 años, con referencias para casa y cocina de 8'30 a 6 tarde sólo dos personas. Tel. 211452. llamen de 3 a 6 tarde. (16)

**ASUNTO NUEVO** (Español) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209, SAN SEBASTIAN. (16)

### EMPRESA COMERCIAL PRECISA CUBRIR UNA PLAZA PARA SU DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

SE REQUIERE:

- Nivel Profesor Mercantil
- Experiencia en sistema mecanizado
- Edad 30-35 años
- Incorporación inmediata

Tel. 464950 Atiende: Juan Coll

### SE PRECISA AJUSTADOR

para trabajos de montajes ligeros en madera, metales, plásticos, diseño de plantillas. Se requiere experiencia en conducción taller en vista ocupación posterior puesto directivo.  
INFORMES Tel. 279250

### VENEDORES (AS)

Para empresa de alto nivel, ingresos importantísimos.  
SE REQUIERE:  
Idiomas (imprescindible alemán). Posibilidad de quedar fijos en plantilla tras periodo prueba.  
Tel. 454967

### OPORTUNIDAD VENDO

**FORD FIESTA PM-V 315.000 ptas.**  
**FORD ESCORT PM-X 550.000 ptas.**  
**SEAT FURA PM-Y 365.000 ptas.**  
PRECIO SIN COMPETENCIA  
Tel. 261949  
Horas 9 a 13 y 17 a 20 h.

### SUR MOTORS

COMPRA-VENTA-CAMBIOS DE AUTOMOVILES

Avda. Argentina, 18-B. Tels. 45 06 91 - 45 07 91. Palma de Mallorca

NACIONALES	PM-Y	TALBOT 150 SX out.	PM-0
FORD FIESTA L	PM-Y	<b>IMPORTACION</b>	
FORD FIESTA BRAVO	PM-W	MERCEDES 190 E Full Equip	PM-X
R-5 TL	PM-V	MERCEDES 280 S	PM-K
R-18 GTS	PM-F	Volskswagen Golf GTI	PM-W
R-12 Familiar	M-EV	Peugeot 604 STI	PM-S
R-9	PM-Y	LANCIA GAMMA Coupe 2.5	PM-0
SEAT FURA	PM-P	PANTHER LIMA descap.	PM-S
SEAT RITMO	PM-L	BMW 633 CSI	Año 77
SEAT 131 Familiar	M-V	FORD ESCORT XR3 I	PM-Y
CITROEN VISA S/X			

SIN ENTRADA. PAGO EN 5 AÑOS. GARANTIA 6 MESES. SABADOS TARDE ABIERTO



21 OFRECEN TRABAJO

**IMPORTANTE EMPRESA**  
Precisa personal ambos sexos para gestión fácil y bien remunerada, (no se trata de venta domiciliaria). Se requiere buena presencia. Formación y orientación a cargo de la empresa. Interesados personarse hoy en Hotel Nácar. Avda. Jaime III, 21, de 10 a 13 H. y de 16 a 19 H. Atenderá Sr. Pedrosa.

**NECESITAMOS**  
Para imprenta, minervista con experiencia. Interesados presentarse en Gráficas Mari-vent Avda. 16 de Julio, Naves Serman nº 10. Polígono Son Castelló. Palma.

**BOITE DE PROXIMA INAUGURACION**  
Precisa persona bien relacionada dentro del ambiente nocturno, con ideas para el montaje y explotación de dicho negocio. Interesados escribir al Apartado de Correos 1.711 de esta ciudad.

**SE PRECISAN**  
mecánicos para trabajos de montaje y reparaciones. Presentarse en AGAMA. Carretera de Manacor 249. De 9 a 13.

**DELEGADO BALEARES**  
Firmas nº 1 en el mercado nacional busca agente colaborador para Mallorca. Visitas a carpinterías y pintores. Hoy jueves día 2 de 8 a 10 noche en Residencia Nácar. Atenderá Sr. Pons.

**MATRIMONIO**  
Se precisa para casa particular a veinte km. de Palma en régimen interno. Inútil sin referencias. Sueldo a convenir. Informes Teléfono 238742 (Mañanas)

**SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR**  
Para casa y niños. Conocimientos cocina. Tel. 201123

**ATENCION AMBOS SEXOS**  
EMPRESA MALLORQUINA NECESITA CUBRIR PUESTOS DE TRABAJO

**PEDIMOS:**  
● Edad comprendida entre los 22 a 30 años.  
● No tener impedimentos que resten dedicación al trabajo.  
● Graduado escolar o similar.  
**OFRECEMOS:**  
● Contrato de trabajo.  
● Seguridad en todos los órdenes.  
Las interesadas dirigirse al Hotel Capitol. Pza. Rosario, 8. el viernes día 3 de 11 a 1 horas. Atenderá Sr. Cerver.

**Otras secciones**

22 HOSPEDAJES

**HABITACION** doble, baño y cocina completa. Nureduna, 19-2º. Tel. 410929. (11)  
**ALQUILO** habitación. Calle Juan Alcover, 23 3º 1ª (10)  
**PARTICULAR** alquila habitación, teléfono 415866 (10)  
**ALQUILO** habitaciones, matrimonios, individual, exteriores, pensión completa, trato familiar, teléfono 297818 (11)  
**ALQUILO** habitación centro señorita, azafata enfermera, o profesión similar. 415594 (10)  
**ALQUILO** habitación a señora señorita baño, terraza, jardín, teléfono 236730 (10)

**HABITACIONES** caballeros, entrada independiente. Zona Terreno, 233624 (10)  
**ALQUILO** habitación con derecho cocina a matrimonio o chicas. 289970. (10)

23 ENSEÑANZAS

**INGLES**, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury - Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)  
**FRANCÉS**, Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.  
**POLICIA MUNICIPAL** oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (11)

**PROFESORA EGB** da clases de repaso Telf. 217658. (10)  
**PROFESORA** Nativa da clases particulares de inglés y grupos. 2.500 al mes. Tel. 402347. (14)

**EURO-INFORMATICA** Curso intensivo analista-programador. Prácticas sobre ordenadores APD-Altos. Digital. Sanyo cada estudiante dispondrá de un ordenador. Av. Conde Sallent, 1 Tel. 212911. (25)

**IDIOMAS CONVERSATION** Club, grupos de cinco como máximo sistema eficaz de conversación, Inglés, Alemán, Italiano, Francés, video complementario. STREAMLINE 80 C/Xanús, 4. 225420. (24)

**CORTE Y CONFECCION** Academia Géminis Sistema Martí, ob ención título. Tel. 201334. (11)

**SEA MANIQUI** modelo publicitario, gimnasia rítmica, modeladora, aeróbic, ambos sexos. San Nicolás, 11. Tel. 212744, los cursos comienzan en Febrero. (20)

**CENTRO UNO** Mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo, Secretariado, Informática, OPOSICIONES Ayuntamiento. Via Portugal, 1-A Palma. Tel. 224371. Obispo Llompard, 5 INCA. 502185. (22)

**AZAFATA** Inicio cursos cada mes. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º Tel: 216742. (14)

**INGLES** Inicio cursos cada mes. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel: 2+6742. (14)

**PUERICULTORA** Auxiliar de Clínica. INICIO CURSOS CADA MES. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel: 216742. (17)

**PREPARACION OPOSICIONES** Ayuntamiento, Cajas de Ahorros, etc. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel: 216742. (16)

**ACADEMIA FLEMING**  
C/ 31 DE DICIEMBRE. Tel. 295702  
● Clases todas las asignaturas. (nivel universitario y enseñanza media, ciencias y letras).  
● C.O.U. y selectividad.  
● Oposiciones-E.G.B.  
● Acceso universidad mayores 25 años.  
● Graduado escolar.  
● Informática.  
(Clases diurno y nocturno)

**INFORMATICA**  
Nuevos Cursos. Tel. 215096-255530

**Escuela de Mallorca**

24 MUSICA

**SE PRECISA** teclista para grupo profesional. Tel. 230578. (10)  
**PROFESOR TITULADO** da clases de solfeo, piano y teoría. Tel. 251724 (10)

**MUSICAL CHAPLIN** instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multi-cines Chaplin). Tel. 277025. (19)

**INSTRUMENTOS MUSICALES** y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16Palma.

**URGE** Bajista cantante para grupo con trabajo todo el año. Hotel. Tel.: 411311. De 14 a 16 (17)

**PRECISO** guitarra cantante hotel Tel. 410655 (10)

25 RADIO Y TELEVISION

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION**, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

**VIEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

26 NAUTICA

**CAMBIAMOS SU MOTOR USADO** por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

**VENDO LANCHA** Para competición o paseo, y también fueraborda Suzuki. 85HP. Tel.: 650796. (13)

**OFERTAS NAUTICAS** campaña fin de año, tanto en barcos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAUTICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)

**VENDO** o cambio motor F.B. Volvo Penta CV 99 cuatro tiempos por otro más pequeño. Tel.: 245874. (18)

**OCASION** Optimist Copino sin estrenar, completo. 48.000. T.: 269795. (10)

**LLAUD** Majoni 20 palmas, motor Solé 9 HP. Tfno. 691206. Facilidades. De 10 a 13 y 16 a 18.30. (19)

**ELIMINE** el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust-661. Fácil aplicación. De venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

**VENDO REMOLQUE** con Zodiac y motor Thomas 10 HP nuevo a estrenar, precio 350.000 Pts. Telf. 297738. (17)

**BALSA NEUMATICA** Zodiac 3'40 con motor Suzuki, 16 HP perfecto estado. Precio ganga. Sr. Cabanellas. 464200, horas oficina. (18)

**LLAUT** 28 palmas con cabina de poliéster con motor diesel SOLE 12 HP equipado con velas, toldo y otros extras, con puesto de amarre, gran ocasión. Informes Sr. Cabanellas. Teléfono 464200, horas oficina. (31)

**SUPERPESCADOU** nuevo de 35 palmas de poliéster, con cabina, equipado velas marconi, sonda gráfica, piloto automático y muchos extras más, motor PERKINS 45 HP, precio interesantísimo. Informes Sr. Cabanellas, Tfno. 464200, horas oficina. (33)

**VELERITO** 5 metros, botijo, estado nuevo con motor Honda 7'5, 4 tiempos. Precio ganga. Informes: 464200 Sr. Cabanellas. (18)

**BALSA NEUMATICA** 4'30 metros con motor suzuki 25 HP y remolque Imap. Muy nueva. Precio interesante. Tel. 464200. Sr. Cabanellas. (20)

27 COMPRAS

**COMPRO** muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

**ORO MAS DINERO** por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

**COMPRO MUEBLES** usados antiguos y modernos, consúntenos precios. Tel. 460040. (10)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)

**MUEBLES DE OFICINA** usados y Telex modelo reciente. 402216. (Tardes). (10)

**COMPRARIA** motosierra buen estado. Ofertas Tel.: 412251 (noche). (10)

**COMPRA** y venta de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 416815. (11)

**COMPRA** y venta de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 294124. (11)

**COMPRO** muebles, libros, tebeos y objetos usados. Tel.: 224828. (10)

**DESGUACES** Muñqz, compra chatarra, coches y maquinaria. Recogida a domicilio. Telf.: 600818. (12)

**COMPRO** al contado, mínimo 40 años antigüedad: libros, tebeos, postales, programas de cine, cámaras fotográficas, gramófonos, muebles y objetos antiguos en general. T.: 212716 - 232494. (24)

**CASA ORTEU**. Compramos muebles y cuadros antiguos, bibliotecas enteras, monedas de oro, seriedad absoluta. Tel.: 452765, calle Pursiana, 17 (Esq. Pou). (21)

**COMPRO** muebles y objetos de más de 100 años, pago al contado. Tel. 262568. (14)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriera, nº 12. (10)

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**GEMA**  
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPENO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO  
Vía Sindicato, 10 entresuelo. (Frente Plaza Mayor). Palma.

**Compramos ORO**  
PAGAMOS AL MAXIMO, PAPELETAS DE EMPENO, EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION, VENTAS DE JOYAS Y BRILLANTES, EXTRAORDINARIAS JOYAS QUE UD PUEDE PAGAR AL CONTADO O CAMBIAR JOYAS VIEJAS POR NUEVAS, LINGOTES PARA INVERSIONISTAS, MONEDAS ANTIGUAS, LOTES DE JOYERIA EN OFERTA  
JOYEROS C/ Viñaza, bajos 2-Travesía C/ Aragón Tel. 46 30 36  
BRILLANTE V Sindicato, 43 Entlo Tel. 21 59 38

**Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.**  
en los económicos **Baleares**

**CIB CENTRO DE INFORMATICA BALEAR** PRIMER CENTRO DE INFORMATICA  
HOMOLOGADO POR EL MINISTERIO DE TRABAJO CON EL N.º 2.586 Y AUTORIZADO POR EL MIN. DE EDUCACION PARA ENSEÑANZAS NO ACADEMICAS  
EL TRABAJO LO CONSIGUE EL MEJOR PREPARADO. ESTAR PREPARADO ES SABER INFORMATICA.  
CURSOS DE PROGRAMADOR FINANCIADOS DESDE 3.800 ptas./mes en el primer centro de informática de BALEARES/  
ABIERTA MATRICULA. INFORMATE EN:  
PALMA: Calle Bonaire, 9, 1º, escalera B. Teléfono: 22.59.16. — MAHON, al teléfono: 36.28.37.

## Otras secciones

### 27 COMPRAS

#### COMPRAMOS ORO

Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

### 28 VENTAS

**BALANZAS USADAS** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos desde 20.000 pts. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

**VENTA Y COMPRA** de muebles usados, Pasamos a domicilio. Tel. 294115 (11).

**VENTA Y COMPRA** de muebles usados, Pasamos a domicilio. Tel. 416815 (11).

**SE VENDEN** puertas a precios directos de fábrica. Información Tel. 450422 (11)

**VENDEMOS** estanterías de madera y metálicas. Tel. 464501 (10)

**VENDO** tricotosa Brother nueva por 40.000 Tel. 212481 (10)

**VENDO** lavadora, nevera, muebles de cocina, lavavajillas, escalera de altillo, Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'3 a 11 noche (21)

**VENDO** vitrina frigorífico con reserva grande (botellera), máquina motor nuevo, fabricación hielo (90 kg) Parrilla, 1 cuerpo de hierro, mesas madera, todo usado. Teléfono 401269 (25)

**TRANSPORTES SASTRE** se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046 (10)

**VENDO** batería sorda de estudio, equipo musical, piscina portátil bicicleta gimnasia. Tel. 251569 (13)

**VENDO** asador pollos, de 6 unidades o cambio por horno microondas. Tel. 273254 (13)

**CHAQUETON** zorro estrenar. 79.500. Tardes 412663 (10)

**PARTICULAR** Vendo T.V. con su mesa y cuadro paisaje marino. Tel. 454388 (12)

**SE VENDE** tocadiscos y 50 discos 9.000 pts. Dirigirse a C/ Galera, 4 5º de 13 a 18 horas (10)

**SE VENDE** mesa redonda con cristal y cuatro sillas de bambú, tresillo y televisor portátil todo en buen estado por cambio de piso. Teléfono 272787 (23)

**VENDO** dos títulos propiedad Club Natación Palma, 201922 (10)

**PARTICULAR** vende dos estufas gas nuevas, buen precio. Teniente Lizoain, 1. 4º (13)

**NEVERA** 300 Lts. y tresillo de madera, todo 23.000. Tel. 453979 (11)

**PARTICULAR** vendo vitrina helados, acero inoxidable, 9 cubetas, 4 mesas, 16 sillas, terraza, todo nuevo. Mitad precio. 273097 a partir 12 h. (21)

### 29 PERDIDAS

**EXTRAVIADA** perra Afgana en zona Can Pastilla. Atiende por Boira (Se gratificará). Teléfono 262676 - 270308 (15)

**EXTRAVIADO** saxofón, tenor, frente Hotel Encant, El Arenal, gratificaré. Tel. 281349 (11).

**EXTRAVIADA** perra Doberman negra, collar verde, 2 años, zona Polígono Son Castelló. Telf. 200961. Se gratificará. (16)

**CALVIA** perdida perra Setter Inglés, blanco y naranja. Se llama Polka 670297 - 402448 (12)

### 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-481514. Siete Esquinas, 1-B.

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas. Grúa diversos tonelajes hasta 34 TM y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22).

**GRUAS POL** ofrece la gama más completa, grúas, gran tonelaje, camiones grúa, trailers, góndolas. 251045-251545

**MUDANZAS JIMENO** Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Telf. 252672 (20).

**MUDANZAS** y transportes de Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)

### 31 DIVERSOS

**ALFOMBRA MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

**ATENCION CONFECIONISTAS**, y Hoteles Disponemos de planchas vapor y servicios técnicos. Colliure, 15. Tel.: 201762 (16)

**LIMPIEZA ALFOMBRA MOQUETAS, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO** Tel. 294340

**BANQUETES**, bodas, comuniones, lo mejor es «SESTRES GERMANES» Carretera Inca, kilómetro 8.400 Tel. 602094 (15)

**ELIMINE** el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust-661 fácil aplicación. De venta en droguerías y pintura, en todas las islas (21)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a El Brillo Balear pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

**MODAS** Katia, confección de señoras a medida. Tel. 461626. Honderos, 21 1º 3º (13)

**CONFORME** a lo dispuesto en el artículo 10 del Decreto 231/1965, se hace público que el establecimiento Hospital Residencia «VILLA MARIA» ubicado en el municipio de Capdepera Calle Méndez Núñez, S/N, hasta ahora propiedad de Dña. María Esteve Ferrer ha sido traspasado a D. Juan Ferrer Moya. (47)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

**BENMA** limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega, domiciliaria. Tel. 250057 (12)

**MAESTRA** cuidaría niños por horas buenas referencias. Tel. 217658 (10)

### 32 PERSONALES

**HOGAR FELIZ** soltera 35 años, administrativo, deseo conocer señorita fines serios. 465809 (12)

**HOGAR FELIZ** soy solterita, 21 años, bonita, simpática, deseo conocer soltero fines serios. 465809 (14)

**HOGAR FELIZ** soltera 24 años, morena muy guapa, deseo conocer soltero fines serios. 465809 (14)

**MONICA** amistad sincera, horas convenientes. Tel. 455325 (10)

**NECESITO** compañera para bajar juntos, piso particular. Tel. 455325 (10)

**SRTA.** muy atractiva. Salida hoteles de 2 a 10 noche. Tel. 272839 (12) **TRATAMIENTOS** especiales para reuma, artrosis, lumbago, ciática, dolores musculares, etc. Informes al Tel. 201235 (14)

**JOVEN** 30 años, desea amistad íntima con adolescentes. Escribir apartado 1611 (11)

**SOLTERA** 25 años elegante, desea relaciones serias, sinceras, bonitas. 210151 (10)

**SOLTERA** 30 años, ganas de vivir, necesita hombre similar. 210151 (10)

**VIUDA** 63 años, me siento jovencísima, desearía hombre igual 210151 (10)

**ITALIANA VIUDA** 49 años, elegante, juvenil, desea relaciones serias. 210151 (10)

**SEPARADA** 35 años, rubia, guapa, desea hombre bueno, sincero. 210151 (10)

**INGLESA** separada 40 años, desea conocer español sincero. 210151 (10)

**PORTORRIQUEÑA** 41 años, guapísima, separada, desea rehacer su vida. 210151 (10)

**SOLTERA** 20 años, guapa, simpática, desea amistad, cariño, sincero. 210151 (10)

**VIUDA** 56 años, fina, educada, sincera, desea hombre similar. 210151 (10)

**SEÑORITA** Paquita dulce y cariñosa ha renovado el servicio, pida lo que desee. Piso privado de 11 a 10. C/ Antonio Ribas, 44 3º (25)

**SEÑORITA** Linda le ofrece una copa y toda clase de relax, baño, espumas, griego, masajes, duplex, a domicilio, disciplina inglesa. Piso privado de 11 a 10. C/ Antonio Ribas, 44 3º (31)

**SEÑORA SEÑORITA** ¿quiere casarse? Pida entrevista telefónica de 12 a 13 h. o de 16 a 17 y para los 2 días siguientes. La inscribiremos completamente gratis durante 2 meses. No se lo pierda. Celebramos nuestro aniversario Somos Armonía Gabinete Matrimonial. Tel. 226303. Sta. Cruz, 3 (46)

### 33 MASAJES

**SALON JUPITER.** Las señoras Tania, Caty, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15, Primero, primera. (24)

**SE OFRECEN** señoritas y chicos para masajes sólo caballeros. Tel. 465333 C/ Pasaje Can Curt nº 3 (16)

**ANA y NATALIA** os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

**MASAJE GRIEGO** atendido por chicos y travestis, (tardes) Tel. 403359 (10)

**TONY** Masajista, masajes relax para caballeros, Sras y parejas. Servicios a domicilio, hotel, gabinete. Tel. 454388 (16)

**INGRID y GIANINE** masajes relax en cabinas video. Fray Luis Jaume Nº 3. (13)

**SE OFRECE** ambiente confort y acogedor, trato cordial y humano, discreción absoluta. Todos los servicios, seguridad higiénica. Salidas a hoteles y a domicilio, video. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas (sábados cerrado). Tel. 452578 (35)

**SALON CAPRI** les ofrece sus nuevos servicios, atendidos por las señoras Yolanda, Carmen, Ana, Rosa, Mari y Graciela. Francisco Sancho, 30 Principal (22)

**SALON 7-7** nuevos servicios les atenderán las señoras Dori, Luci, Rosi, Sabina y Sandra. De 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27 1º (24)

**DAVID** 18 años, Suso 20. Le atenderán discretamente en tu masaje relax, todos los días de 10 a 22 horas. Sólo caballeros y parejas. Domingos también. Tl. 230250 (28)

**SALON DIANA**  
Masajes, atendidos por 6 señoritas.  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA-VISA

### 32 PERSONALES

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 TARDE. Tel. 200325 (15)

**DOS CHICAS** complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

**SRTAS. LUCIA y CHARO** 19 y 22 años simpáticas, máxima discreción de 11 a 9 de lunes a sábados, domingos, no. Tel. 237471 (23).

**CABALLERO FORMAL** dirígese a señora-señorita 25-35 años bien parecida y liberada, para formar pareja muy unida en cariño y esparcimiento. Escribir con teléfono apartado 1189. (27)

**LAS SEÑORITAS** Dori, Luci, Rosi, Sabrina y Sandra les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º (19)

**LAS SEÑORITAS** Yolanda, Carmen, Ana, Rosa, Mari y Graciela, les atenderán en Francisco Sancho, 30 principal (16)

**HOGAR FELIZ** soltera 48 años porvenir resuelto, deseo encontrar señora o señorita fines serios. 465809 (15)

**HOGAR FELIZ** 46 años, director banco desea conocer señorita o viuda sin hijos, fines matrimoniales, 465809 (16)

**MAITE,** Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y duplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

**HOGAR FELIZ** soltera 27 años administrativa desea conocer soltero fines serios. 465809 (13)

**CENTRO** matrimonial Hogar Feliz, fines matrimoniales, sólo en este Centro pueden conseguir amabilidad, cariño, amor y felicidad, realizamos unos deciseite matrimonios cada mes, no lo dude venga, infórmese, no se cobra nada. Avenida Alejandro Rosselló, 32 principal Palma Mallorca. 465809 (39)

**NO DUDE MAS** de su soledad venga al Centro Matrimonial la Unión, 290919 (13)

**SI USTED** desea rehacer su vida venga a conocernos para orientarle. 290919 (11)

**NO SE SIENTA** humillado por su soledad, venga a conocernos sin ningún compromiso. 290919 (12)

**DEJE DE** estar triste, decídase, llámenos al Centro Matrimonial le ayudará. 290919 (12)

**HOGAR FELIZ** soltera 38 años sin problemas económicos, deseo conocer señorita fines matrimoniales. 465809 (14)

**HOGAR FELIZ** soltera 24 años, estudiante desea conocer soltera amante del hogar. 465809 (13)

**HOGAR FELIZ** soltera 38 años, deseo conocer soltera fines matrimoniales. 446809 (11)

### 34 PRESTAMOS

**MANACOR Y COMARCA.** Prestamos en 24 horas. Tel.: 554410 (10)

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiaciones, Tel. 200465 (10)

**ESTUDIO** financiero y préstamos personales hipotecas de hoteles. Tel. 297950 (10)

**INVIERTE CON SEGURIDAD,** interés al 26% garantías en su poder. Informes Apartado 1504 (13)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS,** estudio y concesión en 24 horas Teléfono 253666 (11)

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias partidas de 1 a 10 millones. Tel. 223322 (14)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

### 35 NEGOCIOS

**ALQUILO** negocio peluquería con vivienda, sin traspaso. Teléfono. 275066 (10)

**VENDO HOTEL** 100 plazas con cafetería al público en el Arenal, 10.000.000 entrada resto convenir. Y varios hoteles-apartamentos 213043 (28)

**SOLICITO SOCIO** con pequeño capital para negocio de panadería y pastelería que sea del oficio. Local zona Chaplin. 224491 (19)

**HOSTAL CENTRO DE PALMA** 45 plazas, teléfono, calefacción, en habitaciones, no necesita reforma. 12.000.000 facilidades. 213043 (16)

**VENDO** varios negocios por no poder atender, buena oportunidad, buen rendimiento. 465859 (11)

**1 X 2** Peñas e inversores particulares, rellenamos los botellos de sus combinaciones, por columnas o en múltiples. Tel. 675858 (18)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

### 36 PROFESIONALES

**PINTOR-EMPAPELADOR** servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887 (10)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166- PALMA

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cañari. Tel. 294289 (11)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 207599 (15)

**PINTURAS SUREDA** fachadas, pisos, chalets, aparcamientos, etc. calidad y precios bajos. Tel. 251569 (13)

**FONTERO** reparaciones e instalaciones. Tel. 272733 y 278260 (10)

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376 (11)

**ELECTRICISTA** reparaciones presupuestos sin compromiso, sin desplazamiento. Tel. 418648 (10)

**ELECTROTUR.** Montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión. Tel.: 260171 (12)

**ELECTRICISTA** reparaciones presupuestos sin compromiso, sin desplazamiento. Tel. 418648 (10)

**ELECTROTUR.** Montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión. Tel.: 260171 (12)

**PINTURA Y BARNIZADOS** rápido y económico, facilidades de pago. Tel. 292490-255295 (12)

**FONTERO** y electricista, reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores, teléfono 250576 (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** presupuestos sin compromiso, muy económico. Tel. 279812 (10)

**FONTERIA Y ELECTRICIDAD** trabajos y presupuestos. Laborables y festivos de 8 a 20 h. Tel. 290545 (16)

**BLINDAMOS** puertas desde 18.000 pts. Instalamos cerraduras de seguridad. Tel. 296831 (11)

**ALBAÑILERIA** reparaciones, embaldosados, y presupuestos. Tel. 272414 (10)

**BLINDAMOS PUERTAS** desde 18.000 pts. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 pts. PANY'S FORTS, Tel. 418616 (16)

**PELETERIA-ARREGLOS** y reformas a la moda actual, visión, astrakán, etc. Trabajo garantizado. Artesanía y Moda. 466999. SEGUI (18)

**MAESTRO DE OBRAS** Construcciones en general. Chalets, Bungalows. Tel. 271955 (10)

**FONTERO** económico, instalaciones de agua, gas, termos, lavadoras. Urgencias Teléfono 269133 (10)

**PINTORES** Garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuestos sin compromiso. 453311 (10)

**TAPICERO.** Trabajos a domicilio tresillos fundas silleras. Tfn. 200289-215174 (10)

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**CRIADERO LOS VALIENTES** venta cachorros Pastor Alemán negro puro. Tel. 202065 (10) 265125 (11)

**VENTA** cachorros Bpplx Criadero Los Valientes. Tel. 265125 (10)

**VENDO CACHORROS.** Korgert. Tel. 281193 (10)

**CACHORROS** Pastor alemán y doberman, criador especialista. Adiestramiento canino. 237735-213623 (11)

**CENTRO MALLORQUIN** de adiestramiento canino, C.M.A.C. tiene a disposición de los buenos amantes cachorros de pastor de Brie, Pastor alemán y Cía de Bestiá, todos ellos con papeles, vacunados y desparasitados. Informes. Tel. 416565 (34)

**VENDO** cachorro caniche 291360 (10)

**VENDO** cachorros pastor alemán con Loe, pequinenses miniatura. Tl.: 202065 (10)

**VENDO POR CAUSA ENFERMEDAD.** Pareja perros Beagles, adultos muy cazadores, y tres cachorros hembras iniciados. Informes. Tel.: 580229

**MON TROPICAL** pastores alemanes, dobermans, boxer, bobtail, caniches, coker spaniel, y todas las razas. C/ Luca de Tena, 29. Tel.: 415661, 415760 (22)

**LOS ROBLES** Disponibles sementales de mastín pirineo. Snauzer gigante-mediiano y pastor alemán. Tel. 401586 (15)

**LOS ROBLES** cómoda Bobtail-pekinese, Cocker spaniel y americanos. Gatos siameses. Tel. 401586 (12)

### 38 FUTUROLOGIA

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE.** Clarividente. El único establecido en Palma. Avda. Alejandro Rosselló, 9-2º. Teléfono 217514 (16)

**CARTAS TAROT** 211282-23

Santoral

2 febrero

HOY, JUEVES; La Presentación del Señor.  
El sol sale a las 7'24 y se oculta a las 17'33. Luna: Nueva.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1.080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 03.00, 04.00, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.30, 10.00, 10.30; 11.00, 11.30, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00.— OPINION: 14.00: La ciudad viva.— VARIOS: 06.00: El despertador; 09.00: Onda Media. Aquí la SER; 18.03: La Radio en directo; 17.04: Cita a las cinco; 00.30: El loco de la colina.— MUSICALES: 08.30: Primera hora; 11.30: En la onda; 15.00: Dígaselo con música; 22.10: La noche es joven; 03.03: La Radio en la noche.— DEPORTIVOS: 14.05: Esto es deporte; 20.20: En punta; 20.45: Tiempo para el deporte; 00.15: Hora 25 edición deportiva.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/c.

MUSICALES.— 07.00: Los 40 principales; 20.00: Asignatura vibrante; 20.30: F.M. Hora cero; 02.00: La Radio en la noche.



06'00: Para empezar... (M.ª Eugenia Díaz). 08'00: Informativo cadena. 08'20: 1.ª hora informativo local. 08'30: El bus de las 8'30 (José Luis ARRIAZA). 08'57: Servicio informativo. 09'00: El bus de las 8'30. 9'55, 10'55, 11'55, 12'55 Servicio informativo. 12'00: Sabrosísimo. 14'00: Informativo cadena. 14'20: Informativo local. 14'30: Uno a uno nuestros políticos. 14'55: Servicio informativo. 15'00: A Diario. (Nieves Ordóñez). 15'55: Servicio informativo. 16'00: Café con leche. 16'55, 17'55 Servicio informativo. 18'00: Kanguro (Carlos Finaly). 18'55, 19'55 Servicio informativo. 20'00: Top Internacional. 20'55: Servicio informativo. 21'00: Retransmisión del sorteo de la ONCE 21'03 Deportes. 21'30: Mi música, tú música (Eugenia Planas). 21'57: Informativo cadena. 22'30: Hablemos de música (Enrique García Asensio). 22'57: Informativo cadena. 23'00: Ochenta deportes (Juan A. Fdez. Abajo). 24'00: Barbacoa (José R. Pardo). 01'00: Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobones).



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy  
Onda media: 1.224 Khz.

7.00.— España en pijama; 7.30.— Primer informativo; 8'00.— A quien madruga...; 9.00.— Protagonistas, vosotros; 13.10.— Tribuna pública; 14.05.— Mallorca al día; 14.50.— Tardes musicales; 16.10.— Mimosa; 17.00.— Popular-popular; 19.30.— El mundo de los niños; 20.00.— Deportes; 21.30.— Popular 45; 22.00.— Debates en vivo; 23.00.— Goles; 24.00.— Encarna de noche; 4.00.— El buho hispánico. Informativos cada hora.

Radio Balear

6'00: Alborada Balear; 8'00: El bon día de Joan Parets; 9'00: Las mañanas de la Balear; 12'00: Angelus; 12'30: Felicitaciones; 13'30: Hora Punta. Informativo local; 14'00: Informativo cadena. (Conexión); 14'30: Trencadissa; 15'00: Los musicales de la Balear; 18'00: La radio a tope; 19'00: Musical de los Pedres; 20'00: Radiosport; 21'00: Taula de mesclas; 22'00: En mente (Tema); 0: Como es arriba así es abajo; 0'30: Ultimo musical; 0: Cierre emisiones.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15  
— 16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.  
Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15  
— 16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 — 10.40 — 13 — 15.15  
— 19.45.  
Salidas de Sóller:  
6.45 — 9.15 — 11.50 —  
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR

CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 Autocares: 252224

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CARRIO ESTELRICH,  
Plaza Hornabeque, 3. 231036  
MARCH NOGUERA,  
Avg. Joan Miró, 188 (Porto Pl), 402133  
PLANAS TERRADAS,  
Foners, 26 (antes C/ Honderos, nº 26), 460143  
FERNANDEZ BENASSAR,  
Plaza Cort. 9 (esquina Jaime II), 222735  
VIADER SITJES,  
Aragón, 298 (El Vivero), 273842

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RIBOT SBERT,  
2 de Mayo, 4 - El Arenal (Carrta. Cala Blava), 263968

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER,  
San Miguel, 41, 211235

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales

Jueves

Palma-Alicante: 11.30-19.00 y 20.00.  
Palma-Barcelona: 07.50-09.05-13.20-14.10-17.50 y 20.35.  
Palma-Granada: 07.55.  
Palma-Jerez: 15.20.  
Palma-Madrid: 07.55-10.30 y 21.00.  
Palma-Málaga: 20.00.  
Palma-Sevilla: 11.30.  
Palma-Valencia: 07.55 y 15.20.  
Palma-Las Palmas: 15.20.  
Palma-Tenerife: 07.55 y 11.30.

Vuelos Aviaco

Palma-Barcelona: 08.30 - 09.20.  
Palma-Madrid: 16.20-21.40.  
Palma-Seo de Urgel: 09.20.  
Palma-Ibiza: 08.00-10.00-12.00-16.30-18.30 y 20.30.  
Palma-Mahón: 07.45-09.45-13.20-18.00 y 20.00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscot-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las E.E.S.S. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt. San Lorenzo, 19  
Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca. Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca. En preparación.

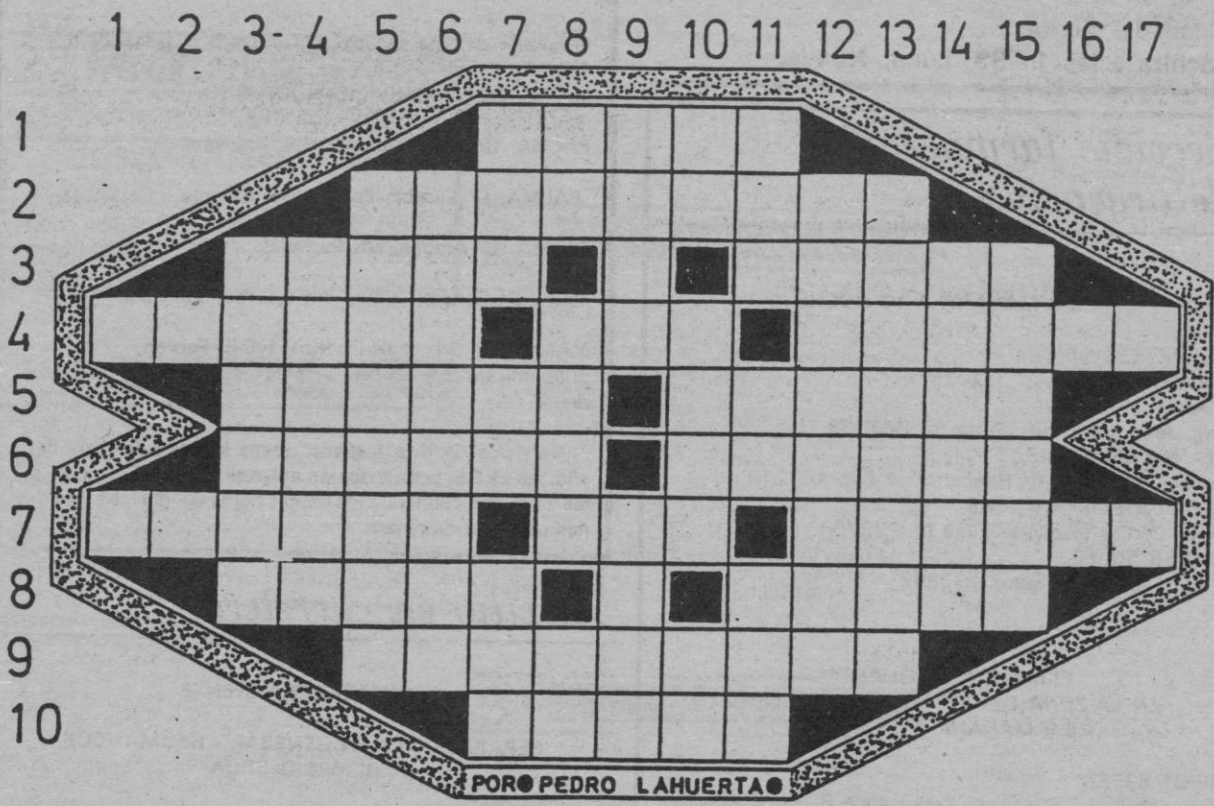
MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 7826

Crucigrama

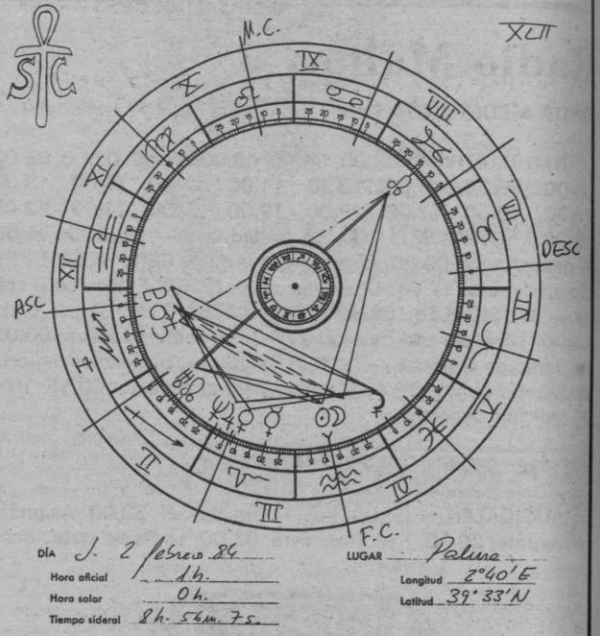


**HORIZONTALES.**- 1: Espuertas grandes sin asas. 2: Mecíeralo.- 3: Mezcla pastosa y coherente. Cincuenta. Barnizar.- 4: Al revés, cierta ciudad. Bebida alcohólica. Esposa del zar.- 5: Lugar a propósito para tomar el sol. Al revés, lugar donde se vive.- 6: Lías. Entarimado.- 7: Curara. Ansar. Cierta mes (fig. plu.).- 8: Mentira. Vocal. Renta que produce en un año cualquier empleo (al rev.).- 9: Lugares donde se sazonan carnes o pescados.- 10: Envoltura de algunas semillas.

**VERTICALES.**- 1: Vocal. Símbolo del azufre.- 2: Quienientos. Vocal.- 3: Cierta palo del barco. 4: Arrizar.- 5:

Arrasaras.- 6: De cierta región española.- 7: Preposición inseparable. Símbolo del sodio. Flanco de un ejército.- 8: Preposición. Plano, liso. Voz de mando.- 9: Raro, poco común. Palmera del Ecuador.- 10: Voz de mando. Substancia que nada por encima de algunos líquidos. Pronombre.- 11: Cierta condimento. Entrega algo. Anillo.- 12: Hospital de leproso.- 13: Ciertos instrumentos musicales.- 14: Aromatice.- 15: Compusiera en verso.- 16: Matrícula española. Vocal. 17: Partícula inseparable. Consonante.

El día astrológico hoy, en Baleares



La conjunción Marte-Plutón se va diluyendo, distan ahora 8 grados y Marte se aleja; al hacerlo se acerca a Saturno que le «espera». El tránsito de Marte sobre Plutón ha supuesto un enfrentamiento directo con nuestra más profunda y real personalidad. Al acercarse a Saturno notaremos cada vez más la necesidad de asumir las responsabilidades que han ido aflorando y de las que sin duda nos hemos ido dando cuenta. Es como si una vez descubierto lo que debíamos descubrir ahora no pudiéramos seguir actuando sin contar con ello. Precisamente esta conjunción Marte-Saturno cobra fuerza al desaparecer el Sextil Mercurio-Saturno que nos ayudó para que memorizáramos la Conjunción Marte-Plutón y nos daba organización mental y capacidad de disciplinarnos; ahora hay que entrar en acción dejando por «hechos» los procesos mentales.

Hoy las cuadraturas de la Luna a la Conjunción Marte-Saturno van a actuar como bloqueos impidiéndonos fluidez y haciéndonos que el llevar a cabo cualquier esfuerzo suponga doble energía.

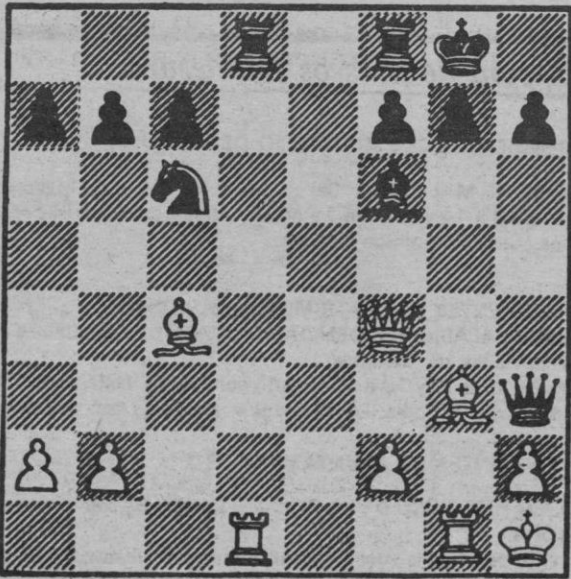
TALLER SANTA CLARA

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Poniendo las cosas en su espacio y su tiempo, se puede conseguir la verdadera creación, que puede ser auténtica en el auténtico.

Juan Ramón Jiménez (Baile y Ballet)



NEUMANN-BERGMAN  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 DxA11, T1T (si 1... PxD/2 A5R+, R1T/3 AxF mate) / 2 DxFC+1, RxD/3 A5R+, R3T/4 A7C+, R4T/5 A2R+, R5T/6 mate.

Jeroglífico

¿Donde vive Maria?

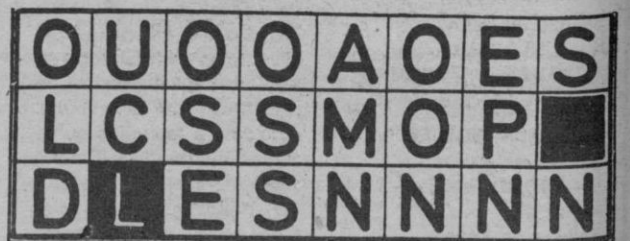


Sopa de letras

A I R O C A N A M P  
R N T R F D C S U O  
T C D H B V F O R L  
A A Y R M P H M G L  
L R F C A Y T E Y E  
E Y H L H I V D Y N  
D U M B O G X L U S  
A A G F N U H L G A  
D P O R R E R A S U  
U P O L Ñ K J V D E  
I S O L L E R B G F  
C T R S I U L N A S

Se encuentran escondidos los nombres de 12 ciudades y pueblos de las Baleares.

Salto de caballo



...un refrán popular.-

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES (Solo).** 1: Citas.— 2: Añacalero.— 3: Canal. L. Ranas.— 4: Añacuc. Sal. Decano.— 5: Pídalo. Alirón. 6: Adanes. Pécora.— 7: Solodi. Ata. Osados.— 8: Asona. A. Asara.— 9: Rabicanos.— 10: Arosa.

Jeroglífico

Nada junto a la P la YA  
Nada junto a la playa

Sopa de letras

Aceitera, almirez, bandeja, cafetera, cazo, cacerola, colador, espumadera, fuente, puchero, olla, molinillo.

Salto de caballo

Muchos pocos hacen un mucho

## CARTELERA

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«EL IMPERIO DEL SEXO». Clasificada «S». «SIN BRAGAS Y A LO LOCO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

Todos los domingos sesión matinal a las 10.00 horas. «FUERZA 10 DE NAVARONE» Robert Shaw, Harrison Ford, Franco Nero. Director: Guy Hamilton. Technicolor. Complemento: «LOS TRES MOSQUETEROS MAS UNO» Stan Cooper, en color. Aut. para todos los públicos.

## ASTORIA

Desde las 3'15: Con la maravilla del sonido Dolby Stereo. «BAJO EL FUEGO». Nick Nolte, Gene Hackman, Jeanna Cassidy. Director: Roger Spottiswoode. Un film explosivo. Atención al horario: (4'10, 7'15, 10'20). Complemento: «JAIMITO NO PERDONA». No recomendable para menores de 13 años. May. 60 años: 50% descuento. 2º mes, 7ª semana...

## PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: «BRUCE LEE Y LOS INVENCIBLES DEL KARATE». Complemento: «DOS HOMBRES VAN A MORIR». No recomendable para menores 13 años.

## SALA AUGUSTA

Desde las 3: «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007» Bárbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow, pases: 4, 7'5 y 10 noche: Complemento: «QUIERO SOÑAR» Apto menores.

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «VESTIDA DE AZUL» un film escrito y dirigido por Antonio Giménez Rico. Complemento: «EL PLACER» con Joan Collins. Mayores 18.

## SALA BORN

Desde las 3: «LA MUJER DEL JUEZ» con Norma Duval, Hector Alterio, Miguel Molina y Manuel Tejada. Un film escándalo de F. Lara Polop. Complemento: «DESMADRE EN LA AUTOPISTA». No recomendada a menores 18 años.

## CAPITOL

Desde las 3: «LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO». con Andrés Pajares, Fernando Esteso, Antonio Ozores, Juanito Navarro y Susana Blázquez. Complemento: «INSEMINOIDE» no recomendado a menores de 18 años.

## LUMIERE

Desde las 3,10: «LIMITE: 48 HORAS», Nick Nolte. (Hor.: 4,39, 7,35, 10,40).— «CAZADOR A SUELDO», Steve McQueen. (Hor.: 3,10, 6,10, 9,10). May. 14 años.

## NUEVO HISPANIA

«LOS PALADINES» con Rick Edwards, Tanya Roberts, Zeudy Araya y Leigh McCloskey. Complemento: «NINGUNO ES PERFECTO» con Ornella Muti y Renato Pozzeto. No recomendado a menores de 18 años.

## CHAPLIN multiclones 1

«LA LINEA DEL CIELO» Antonio Resines en una película de Fernando Colomo con canciones de Manzanita. Selección especial Festival de Nueva York. (Hor.: 3'30, 5'15, 7'00, 8'45, 10'30). Com. cortos. Para todos los públicos.

## CHAPLIN multiclones 2

«EL CASO ALMERIA» Agustín González, Fernando Guillén. Director: Pedro Costa Muste. (Hor.: 3'55, 6'05, 8'15, 10'30. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años. 2ª semana.

## CHAPLIN multiclones 3

«EN BUSCA DEL FUEGO». Un film de Jean-Jacques Annaud, Everett McGill, Rae Dawn Chong, Ron Perlman. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. cortos. Para todos públicos. 2ª semana.

## CHAPLIN multiclones 4

«POSESION INFERNAL» Bruce Campbell, Ellen Sandweiss, Betsy Baker. (Hor.: 4'50, 7'45, 10'40). Complemento: «PENA DE MUERTE PARA UN MENOR». (Hor.: 3'30, 6'25, 9'15). No recomendable para menores de 13 años.

## CHAPLIN multiclones 5

«LA BESTIA» (La bete) film de Walerian Borowczyk. Clasificada «S» (Hor.: 3'30, 5'15, 7'00, 8,45, 10'30. Exclusivamente solo para mayores 18 años. Hoy último día.

## PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: «TODOS ME LLAMAN GATO» con Carlos Tristano, Verónica Forqué y Paco Algora. Complemento: «UN INFARTO PARA UN DON JUAN» con Remato Pozzeto. Mayores 18 años.

## METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA VENGANZA DE NINJA» Arthur Roberts, Ashley Ferrare. Director: Sam Firstenberg. (Horario: 4'20, 7'20, 10'20). Complemento: «CAMINO SOLITARIO» No recomendable para menores 18 años.

## LIRICO PALACE

Desde las 3'15: Dos James Bond ¡Mejor que uno!. Roger Moore como James Bond, 007 en «SOLO PARA SUS OJOS» Hor.: 6'00 - 10'30). y Roger Moore como James Bond 007 en «MONRAKER» (Hor.: 3'45 - 8'15). Para todos los públicos.

## SALA RIVOLI

Desde las 3.15: «LOS FORJADORES DEL MUNDO» Sven Kruger, Sasha D'Arc. Director: Alberto Cavallone. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «NACIDA INOCENTE» Linda Blair. No recomendable para menores 13 años.

## JAIME III CINEMA

Desde las 3'15: «69 POSICIONES». Clasificada «S». «LAS AVENTURAS EROTICAS DEL SOLDADO NEUMAN». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

(«S») «TODOS LOS CAMINOS CONducEN AL HOMBRE». Clasificado «S». Complemento: «LA PROFESORA ENSEÑA EN CASA». Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## NUEVO MODERNO

Desde las 3: «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007», Bárbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow. Pases: 4'00, 7'15 y 10'30 noche. Complemento: «QUIERO SOÑAR» Apto menores.

## CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Desde las 5 tarde. «A BRAZO PARTIDO» gran película de Karate, con Jody Kay y «VUELVEN LOS CARADURAS con Burt Reynolds. A las 9.30 noche «LAS SANDALIAS DEL PESCADOR» con Anthony Quinn. Sir Laurence Olivier.

## ATLANTIC

Desde las 3'15: «VUELO A LAS ESTRELLAS». Lee Majors, Hal Linden. Director: Jerry Jameson. (Hor.: 3'15, 7'00, 10'30). «LA CONQUISTA DE LA TIERRA PERDIDA» (Conquest). Para todos los públicos.

## TEATRO

## SALA MOZART

Avui: «LA CAIXA A LES ESCOLES» (Programa educacional de teatre per escolars).

## AUDITORIUM

Hoy, a las 8 tarde: Concierto por la ORQUESTA SINFONICA «CIUDAD DE PALMA». Director Julio Ribelles. Solista Esther Vives. Obras de Elgar, Grieg y Schumann.

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 8.30 de la tarde se proyectará la película «EL HOMBRE DE MARMOL» de Wadja, dentro del «II ciclo de cine-coloquio sobre Derechos Humanos. Organiza Amnistía Internacional.

## TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Presenta día 4 a las 21,30 horas y día 5 a las 19 horas «POBRES CASATS» por el grupo «NOSTRA TERRA».

## SALON RIALTO

A les 7 i 10'30. Diumenges a les 5 a 7'30. Compañía Xesc Forteza presenta «UN MATALAS PER UN GRAMOFON», amb Margaluz, María Reus, Joan Bibiloni, Paquita Bover i Sandra Lluil. Tots els dilluns, descanc de la Companyia.

## Guía del espectador

NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS (Acción).— Sean Connery es otra vez James Bond, en esta incursión norteamericana en las hazañas de 007. Buena realización, y búsqueda de enfocar algo más novedosamente el tema.

«LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO» (Humor).— Otra entrega del incansable Mariano Ozores, esta vez narrando las desventuras de una embarazada con dos padres.

«Todos me llaman gato» (Policíaca).— Un delincuente, a pesar de ser ayudado por un policía, no logrará escapar a su suerte. Película menor pero interesante.

«MONTENEGRO» (Comedia).— Una mujer madura de origen norteamericano y casada con un sueco, vive en Estocolmo una aventura con emigrados yugoslavos. Contraposición de culturas y estilos de vida.

«POSESION INFERNAL» (Terror).— Soberbia muestra del género que narra, consiguiendo una auténtica pesadilla, la transformación de un grupo de jóvenes en verdaderos habitantes del infierno.

«BAJO EL FUEGO» (Drama).— Buena reconstrucción de los meses finales de la guerra civil nicaragüense de 1979. Unos periodistas cambiarán su postura neutralista para acabar apoyando a la guerrilla.

«Vestida de azul» (Docudrama).— Un grupo de travestis cuenta su vida ante las cámaras: prostitución, incompreensión social y miedo al mañana. Desgarrador documento, hecho con sensibilidad y respeto.

EL CASO ALMERIA (Drama).— Intento de reconstrucción de los trágicos sucesos en que perdieron la vida tres jóvenes hace algo más de dos años. Buena realización y polémica visión de los hechos.

«SEÑOR MAMA» (Comedia).— Divertida película que muestra a un padre de familia perdiendo su trabajo mientras su esposa consigue uno mejor. Se producirá la lógica inversión de roles.

## Mi mujer vuelve al colegio



¡Señoras y señores! Tenemos el «placer» de presentarles a la mujer de los senos de oro... Carmen Russo acompañada de los más divertidos del cine italiano: Renzo Montagnani, Tony Ucci y Marisa Merlini. Los profesores querían violarla, los alumnos la perseguían por los pasillos... su marido la sujetaba por los escandalosísimos peborales... «Mi mujer vuelve al colegio» Para «destetarse» de risa. Cuando llegaron los problemas de los senos y los cosenos de la trigonometría, ella, batió todos los records... ¡Por tamaño! vean y diviértanse con «Mi mujer vuelve al colegio» en Capitol Cinema.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

## Cine argentino y libertad

Raul de la Torre me recuerda a Federico Luppi o a Alberto de Mendoza, dos de los protagonistas habituales de sus películas. Como ellos, es alto, bien parecido y destila una elegancia no desprovista de cierta fría seriedad.

Nació el realizador argentino en Zárate, provincia de Buenos Aires, el 19 de febrero de 1938. Su primera inclinación vocacional le llevó a estudiar bellas artes, sin que descuidara otras facetas de la creación artística, como la literatura, que le hizo escribir en el 62 su primera novela. Al igual que muchos otros cineastas, su afición hacia el séptimo arte encuentra cauce en el cine publicitario. De él obtendría un depurado conocimiento de la técnica y la posición económica imprescindible para lanzarse a la producción financiera de sus propios largometrajes argumentales. Esto le permitió hacer cine con la suficiente libertad de acción. «Juan Lamaglia y señora», su «opera-prima», data de 1969, y logrará abrirse las puertas del éxito popular y crítico —materializado este último en forma de varios premios nacionales y extranjeros.

—¿Qué ha significado para usted el ciclo que le ha dedicado TVE?

—Bueno... es algo que uno tiene como fantasía. Cuando yo empecé a hacer cine, lo hacía porque utilizaba un medio masivo de comunicación, y solo podría hablar de él con propiedad cuando llegara a millones de personas. El mercado cinematográfico argentino es reducido y se consideraba un éxito cuando algunas de mis películas superaban las 600.000 entradas vendidas. Cuando se habla de 20 millones de personas, hace que uno cobre dimensión y seguridad de qué está manejando. Es decir, todo eso que uno hace en un film, que se mata por hacer, y que la mayoría de la gente aparentemente no siente, como son este corte, la combinación, el encuadre, el ritmo, el luchar por poner una escena de esas a las que se refieren los malos productores argentinos diciendo: «Bueno, esto en los barrios no se nota...» Uno se decía: «Esta es mi verdad, y mi verdad se descubrirá en el año 2000 cuando me estudien en las universidades (este es uno de los pequeños engaños que todos cometemos para seguir viviendo como queremos). Sin embargo, cuando de pronto ocurre esta maravilla, yo he tenido pánico, lo confieso. Estaba feliz, había vendido las películas a TVE, había venido a España a hablar de ellas, pero empecé el ciclo. Estaba yo en Buenos Aires pensando: «Ay Dios mío, van a ver tal film... ¡Que horror!... Yo esperaba la ignorancia, el no entender, que molestara la forma de hablar, el idioma, formas narrativas distintas, tiempos absolutamente diversos, problemas que no eran cercanos... Y sin embargo, lo que sentí cuando vine a España fue el asombro al ver que la gente —no solo los críticos, cuya opinión casi nunca me ha interesado— había captado imágenes y situaciones. Es tal vez demasiado reciente para que dé una conclusión de lo que significó para mí, pero creo que fue algo muy importante.

### Difunta censura

—Su trabajo se ha desarrollado cronológicamente en un período de alternancia entre la democracia y un régimen militar dictatorial. ¿Ha sido muy censurado?

—No, en general, por una coyuntura particular que tiene que ver con un peso específico que yo tenía en el momento del golpe. Ha sido fundamental también la autocensura, porque jamás planteé —salvo en el caso de «Pubis angelical», que pongo en marcha a principios del 82— algo que fuera específicamente censurado. En «Pubis angelical» había una decisión de llegar hasta el final con las cosas que en ella se planteaban. En medio de la filmación estalla la guerra de las Malvinas y esto hace que al terminar esta, nos encontremos con un país distinto.

Bueno... en cuanto a censura concreta, también sufrí la quema del negativo de «La revolución» en la aduana.

—¿Cómo son actualmente sus relaciones con las nuevas autoridades del gobierno radical argentino?

—«El advenimiento de la democracia nos ha hecho sentir que hemos ganado una elección independientemente del nombre del candidato que ha triunfado. Y ya esto, por sí mismo, es un cambio importantísimo desde el pasado 10 de diciembre. En cuanto a la pregunta concreta, estoy encantado con el nuevo gobierno. Los distintos responsables del área de cultura y cine son viejos luchadores contra la dictadura, además de colegas y amigos. Esto hace que de ahora en adelante nos sintamos en familia. No es ya el vicecomodoro Fulano o el coronel Mangano, con la persona con la que hemos de tratar... Además, lo fundamental es que todos los partidos políticos, todas las instituciones de la cultura y la gente en general, después de un gran movimiento, siente que la censura se acabó, que no la vamos a tolerar más y que donde aparezca la vamos a perseguir hasta que se extinga. Sin ninguna duda, para la creación artística la libertad es esencial. El cine argentino va a encontrarse con la libertad y creo que vamos a tener la mejor voluntad para hacer un aprendizaje de esa libertad. Sin ninguna duda, esto no va a traer más que beneficios a nuestro cine.

—¿Cree que la democracia se mantendrá en Argentina, que tiene futuro la libertad?

—«Yo no tengo la bola de cristal, pero sí digo que por primera vez en la historia, en mi historia, sentimos que esto es algo definitivo. No sé si lo será... Puede acabar dentro de un mes, pero tengo la sensación absoluta de que el 99 por ciento de los argentinos creemos que esta democracia que conquistamos tan duramente, que nadie nos regaló, ya para que nos la quiten va a ser muy difícil. Puede que nos vengán... puede. Puede que vuelvan... puede, pero fácil no va a ser.

JON APAOLAZA

## ARGENTINA: LOS TESTIMONIOS (2)

Las revelaciones de testimonios de personas torturadas ponen de manifiesto que en Argentina, en los últimos años, durante la dictadura militar, este tipo de procedimiento era práctica corriente, cosa de todos los días. Y estos relatos, escalofriantes, muestran una Argentina subterránea, desconocida incluso para los propios argentinos, ciudadanos que vivieron engañados durante muchos y largos años.

Los relatos que cuentan los protagonistas resultan escalofriantes. Pero aquí, en Europa, desde hacía mucho tiempo, todo esto se conocía: Amnistía Internacional y otras organizaciones pro defensa de los Derechos Humanos se encargaron de hacerlo conocer. Y muchos de los testimonios que hoy se publican en Argentina fueron editados en España y otras capitales europeas.

# La tortura, práctica de todos los días

Abril de 1980

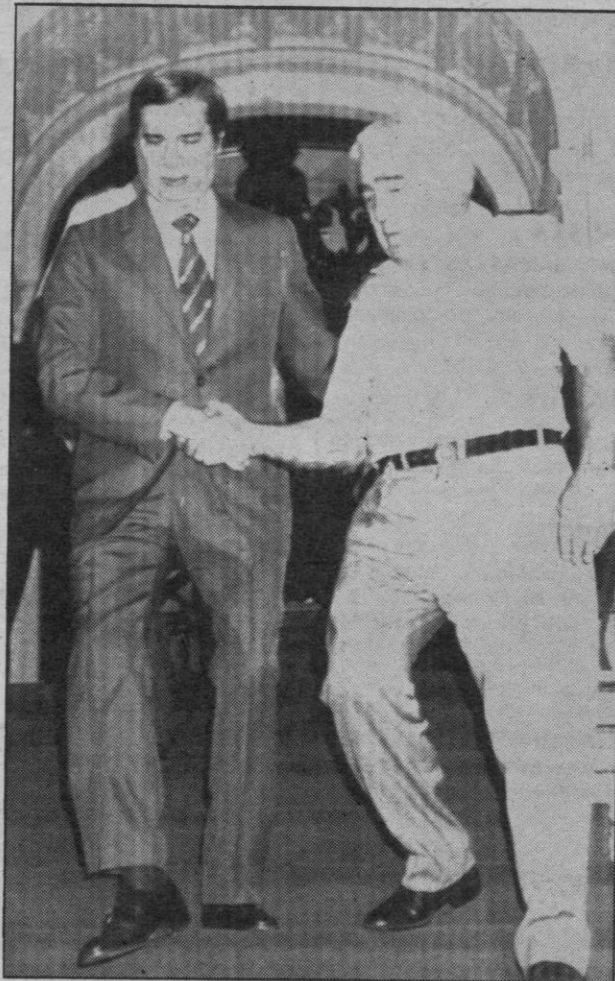
Este testimonio fue dado a conocer por la comisión de Derechos Humanos de Argentina a la OEA en abril de 1980. Su texto es el siguiente:

«pronto me llevaron a otra habitación mucho más alejada y me dicen que recuerde que mi número es el 103. Después de una media hora entra una persona y me dice que si voy a decir algo o prefiero que me den otra entrada. Yo digo que no sé absolutamente nada. Comienzan preguntándome nombre, número de documento, nombre de mis padres, hermanos, de mi esposo, sus padres y hermanos, fecha y lugar de nacimiento. Se van y al rato vuelven y me preguntan lo mismo. Comienzo a sentirme totalmente agotada y me duermo sentada. Al rato empiezo a sentir mucho ruido de agua a través de una de las paredes, que es de material, y en seguida los gritos de mi esposo que los insulta y les repite «asesinos» constantemente. Esto se repite, aproximadamente cada hora o quizá menos.

Es evidente que la sala de tortura está al lado. Al día siguiente —supongo— me sacan y me llevan a un pasillo en el mismo piso. Entonces tengo las piernas hinchadas y los grillos empiezan a cortar-me la piel. Viene el enfermero, me los afloja y me pone algodón alrededor. Un guardia le ¿Por qué hace eso? Y el enfermero contesta... «y, para no tener que curarla después...». «Después, horas más tarde, me aplican picanas por todo el cuerpo y se ensañan conmigo. Incluso uno de los torturadores me viola. Y después se ríe de lo que acaba de hacer».

### Otro testimonio

El caso 2410, informa de la OEA, dice textualmente: «durante los días mencionados sufrí distintos tratamientos de torturas.



El militar Lami Dozo ha tenido que presentarse ante los tribunales de justicia para responder de acusaciones sobre torturas. Igualmente lo han hecho otros miembros del ejército argentino implicados en la desaparición de 30.000 personas (Foto Efe).

El principal era el «cubo» donde se introducen los pies en agua helada y cuando éstos se están quemando los sacan del agua helada y los introducen en agua caliente. Como resultado de ellos tengo una falta de coordinación al caminar. Las quemaduras se efectúan científicamente y no dejan ninguna marca. Además del «cubo» está la «crucifixión» en la que a uno lo cuelgan de los brazos, no lo castigan permanentemente, sino que lo golpean y luego se van y lo dejan colgado. Las muñecas llevan trapos para que no dejen marcas y el peso del cuerpo va tirando hacia abajo. Me sometieron a la picana colectiva o picana «rastrillo» que tiene dos o tres puntas que me pusieron principalmente en la encía y en los órganos genitales.

Cuando era trasladado

para los interrogatorios, se me colocó en el piso de una camioneta donde tenía otros cuerpos encima de hombres y mujeres. Me tuvieron

sin comer, sin beber y con la tortura psicológica al decirme: «hoy te toca a vos, te van a fusilar?». El procedimiento de tortura es muy científico. Nos cambiaban frecuentemente de sitio y siempre íbamos en conjunto nunca iba solo. La mayoría de veces los torturados perdían el conocimiento muy rápidamente».

### Otro testimonio

El testimonio número 2.155, de los archivos de la Organización de Estados Americanos, dice:

«la noche siguiente me toca a mí ser conducido a la planta alta donde se me

interroga bajo tortura, como a todos los demás hombres y mujeres que estuvimos allí. Se me desnuda completamente y colocándome los brazos hacia atrás se me cuelga por las muñecas, hasta unos 20 ó 30 centímetros del suelo. Al mismo tiempo se me coloca una especie de taparrabos en el que hay varias terminaciones eléctricas. Cuando se lo conecta, la víctima recibe electricidad por varios puntos a la vez. Este aparato, al cual llaman «máquina» se conecta mientras se efectúan las preguntas y se profieren amenazas e insultos, aplicándose también golpes en las partes más sensibles. El suelo, debajo del lugar donde se cuelga a los detenidos, está profusamente mojado y sembrado de cristales de sal gruesa, con el fin de multiplicar la tortura si la persona consigue apoyar los pies en el piso. Varias de las personas que estaban detenidas junto a mí se desprendieron del aparato de colgar y se golpearon contra el piso, produciéndose serias heridas...»

### Otra Argentina

Mediante el testimonio de gente torturada sale a la luz la imagen de otra Argentina. Y cabe la pregunta ¿por qué?. Los sociólogos tienen la respuesta pero los protagonistas, los que sufrieron el escarnio, tienen el derecho de hablar. Y de contar lo ocurrido.

¿Es posible regresar a Argentina con tales experiencias?

### Textos



F. Rubén Avila

## Programas de televisión

## Primera cadena

13'45.— Carta de ajuste.  
14'30.— Informatiu Balear.  
14'55.— Conexión con la programación nacional.  
15'00.— Telediario. Primera edición.  
15'35.— La luz de los justos. Capítulo 11. El general Leparsky, jefe del campo de Tchita, comunica a Nicolás que el sirviente de Sophie, Nikita, ha muerto a causa del castigo impuesto por matar a un gendarme. Esta noticia causa en Sophie tal conmoción, que se siente incapaz incluso de recibir visitas de su marido.  
16'30.— La tarde. Secciones habituales.  
17'05.— De aquí para allá.  
18'00.— Barrio Sésamo.  
18'25.— El libro gordo de Petete.  
18'30.— Micky y Donald.  
18'55.— Cantinflas.  
19'05.— De Olimpia a Los Angeles. «Deportes de invierno (2)». Dedicado este programa a los de-

portes de invierno especialmente al esquí alpino, al nórdico, al biathlon en todas sus especialidades masculinas y femeninas.

20'00.— De película. «Pedro Olea y Jaime Chavari, actualidad». Pedro Olea y Jaime Chavari, dos jóvenes directores españoles, ya veteranos en la profesión, son actualidad por sus últimas películas.  
20'30.— Telediario. Segunda edición.  
21'05.— Buenas noches. Presentadora: Mercedes Milá. Programa con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.

22'30.— El edén. Episodio 2. Intérpretes: Alvaro de Luna, Kity Manver, Ricardo Tundidor, Manuel Alexandre, etc. La llegada inesperada a Amalia, la esposa que abandonó a Pedro, provoca en este una serie de nuevas sensaciones de las que parecía estar bastante alejado durante sus largos años de soledad. La presencia de Amalia trastoca todo el mundo de Pedro...  
23'00.— En portada. «Cárceles españolas, reclusos españoles». La opinión pública española ha conocido la existencia de reclusos españoles que malviven en las cárceles de Thailandia. Según las noticias duermen en celdas junto a leproso y tienen dificultades para sobrevivir. Un equipo de TV se ha desplazado hasta Thailandia para conocer su estado y saber por qué fueron detenidos.

23'50.— Telediario.  
23'55.— Despedida y cierre.

## Segunda Cadena

18'45.— Carta de ajuste.

18'59.— Apertura y presentación.

19'00.— Agenda. En «Tal día como hoy» 1653. Concesión de la categoría de ciudad a Nueva York.

19'10.— Puesta a punto.

19'25.— Curso de inglés. Repetición lección 33.

19'40.— Arco iris.

20'00.— Leo contra todos. Invitados: dos colegas mixtos nacionales.

21'00.— Fila 7. Programa sobre cine y teatro con entrevistas, reseñas críticas y comentarios de estrenos.

21'55.— Cine club. ciclo: Buñuel en México. «El río y la muerte». Director: Luis Buñuel. Intérpretes: Columba Dominguez, Miguel Torruco, Joaquín Cordero, etc. Santa Bibiana es una pequeña localidad de México caliente: un pueblo cuya vida, paradójicamente, está presidida por la muerte. Muy cerca del lugar corre un río de aguas negras y profundas: es la gran frontera.

23'45.— Telediario 3.  
00'15.— Teledporte.

Olimpismo: Reunión COI en Sarajevo (Yugoslavia). Balomano: Mundial masculino Grupo C (Italia). Esquí: Copa del Mundo 14 prueba descenso desde Cortina (Italia). Baloncesto: Copa de Europa (vuelta). Hosna Sarajevo-Barcelona.

00'30.— Despedida y cierre.

## Los estrenos

## «Posesión infernal»

JUAN RIERA

Producida por Renaissance Pictures (U.S.A.). Escrita y dirigida por Sam Raimi. Efectos especiales de Tom Sullivan. Música de Joe Loduca. Fotografía de Tim Philo. Interpretada por Bruce Campbell, Hal Delrich, Betsy Baker, Sarah York y Ellen Sandweiss.

Duración: 1 h. 20 m.

Primera película de Sam Raimi, un joven de 23 años. «Posesión infernal» es una de las más completas, estudiadas y bien elaboradas cintas de terror de los últimos tiempos. Los calificativos publicitarios de «terror duro» o de ser capaz de provocar la risa nerviosa del espectador están, por una vez, justificados.

Raimi, en una producción de no excesivo presu-

puesto, contando una mutación maligna que se apodera de varios jóvenes que están pasando unos días en una casita de campo, da toda una lección de cinematografía. Porque es su capacidad narrativa, logrando convertir 80 minutos de celuloide en una auténtica pesadilla, deslindando un mundo de horrosos sueños de cualquier relación con la realidad y destapando una fantasmagoría inconsciente y paranoica que se apodera de la sala, la que consigue tan sorprendentes resultados.

Si bien es cierto que el veterano Tom Sullivan ha colaborado eficazmente con una cuidadosa elaboración de los efectos especiales, es indudable mérito de Raimi la conjunción, en un ritmo preciso y frenético, de

CHAPLIN

travellings rápidos y encuadres oblicuos y efectistas al máximo. Pocos directores son capaces de demostrar un dominio sobre la obra que están realizando como en «Posesión infernal».

La intrascendencia argumental, la desdibujada personalidad de los actores, el no saber a ciencia cierta qué es el maligno terror, contribuyen a potenciar el carácter onírico, infantilizador y depresivo que distingue a las grandes obras del género.

Es posible, incluso, encontrar alguna vertiente psicoanalítica en la quema final del libro forrado con piel humana, pero la irracionalidad descarnada de la obra, y éste es otro gran hallazgo, busca la ruptura con todo parámetro lógico, incluida la actitud de los personajes.

## Prado del Rey por dentro

## TVE, una esperanza para el teatro

CATALINA G. MADARIA

Los dramaturgos amanecen cada día, en este país, dispuestos a continuar una batalla que de antemano está perdida. Pueden presentarse y ganar en los premios nacionales, estrenar en compañías de aficionados, soñar con que TVE un día, ¿por que no? se va a enterar de que existen, pueden intentar prácticamente todo. Seguirán escribiendo teatro, siempre, pero echarán amarguras fuera, en las tertulas del Gijón o en las noches de Malsaña. Mientras Pilar Miró, directora general de cinematografía, se ocupa de promocionar el cine, ¿quién se toma aquí la molestia de ocuparse del teatro? Fermín Cabal, Martínez Mediero, Martín Recuerda, Rodríguez Méndez, Arturo Ruibal y otros muchos siguen siendo un lujo desperdiciado. Cosas que ocurren con demasiada frecuencia.

Si TVE ha encontrado una de las salidas para aminorar la gran crisis que atraviesa el cine, con la firma del acuerdo cine-televisión, cuesta trabajo creer que no se tenga un proyecto parecido para ayudar al teatro. Pero un proyecto que no acueste a los espectadores antes de tiempo; un teatro que consiga interesar, que no sea una mala filmación de unos actores encima de un escenario.

## 69 posiciones



Orgías de placer con chicas ardientes y excitantes. «69 POSICIONES», una película donde la cama es la auténtica protagonista.

Seres insaciables de sexo acostumbrados a los vicios más perversos.

«69 POSICIONES». Pornografía «dura» en una película de escándalo. Véanla en Jaime III Cinema. Clasificada «S» y exclusivamente sólo para mayores 18 años.

Todos  
para  
todos

Únete a Cruz Roja



...EN SU VIDA PRIVADA SUPO DE AMORES  
«ILICITOS» Y DE HUMILLACIONES VERGONZANTES!!!



EL FILM DEL  
ESCANDALO  
...AHORA!

SALA  
BORN

HOY  
ESTRENO



...OLVIDABA CON  
DEMASIADA  
FRECUENCIA  
QUE ERA:  
LA MUJER  
DEL JUEZ

HECTOR ALTERIO  
MANUEL TEJADA  
BEATRIZ ELORRIETA  
LINA CANALES  
ANTONIO GAMERO  
y la colaboración de  
MIGUEL MOLINA  
director  
PACO LARA POLOP

NO RECOMENDADA  
A MENORES 18 AÑOS

COMPLEMENTO:

DESMADRE EN  
LA AUTOPISTA



# Tirso Pons, firme como

## una «taula» de Menorca

Primero, como ya se informó ayer, estuve en Ciutadella y entrevisté al alcalde Orell. Después, fui a Maó y, en la sede del Consell Insular de Menorca, mantuve una sabrosa conversación con Tirso Pons, que es el presidente de dicho Consell.

Tirso Pons es del PSOE, cumplirá 45 años el próximo 12 de abril y, aunque ahora se dedica «full-time» a la política, tiene la profesión de maestro de escuela. Aquí en Palma, los que somos de su generación, le recordamos de cuando asistía a las clases de la Escuela Normal del Magisterio, siendo entonces director de la misma una cura que se llamaba don Pedro Amorós y que fumaba más que una chimenea. Hablé de la década de los 50 y principios de los 60.

Ultimamente, habíamos coincidido con Tirso Pons en Títos's, tomando unas copas y charlando de peces y de deportes subacuáticos. Siempre nos pareció un tipo vital y caudaloso en argumentos. En Tirso tuvimos siempre un buen andamio para las ideas. Ayer, en su sede presidencial de Menorca, se confirmó su buen talento dialéctico.

### ¿Hasta cuándo habrá gobierno PSOE?

La primera cuestión, antes de entrar en la problemática concreta de Menorca, fue una cuestión de carácter general:

—¿Hasta cuándo habrá gobierno socialista en España?

—Si la alternativa —responde Tirso Pons con alegre firmeza— es la de Fraga, como no parece que esa alternativa sea demasiado viable, creo que tenemos gobierno socialista para muchos años más.

—Fraga no sólo piensa que está en él la alternativa, sino que anuncia a sus numerosos adictos que pronto les hablará desde el gobierno, que será de AP. ¿No has seguido los discursos y ponencias de su reciente VI Congreso en Barcelona?

—Sí. He escuchado todo lo que han dicho, pero Fraga, que me parece un hombre muy listo, es un individuo que, al final, siempre asusta. Asusta, creo yo, hasta a sus propios militantes.

—Vuestro gobierno socialista —insisto yo— está tomando ciertas medidas impopulares.

—Imagínate — Pons me devuelve la pelota y me la clava en el otro lado de la pista— lo que sería un gobierno impopular teniendo que tomar esas mismas medidas impopulares, que son imprescindibles para el resurgimiento social del país. Por eso, sólo por eso, te he dicho que la alternativa de Fraga me parece inviable en muchos años.

—¿Qué tal os lleváis los socialistas y la izquierda de Menorca con la derecha y concretamente con el grupo popular que gobierna en nuestra comunidad autónoma?

—Hasta la fecha, cabe decir que nos llevamos bien. Si jugásemos a convertir una instancia política en una pelea permanente cometeríamos, más que un gran error, una inmensa tontería. Nos llevamos bien, pero...

—¿Cual es tu pronóstico: durará mucho la concordia política?

—Supongo que en este año bisiesto empezará su anunciado proceso de acoso. En Ciutadella, por ejemplo, abandonaron un pleno municipal. Es un primer síntoma de que no quieren colaborar abiertamente en la solución de determinados problemas que nos afectan a todos...

### Las relaciones interinsulares

Entra nuestra conversación en temas más concretos, más locales y de mayor interés para los lectores baleares. Le pregunto a Tirso Pons, mientras él se desplaza hasta una de las estanterías de su despacho y me trae unos libros preciosos sobre el ordenamiento urbanístico de Menorca:

—¿Os ha llegado plenamente la autonomía o, por ventura, os encontraréis todavía demasiado dependientes de Madrid, de Mallorca, sede del Govern balear, etcétera?

—No diré que jugamos por libre, pero sí es justo afirmar que, de hecho, actuamos libremente en lo que nos afecta específicamente. Verás que aquí no hablamos tanto de transferencias. Por ejemplo, en Cultura, en Sanidad... gozamos de auténticas competencias de gestión...

—Permite, presidente, que se haga una pregunta sutil o, si quieres, puñetera: ¿Es verdad que Menorca tiene complejo colectivo de superioridad con respecto a las otras islas?

—No, no. Yo creo que no. Lo que ocurre es que no nos fiscaliza nadie.

—Pero echáis mano de hombres y mujeres de la Generalitat, para resolver vuestros problemas técnicos de gobierno, ¿es así o estoy mal informado?

—No estás mal informado, si te refieres a los arquitectos y abogados que hemos contratado para que nos ayuden, con cri-

terios absolutamente imparciales o neutrales, a resolver el grave problema de la urbanización, creado por los especuladores de siempre. Pero eso no indica que dependamos de la Generalitat. Más bien diría que son ellos los que dependen del justo salario que les asignamos.

—¿Puedo entender —mantengo el pulso dialéctico— que tú, presidente del Consell de Menorca, eres el que corta el bacalao en esta isla?

—Creo que no debes entender las cosas exageradamente.

—¿Qué tal vuestras relaciones con Madrid?

—Son buenas. Además, con el delegado del Gobierno mantengo una sólida amistad personal.

—¿Que me dices de Ibiza?

—Ese es un problema grave y demasiado viejo. Menorca tiene muy poca relación con Ibiza. Diríase que apenas si nos conocemos y que, salvo tres o cuatro menorquines, el resto no va nunca a Ibiza, bajo ningún pretexto.

—¿Algún conflicto o crispación con los del Partido Socialista de Menorca (PSM), así como en Mallorca, a veces, hay discrepancias profundas entre PSOE y PSM?

—Hasta el momento, no ha habido ni una sola votación dispar. El pacto de izquierdas, en Menorca, es un hecho, evidente y progresivo.

—Dentro de unos minutos, entrarás a presidir una comisión de gobierno, ¿me puedes adelantar lo que vais a tratar hoy, concretamente hoy?

Tirso Pons vuelve a levantarse y va en busca de un cartapacio grande. Lo despliega y me lee la relación de temas que va a tratar su gobierno insular: el plan parcial, camí de Tarronges, camí de Milá, una furgoneta, residencia de gent gran i pensionistes, una guardería d'infants, un centre d'assistencia psiquiàtrica, etcétera.

Tirso viene a Mallorca con frecuencia. Hoy, por ventura, está él aquí, como ayer estuve yo en Menorca:

—¿Que tal te tratamos en Mallorca?

—Bien. Yo voy como diputado.



—¿Te mima la prensa balear? En mi periódico han desaparecido tus fotos. ¿Te llevas bien con los periodistas?

—Todos sabemos de qué pie cojean los periódicos de Palma. Yo no creo que nos mimen, pero tampoco nos descuartizan por sistema. Además, creo que todo buen gobierno ha de comportar la libertad de expresión y, en este sentido, jamás intentaremos ni comprar a los periodistas, ni presionarles. La prensa es como un forn en es cou el pa de cada día, tan necesario, aunque esté duro. Cada cual, en la prensa, hace sus maldades, pero las cosas hay que tomarlas como vienen...

—¿Sigues dedicándote a la pesca submarina?

—Desde el 79, no he vuelto a ir al fondo a por peces.

—Y ya sabes, presidente Pons, que quien quiera peces, que se moje el cu-

lo... ¿Sí o no?

—Sí. Ya te dicho que me dedico plenamente a la política.

—¿Te cultivas interiormente, lees mucho, estudias como antes?

—Menorca tiene una gran tradición cultural. Repástate el opúsculo de Alemany Vich y verás todo aquello de los grupos masonicos, etcétera, las corrientes liberales, el Ateneo de Maó, muchas raíces que nos impulsan a la cultura...

—¿Tenéis seguridad ciudadana?

—No sería prudente afirmar triunfalmente que somos una balsa de aceite. Aquí tenemos puertos que son depósito de tráfico de drogas. De la droga nace siempre la delincuencia. Contra ello estamos, como en todas partes.

—Finalmente, ¿quieres darme tu opinión personal sobre los políticos más destacados de nuestras is-

las?

—No, no. Ni hablar. Yo no juego a hablar mal de mis colegas.

—Habla bien, ¿quién te lo impide?

—Bueno, sólo te diré que el Govern de Cañellas no tiene un dibujo exacto de lo que ha de ser nuestra comunidad autónoma y, si lo tiene, todavía lo tiene confuso. Espero que se aclaren pronto.

Le regalo un dibujo a Tirso Pons y le estrecho la mano. El entra a unas sala contigua y comienza su anunciada reunión de Gobierno, donde no falta un miembro de la oposición, como debe ser todo buen Gobierno. Adeu, siau, Menorca. El avión que nos devuelve a casa avanza a saltos por los aires, al trepidante fragor de sus viejas hélices, como una langosta feliz. Por cierto, la langosta que nos sirvieron en Es Pla en el Puerto de Fornells, fue memorable.

## Baleares

el diario de las Islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antón de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznaraz  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada